

Ägypten

The image shows the front cover of an antique book. The cover is bound in a deep red, textured material, likely cloth or leather with a pebbled grain. On the left side, there is a vertical strip of dark purple or black material, possibly the spine or a half-binding. The title 'Ägypten' is printed in a large, ornate, gold-leaf Gothic font. The letter 'Ä' is particularly large and features elaborate flourishes. Below the title, there are intricate gold-leaf floral and scrollwork designs. The overall appearance is that of a well-used, historical volume.

LLOYD'S

ILLUSTRIRTE REISEBIBLIOTHEK.

DER ORIENT.

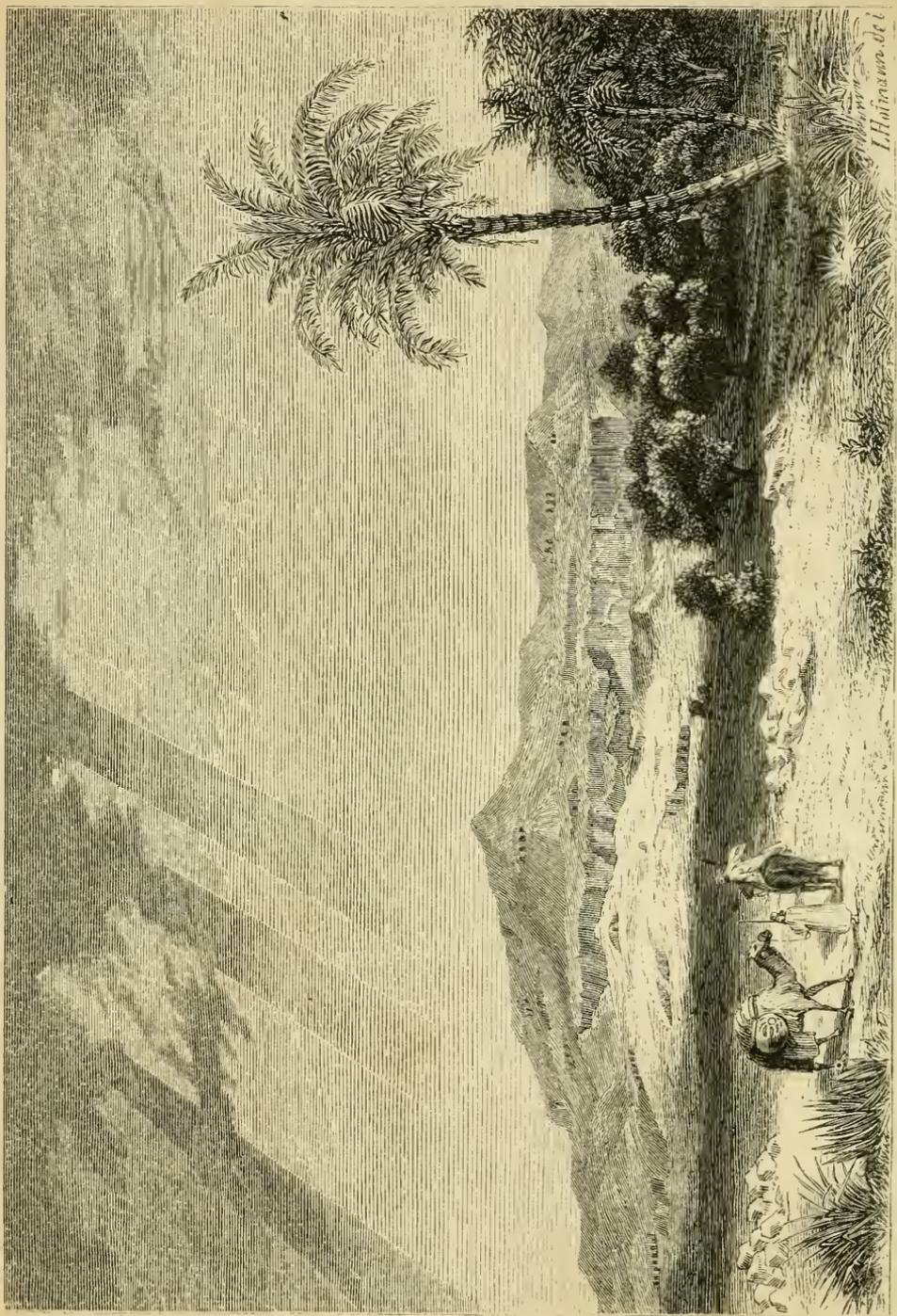
I. AEGYPTEN.

TRIEST.

LITERARISCH-ARTISTISCHE ABTHEILUNG DES OESTERR. LLOYD.

1858.





Die Westseite von Theben.

W. H. Müller del.

DT
54
396
1858

AEGYPTEN.

REISEHANDBUCH

für

AEGYPTEN

UND DIE ANGRÄNZENDEN

DEM PASCHA UNTERWORFENEN LÄNDER

vON

DR. MORITZ BUSCH.

MIT VIERZEHN ANSICHTEN, EINER REISEKARTE
UND EINEM PLANE VON KAIRO.

TRIEST.

LITERARISCH-ARTISTISCHE ARTHEILUNG DES OESTERR. LLOYD.

1858.

MEMORANDUM

TO THE PRESIDENT

DATE

BY

SUBJECT

1. SUMMARY

2. DISCUSSION

3. RECOMMENDATION

An die Leser:

Berichtigungen etwaiger Verhümer oder Ungenauigkeiten, unter der Adresse: „**Literarisch-artifizielle Abtheilung des Messrs. Lloyd in Triest**“ eingesendet, werden mit großem Dank aufgenommen und berücksichtigt werden.

Leisehandbuchs ver-
 te für das reisende
 auch die Gebiete
 lüge zieht, ein ver-
 wo möglich Alles
 te zu wissen nöthig
 ingehende Urtheile
 angen und manches
 eibung fällt, waren
 lossen oder auf ein
 essen, was gegeben
 chauung. Anderes
 en, welche nament-
 en des Oesterreichi-

senen Lloyd, sowie der k. k. Oesterreichischen geographischen Anstalt in Wien, welche kundigen Personen eingezogen wurden, an die der Verfasser empfohlen zu sein die Ehre hatte. Noch Anderes endlich, insbesondere die Mittheilungen, welche die von der Küste entfernten Punkte

VORWORT.

Der Zweck, der bei Abfassung dieses Reisehandbuchs verfolgt wurde, war ein *rein praktischer*. Es sollte für das reisende Publicum, welches von Jahr zu Jahr mehr auch die Gebiete des Morgenlands in das Bereich seiner Ausflüge zieht, ein verlässlicher Rathgeber geschaffen werden, der wo möglich Alles enthielte, was dem Reisenden in der Levante zu wissen nöthig ist. Ausgeführte Landschaftsgemälde, tiefer eingehende Urtheile über die Zustände des Orients, Sittenschilderungen und manches Andere, was in den Kreis der Reisebeschreibung fällt, waren durch diesen Zweck entweder ganz ausgeschlossen oder auf ein Minimum beschränkt. Einen grossen Theil dessen, was gegeben wurde, verdankt der Verfasser eigener Anschauung. Anderes beruht auf den Ergebnissen von Erkundigungen, welche namentlich bei den Herren Consuln und den Agenten des Oesterreichischen Lloyd, sowie bei andern der Verhältnisse kundigen Personen eingezogen wurden, an die der Verfasser empfohlen zu sein die Ehre hatte. Noch Anderes endlich, insbesondere die Mittheilungen, welche die von der Küste entfernteren Punkte

und Gegenden betreffen, wurden andern Reisewerken und Handbüchern entlehnt. In letzterer Beziehung bedarf es nicht der Versicherung, dass auch die neuesten Werke zu Rathe gezogen und die Angaben derselben nach Möglichkeit geprüft wurden.

Der Verfasser glaubt, nichts Wesentliches übersehen zu haben, und ebenso hofft er, soweit seine eigne Beobachtung und Erkundigung reicht, zum Mindesten in keine groben Irrthümer verfallen zu sein. Sollte ihm das Eine oder das Andere entgangen sein, sich hin und wieder ein Fehler eingeschlichen haben, so meint er bei einer billigen Kritik Entschuldigung zu finden, wenn er bemerkt, dass ihm für Sammlung des Materials und für Verarbeitung desselben eine verhältnissmässig nur kurze Zeit zur Verfügung gestellt werden konnte, und dass andererseits dem Beobachter im Orient weit grössere Schwierigkeiten entgentreten als anderwärts.

LEIPZIG, im Juli 1857.

Dr. Moritz Busch.

INHALT.

Einleitung:

Geographische Verhältnisse. — Abriss der Geschichte des Landes. — Die alte Religion und die Darstellung der Götter durch die Kunst. — Der Glaube an Unsterblichkeit und der Leichendienst der alten Aegypter. — Die Hieroglyphen. — Die geeignetste Zeit zum Aufbruch. — Der beste Weg von Deutschland nach Aegypten. — Ausrüstung. — Geld, Mass, Gewicht. — Preise in den Bazars und Läden von Kairo und Alexandrien. — Consuln und Consularagenten. — Firmane. — Dragomane. — Briefpost. — Gesundheitsregeln. — Dysenterie, Fieber, Ophthalmie, Pest. — Die Jagd. — Die gewöhnliche Tour: — Zeit- und Kostenaufwand für dieselbe.

Erstes Kapitel:

Alexandrien. Die Duane. — Gasthöfe. — Fiaker und Reitesel. — Consuln. — Das alte Alexandrien. — Plan desselben und Beschreibung seiner hauptsächlichsten Gebäude. — Monumente ausserhalb des Kanopischen Thors. — Reste der alten Stadt. — Das jetzige Alexandrien, Einwohner, Handel und Verkehr. — Moscheen und andere sehenswerthe Gebäude. — Die beiden Häfen. — Vergütungen und Gesellschaften. — Der Mahmudie-Kanal. — Die Eisenbahn nach Kairo. — Andre Routen dahin.

Zweites Kapitel:

Kairo. Bulak. — Der Esbekieh-Platz. — Gasthöfe. — Die rascheste Weise, Kairo und die Nachbarschaft zu sehen. — Geschichte Kairos. — Charakter der Stadt. — Moscheen. — Die Citadelle. — Die Gräber der Mameluckenkönige. — Bazars. — Stadtviertel. — Thore. — Volksfeste. — Pilgerzug nach Mekka. — Oeffnung des Kanals in Altkairo. — Der Geburtstag des Propheten. — Nilmesser und Insel Roda. — Kasr El Aini und Dervischkloster. — Heliopolis und das versteinerte Holz. — Der Palast und Garten Mehemed Alis in Schubra. — Die Barrage des Nil.

Drittes Kapitel:

Die Pyramiden von Gizch und Sakkarah. — Die Apisgräber. — Die Stätte des alten Memphis und seine Reste.

Viertes Kapitel:

Die Nilreise bis nach Theben. — Verschiedene Reisegelegenheit. — Wahl einer Barke. — Ausrüstung derselben. — Einige Verhaltungsregeln. — Die Entfernungen der Uferstädte. — Leben auf dem Nil. — Uferscenerie. — Benisuef. — Medinet el Fayum und der See Morris. — Minyeh. — Dschebel el Tayr. — Die Grotten von Benihassan. — Antinoe. — Monfalut. — Assiut. — Girgeh und Abydos. — Kenneh und Denderah.

Fünftes Kapitel:

Die Ruinen von Theben. — Vorbemerkungen. — Die Lage Thebens. — Das alte Theben. — Die schnellste und passendste Weise, die Ruinen zu sehen. — Die Westseite: Der Tempel von Qurna. — Das Memnonium. — Die Kolosse. — Medinet Habu. — Die Gräber der Könige. — Die Priestergräber des Assasif. — Die Ostseite: Luxor. — Karnak. — Punkte von geringerem Interesse.

Sechstes Kapitel:

Die Nilreise von Theben bis Assuan. — Herment. — Esneh. — El Kab. — Edfu. — Die Steinbrüche von Dschebel Silsileh. — Ombos. — Assuan. — Elephantine. — Philä und die Katarakten.

Siebentes Kapitel:

Ausflug von Assuan bis Wadi Halfa. — Vorbemerkungen. — Preise und Entfernungen. — Die Nubier. — Dabod. — Die beiden Tempel vor Kalabschi. — Dscherf Hossejn. — Der Tempel von Wadi Sebua. — Korosko. — Amada. — Abu Simbel. — Wadi Halfa und der zweite Katarakt. — Blick von hier bis Kartum.

Achtes Kapitel:

Weitere Touren von Kairo aus: Nach Suez. — Nach dem Sinai. — Nach der Oase des Jupiter Ammon. — Nach Jerusalem.

Neuntes Kapitel:

Weitere Touren von Alexandrien. — Nach Rosette. — Nach den Natron-Seen. — Nach Bebet el Hadschar. — Nach Damiette. — Nach Tanta. — Bemerkungen über die Rückreise nach Europa.

ALLGEMEINE EINLEITUNG.

Wer kann in den Orient reisen? — Die rechte Zeit im Jahre. — Reiseplan für sechs Monate. — Kostenüberschlag. — Ausrüstung. — Pass. — Geld. — Sprachen. — Verhaltensregeln auf der Reise, namentlich in Betreff der Gesundheit. — Malaria, Fieber und Ophthalmie. — Pest. — Quarantäne. — Triest. — Gasthäuser. — Merkwürdigkeiten der nächsten Umgebung. — Pola. — Venedig. — Der Fahrplan des Oesterreichischen Lloyd. — Auskunftsbureau.

Eine Reise in den Orient erfordert, wofern sie sich nicht auf den Besuch der Küstenplätze beschränkt, vor Allem einen gesunden Körper, Ausdauer im Ertragen von Beschwerden und Entbehrungen und einen Geist, der auf eine Weile, ja nach Befinden auf lange Zeit absehen kann von den Freuden und Annehmlichkeiten des civilisirten Lebens. Nach den Küstenorten und nach einigen Theilen Aegyptens können auch Frauen gelangen, ohne sich zu viel zumuthen zu müssen. Bis Triest führt Post und Eisenbahn, und dort nimmt sie ein bequem eingerichteter Dampfer auf, um sie bis hart vor die Thore Alexandriens, Athens, Smyrnas oder Konstantinopels zu tragen. In Betreff anderer Punkte genüge es vorläufig zu bemerken, dass man in Griechenland und der europäischen und asiatischen Türkei nur zu Pferde reisen kann, dass man den grössten Theil des Jahres einer glühenden Sonne ausgesetzt ist, dass man im Innern des Landes oft die einfachsten Bequemlichkeiten vermisst, und dass man das Mangelnde nur mit beträchtlichen Kosten mit sich führen kann. Unter solchen Umständen zu reisen ist nur dem Kühnen und Starken vergönnt, oder dem, welchem ein fürstliches Vermögen einen Theil der Schwierigkeiten ebnet.

Im Uebrigen bedarf es keines ungewöhnlichen Muthes, um die interessantesten Punkte im Innern zu besuchen. Man hört Mancherlei von Raubanfällen, wird aber, wenn man die im Folgenden angegebenen Vorsichtsregeln befolgen will, selbst in den berüchtigtsten Gegenden kaum einen Räuber zu Gesicht bekommen. Ein Orientale reist in der Regel mit seinem halben Vermögen im Gürtel, da er Anweisungen und Wechsel nicht kennt, und seine Waffen und Kleider sind gewöhnlich so kostbar, dass es sich lohnt, ihn zu berauben. Der Franke dagegen lässt bei Ausflügen nach gefahrvollen Gegenden (wirklich gefahrvoll ist nur die Nachbarschaft von Smyrna und ein Theil Palästinas und Syriens), wenn er sich nicht von einer Escorte begleiten lassen und sich keiner Karavane anschliessen kann, sein Geld bis auf das Nothwendigste in Sicherheit beim letzten Consul seiner Nation zurück, und was er sonst mit sich führt, hat für orientalische Wegelagerer keinen oder nur geringen Werth.

Dazu kommt Folgendes: Jeder Beduine oder Grieche weiss, dass, wenn ein Franke ein Schiessgewehr in der Hand hat, mit einer an Gewissheit grenzenden Wahrscheinlichkeit anzunehmen ist, erstens, dass es geladen

ist, und zweitens, dass es, sobald auf den Hahn gedrückt wird, losgeht, was sich mit gleicher Zuversicht von dem Waffenmagazine, welches er selbst an und um sich hängen hat, nicht annehmen lässt. Endlich aber wird, wenn ein Franke beleidigt worden ist, Alles in Bewegung gesetzt, um Genugthuung zu erlangen. Die Consuln schreiben energische Briefe, die Paschas werden aus ihrem Phlegma aufgestört, Soldaten, Kawassen und Tataren jagen wie toll durch das Land, wo die Unthat vorgefallen ist, misshandeln die Bevölkerung und leben als Executions-truppen in deren Häusern, bis der Mörder — oder statt seiner ein Anderer — aufgefunden und, um den Consul zu beschwichtigen, geköpft worden ist, während die sonstigen Verdächtigen die Bastonade bekommen haben. Alles diess ist sehr unangenehm, und so ist es gekommen, dass die Bewohner der Striche, wo die Regierungen überhaupt ihre Hand fühlen lassen können, schon seit Jahren zu der Einsicht gekommen sind, dass bei Anfällen auf Europäer der zu hoffende Gewinn von der zu fürchtenden Strafe überwogen wird.

Als zweite wichtige Frage drängt sich die auf, *zu welcher Zeit* man die verschiedenen Länder des Orients besuchen soll. In dieser Beziehung empfiehlt man für die, welche auf die Tour ein ganzes Jahr und mehr Zeit verwenden können, Nachstehendes: Januar und die erste Hälfte des Februar verbringe man in Korfu oder Athen. In dieser Jahreszeit ist es in der Regel zu kalt und stürmisch, und die Flüsse sind zu sehr angeschwollen, um eine Reise in das Innere Griechenlands unternehmen zu können. März, April und Mai verwende man auf Touren durch Nordgriechenland und Thessalien und Morea und Albanien. Zu Reisen, welche tiefer gehende Studien zum Zwecke haben, ist die Zeit

von drei Monaten zu kurz. Derjenige aber, welcher sich nicht an einige Strapazen kehrt, wird in ihr im Stande sein, alle allgemein interessanten Orte dieser Gegenden zu sehen und sich einen guten Begriff von der Art des Landes und seiner Bewohner zu verschaffen. Im Juni besuche man sodann die Inseln des Aegäischen Meeres, die Sieben Kirchen Asiens und die Ebne von Troja. Die beiden folgenden Monate verhalte man sich ruhig in Konstantinopel und in den kleinen Orten am Bosphorus, welche in dieser Jahreszeit kühler als irgend ein Punkt an der Küste des Mittelmeeres sind. Eine Wanderung durch Syrien und das heilige Land kann im September unternommen und Ende October vollendet werden. Nach Aegypten zu gehen, um sich dort länger aufzuhalten, ist nur im Winter rathsam. Wer endlich die Tour durch das südliche Kleinasien zu machen wünscht, der wähle dazu die ersten Frühlingsmonate.

Der Verfasser, welcher seine Reise zu Ende December antrat und in kürzerer Zeit zurückkehren musste, kann denen, die sich im gleichen Falle befinden, folgenden *Reiseplan* empfehlen. Man begeben sich von Wien Mitte December nach Triest, besuche in der Zwischenzeit bis zur Abfahrt des Dampfers nach Alexandrien auf einige Tage Venedig und gehe dann über Korfu nach Aegypten. Dort bleibe man, von Kairo Ausflüge nach den ersten Pyramiden und nach Suez machend, drei bis vier Wochen (wer die Stromfahrt nach Theben und bis zum ersten Katarakt des Nil hinzufügen will, bedarf im günstigsten Falle sechs Wochen mehr) und reise dann entweder durch die Wüste nach Jerusalem oder zur See nach Jaffa und von dort nach der heiligen Stadt. Hier und in Palästina überhaupt sich vierzehn Tage aufzuhalten, genügt, um

alle merkwürdigen Orte und Gegenstände des Landes in Augenschein zu nehmen. Dann kehre man entweder nach Jaffa zurück, um mit dem Dampfer nach Beyrut und von dort nach Damaskus zu reisen, oder man begeben sich auf dem Landwege nach Damaskus, gehe von dort nach Beyrut und von da über Cypern und Rhodus nach Smyrna. Von Smyrna aus besuche man die interessantesten Punkte der Nachbarschaft, schiffe sich dann nach Griechenland ein, mache von Athen drei bis vier Wochen hindurch Touren nach dem Norden und Morea, begeben sich hierauf vom Piräus nach den jonischen Inseln und fahre von da direct nach Konstantinopel. Von hier lassen sich Ausflüge nach Salonik und dem Athos sowie nach Trapezunt machen. Dann mag man sich nach der Sulinamündung begeben und von dort die Donau hinauf nach Wien zurückkehren.

Die *Kosten* einer solchen Reise hängen begreiflicher Weise von dem Style ab, in welchem man dieselbe unternimmt. Etwas Bestimmtes lässt sich somit darüber nicht mittheilen: doch mag bemerkt werden, dass dieselben für den, der sich einzuschränken weiss, im Durchschnitt 10 Gulden C. M. auf den Tag nicht übersteigen. Für die in Gesellschaft Reisenden, sowie für solche, welche der Landesprachen kundig sind und sich längere Zeit an einem und demselben Orte aufhalten, wird sich die Rechnung noch etwas niedriger stellen. Im Allgemeinen dürfte feststehen, dass für die zuletzt bezeichnete sechsmonatliche Tour (mit Einschuss der Fahrpreise auf den Lloydampfern) 2000 bis 2200 Gulden C. M. oder 1400 bis 1500 preussische Thaler genügen, dies aber auch der niedrigste, nur für Sparsame ausreichende Satz ist.

Auch in Betreff der *Ausrüstung* für eine Reise in den Orient lassen

sich allgemein gültige Regeln nicht aufstellen. Der Gelehrte wird sich mit zahlreichen Büchern, der Bequeme mit einer Menge von Gegenständen beladen müssen, die ihm an das Herz gewachsen sind. Derjenige, welcher sich vor Entbehrungen nicht scheut, wird wohl thun, so wenig wie möglich von Gepäck mitzunehmen. Derselbe verseehe sich mit soviel Wäsche, um wenigstens drei Wochen auszureichen, ohne waschen lassen zu müssen, mit zwei Anzügen, einem feinen, um Besuche bei Consuln und Paschas machen zu können, und einem möglichst starken, ferner mit waschledernen Unterbeinkleidern und einem wollenen Hemd, das unmittelbar über der Haut getragen werden muss, endlich mit rindsledernen Stiefeln und einem breitrandigen Hute, um den man sich in den heissen Monaten ein weisses Tuch nähen lässt. Die Stiefel lasse man bei längern Reisen ungewiechst, da die natürliche Farbe des Leders die Sonnenstrahlen weniger auf sich lenkt. Dagegen bestreiche man sie gelegentlich mit etwas Oel, was sie geschmeidig erhält. Die Farbe des Alltagsanzugs sei lichtgrau, der Stoff Wolle. Sodann nehme man sich einen Mantel von wasserdichtem Stoff mit, um nöthigenfalls des Nachts im Freien schlafen und durch den Regen weiterreisen zu können. Ein Regenschirm ist gut zu brauchen, weniger als Schutz vor plötzlichen Regengüssen, als gegen die Sonne.

Orientalische Kleidung anzulegen, ist nur dem zu rathen, der die Sprache des Landes versteht. Für jeden Andern ist sie Maskerade und nichts weniger als ein Präservativ gegen Anfälle. Indess mag man sich des Fez bedienen, da es den Kopf gut gegen die Sonne schützt. Dann aber kaufe man eines von den höchsten und stärksten, wie man sie in Triest zum Preise von 2½ bis 3 Gulden C. M. bekommt. Für

Reisen in das Innere nehme man sich einen ledernen Mantelsack mit, da Koffer sich auf Pferden nicht gut transportiren lassen. Den Koffer lasse man mit den schwerern Gegenständen in sicheren Händen (im Gasthaus oder, wenn Empfehlungen dies ermöglichen, bei den Agenten des Lloyd oder den Consuln) zurück, um ihn bei der Rückkehr abzuholen oder ihn nach dem nächsten Küstenplatze, den man berühren will, senden zu lassen. Sich mit Waffen und Munition zu versehen, ist im Allgemeinen nicht mehr erforderlich. Wer ein guter Schütze ist, nehme sich eine Büchse oder ein Drehpistol von Coltscher Erfindung mit. Ausserdem versehe man sich mit einer grünen Brille zum Schutze gegen das grelle Sonnenlicht, mit einer überflochtenen Trinkflasche, mit starkem Bindfaden, einigen Riemen, einem guten Messer und Nadeln und Zwirn zu etwa nöthig werdenden Ausbesserungen.

Ein wichtiges Stück der Ausrüstung für den Orient ist ein *Pass* für das Ausland. Derselbe muss von dem österreichischen Gesandten oder Consul in dem Lande oder Orte, von wo die Reise angetreten wird, und später von den Gesandten oder Consuln aller der Regierungen visirt sein, durch deren Gebiete man zu gehen gedenkt, d. h. von denen der Pforte (Gesandte in Berlin und Wien, Consul in Triest), Griechenlands (hier genügt das Visum des griechischen Consuls in Triest) und Englands für die jonischen Inseln. Im Jahre 1844 machte die türkische Regierung bekannt, dass kein Reisender das Gebiet der Pforte betreten dürfe, der nicht mit einem regelmässigen, von einem Gesandten oder Consul des Sultans visirten Passe versehen sei. Man nimmt es mit dieser Anordnung nicht allenthalben genau; indess wird der Reisende wohlthun, es seinerseits genau damit zu nehmen, da er sich

sonst leicht Verlegenheiten aussetzt. Bei seiner Ankunft in der ersten grössern Stadt, welche der Wohnsitz eines Pascha oder Gouverneurs ist, muss er sich dann mit einem regelmässigen türkischen Passe versehen. Diese zerfallen in drei Klassen: Firmane, Buyurdı's und Teskerés. Ein Firman kann nur vom Sultan oder einem Pascha höchsten Ranges gewährt werden. Man erlangt ihn in Konstantinopel durch Vermittelung der Gesandtschaften und Consulate. Er ist nicht absolut nothwendig; denn ein Buyurdı (auch Buyuruldı genannt) oder Teskeré entspricht in der Regel dem Zwecke vollkommen eben so gut und macht beträchtlich weniger Kosten. Der Buyurdı ist eine Empfehlung an alle Beamten, der Teskeré der eigentliche Pass für den Reisenden. Doch gelten beide nur für die betreffende Provinz, so dass man sich in Aegypten nicht für Kleinasien, in Kleinasien nicht für Rumelien mit diesen Beglaubigungsschreiben versehen kann. Ausgerüstet mit diesen Documenten, hat der Reisende das Recht, bei den Christen in jedem Dorfe und jeder Stadt der Türkei Wohnung zu begehren und von dem Menzil oder der Postanstalt der Regierung mit Pferden zu demselben Preise versorgt zu werden, wie die grossherrlichen Kuriere.

Selten wird der Reisende in den Fall kommen, seinen europäischen Pass vorzeigen zu müssen; diess wird nur da nöthig sein, wo er sich aus eigenem Antriebe zu den Behörden begiebt, um Genugthuung oder Hülfe in schwierigen Fällen zu suchen. Indess ist es Sitte, dass er, wenn er einem Pascha seine Aufwartung macht, seinen Pass durch den Dolmetscher (Dragoman) seiner Excellenz oder dessen Sekretär vorzeigt; auch dient derselbe dazu, dass sich die Consuln von der Identität seiner Person überzeugen können.

Endlich ist zu empfehlen, dass man, um sich Aufenthalt und Verlegenheit zu ersparen, womöglich bewirke, dass in dem türkischen Passe der Name und der Titel des Reisenden, die Landstriche, welche er besuchen will, und die Pferde, welche er bedarf, deutlich angegeben werden, und dass man sich eine Uebersetzung des Passes ins Französische, Italienische oder Englische verschaffe. In Aegypten bedarf es nirgends eines Passes.

Im hohen Grade nützlich sind gute *Empfehlungsschreiben*. Man kann davon nicht genug mitnehmen. Die besten sind die an die österreichische und preussische Gesandtschaft und an die österreichischen und preussischen Consuls in Alexandrien, Kairo, Jerusalem, Beyrut, Damaskus, Athen, Salonik, Smyrna, Konstantinopel und Trapezunt. Kann man zwei oder mehrere für einen Ort bekommen, so verschaffe man sie sich, da es leicht geschehen kann, dass man den einen oder den andern der Herren nicht zu Hause trifft. Für Griechenland suche man sich ausserdem Empfehlungen an Gelehrte zu verschaffen, für Aegypten und Kleinasien Briefe an grössere Handlungshäuser, für das heilige Land solche an die dort lebenden deutschen Geistlichen. Im Innern ist der Reisende sicher, bei jedem gebildeten Deutschen Rath und Auskunft zu finden.

Ueber die *Geldsorten*, welche in der Levante gelten, wird das Nöthige in den besondern Einleitungen zu den drei Abtheilungen des Reisehandbuchs verzeichnet werden. Hier nur so viel, dass man im ganzen Orient, so weit er in das Bereich dieses Buchs gezogen ist, nach Piastern und Paras rechnet, dass Thaler aller Länder circuliren, unter denen der spanische gewöhnlich 1 Piaster mehr gilt, als die übrigen, dass von europäischen Goldmünzen

englische Sovereigns und französische Napoleons die empfehlenswerthesten sind. Die türkischen Banknoten haben nur in Konstantinopel und an einigen andern Küstenplätzen Rumeliens Werth. Man hüte sich deshalb vor ihnen, zumal sie nirgends zu dem Betrage, den sie repräsentiren, angenommen werden. Im Uebrigen ist zu bemerken, dass es nicht gerathen ist, sich mit grossen Summen in baarem Gelde zu versehen. Bis Triest gelten die österreichischen Banknoten mit Ausnahme der Zehnkreuzerzettel, welche nur bis Laibach genommen werden. In Venedig hat nur Silber und Gold im kleinen Verkehr auf Annahme zu rechnen. Von Triest nehme man sich Kreditbriefe nach Alexandrien, Athen, Smyrna, Beyrut und Konstantinopel mit, und ausserdem versehe man sich mit einigen Sovereigns oder Napoleons, einigen spanischen Thalern und einigen Dutzend Piastern, um den ersten Bedürfnissen genügen und dem unvermeidlichen Verlangen der Orientalen nach Trinkgeldern nach Belieben gerecht werden zu können.

Das Wort *Bakschisch* ist dasjenige, mit welchem der Reisende in der Levante zuerst vertraut wird. Es empfängt ihn, verfolgt ihn auf Schritt und Tritt und halt ihm bei der Heimkehr als Abschiedsgruss nach. Es ist damit ein freiwilliges Geldgeschenk gemeint, welches der gemeine Orientale bei jedem Zusammentreffen mit Europäern, namentlich aber bei jeder Dienstleistung, sei sie noch so geringfügig, erwartet und beansprucht. Niemand ist gezwungen, ein Bakschisch zu geben, indess nöthigt oft die Klugheit dazu, und es ist nicht sowohl Freigebigkeit, als Sparsamkeit zu nennen, wenn dem Verlangen gewillfahrt wird. Wird zum Beispiel das Gepäck nach der Manth gebracht und der Beamte macht Miene, es zu untersuchen, so

steht er sofort von seiner Absicht ab, wenn das Wort Bakschisch ausgesprochen wird und ein paar Piaster aus der Hand des Reisenden in die seine gleiten. Findet der Wanderer im Orient beim Anbruch der Nacht die Thore eines Khan oder einer Stadt geschlossen, so ist Bakschisch der beste Schlüssel, der sie öffnet. Ueberhaupt giebt es kaum eine Schwierigkeit, die das magische Wort nicht überwände.

Andere *Geschenke* zu geben, ist im Allgemeinen nicht mehr üblich. Früher war es Gebrauch, mit den Paschas, denen man vorgestellt wurde, Gaben zu wechseln. Dies ist in den letzten Jahren abgekommen. Wer sich indess länger an einem Orte aufhält und dort von einem Scheik oder Gouverneur Gefälligkeiten in Anspruch zu nehmen hat, kann den Wunsch hegen, sich erkenntlich zu bezeigen. Dann nehme er sich für ersteren eine Pfeifenspitze von Bernstein, einen Tarbusch oder ein hübsches Messer, für letztern ein Taschenfernrohr, einen Revolver, Spielzeug für Kinder oder Zierrathen für Frauen mit. Wer viel unter dem Volke im Innern zu leben gedenkt, mag sich überdiess in Wien, wo dergleichen billig ist, mit einigen Dutzenden von recht grellfarbigen von Messing- oder Stahlzierrathen blinkenden Armbändern und billigen Taschenspiegeln versehen. Er kann sich namentlich in Syrien und Palästina manchen Freund damit machen. Den Consuln im Innern wird man in den meisten Fällen schon durch sein Erscheinen Freude bereiten, die durch das letzte Quartal einer oder der andern deutschen Zeitschrift oder durch ein neues epochemachendes Buch erhöht werden kann.

Ueber die *Sprachen* des Orients wird später das Nothwendigste bemerkt werden. Die verbreitetsten sind das Arabische, das Türkische und das

Neugriechische. Wer sie alle versteht, wird natürlich am Billigsten, Sichersten und Bequemsten reisen und den reichsten Gewinn an Erfahrung, das beste Bild des Volkslebens mit heimbringen. Von dem gewöhnlichen Reisenden ist eine solche Kenntniß nicht zu erwarten. Dieser wird sich mit dem *Italienischen* bekannt machen müssen, der Sprache, welche von den Sprachen des Abendlandes in der Levante am ausgebreitetsten ist. Wer nicht italienisch kann, wird sich in den Küstenstädten mit Französisch und Englisch durchhelfen können; für alle Ausflüge in das Innere muss ein Dragoman genommen werden, über dessen Wahl und dessen Leistungen weiter unten alles Erforderliche zu sagen sein wird.

Das kostbarste Gut, welches der Reisende auf seiner Tour mit sich führt, ist seine *Gesundheit*. Es ist zugleich dasjenige, welches von allen am meisten bedroht ist, und so nehmen Regeln zum Schutze desselben unter allen Rathschlägen, die hier zu ertheilen sind, die oberste Stelle ein. Was auch der Plan des Reisenden ist, wohin immer er seine Schritte lenken möge im Morgenlande, stets sollte er die Nothwendigkeit im Auge behalten, sich vor allen irgend bekannten Ursachen von Krankheiten der Länder zu hüten, wo ärztliche Hülfe in der Regel schwer und fast nie zu rechter Zeit zu erlangen ist. Zu diesem Zwecke merke und beachte man folgende Grundregeln:

1. Dass wir in heissen Klimaten nicht in der Weise essen und trinken und nicht in dem Grade Strapazen ertragen können, wie in der nördlichen Heimath.

2. Dass die Gemüthsruhe in diesen Ländern directen Einfluss auf die Kraft und Gesundheit der in ihnen lebenden Fremden ausübt, und dass

die Geisteskräfte und die Verdauungsfunktionen in dem Masse dieses Einflusses in Wechselwirkung zu einander stehen.

3. Dass man in Betreff der Diät, der Bewegung und der für Mahlzeit, Ruhe und Geschäfte festgesetzten Stunden des Tages sich nach Möglichkeit an das halten muss, was unter den Eingebornen der Länder, welche man besucht, als Regel gilt.

4. Dass in allen heissen Ländern der Körper zu seiner Erhaltung weniger Speise und namentlich weniger animalische Nahrung bedarf, als in der kalten Zone.

5. Dass der Reisende, welcher Wein oder Bier mässig geniesst, wohl thut, dass er aber noch besser thut, sich des Genusses von beiden ganz zu enthalten, wenn er nicht sicher ist, sich mässigen zu können.

6. Dass, was in kalten Ländern im Bereiche der Mässigkeit ist, in heissen oft schon masslose Ausschweifung genannt werden muss.

7. Dass in Betreff der Diät für solche Länder keine allgemeinen und unabänderlichen Regeln gelten, sondern jeder nach seiner Körperbeschaffenheit geniessen oder enthaltsam sein muss.

8. Dass manche Dinge, die in dem einen Landstriche gesund sind, in dem andern als schädlich vermieden werden müssen.

9. Dass Reinlichkeit, Heiterkeit, regelmässiges Leben und Vermeidung zu grosser und langdauernder Erhitzung und Durchnässung, vor Allem aber eine solche Eintheilung der Reise, dass man nicht zu lange der Nachtluft ausgesetzt ist, die Hauptmittel sind, durch die man sich in heissen Ländern vor Krankheit schützt.

10. Dass Aengstlichkeit, zu heftige Anstrengung und Völlerei die gewöhnlichsten Thüren sind, durch welche der Körper dem Einflusse

endemischer und contagiöser Krankheiten geöffnet wird.

11. Dass in tropischen Klimaten zu üppig wuchernde Vegetation ein der Gesundheit nachtheiliges Miasma erzeugt (dies gilt vor Allem von der nordöstlichen Küste Kleinasiens, wo die Riesenwälder von Trapezunt und ganz Kolehis im Sommer die giftigste Fieberluft aushauchen); weshalb als Regel bei der Wahl eines Aufenthalts für längere Zeit zu gelten hat, dass der Boden und die sonstigen Natureinflüsse, welche dem Gedeihen von vegetabilischem Leben günstig sind, die entgegengesetzte Wirkung auf das animalische haben.

12. Dass Trübsinn und Unruhe, häufiges Nehmen von Arzneien bei leichten Anfällen von Unwohlsein und andererseits Vernachlässigung rascher Vorsichtsmassregeln und wirksamer Gegenmittel bei eintretendem schweren Unwohlsein Fremden in diesen Ländern gleich verderblich sind.

Aus diesen zwölf Hauptsätzen der *Diätetik für Reisende im Morgenlande* leiten sich dann folgende bestimmtere Regeln für die Art, wie man sich einzurichten hat, ab: Wenn es irgend zu ermöglichen ist, so stehe man des Morgens um 5 Uhr auf und belege sich des Abends vor 10 Uhr zu Bett. Man frühstücke, wo man die Wahl hat, um 8, esse zu Mittag um 3 und halte seine Abendmahlzeit um 8 Uhr. Auf der Reise halte man bei heissem Wetter von 11 Uhr Morgens bis 3 Uhr Nachmittags Rast. Man hüte sich vor starker Bewegung oder Anstrengung unmittelbar nach dem Essen, und man ruhe stets vor der Mahlzeit eine halbe Stunde aus, wenn man stark gegangen oder geritten ist. Man trinke lieber Wein als Rum, Cognac oder andere Spirituosen und überhaupt kein geistiges Getränk vor dem Mittagessen. Man hüte sich vor sauren oder herben

Weinen bei Tische. Sie sind schädlich, auch wenn sie mit Wasser gemischt sind. Wo Wein nöthig ist, thun ein oder zwei Glas von gutem Xeres oder Madeira die besten Dienste. Man nehme sich vor dem häufigen und reichlichen Genusse der süßen kühlenden Getränke des Orients, der Limonade, der verschiedenen Scherbet-Arten u. s. w. in Acht. Man esse die einfachste Nahrung, vermeide es, zu viele Gerichte zu geniessen, lasse alle Zuckerbäckerwaaren unberührt oder koste nur davon, und hüte sich, wenigstens so lange man noch Neuling im Lande ist, vor allen Früchten, an die man nicht gewöhnt ist, besonders vor Melonen, Aprikosen und allem säuerlichen Obst.

Man nehme gelegentlich ein warmes oder Dampfbad, hüte sich aber in Afrika wenigstens, ohne Erlaubniss des Arztes kalte Bäder zu nehmen, nicht weil dieselben unter Umständen nicht heilsam sein könnten, sondern weil sie Vorsichtsmassregeln erfordern, welche ein Fremder nicht kennt. Allen und jeden, ausgenommen allein die, welche stark und kräftig, acclimatisirt und vollkommen frei von allen Unterleibsbeschwerden sind, müssen solche Bäder schädlich sein. Es sind mehr Fälle von verhängnissvollen Folgen kalter Bäder in heissen Ländern aufzuzählen, als die Hydropathen glauben mögen.

Andere Gesundheitsregeln für Reisende im Orient sind nachstehende:

Man trage in allen Jahreszeiten und bei allem Wetter ein Flanellhemd auf der blossen Haut; es wird dem daran nicht Gewöhnten zu Anfang sehr unbehaglich sein, aber vor Erkältung besser als alles Andere schützen. Man suche sich, während man schwitzt oder dem Winde ausgesetzt ist, niemals dadurch Kühlung zu verschaffen, dass man irgend welchen Theil der Klei-

dung ablegt. Man nehme sich in Acht, des Nachts in freier Luft zu sitzen, wenn der Thau fällt. Man schlafe, wo dies zu vermeiden, nie in Zimmern, deren Fenster offen stehen. Man gebe (wenigstens in den Sommermonaten) jeden Gedanken an die Freuden der Jagd in diesen Ländern auf, da Durchnässung und Sonnenbrand in den Gebüsch und Marschgründen, in denen das Wild haust, schon Vielen den Tod gebracht haben. Man reise nur im Nothfall in der Zwischenzeit zwischen Sonnenuntergang und Aufgang. Man setze sich, wenn dies nicht durch die Verhältnisse geboten ist, nie in nassen Kleidern nieder. Man nehme seine Wohnung niemals auf längere Zeit in einem Hause, das in der Nähe eines Ufers, auf dem Ebbe und Fluth wechseln, oder hart bei morastigen Stellen liegt. Man beschäftige den Geist während der Mahlzeiten nicht mit ernstern Gedanken. Man widme nur ausnahmsweise die zum Schlafen bestimmte Zeit dem Studium oder dem Umgang mit Freunden. Man maeh sich, wenn man sich an einem Orte länger aufhält, täglich entweder zu Fuss oder zu Pferde Bewegung und wähle dazu die Stunden von 5 bis 7 Uhr Morgens oder von 6 bis 8 Uhr Abends. Man hüte sich, im Zuge sitzen oder stehen zu bleiben. Man quäle sich nicht mit Gedanken an kommende Uebel, berechne nicht, welche Schwierigkeiten sich möglicherweise auf dem Wege einstellen können, sondern halte sich einfach an das Wahrscheinliche, folge der Bahn, die man gewählt, mit frischem Muthe und lasse das Gespenst der *atra cura* denen sich auf den Sattel setzen, welche es nicht zu bannen im Stande sind. Man blicke der Gefahr, wo sie nicht zu umgehen ist, ruhig ins Auge und sei in Krankheiten entschlossen, sich von ihnen nicht unterwerfen zu lassen, sondern sie zu besiegen.

Letzteres gilt namentlich von der *Seckrankheit*, der wenige entgehen, welche auf dem Mittelmeere oder auf dem Pontus zu fahren genöthigt sind. Sie ist nichts weniger als gefährlich, niemals tödtlich, aber vielleicht die unangenehmste und am Meisten zu Verzweiflung und Lebensüberdruß stimmende unter allen leichtern Krankheiten. Das beste Mittel gegen sie ist, dass man so lange als möglich an der freien Luft bleibt und der Krankheit, wenn sie sich trotzdem einstellt und uns einreden will, sie sei ein ernstliches Uebel, keinen Glauben beimisst.

Ernster hat man es mit den *Fiebern*, namentlich den Wechselfiebern zu nehmen, und mit der bösen *Fee Malaria*, deren Kinder sie sind. Dieses feine Gift ist nicht blos über die Urwälder der westlichen Tropenwelt, sondern sehr stark auch über verschiedene Striche des Orients und zwar gerade über die schönsten Landschaften ausgegossen. Es zerstört die menschliche Gesundheit und raubt das Leben vielleicht mehr als irgend eine andere schädliche Substanz. Bekannt nur durch seine schädlichen Wirkungen, ist dieser unsichtbare, heimtückische Feind unsres Geschlechts von der Heilwissenschaft bis in seine Schlupfwinkel verfolgt und wenigstens nach einigen seiner Gewohnheiten beobachtet worden. Man weiss, dass er vorzüglich in sumpfigen Niederungen und in Waldthälern und deren Nachbarschaft wohnt, wo grosse Massen vegetabilischen Stoffes faulen. Man weiss ferner, dass die Malaria des Nachts gefährlicher als am Tage und besonders gefährlich im Herbst ist, und dass zu grosse Anstrengung, Nachtwachen und jeder schwächende Genuss Dinge sind, welche den Körper ihrem Einfluss zugänglicher machen. Bekanntlich ist Chinin das beste Heilmittel gegen das Fieber, welches sie

bringt, und so sollte kein Reisender, der den Orient besucht, ohne ein Fläschchen mit Chininpillen und ohne Anweisung von seinem Arzte, wie sie zu gebrauchen, sich auf den Weg begeben.

In *Griechenland* sind der August und die erste Hälfte des September die ungesundesten Zeiten des Jahres, dann herrschen fast überall, und namentlich in den sumpfigen Gegenden, sowie in der Nähe von Seen allerlei Fieber, denen viele Eingeborene und Fremde zum Opfer fallen. Muss man sich in dieser Jahreszeit dort aufhalten, so nehme man sich in Acht, nicht in freier Luft oder bei offenen Fenstern zu schlafen, sich um die Mittagszeit nicht den Strahlen der Sonne auszusetzen, sich im Essen und Trinken nicht zu übernehmen, keine rohen Pflanzenspeisen, keine Gurken, Melonen, Salate und kein Obst zu geniessen. Die Fülle von Obst, welche das Land hervorbringt, ist eine grosse Versuchung für Fremde, aber nichts ist gefährlicher, als dieser Versuchung nachzugeben. Die Hauptursachen der grossen Sterblichkeit unter den bayerischen Truppen, die mit König Otto nach Griechenland kamen, war die Gier, mit welcher dieselben von dem Obste des Landes assen und sich dem Genusse des Weines überliessen.

Aegypten hat sehr wenige Krankheiten, ja es wird bekanntlich die Gegend von Kairo für Brustkranke als Aufenthaltsort empfohlen. Fieber sind äusserst selten, ausgenommen in der Nachbarschaft von Alexandrien, Damiette und einigen anderen Orten am Ausfluss des Nil. Als die einzigen Krankheiten, welchen Fremde im Innern ausgesetzt sind, können Diarrhöen, Dysenterie und Ophthalmie genannt werden. Hinsichtlich der beiden erstgenannten verschaffe man sich Verhaltensregeln bei einem der euro-

päischen Aerzte, die sich in Alexandrien und Kairo niedergelassen haben und unter denen sich mehre Deutsche befinden. In Betreff der Ophthalmie (Augenentzündung) kann man sich in den meisten Fällen selbst helfen. Stellt sich eine leichte Entzündung ein, so bade man das Auge mit Rosenwasser oder Weingeist; im letzteren Falle natürlich so, dass das Auge festgeschlossen und nur das Lid benetzt wird. Oft thut schon warmes Wasser oder der Dampf von kochendem dieselben Dienste. Endlich wird auch ein fleissiges Waschen mit einem lauen Absud von Mohnköpfen empfohlen.

Die Ursache der *Ophthalmie* ist häufig in dem feinen Sand der Wüste gesucht worden. Das ist ein Irrthum. Augenentzündungen sind in der Wüste unbekannt, sie müssten denn aus dem Nilthale dorthin gebracht worden sein, und sie hören schon nach zwei bis drei Tagen auf, wenn der Kranke nach diesen trocknen Strichen kommt. Wir behaupten damit nicht, dass in die Augen gewehter Sand oder ein sehr starkes Sonnenlicht, zurückprallend von dem dünnen kahlen Erdboden, dem Auge nicht schaden könnte; Staub und Sonnenschein auf Schneeflächen bringen ja dieselbe Wirkung in andern Gegenden hervor; allein in Aegypten ist die eigentliche Ursache der Augenkrankheiten anderwärts zu suchen. Sie liegt in dem Wechsel zwischen ausserordentlicher Trockenheit und Feuchtigkeit, der hier stattfindet. Aegypten hat vielleicht das trockenste Klima von der Welt, aber der Unterschied zwischen der fast stets trockenen Atmosphäre und den feuchten Ausdünstungen des Flusses, sowie der engen und der Kühlung halber stets besprengten Strassen Kairo's und anderer Städte ist so gross, dass das Auge leicht davon angegriffen wird, vorzüglich wenn es in dem empfänglichen Zustande ist, in welchen

es durch die fühlbare und unfehlbare Transpiration versetzt wird, welcher die Haut unterworfen ist. So kommt es, dass während der Ueberschwemmungen des Nil, wo jene Ausdünstungen am stärksten sind, die Ophthalmie am häufigsten beobachtet wird. Die Thatsache, dass die Krankheit sich sofort vermindert und nach wenigen Tagen ganz aufgehört, wenn der Leidende in die Wüste geht, bestätigt diese Meinung. Sehr rathsam ist es, sich vor feuchtem Luftzuge in Acht zu nehmen und, wenn man genöthigt ist, des Nachts aus einem warmen Gemache oder der Kajüte eines Nilbootes zu gehen, sich Stirn und Augen, nachdem man sich vorher den Schweiss abgetrocknet, mit etwas kaltem Wasser zu waschen, wodurch die Transpiration beim Hinaustreten vor plötzlicher Unterbrechung bewahrt und das Auge auf den Temperaturwechsel vorbereitet wird.

Ueber die *Pest* ausführlich zu sprechen, ist unnöthig. Jedermann wird sich hüten, nach Aegypten oder Syrien zu gehen, wenn sie dort wüthet. Jedermann wird sich sofort aus dem Lande entfernen, wenn sich Fälle der Krankheit zeigen. Kann er letzteres nicht ermöglichen, so begeben er sich nach Oberägypten oder halte gleich den andern Europäern im Lande Quarantäne. In Alexandrien kommen Pestfälle selten in der Zeit zwischen September und Anfang Februar vor und das nur in manchen Jahren. In Kairo ist man von Ende Juni bis Ende März ganz sicher. In grossem Massstabe tritt die Pest nur aller zehn bis zwölf Jahre auf. Man fürchtet sie übrigens bei Weitem nicht mehr so wie früher, da der Gesundheitsrath stets passende Massregeln trifft und die Behandlung der Kranken grosse Fortschritte gemacht hat. Das erste Mittel für den, der die Vorboten herannahen fühlt, sollte ein Brechmittel sein, welches, wenn es zu rechter Zeit

genommen wird, dem Uebel oft Halt gebietet; ein Aderlass ist nicht zu empfehlen.

Das *Quarantänehalten* war bis vor wenigen Jahren ein sehr dunkler Punkt inmitten des Kranzes von Genüssen, welche eine Reise im Orient bot. Mit Grauen erinnerte sich der Tourist des Fegfeuerlebens, welches er in den Lazarethten der verschiedenen Küstenstädte durchzumachen hatte, ehe man ihn für hinreichend gereinigt hielt, um in das Paradies des civilisirten Lebens Einlass zu finden. Oft musste ein solcher Unglücklicher volle vierzig Tage (woher das Wort Quarantäne kommt) in diesen Orten sich langweilen und für schlechte Herberge bezahlen, als ob er im ersten Gasthose gewohnt. Selten liess man ihn vor 10 Tagen aus seiner Haft, gleichviel, ob das Schiff, mit dem er gekommen, einen reinen Gesundheitspass oder nicht besass, d. h. gleichviel, ob es von einem Orte kam, wo keine Pest oder andere ansteckende Krankheit herrschte, oder von einem solchen, wo dies der Fall war. Dies ist jetzt beträchtlich besser geworden. Vernünftiger Ansichten von der Natur der Ansteckung haben Platz gegriffen, und der Reisende ist jetzt nicht dem zehnten Theile der Plackereien ausgesetzt, welche ihn früher trafen. Fast in jedem Hafen der Levante ist die Quarantäne auf eine *Beobachtung* beschränkt worden, welche 24 Stunden dauert, und in den meisten Fällen ist sie factisch ganz abgeschafft, da man Dampfschiffen und Kriegsfahrzeugen die Zahl der Tage anrechnet, welche sie auf der Fahrt sind, sobald der Kapitän versichert, dass er auf der See mit keinem Schiffe Verkehr gepflogen hat.

Die Regeln der Quarantäne sind indess steten Abänderungen unterworfen, da sie sich in der Hauptsache nach dem Stande der Gesundheit in der Türkei

oder überhaupt dem Lande richten, welches das Fahrzeug zuletzt berührt hat. Wenn die Pest, die Blattern oder die Cholera in der Türkei, Gricehenland oder sonstwo ausbrechen, so wird in den Häfen des Mittelmeeres die Quarantäne verlängert, und wenn der Reisende das Unglück haben sollte, mit einem Schiffe zu segeln, das einen *unreinen* Gesundheitspass hat, so muss er sich auf einen längern Aufenthalt im Lazarath der Stadt gefasst machen, wo er an das Land steigt. Für solche wird es gut sein, sich zu erinnern, dass die besten Larareth der Levante sich in Syra, Korfu, im Piräus und in Malta befinden.

In allen diesen Anstalten wird man unter Aufsicht eines *Guardiano* (Wächters) gestellt, welcher darauf zu sehen hat, dass man nicht mit seinen Mitgefangnen verkehrt. Versieht man es in dieser Beziehung und berührt man einen Reisenden, der später in das Lazareth gekommen ist, so muss man so lange eingesperrt bleiben, bis letzterer *Pratica* bekommt, d. h. bis derselbe für rein gilt. Ueberall werden Trinkgelder und andere Geldzahlungen verlangt, ehe man die Erlaubniss zum Herausgehen erhält. Verletzungen der Quarantänegesetze wurden früher als todeswürdige Verbrechen bestraft und sie werden noch jetzt mit grosser Strenge geahndet.

Da die Quarantäne gewisse Bezeichnungen hat, welche dem Ueisingeweihten nicht bekannt sind, so mag noch bemerkt werden, dass Personen und Gegenstände, die ihr unterworfen sind, *contumaci* und *sporchi* genannt werden, bis sie *pratica*, das heisst die Erlaubniss zum Herausgehen und zum Verkehr mit Andern nach Belieben bekommen. Früher, wo lange Quarantäne gehalten wurde, konnte die Zeit der Haft dadurch abgekürzt werden, dass der Eingesperrte sich dem *spoglio* unterwarf, d. h. ein Bad nahm und seine Kleidung

wie sein Gepäck im Lazareth liess, indem er sich aus der Stadt Kleider verschaffte, die entweder gekauft oder geliehen wurden. Auf diese Weise liess sich eine Quarantäne von vierzehn Tagen auf sieben verkürzen. Vierzehn Tage nach der Ankunft im Lazareth erhielt man seine inzwischen vom Guardiano durchräucherten Effecten zurück.

Für Deutsche (und selbst für Engländer) ist *die billigste, schnellste und bequemste Fahrgelegenheit* nach allen Küstenorten des Orients die über *Triest* führende. Der Nordwestdeutsche fährt von Hannover oder Cassel oder Cöln, der Norddeutsche von Hamburg, Berlin oder Königsberg nach Dresden und Wien. Der Südwestdeutsche begiebt sich während des Frühlings, Sommers und Herbstes auf der Donau nach der Hauptstadt Oesterreichs, wobei er die schönsten Partien des Flusses berührt. Von Wien fährt man mit dem Eilzuge der Südbahn bis Triest, wobei man die riesenhaften Brücken und Tunnel des Semmering, die romantischen Alpenthäler Steiermarks und hinter Laibach die öden Steinwüsten des Karst passirt, dessen interessanteste Punkte man von der Station Adelsberg aus besuchen mag. Von Wien geht der Eilzug jeden Morgen 6 Uhr 10 Minuten ab, um 5 Uhr 51 Minuten Nachmittags in Laibach und 10 Uhr 35 Minuten Nachts in Triest einzutreffen. Ein zweiter Zug (Personenzug) verlässt Wien 8 Uhr 40 Minuten Vormittags, kommt Nachts 12 Uhr 11 Minuten nach Laibach und trifft am nächsten Morgen 6 Uhr in Triest ein. Ein dritter geht Abends 8 Uhr 40 Minuten von Wien ab, gelangt 12 Uhr 45 Minuten Mittags nach Laibach und ist 6 Uhr 50 Minuten Nachmittags in Triest. Die Fahrzeit zwischen Triest und Wien beträgt folglich mit dem Eilzug etwa 17, mit dem morgend-

lichen Personenzug 25, mit dem abendlichen 23 $\frac{1}{2}$ Stunden. Die Strecke von Wien bis Triest beträgt 78 Bahnmeilen, die Meile Fahrt wird in der ersten Wagenklasse beim Eilzuge mit 26 Kreuzer, in der zweiten mit 18 Kreuzer bezahlt. Bei den Personenzügen kostet die Meile in erster Wagenklasse 20, in zweiter 15, in dritter 10 Kreuzer. So zahlt man beim Eilzug von Wien bis Triest in erster Klasse 33 Fl. 48 Kr. in zweiter 23 Fl. 24 Kr. Bei den Personenzügen ist für die gleiche Strecke in erster Klasse 26 Fl., in zweiter 19 Fl. 30 Kr., in dritter 13 Fl. zu entrichten.

In der Nähe von Nabresina verlässt die Bahn das dürre, wildromantische Karst-Plateau, dessen traurige Einöde nur selten von einigen Steineichen und kümmerlichen Weingärten unterbrochen ist, und wendet sich scharf nach Südost, um längs des Karst-Abhanges in starker Neigung dem Seekessel zuzulaufen. Da plötzlich erscheint in der Tiefe, amphitheatralisch an den Abhang gelehnt, umgeben von Weinbergen und Olivenpflanzungen, aus denen zahllose, in italienischem Styl erbaute Landhäuser hervorblicken, *Triest*, die *Porta orientalis*, die Haupthandelsstadt des adriatischen Meeres und ganz Oesterreichs. Rückwärts erheben sich über einer flachen Küste in der Ferne in scharfen Umrissen weiss und röthlichgrau die Felshäupter der karnischen Alpen; gerade vorwärts ziehen sich, von Buchten gespalten und spitze Landzungen in das Meer hinausstreckend, die Berge Istriens hin. Unten streckt sich, mehrere Hügel bedeckend, die weisse Stadt mit ihrem Kastell hin. Im Hafen liegen zahlreiche Dampfer und Segelschiffe von allen Grössen, während rechts bis an den Horizont die blaue Adria sich ausbreitet.

Schon dieser eine Eindruck ist es werth, dass der Reisende die Tour nach

der Levante über Triest und nicht über Pesth, Belgrad und Galacz macht. Wird die Reise im Spätherbst unternommen (und dies ist schon deshalb zu empfehlen, weil man auf diese Weise den Schneestürmen und der Kälte des Nordens entgeht), so ist an eine Benutzung der Donaudampfschiffahrt ohnedies nicht zu denken. Aber auch im Sommer sollte diese Route vorgezogen werden, da man vielleicht an keiner Stelle den Unterschied zwischen unserm Norden und dem Süden so plötzlich und so eindringlich gewahr wird, als hier zwischen der starren grauen Welt des Karst und den selbst im Winter des Laubgrüns nicht ganz entbehrenden Gestaden der Bucht von Triest.

Der bemittelte Reisende begeben sich vom Bahnhofe in das Hôtel de la Ville (früher Hôtel National). Dasselbe ist ein palastartig eingerichtetes Gasthaus auf der Riva Careiotti, es hat im dritten und vierten Stockwerke eine herrliche Aussicht auf den Hafen. Die Einrichtung ist sehr elegant. Gespeist wird nach der Karte, und man kann Dinners von 2 bis 24 Gulden haben. Ein einfaches Zimmer mit Bett kostet $1\frac{1}{2}$ Fl., eins mit 2 Betten 2 Fl. grössere Appartements mit eleganterer Einrichtung mehr. Lohnbediente bekommen für den Tag 2 Fl. — Andere empfehlenswerthe Gasthäuser sind: Aquila nera am Corso, der Hauptstrasse Triests. Zimmer sind für den Preis von 1 bis 3 Fl. zu haben, die Table d'hôte kostet, je nach den Marktpreisen 1 bis $1\frac{1}{3}$ Fl. Ferner das Hôtel de France im dritten Stocke des Strattischen Hauses zwischen dem Tergesteum und dem grossen Platze. Die sehr gute Table d'hôte*) kostet 1 Fl. 20 Kr., ein Zimmer mit Bett von 1 bis

$1\frac{1}{2}$ Fl., ein Zimmer mit 2 Betten von $1\frac{1}{3}$ bis 2 Fl. Endlich die Locanda grande (Grand Hôtel), ein geräumiges, aber altes, düsteres, nicht eben elegant eingerichtetes Gasthaus am Fischplatz (Pescheria), wo ein Zimmer mit Bett 50 Kr., eins mit 2 Betten 1 Fl. 30 Kr. und die Table d'hôte 1 Fl. 20 Kr. kostet, und das Hôtel Vittoria, gegenüber dem Tergesteum, wo die Preise ähnliche sind. Letzteres kann als das beste Hôtel zweiten Ranges in Triest bezeichnet werden.

Von Kaffeehäusern sind zu empfehlen: Tommaso, hart am Hafen, agli Specchi, Stella Polare, Europa felice, letzteres nicht eben elegant, aber vielbesucht wegen der Trefflichkeit der Getränke, die verabreicht werden. Die hiesigen Landweine sind eines Versuchs werth, namentlich der Istrianer und Costrener. Rifosco ist ein süsser, ziemlich feuriger, Prosecco ein weisser Schaumwein. Der Cyperwein ist sehr billig zu bekommen. Von Fischen sind mancherlei Arten zu haben; man versuche den Thunfisch. Austern sind billig, aber nicht so schmackhaft als die der Nordsee.

Wer das Leben des niedern Volks zu beobachten wünscht, der besuche auf eine Stunde eine der Osterien in der Altstadt, z. B. das Agnello vecchio, oder begeben sich auf den Fischmarkt, wo er besonders an Freitagen zugleich eine sehenswerthe Auswahl der Bewohner des adriatischen Meeres kennen lernen wird. Von Buchhandlungen mögen die Münster'sche im Tergesteum und die Schimpff'sche neben der Leopoldssäule, nicht weit von der Börse, angeführt werden. In allen Kaffeehäusern liegen zahlreiche Zeitungen auf. Eine Fahrt durch die Stadt kostet mit einem einspännigen Fiaker 15 Kr., mit einem zweispännigen 20 Kr. Die Stunde wird mit 1 Fl. 20 Kr. für Zweispänner, mit 1 Fl. für Einspänner bezahlt.

*) Zu bemerken ist, dass in den meisten Gasthäusern Triests nur zu gewissen Zeiten des Jahres à la Table d'hôte, sonst immer nach der Karte gespeist wird.

Consuln sind hier von folgenden Staaten angestellt: Von Amerika (den Verein. Staat.), Baden, Bayern, Belgien, Brasilien, Braunschweig, Buenos Ayres, Dänemark, England, Frankreich, Griechenland, Haiti, Hannover, Hessen-Cassel u. Hessen-Darmstadt, Mecklenburg-Schwerin, Modena, Nassau, den Niederlanden, Oldenburg, den Päpstlichen Staaten, Parma, Portugal, Preussen, Reuss, Russland, Sachsen, Sardinien, Sicilien, Spanien, Schweden und Norwegen, Schweiz, Toscana, Türkei Württemberg und den freien Städten.

Von der Plattform des Kastells, zu dessen Besuch es einer Erlaubnisskarte vom Platzcommandanten bedarf, hat man eine gute Aussicht über den grössten Theil der Stadt und den Hafen. Die Kirchen Triests sind in architektonischer Hinsicht ohne Bedeutung. Der Dom, theils im Basiliken-, theils im Rundbogenstyle erbaut, ist ein Werk des 4. und 6. Jahrhunderts mit manchen Zusätzen aus der neuern Zeit. Früher stand ein römischer Tempel an der Stelle, von welchem noch Spuren sichtbar sind. Vor einem Seitenaltare liegt Don Carlos, der spanische Prätent, auf dem Friedhofe neben der Kirche der 1768 hier in der Locanda grande ermordete Winkelmann begraben. Unter den öffentlichen Gebäuden verdient das Teatro grande, die Börse und das daneben befindliche Tergesteum Erwähnung. Letzteres ist ein kolossales, palastartiges Gebäude, in dessen Parterresälen jetzt die Börse abgehalten wird. Die Einrichtung ist eben so elegant als praktisch. Eine Reihe von Zimmern enthält die wichtigsten deutschen, italienischen, französischen, englischen, griechischen und slavischen Zeitungen. Der Fremde, der von einem Mitgliede eingeschrieben wird, darf einen Monat lang unentgeltlich diese Lesezimmer benutzen. Im ersten und zweiten Geschosse sind die

Bureaux des Oestreichischen Lloyd, welches wichtige, in den Welthandel tief eingreifende Institut 1833 gegründet wurde und aus 3 Abtheilungen, den Assecuranzkammern, der Dampfschiffahrtsgesellschaft u. der literar.-artistischen Section besteht. Die Dampfschiffahrtsgesellschaft ist die bedeutendste in Europa, sie hat 68 Dampfboote, zum Theil von der grössten Art, welche jährlich über 250,000 Passagiere, eine halbe Million Center Güter und eine halbe Million Briefe befördern. In ihrem Arsenal sind gegen tausend Arbeiter beschäftigt. Das neue Arsenal in der Bucht von Servola wird im grossartigsten Style angelegt und wird in zwei Abtheilungen zerfallen, deren eine ausschliesslich dem Schiffsbau, die andere dem Maschinenbau gewidmet sein soll.

Von den Sprachen überwiegt in Triest die italienische, doch gewinnt das Deutsche von Jahr zu Jahr mehr Boden. Sonst hört man auch viel slavisch und griechisch, französisch und englisch sprechen. Das Klima gilt für ziemlich gesund, doch tritt oft ein plötzlicher und sehr empfindlicher Temperaturwechsel ein, der durch die zuweilen mit grosser Heftigkeit wehende Bora (Nordwind) bewirkt wird.

Den interessantesten Anblick in Triest bietet das Menschengewühl auf den Strassen und die Mannichfaltigkeit von Trachten, die sich in denselben bewegen und in denen sich die Nähe des Orients schon sehr deutlich ankündigt. Die Bäuerinnen der Umgegend mit ihren schneeweissen Kopfhüllen, die Bauern mit ihren seltsam gestalteten Pelzmützen, den weiten Kniehosen und den thalergrossen Westenknöpfen, die Fachini (Lastträger) in braunen Kapuzenmänteln, zahlreiche Fez, bisweilen ein Turban, die griechische Fustanella, die eigenthümlichen, faltenreichen, wulstigen Pluderhosen der Dalmatiner,

k. k. Militärs, Matrosen, Seecapitäne tummeln sich wie eine grosse Maskerade über den Corso, der Sonntags belebter wie die Hauptstrasse mancher grössern Stadt ist.

Zum Schlusse ein Wort über die Sanitätseinrichtungen im Triester Hafen, welche dem Leser einen deutlicheren Begriff von dem, was er von der heutigen Quarantäne zu erwarten oder zu fürchten hat, geben, als er aus dem vorhergehend Bemerkten entnommen haben kann. Seit 1852 werden in Triest alle Schiffe und Personen, mögen sie herkommen, woher sie wollen, wenn sie mit einem Sanitätspatent (patente netta) versehen sind, ohne Verzug zur freien Gemeinschaft zugelassen. Nur die aus Aegypten und Syrien anlangenden Fahrzeuge unterliegen noch einer Beobachtung von drei Tagen, während welcher übrigens alle Waaren und Personen an Bord des Schiffes bleiben können. Die Dampfer des Lloyd, welche auf ihren Reisen stets von Sanitätswächtern begleitet sind, bestehen diese Beobachtungszeit (riserva) während der Reise selbst, so dass sie sofort nach ihrer Ankunft freie Pratica haben. Wenn dagegen die Pest oder das gelbe Fieber irgendwo wirklich herrscht, so tritt gegen die von dort eintreffenden Schiffe eine längere Contumaz ein, in Folge welcher je nach den Umständen die Waaren in das Lazareth ausgeladen werden müssen, die Personen aber nach Belieben entweder an Bord bleiben oder sich im Lazareth ausschiffen können, wo ihnen unentgeltlich anständige Zimmer angewiesen werden.

Schiffe und Personen, welche mit patente brutta aus Ländern kommen, wo die Pest herrscht, sind einer Contumaz von 15 Tagen unterworfen. Wechseln die Personen sogleich nach ihrem Eintreffen die Kleider, so ermässigt sich diese Zeit auf 12 Tage. Schiffe, Personen und Ladungen, die

aus Aegypten oder Syrien anlangen und mit einer von dem Consulat einer europäischen Macht ausgefertigten patente netta versehen sind, haben nur 3 Tage Contumaz zu halten; wenn ihnen jenes Document fehlt, steigert sich die Contumaz für die Personen auf 4, für die verdächtigen Ladungen auf 7 Tage.

Fahrzeuge, Waaren und Passagiere, welche aus andern ottomanischen Häfen in Europa, Asien und Afrika kommen und mit dem Certificat eines Consuls versehen sind, haben freie Pratica; mangelt ihnen das gedachte Zeugniß, so müssen sie 24 Stunden Contumaz halten. Schiffe und Personen, die aus den christlichen Häfen des schwarzen und des azoff'schen Meeres und von den Donaumündungen anlangen, ohne die ottomanischen Zwischenhäfen berührt zu haben, erhalten, gleichviel ob sie mit freier Pratica abgereist sind, dieselbe auch hier, wenn sie nur patente netta haben. Sind sie aber ohne freie Pratica und mit patente brutta abgefahren, so müssen sie nach Ausschiffung der Waaren und verdächtigen Effecten im Lazareth 14 Tage und die nach ihrer Eröffnung verdächtig befundenen Effecten 20 Tage Contumaz halten.

Schiffe, Personen und Ladungen endlich, die mit patente brutta aus einer Gegend kommen, wo das gelbe Fieber herrscht, haben 10 Tage Contumaz zu halten; auf einen reinen Gesundheitsspass bekommen sie sofort die Erlaubniß zu freiem Verkehr.

Für Diejenigen, welche sich einige Zeit in Triest aufhalten, genügen Ausflüge nach Contovello, Muggia, Capo d'Istria, Pola und vor Allem nach Venedig.

Contovello bietet eine entzückende Aussicht auf den Golf und die Stadt Triest. In dem benachbarten Prosecco übersieht man einen grossen Theil des Karsts und erblickt in der grauen Stein-

wüste das riesige Berghaupt des Nanos, wo nach dem Volksglauben der Wohnsitz der Bora ist. In *Muggia* besucht man die malerischen Ruinen einer alten Burg. In *Capo d'Istria* sieht man Venedig en miniature.

Bei Weitem interessanter ist *Pola*. Mittwoch oder Sonnabend mit dem Lloydboote abgereist, kommt man binnen 9 Stunden nach Pola, von wo man den Freitag, resp. den Montag, wieder in Triest sein kann. Das Wirthshaus (Anfiteatro) genügt nur sehr bescheidenen Ansprüchen. Der Hafen, neuerdings stark befestigt, könnte die ganze britische Flotte aufnehmen. Nachdem man ihn besucht, betrachte man zunächst die altrömische Arena, die äusserlich besser erhalten und imponirender ist, als die in Verona. Sie ist 366 Fuss lang, 292 breit und 75 hoch und hat 144 Bogen. Das Material ist ein sehr schöner, dauerhafter, istrischer Stein, die Form elliptisch mit vier thurmartigen Vorsprüngen. Das Innere ist durch die Venetianer, welche hier Massen von Steinen ausbrechen liessen, um sich daheim Paläste davon bauen zu lassen, sehr zerstört worden. Zu zeichnen wäre die Ruine entweder vom Meere oder von dem benachbarten Hügel aus. Von der Arena aus begebe man sich nach den Resten der Porta aurea, eines Ehrendenkmal, welches dem Tribunen Sergius Lepidus von seiner Gattin errichtet wurde. Zwar aus wenig mehr als einigen korinthischen Säulen mit einem reichverzierten Bogen bestehend, werden dennoch die edlen Verhältnisse dieser Ruine des prachtliebenden Alterthums selbst auf den Laien einen tiefen Eindruck machen. Dann besuche man den kleinen, aber wohlerhaltenen Tempel des Augustus, der im reinsten griechischen Style erbaut und mit reichen Friesornamenten geschmückt ist. Hierauf betrachte man den Dom, der im Basili-

kenstyle erbaut ist, und zum Beschluss besuche man das ehemalige Franziskanerkloster, auf dessen Hofe ein mehr als tausend Jahre alter Lorbeerbaum steht, der von dem Steckling eines Stammes erwachsen sein soll, mit dessen Blättern einst Cäsars Stirn geziert wurde, als er triumphirend in das Capitol einzog.

Nach *Venedig* geht täglich um Mitternacht und drei Mal wöchentlich auch Abends ein Lloydampfer ab. Die Fahrt dauert mit dem Nachtboote 6—7, mit dem Abendboote etwa 10 Stunden.

Wer eine ausführliche Schilderung der alten Lagunenstadt wünscht, um sich ihrer als vorbereitenden Führers zu bedienen und ein Andenken an die geschaute Herrlichkeit mitzunehmen, der kaufe sich „Venedig. Herausgegeben vom Oestr. Lloyd. Triest, 1857.“ Es ist dies eine sehr gute Zusammenstellung alles dessen, was dem Fremden in Venedig zu wissen nöthig ist, geschmückt mit 12 hübschen Stahlstichen und versehen mit einem Plane der Stadt.

In unserm Zusammenhange kann nur eine gedrängte Uebersicht gegeben werden. Um Venedig zu studiren, bedarf es zum Mindesten mehrere Monate. Um es gut zu sehen, braucht man wenigstens zwei Wochen. Die folgenden Bemerkungen sind für solche Reisende berechnet, welche höchstens drei Tage auf einen Ausflug dahin verwenden können.

Hôtels ersten Ranges sind in Venedig das Hôtel Danieli auf der Riva dei Schiavoni, das Hôtel d'Europe an der Mündung des Canale grande, das Hôtel St. Marc unter den alten Procuratien, das Hôtel de la Ville im Palazzo Grassi am Canale grande, das Hôtel d'Angleterre am Canale grande und das Grand Albergo alla Luna an der Mündung des Canale grande, hinter dem Marcusplatz. Die Preise in denselben sind veränderlich und richten sich nach dem grös-

sern und geringern Zufluss von Fremden. Im Durchschnitt kosten grössere Zimmer mit besonders eleganter Ausstattung 5 bis 20, kleinere 1 bis 3 Fl. täglich. Für blosse Schlafgemächer zahlt man pro Tag 40 Kr. bis 1 Guld. Die elegantesten unter den genannten Gasthäusern sind das Hôtel de la Ville, das Hôtel Danieli und das Hôtel St. Marc. Im Hôtel d'Europe hat man eine gute Table d'hôte für 3½ Francs. Im Hôtel alla Luna steigen vorzüglich Deutsche ab.

Man rechnet in Venedig nach Zwanzigern, welche Lira austriaca genannt werden und aus hundert Centesimi bestehen. Ein Stück von 5 Centesimi kommt ungefähr einem österreichischen Kreuzer gleich. Oestreichisches Papiergeld wird nur mit Verlust ausgegeben, die silbernen Sechskreuzer bringt man nicht an. Am besten thut man, sich vor der Abreise in Triest mit österreichischen Ducaten oder Napoleons zu versehen, von denen erstere 13 Lire 50 Centesimi, letztere 22 Lire 75 Centesimi gelten.

Fiaker giebt es bekanntlich in Venedig nicht, sondern man bedient sich zu Ausflügen durch die Stadt der Gondeln. Es giebt deren zwei- und einrudrige, von denen erstere doppelt so viel als letztere kosten. Für eine einrudrige Gondel zahlt man pro Tag 4, für die erste Stunde 1 Lira, für jede folgende 50 Centesimi. Ein Ruderer, der mehr als diese Taxe fordert, wird, wenn davon der Polizei Anzeige gemacht wird, bestraft.

Der Reisende, welcher nur wenige Tage auf die Besichtigung Venedigs verwenden kann, bedarf unbedingt einen Führer, und deren giebt es eine grosse Anzahl. Zu den besten gehören Francesco Romano, welcher französisch und italienisch spricht und entweder im Hôtel St. Marc oder in dem daneben gelegenen, beiläufig als Frühstücksort

zu empfehlenden Café Mendel zu treffen ist; ferner Francesco Bulgari und Baratti, welche beide auch Deutsch sprechen, und von denen man den ersten im Hôtel alla Luna oder in der Münsterschen Buchhandlung, den zweiten im Café zum Kaiser von Oestreich unter den neuen Procuratien am sichersten findet. Sie bekommen für ihre Bemühung 3 Fl. per Tag.

Der Reisende, den wir vor Augen haben, wird wohlthun, wenn er sich zu beschränken weiss, sich mit Besichtigung der Hauptsehenswürdigkeiten begnügt, und den Führer von vornherein darüber verständigt. Diese Hauptpunkte besuche man in folgender Ordnung:

1. *Tag.* Marcusplatz, die alten und die neuen Procuratien, den *Torre dell' orologio*, den Campanile (den man der Aussicht wegen besteigen mag) die Loggetta am Fusse desselben, die Marcuskirche und den alten Dogenpalast. Die Marcuskirche, eine Basilika, zu deren Verschönerung alle Jahrhunderte beigetragen haben, in welcher indess der byzantinische und der maurische Styl vorherrschen, zeichnet sich auch durch ihren Reichthum an Mosaikbildern und seltenen Steinarten aus. Man betrachte die 4 Bronzeperde über dem Eingang, die aus der Zeit Nero's stammen, die kostbaren Säulen der Façade, die Mosaiktafeln neben den Pferden, die metallnen Thüren, die Mosaikbilder der Decke, den Hochaltar, die Sakristei, die Kapellen Zeno, della Madonna dei Mascoli, Santo Isidoro, endlich die Reliquien und Kostbarkeiten des Kirchenschatzes. Im Dogenpalast werden ausser den mit den herrlichsten Gemälden geschmückten Empfangs- und Rathssälen der alten Zeit die berühmte Marcusbibliothek, die Bleidächer-Gefängnisse, die unterirdischen Kerker (Pozzi) und die Seufzerbrücke gezeigt. Dem Dogenpalast gegenüber liegt, an der

sogenannten Piazzetta, der kaiserliche Palast, das Meisterwerk Sansovino's, und rechts davon das prachtvolle Münzamt (la Zecca).

2. *Tag.* Der Canale grande, welcher die Stadt in zwei Hälften theilt und als ihre Hauptstrasse gelten kann. Man nimmt zu diesem Zwecke eine Gondel an der Piazzetta und lässt sich langsam bis dahin rudern, wo der Canal sich erweitert und in der Ferne die prachtvolle Eisenbahnbrücke sichtbar wird. Auf dem Rückwege mag man zur Besichtigung der auch im Innern sehenswerthen Gebäude aussteigen. Zu letzteren gehören: der Palazzo Treves mit vielen guten Gemälden, der Palazzo Morosini, nicht weit vom Canale entfernt und die Bilder der acht Dogen aus dieser Familie enthaltend, der Palazzo Giustiniani, wo der Maler N. Schiavoni eine gute Sammlung von Gemälden zeigt, die Paläste Foscari, Mocenigo, Pisani (mit dem berühmten Gemälde P. Veroneses „Darius' Familie vor Alexander d. Gr.“ und andern Bildern), Mangili, Sagredo, Tron mit einer schönen Sammlung von Alterthümern, Correr mit einem sehr reichhaltigen Museum, Manfrin mit einer der besten Sammlungen von Bildern venetianischer Meister und der Palazzo Valma-

rana, dessen Gemälde indess nur auf besondere Erlaubniss des Besitzers zu sehen sind. Ueber den Canale grande führt auch die Rialto-Brücke.

3. *Tag.* Früh nach der Academie, welche die vollständigste Sammlung der Gemälde venetianischer Schule, darunter die besten Werke Tizians, Tintoretto's, Paolo Veronese's, Giorgione's, Palma Vecchio's und Bordone's enthält, dann nach den Kirchen, von denen ausser der Marcuskirche die Sta. Maria gloriosa dei Frari, Sti. Giovanni e Paolo, Sta. Maria della Salute und San Giorgio maggiore die sehenswerthesten sind. Die Kirche Sti. Giovanni e Paolo ist das Pantheon Venedigs, da hier die Mehrzahl seiner berühmten Männer, namentlich viele Dogen ruhen. In der Kirche Sta. Maria gloriosa dei Frari befinden sich die prachtvollen Mausoleen des Dogen Pesaro, Tizians und Canovas. In den Nachmittagsstunden besuche man das Arsenal oder eine der Inseln.

An den Abenden mag man in eines der Theater, unter denen das Teatro la Fenice das grösste und beste ist, gehen oder in einem der Kaffeehäuser unter den Procuratien venetianisches Leben studiren.

Zum Schlusse geben wir einen Ueberblick über die Fahrpläne der verschiedenen orientalischen Dampferlinien des Oestreichischen Lloyd, wie dieselben im Herbst 1857 in Geltung waren, nur noch bemerkend, dass die Gesellschaft auch Dampfer nach verschiedenen italienischen Häfen, sowie nach *Marseille* und *Barcellona* entsendet.

Die Fahrten der Lloyd dampfer im Orient*).

I. Directe Linie nach Aegypten.

Abgang.	Dauer der Fahrt.	Ankunft.	Aufenthalt.
Von Triest	am 10. u. 27. jeden Monats	In Korfu	4 Stunden
„ Korfu	12. „ 29. „	„ Alexandrien	5 Tage †)
„ Alexandrien	21. „ 7. „	„ Korfu	4 Stunden
„ Korfu (bei der Rückfahrt.)	24. „ 10. „	„ Triest	26. „ 12. „

†) Die Tage der Rückfahrt von Alexandrien hängen von dem Eintreffen der ostindischen Post ab.

II. Linie zwischen Alexandrien und Smyrna.

Abgang.	Dauer der Fahrt.	Ankunft.	Aufenthalt.
Von Smyrna	Jed. 2. Samstag vom ²⁷ / ₆ 1857	In Alexandrien	Jeden 2. Dienstag
„ Alexandrien	2. Dienstag „ ³⁰ / ₆ „	„ Smyrna	2. Freitag

*) Die Fahrpreise werden in den einzelnen Abtheilungen des Reisehandbuchs an der betreffenden Stelle angegeben werden.

III. Linie von Syrien und Caramanien.

	Abgang.	Dauer der Fahrt.	Ankunft.	Aufenthalt.
A. Fahrt zwischen Smyrna und Alexandrien.				
Von Smyrna	Jed. 2. Sonntag	v. ²⁰ / ₆ 1857	Jed. 2. Sonntag	v. ²¹ / ₆ 1857
„ Rhodus	„ 2. Montag	„ ²² / ₆ „	„ 2. Mittwoch	„ ²⁴ / ₆ „
„ Gypern	„ 2. Mittwoch	„ ²⁴ / ₆ „	„ 2. Donnerstag	„ ²⁵ / ₆ „
„ Beirut	„ 2. Donnerstag	„ ²⁵ / ₆ „	„ 2. Freitag	„ ²⁶ / ₆ „
„ Caifa	„ 2. Freitag	„ ²⁶ / ₆ „	„ 2. „	„ ²⁶ / ₆ „
„ Jaffa	„ 2. Sonnabend	„ ²⁷ / ₆ „	„ 2. Sonntag	„ ²⁸ / ₆ „
		26	In Rhodus	3 ¹ / ₂ St.
		33 ¹ / ₂ „	„ Gypern	10 „
		13 „	„ Beirut	16 „
		8 ¹ / ₂ „	„ Caifa	3 „
		7 „	„ Jaffa	17 „
		29 „	„ Alexandrien	— „
B. Fahrt zwischen Beirut und Smyrna.				
Von Smyrna	Jed. 2. Mittwoch	v. ¹⁷ / ₆ 1857	Jed. 2. Freitag	v. ¹⁹ / ₆ 1857
„ Adalia	„ 2. Freitag	„ ¹⁹ / ₆ „	„ 2. Sonntag	„ ²¹ / ₆ „
„ Mersina	„ 2. Sonntag	„ ²¹ / ₆ „	„ 2. Montag	„ ²² / ₆ „
„ Alexandrette	„ 2. Montag	„ ²² / ₆ „	„ 2. Dienstag	„ ²³ / ₆ „
„ Latakiah	„ 2. Dienstag	„ ²³ / ₆ „	„ 2. Mittwoch	„ ²⁴ / ₆ „
„ Tripolis	„ 2. Mittwoch	„ ²⁴ / ₆ „	„ 2. „	„ ²⁴ / ₆ „
		56	In Adalia	8
		32 „	„ Mersina	9 „
		13 „	„ Alexandrette	12 „
		13 „	„ Latakiah	11 „
		9 „	„ Tripolis	6 „
		7 „	„ Beirut	6 „

IV. Eilfahrten zwischen Triest und Constantinopel.

Abgang.		Dauer der Fahrt.	Ankunft.		Aufenthalt.
V. Triest.	Jed. Sonnabend Nachm. 2 Uhr	46 Stund.	In Korfu	Jed. Montag Mittag 12 Uhr	4 Std.
„ Korfu	„ Montag Nachm. 4 „	37 „	„ Syra	„ Mittwoch „ 5 „	6 „
„ Syra	„ Mittwoch früh 11 „	30 „	„ Constantinopel	„ Freitag Nachm. 5 „	17 „
„ Constantinopel	„ Sonnabend „ 10 „	30 „	„ Syra	„ Sonntag „ 4 „	7 „
„ Syra	„ Sonntag Abends 11 „	37 „	„ Korfu	„ Dienstag Mittag 12 „	4 „
„ Korfu	„ Dienstag Nachm. 4 „	46 „	„ Triest	„ Donnerstag Nachm. 2 U.	— „

V. Linie zwischen Constantinopel und Smyrna.

Abgang.		Dauer der Fahrt.	Ankunft.		Aufenthalt.
V. Constantinopel	Jeden Montag u. Mittwoch	13 Std.	In Gallipoli	Jeden Dienstag u. Donnerstag	$\frac{1}{2}$ Std.
„ Gallipoli	Jeden Dienstag u. Donnerstag	$2\frac{1}{2}$ Std.	„ Dardanellen	„ „ „ „	2 „
„ Dardanellen	„ „ „ „	3 „	„ Tenedos	„ „ „ „	$\frac{1}{2}$ „
„ Tenedos	„ „ „ „	$2\frac{1}{2}$ „	„ Capo Baba	„ „ „ „	$\frac{1}{2}$ „
„ Capo Baba	„ „ „ „	4 „	„ Metelino	„ „ „ „	1 „
„ Metelino	„ „ „ „	7 „	„ Smyrna	„ Mittwoch u. Freitag	— „
„ Smyrna	„ Freitag und Sonntag	7 „	„ Metelino	„ Freitag u. Sonntag	$1\frac{1}{2}$ „
„ Metelino	„ „ „ „	4 „	„ Capo Baba	„ Sonnabend u. Montag	$\frac{1}{2}$ „
„ Capo Baba	„ „ „ „	$2\frac{1}{2}$ „	„ Tenedos	„ „ „ „	$\frac{1}{2}$ „
„ Tenedos	„ „ „ „	3 „	„ Dardanellen	„ „ „ „	3 „
„ Dardanellen	„ „ „ „	$2\frac{1}{2}$ „	„ Gallipoli	„ „ „ „	$\frac{1}{2}$ „
„ Gallipoli	„ „ „ „	13 Std.	„ Constantinopel	„ „ „ „	— „
				„ Sonntag u. Dienstag	— „

VI. Thessalische Linien.

Abgang.		Dauer der Fahrt.	Ankunft.		Aufent- halt.
A. Linie von Salonich.					
Von Konstantinopel	Jeden Freitag	14 Std.	In Gallipoli	Jeden Sonnabend	1/2 Std.
„ Gallipoli	„ Sonnabend	21 1/2 Std.	„ Dardanellen	„ „	6 „
„ Dardanellen	„ „	24 1/2 „	„ Salonich	„ Sonntag	14 1/2 „
„ Salonich	„ Mittwoch	17 1/2 „	„ Dardanellen	„ Donnerstag	31/2 „
„ Dardanellen	„ Donnerstag	21 1/2 „	„ Gallipoli	„ Sonnabend	1/2 „
„ Gallipoli	„ „	14 „	„ Konstantinopel	„ Freitag	„ „
B. Linie von Volo.					
Von Konstantinopel	Jed. 2. Donnerstag	17 Std.	In Dardanellen	Jed. 2. Freitag	3 Std.
„ Dardanellen	„ 2. Freitag	12 „	„ Lagos	„ „	9 „
„ Lagos	„ 2. Sonnabend	5 „	„ Cavalla	„ 2. Sonnabend	4 „
„ Cavalla	„ „	20 „	„ Volo	„ 2. Sonntag	22 „
„ Volo	„ 2. Montag	20 „	„ Cavalla	„ 2. Dienstag	16 „
„ Cavalla	„ 2. Dienstag	5 „	„ Lagos	„ 2. Mittwoch	12 „
„ Lagos	„ 2. Mittwoch	12 „	„ Dardanellen	„ 2. Donnerstag	„ „
„ Dardanellen	„ 2. Donnerstag	17 „	„ Konstantinopel	„ 2. Freitag	„ „

VII. Linie zwischen Constantinopel und Trapezunt.

Abgang.	Dauer der Fahrt.	Ankunft.	Aufenthalt.
Von Constantinopel	23 Stund.	In Ineboli	1 Stund.
" Ineboli	7 "	" Sinope	5 "
" Sinope	7 "	" Samsun	13 "
" Samsun	11 "	" Kerasunt	1 "
" Kerasunt	7 "	" Trapezunt	—
" Trapezunt	7 "	" Kerasunt	2 "
" Kerasunt	11 "	" Samsun	10 "
" Samsun	7 "	" Sinope	3 "
" Sinope	7 "	" Ineboli	2 "
" Ineboli	23 "	" Constantinopel	—

VIII. Donauschiffahrt und Linie zwischen Constantinopel und Varna.

Abgang.	Dauer der Fahrt.	Ankunft.	Aufenthalt.
Gewöhnliche Fahrt.	A. Fahrten im Sommer.		
Von Constantinopel	Jeden Sonnabend	In Burgas	1 1/2 Std.
" Burgas	Sonntag	" Varna	3 "
" Varna	"	" Sulina	1/2 "
" Sulina	Montag	" Tulitscha	1 "
" Tulitscha	"	" Galatz	8 1/2 "
" Galatz	Dienstag	" Ibraila	3 "
" Ibraila	"	" Galatz	19 "
	"	"	Fortsetzung folgende Seite.

VIII. Donauschiffahrt und Linie zwischen Constantinopel und Varna.

Abgang.		Dauer der Fahrt.		Ankunft.		Aufenthalt.
A. Fahrten im Sommer.						
Eiffahrt zurück.						
Von Galatz	Jeden Freitag	8 Std.	In Sulina	Jeden Freitag	1/2 Std.	
„ Sulina	„	17	„ Varna	„ Sonnabend	3	„
„ Varna	„ Sonnabend	17 1/2	„ Constantinopel	„ Sonntag	—	„
Eiffahrt.						
Constantinopel	„ Mittwoch	17 1/2	„ Varna	„ Donnerstag	5	„
„ Varna	„ Donnerstag	17	„ Sulina	„ Freitag	1 1/2	„
„ Sulina	„ Freitag	13	„ Galatz	„	12 1/2	„
„ Galatz	„ Sonnabend	2	„ Ibraila	„ Sonnabend	1	„
„ Ibraila	„	1 1/2	„ Galatz	„	18	„
Gewöhnl. Fahrt zurück						
Galatz	„ Sonntag	3 1/2	„ Tultscha	„ Sonntag	1	„
„ Tultscha	„	4 1/2	„ Sulina	„	1 1/2	„
„ Sulina	„	17	„ Varna	„ Montag	3	„
„ Varna	„ Montag	6	„ Burgas	„	1 1/2	„
„ Burgas	„	14 1/2	„ Constantinopel	„ Dienstag	—	„
B. Winterlinie nach Varna.						
Winterlinie nach Varna.						
Constantinopel	Jed. Dienst. u. Sonnabend	15	In Burgas	Jed. Mittwoch u. Sonntag	6	Std.
„ Burgas	„ Mittwoch u. Sonntag	7	„ Varna	„	1 T. 9	„
„ Varna	„ Freitag u. Dienstag	7	„ Burgas	„	9	„
„ Burgas	„	15	„ Constantinopel	„ Sonnabend u. Mittw.	—	„

IX. Linie zwischen Korfu und Lutraki.

Abgang.		Dauer der Fahrt.	Ankunft.		Aufent- halt.
Von Korfu	Jeden Montag	4 Std.	In Paxos	Jeden Dienstag	1 Std.
" Paxos	" Dienstag	4 "	Prevesa	" "	3 "
" Prevesa	" "	1 "	Santa Maura	" "	1 "
" Santa Maura	" "	8 "	Argostoli	" "	2 "
" Argostoli	" "	4 "	Zante	Mittwoch	5 "
" Zante	Mittwoch	5 "	Missolongi	" "	1 "
" Missolongi	" "	2 "	Patras	" "	13 "
" Patras	Donnerstag	1 "	Lepanto	Donnerstag	1 "
" Lepanto	" "	2 1/2 "	Vostizza	" "	1 "
" Vostizza	" "	2 1/2 "	Amphissa	" "	1 1/2 "
" Amphissa	" "	4 1/2 "	Lutraki	" "	20 "
" Lutraki	Freitag	4 1/2 "	Amphissa	" "	1 1/2 "
" Amphissa	" "	2 1/2 "	Vostizza	Freitag	1 "
" Vostizza	Sonnabend	2 1/2 "	Lepanto	Sonnabend	1 "
" Lepanto	" "	1 "	Patras	" "	22 "
" Patras	Sonntag	2 "	Missolongi	" "	1 "
" Missolongi	" "	5 "	Zante	" "	3 "
" Zante	" "	4 "	Argostoli	" "	3 "
" Argostoli	" "	8 "	Santa Maura	" "	2 "
" Santa Maura	Montag	1 "	Prevesa	" "	3 "
" Prevesa	" "	4 "	Paxos	" "	1 "
" Paxos	" "	4 "	Korfu	Montag	—

X. Fahrten vom Piräus aus.

Abgang.	Dauer der Fahrt.	Ankunft.	Aufenthalt.
Vom Piräus Von Kalamaki	A. Zwischen dem Piräus und Kalamaki. Jeden Freitag " "	In Kalamaki Piräus	3 Std. 6 T. 13 St.
Vom Piräus Von Syra	B. Zwischen dem Piräus und Syra. Jed. Dienst. u. Sonnabend " Mittwoch u. Sonntag	In Syra Piräus	16 Std. — —

XI. Linie zwischen Triest und Smyrna. (Die griechisch-orientalische.)

Abgang.	Dauer der Fahrt.	Ankunft.	Aufenthalt.
Von Triest	Jeden Dienstag	In Ancona	9 1/2 Std.
" Ancona	Mittwoch	Molfetta	2 1/2 "
" Molfetta	Donnerstag	Brindisi	13 1/2 "
" Brindisi	Freitag	Korfu	17 "
" Korfu	2. Sonnabend	Opisso Aito	1 "
" Opisso Aito	2. Sonntag	Samos	1 "
" Samos	" "	Zante	8 "
" Zante	2. "	Cerigo (S. Ni-)	1 "
" Cerigo (S. Ni-)	Montag	Syra [colo]	33 1/2 "
" Syra [colo]	Mittwoch	Seios	1 "
" Seios	Donnerstag	Smyrna	55 "

XI. Linie zwischen Triest und Smyrna. (Die griechisch - orientalische.) Rückfahrt von Smyrna.

Abgang.	Dauer der Fahrt.	Ankunft.	Aufenthalt.
Von Smyrna	7 Std.	In Scios	1 Std.
" Scios	9 "	" Syra	31 "
" Syra	13 "	" Cerigo (S. Ni-	1 "
" Cerigo (S. Ni-	18 "	" Zante [colo)	7 1/2 "
" Zante [colo)	4 1/2 "	" Samos	1 "
" Samos	1 "	" Opisso-Aito	1 "
" Opisso-Aito	9 1/2 "	" Korfu	23 "
" Korfu	13 "	" Brindisi	8 1/2 "
" Brindisi	8 1/2 "	" Molfetta	3 1/2 "
" Molfella	22 1/2 "	" Ancona	8 "
" Ancona	14 1/2 "	" Triest	33 "
Jeden Sonnabend		Jeden Sonnabend	
" "		" Sonntag	
" Montag		" Dienstag	
" Dienstag		" Mittwoch	
" Mittwoch		" "	
" "		" "	
" "		" Donnerstag	
" Donnerstag		" Freitag	
" Freitag		" Sonnabend	
" Sonnabend		" Sonntag	
" Sonntag		" Montag	

Näheres erfährt der Reisende in dem **Auskunfts-bureau des Lloyd**, welches sich im Erdgeschoss des Tergesteums auf der dem Hôtel de France zugekehrten Seite befindet, und wo auch über andere, hier nicht berührte Fragen in Betreff der Reisen im Orient Antwort ertheilt wird.

I. AEGYPTEN.



V O R W O R T.

Das Reisehandbuch, welches in den folgenden Bogen dem Publikum vorgelegt wird, ist ein entschiedenes Bedürfniss. Alle ähnlichen Werke — der Reiseführer Murrays nicht ausgenommen — sind, was Gasthöfe, Marktpreise, Verkehrsmittel zu Lande und zu Wasser und andere für den Fremden in Aegypten vorzüglich wichtige Fragen betrifft, ja selbst in Bezug auf Alterthümer und Volkssitten *veraltet*, und sie können deshalb, statt Rathgeber und Wegweiser zu sein, weit eher zu Irrthümern, falschen Berechnungen und Verlegenheiten führen. Dabei wächst die Zahl der deutschen Reisenden in Aegypten mit jedem Jahre. Diesen ein Taschenbuch zu schaffen, welches ihnen Auskunft über alles Nöthige giebt und sie in den Stand setzt, ihre Tour mit der Bequemlichkeit, welche das Land bietet, in so wohlfeiler Weise, als die Verhältnisse es erlauben, und mit Nutzen zu machen, war das gewissenhafte Streben des Verfassers.

Die dazu erforderlichen Erkundigungen wurden auf einer Reise eingezogen, welche in den ersten drei Monaten von 1857 nach dem grössten Theile der behandelten Punkte unternommen wurde. Der Hauptzweck, der dabei verfolgt wurde, war das angedeutete *praktische* Bedürfniss; aber es wird nicht zu viel gesagt sein, wenn behauptet wird, dass das Werk bei aller Kürze neben der Beantwortung der Fragen, welche dieses Bedürfniss hervorruft, auch hinsichtlich der Beschreibung der Monumente — in Aegypten die Hauptsache — dem Reisenden, der nicht gerade wissenschaftliche Untersuchungen anzustellen beabsichtigt, eine kleine Bibliothek erspart.

Wo die eigene Erfahrung nicht ausreichte, wurden auf Grund von Empfehlungen, die nicht Jedem zu Gebote stehen, Erkundigungen eingezogen und diese wieder an andern geprüft, und wo ein Besuch durch die Verhältnisse ausgeschlossen war, wurden die neuesten und besten Quellen, von denen nur

die Schriften von Lepsius und Brugsch, sowie Brauns Kunstgeschichte erwähnt werden mögen, in der Weise benutzt, dass sie einander ergänzten. Der Phantasie wurde nirgends Spielraum gelassen. Die Absicht war, die reine unverschönerte Wirklichkeit zu schildern.

So übergiebt der Verfasser sein Werk, welches fast ganz an Ort und Stelle geschrieben wurde, dem reisenden Publicum mit dem Bewusstsein, dass es den, welcher sich seiner bedient, in Betreff keiner wesentlichen Frage im Stiche lassen wird.

LEIPZIG, im Juli 1857.

D. Moritz Busch.

EINLEITUNG.

Geographische und ethnographische Verhältnisse. — Abriss der Geschichte des Landes. — Die alte Religion und die Darstellung der Götter durch die Kunst. — Der Glaube an Unsterblichkeit und der Leichendienst der alten Aegypter. — Die Hieroglyphen. — Die geeignetste Zeit zum Aufbruch. — Der beste Weg von Deutschland nach Aegypten. — Ausrüstung. — Geld, Mass, Gewicht. — Preise in den Bazars und Läden von Kairo und Alexandrien. — Consuln und Consularagenten. — Firmane. — Dragomane. — Briefpost. — Gesundheitsregeln. — Dysenterie, Fieber, Ophthalmie, Pest. — Die Jagd. — Die gewöhnliche Tour: — Zeit- und Kostenaufwand für dieselbe.

Aegypten wird das Nilthal mit der dasselbe auf beiden Seiten begrenzenden Wüste vom Mittelmeer bis zum ersten Katarakt genannt. Der Name ist griechischen Ursprungs. Die alte einheimische Bezeichnung war Kemi, d. h. schwarz, schwarzes Erdreich im Gegensatz gegen die helle röthlichgelbe Farbe der Wüste. Die Bibel nennt es Mizraim, die Araber, welche es jetzt innehaben, bezeichnen es mit dem Worte Masr. Aegypten im engeren Sinne dehnt sich als langgestreckte Oase von 24° 6' bis 31° 36' n. Br. aus. In der Breite gewinnt die fruchtbare Thalsohle nur da, wo der Nil sich in zwei Arme getheilt hat, das heisst im Delta, einige Ausdehnung und fällt hier zwischen 27° 30' und 30° 40' ö. L. Die mittlere Breite beträgt oberhalb Kairos ungefähr 1½ Meilen. Die Macht der ägyptischen Herrscher reichte aber einst viel weiter, und die Herrschaft des jetzigen Vicekönigs umfasst die Länder bis über die Vereinigung des Weissen und Blauen Nil, die Küste des Rothen Meeres bis Sauakin (19° n. Br.) und im Südwesten Kordofan, welches sich bis zu 27° nach Westen erstreckt.

Flüsse kennt diese Oase ausser dem Nil, der sie allein bewohnbar macht, nicht. Gebirge ebensowenig; denn es sind nur Thalwände, welche die Fluss-

ebne begrenzen, und dieselben erheben sich fast nirgends höher als einige hundert Fuss über den Stromspegel.

Das Delta ausgenommen, wo nicht selten Regen fällt, ist die Luft Aegyptens sehr rein und trocken, und es sind Fälle vorgekommen, dass es in Oberägypten mehrere Jahre hindurch gar nicht regnete. Die mittlere Jahreswärme ist in Alexandrien 16, in Kairo 18, in Theben 23° R. Der heisseste Monat ist der August, wo das Thermometer in Kairo bisweilen bis auf 32, in Oberägypten bis über 40° Wärme im Schatten steigt. Im Winter sinkt die Temperatur zu Kairo mitunter bis auf 3° R., doch nur in der Nacht. So lange die Sonne scheint, ist in der Regel selbst im Januar eine sommerliche Hitze. In der Zeit vom Juni bis Januar herrschen nördliche, im Januar, Februar und März nordwestliche, im April und Mai häufig die heissen und austrocknenden Winde, welche Cham-sin genannt werden.

Die Hügelketten des Nilthals bestehen in der Gegend von Assuan aus Granit und Syenit, von dort bis El Kab aus Sandstein, endlich von El Kab bis zum Meere, also in dem bei Weitem grössten Theile des Landes aus Nummulithenkalk. Die Flora Aegyptens ist die der übrigen südlichen Küsten-

länder des Mittelmeeres. Von Früchten bringt das Land alle sogenannten Südf Früchte, von Getreidearten vorzüglich Durrha, Weizen, Gerste, Bohnen und Linsen hervor. Ausserdem wird viel Tabak, Reis, Baumwolle, Zuckerrohr, Flachs, Hanf und Indigo erbaut, auch pflanzt man alle unsere Garten gemise. Auf die Blumenzucht wird nur im Fayum Sorgfalt verwendet, wo man grossen Rosengärten begegnet. Die Getreideernte in Unterägypten findet Mitte März statt, im Süden erzielt man durch künstliche Bewässerung eine doppelte und selbst eine dreifache Ernte. Wälder hat Aegypten nicht, die Haine von Dattelpalmen, die es besitzt, sind von Menschenhand gepflanzt.

Im Uebrigen ist das Land arm an Bäumen, unter denen ausser Gartenbäumen die Sycomore, die Nilakazie und die Tamariske noch am häufigsten sind. Von unsern Hausthieren kommen alle Gattungen vor, ausserdem zahlreiche Kameele und Büffel. Ueber die wilden Thiere des Landes wird weiter unten bei Erwähnung der Jagd das Nöthigste bemerkt werden.

Die Erzeugnisse Aegyptens sind im Laufe der Jahrhunderte in vieler Beziehung andere geworden. Der Weinstock, früher viel angebaut, ist jetzt auf das Fayum beschränkt, die Papyrusstaude ist fast ganz verschwunden, und ebenso findet sich der Lotos seltner. Die altägyptische Fauna hat sich in die Gegend von Meroë und weiter südlich zurückgezogen. Dagegen sind Kameele und Büffel eingeführt worden, die einst entweder unbekannt oder nicht wie jetzt benutzt waren, gleich dem Tabak, dem Mais, dem Reis, dem Zuckerrohr und andern nützlichen Gewächsen.

Auch der Mensch ist seit dem Einbruch der Araber hier vielfach ein anderer geworden, und zwar ist das Volk

im Allgemeinen von seiner frühern Höhe herabgesunken. Die Bevölkerung muss in der Pharaonenzeit gegen sieben Millionen betragen haben, die unter Amasis in mehr als 20,000 Ortschaften wohnten. Jetzt ist sie auf höchstens zwei Millionen zu schätzen. Davon sind etwa 1,750,000 muhamedanische Araber, gegen 150,000 christliche Kopten, 12,000 Türken, 5000 Syrer, 5000 Griechen, ebensoviel Juden, 2000 Armenier. Der Rest besteht aus Nubiern, Negeren aus Innerafrika und Europäern, unter denen die meisten Italiener sind.

In der ältesten Zeit zerfiel das Land in Ober- und Unterägypten, von denen letzteres bis zum Fayum reichte. Später trat eine Dreitheilung in Ober-, Mittel- und Unterägypten ein — Abtheilungen, die wieder in kleinere Kreise, Nomen, zerfielen, von denen es unter Sesostriß 36, zu Plinius' Zeiten 46 gab. Jetzt ist Aegypten in drei Theile: Masr el Bachri, El Dustani und Es Saïd getheilt, die wieder aus einer Anzahl von Provinzen und kleinern Bezirken zusammengesetzt sind.

Der seit den ältesten historischen Zeiten Aegypten bewohnende Stamm war aus Asien eingewandert, nicht, wie man früher annahm, aus Aethiopien, und ebensowenig stieg die Civilisation im Nilthale aus Süden herab. Der älteste Königssitz war This in Oberägypten. Vorher regierten Götter und Halbgötter über das Land. Von This ging der erste geschichtliche König Menes oder Mena aus. In This hatten seine unmittelbaren Vorgänger, die als thinitische Dynastie auf die Halbgötter folgenden Nekyes regiert, deren Stamm sich nach Menes als zweite thinitische Dynastie fortsetzte. Menes verliess diesen Stammsitz und gründete für sich und seine Nachkommenschaft die neue Residenz Mem-

phis. Sein Geschlecht herrschte acht Generationen hindurch neben der thinitischen Dynastie, welche der memphitischen untergeordnet war, und gründete in Memphis Tempel und Paläste.

An die Dynastie des Menes, welche 252 Jahre regierte, schloss sich die dritte memphitische Dynastie an, deren zweiter König Sesorthos bereits den Bau bereits mit behauenen Steinen einführte und Sorge für die Entwicklung und weitere Anwendung der Hieroglyphenschrift trug. In das Ende dieser an 200 Jahre regierenden Dynastie fallen die ältesten uns erhaltenen Monumente, die Pyramiden von Daschur.

Sehr reich entfaltete sich das Leben der ägyptischen Kunst zur Zeit der nun folgenden vierten Dynastie. Ihr und der fünften gehören die Pyramiden von Giseh mit den benachbarten zahlreichen Privatgräbern an, die voll von Skulpturen sind. Die vierte Dynastie bestieg nach Lepsius 3427 v. Chr. den memphitischen Thron, und schon in jener Zeit finden wir hier ein in allen Künsten des Friedens hoch unterrichtetes Volk, einen geordneten Staat, eine ausgebildete Religion, eine allgemein verbreitete Schrift, kurz eine Civilisation, die in allen wesentlichen Punkten bereits ihre Reife erlangt hat.

Die fünfte Dynastie schliesst sich in allen Stücken der vierten an. Doch erhob sich neben ihr wieder eine unabhängige oberägyptische, die sechste Dynastie Manethos, des Chronisten der Pharaonen, dem wir hierbei folgen. Der Stammsitz dieser Seitendynastie war die Insel Elephantine, und es gehörten ihr der König Phiops und die bekannte Königin Nitokris an, von denen ersterer hundert Jahr regiert haben soll.

Unberühmter waren die nächsten memphitischen Dynastien. Unter ihnen erhob sich die elfte wieder in Oberägypten, wo sie die Residenz Theben

gründete. Die zwölfte, ebenfalls in Theben, vereinigte um 2300 v. Chr. ganz Aegypten zu Einem Reiche und erweiterte ihre Herrschaft bis weit nach Nubien hinein. Unter ihr wurde der Mörissee gegraben und das Labyrinth erbaut. Unter den verschiedenen Resten der von diesen Königen errichteten Bauten sind die Grabgrotten von Benihasan die schönsten und lehrreichsten.

Nach dieser Dynastie fand ein Einbruch semitischer Völker in Aegypten statt. Sie bemächtigten sich Unterägyptens, hielten auch das obere Land in Abhängigkeit und beherrschten von Memphis aus den grössten Theil Aegyptens mehrere Jahrhunderte hindurch. Sie sind unter dem Namen der Hyksos bekannt und bilden bei Manetho die 15. und 16. Dynastie, während die von ihnen abhängigen in Oberägypten eine Scheinherrschaft fortführenden einheimischen Könige als 13. und 14. bezeichnet sind.

Erst im 17. Jahrhundert v. Chr. ermannten sich letztere und erhoben sich als siebzehnte Dynastie gegen die Eindringlinge, die nach langem Kampfe von dem Pharao Thotmes III. zum Abzug nach Palästina genöthigt wurden. Jetzt erhob sich das Land zu hoher Kraft und Blüthe, und es entstanden unter der 18. Dynastie im ganzen Lande grossartige Baudenkmäler, deren Reste wir noch heute bewundern. Einer der grössten Pharaonen dieser Periode war Amunoph III., welcher in der Memnonstatue von Theben dargestellt ist. Nach ihm begannen Thronstreitigkeiten und Religionskämpfe, welche die Einführung eines einfachen Sonnencultus bezweckten, und denen durch Horus, den letzten Herrscher dieser Königsreihe, ein Ende gemacht wurde.

Es folgte die 19. Dynastie, die ruhmvollste von allen, welche die im Inneren

erlangte Kraft nach Aussen wendete, siegreiche Kriege bis nach Indien und weit nach Aethiopien hinauf führte, unermessliche Beute zurückbrachte und diese Reichthümer zu den grossartigsten gemeinnützigsten Unternehmungen und den gewaltigsten Kunstschöpfungen im eignen Lande verwendete. Die berühmtesten Könige derselben waren Sethos I. und Ramses II. Der erstere regierte über 50, der letztere, unter welchen nach Lepsius die mosaïschen Ereignisse fallen, 66 Jahre. Aber erst 1314 v. Chr., unter Menephta, dem schwachen Sohne Ramses II. (Sesostris) zogen die Israeliten aus dem Lande.

Die Grenze der ägyptischen Macht und Grösse war erreicht. Auf Sesostris folgten zunächst schwache Fürsten. Die 20. Dynastie hatte in Ramses III. (dem Rhampsinit der Griechen) noch einen grossen kriegerischen und kunstliebenden König. Seine Nachfolger aber verfielen in Abhängigkeit von den Priestern, welche in der 21. Dynastie aus ihrer Mitte Könige auf den Thron erhoben zu haben scheinen. Der Glanz Thebens sank, und Memphis wurde wieder die erste Residenz des Landes. Noch einmal bestieg in Scheschonk I. (der 22. Dynastie angehörig) ein energischer Herrscher den Thron, dann aber ging der Verfall des Reichs unaufhaltsam fort, bis mit dem Ende der 24. Dynastie Aegypten in die Hände des äthiopischen Eroberers Sabakon oder Schebek fiel, welcher mit seinen Nachfolgern die 25. Dynastie bildet. Der letzte derselben, der Tirhaka der Bibel, kehrte freiwillig nach Aethiopien zurück und wurde daselbst der Gründer blühender Königsgeschlechter, welche ägyptische Bildung und Kunst in Aethiopien einheimisch machten und zu einer gewissen Selbständigkeit erhoben.

Nach dem Abzuge der Fremdlinge erwachte die nationale Kraft des Volks

von Neuem. Es trat zuerst eine revolutionäre Epoche ein, welche von Herodot als eine Herrschaft von zwölf Fürsten (Dodekarchie) bezeichnet wird. Bald aber kam das legitime saïtische Königshaus mit Hülfe ins Land gerufener griechischer Söldner in der Person Psammetichs I. wieder auf den Thron. Unter ihm und seinen Nachfolgern, der 26. Dynastie, nahm Aegypten einen Aufschwung, der an die besten Zeiten des alten Reichs erinnerte.

Aber nach kaum anderthalb Jahrhunderten war auch diese Blüthezeit vorüber. Die Perser kamen und im Jahre 525 v. Chr. eroberten sie unter Kambyses ganz Aegypten, welches von ihnen zur persischen Provinz gemacht wurde. In diese Zeit fällt die Zerstörung der Tempel von Theben und Memphis. Aegypten blieb in diesem Zustande bis 405, erhielt dann für 65 Jahre noch einmal seine Unabhängigkeit unter der 29. und 30. Dynastie des Manetho, und wurde 340 v. Chr. zum zweiten Male von den Persern unter Ochus erobert. Acht Jahre später 332 v. Chr. fiel es an Alexander den Grossen, dessen Feldherr sich 305 zum König von Aegypten erklärte und die Dynastie der Ptolemäer gründete.

Die Zeit der griechischen Herrschaft war für alles Nationale in Aegypten eine Zeit raschen Verfalls. Alexandrien wurde Mittelpunkt des Reichs und zugleich Brennpunkt griechischer Gelehrsamkeit und griechischer Prachtliebe. Unter den Künsten erhielt sich noch am kräftigsten die Architektur. Eine Reihe stolzer Tempel, die von den alten Formen wenig abweichen, in Dendera, Theben, Esneh, Edfu, Ombos und Philä legen davon Zeugnis ab. Dagegen verfiel die Skulptur und Zeichnung. Die greuelhafte Sittenverderbniss, welche in der Herrscher-

familie immer mehr um sich griff, theilte sich dem Volke mit und führte schliesslich auch unter Kleopatra zum Untergange des Staats. Nach der Schlacht bei Actium im Jahre 30 v. Chr. wurde Aegypten als Provinz dem römischen Reich einverleibt.

Schon im ersten Jahrhundert nach Christus wurde das Christenthum — der Sage nach durch den Evangelisten Marcus nach Aegypten gebracht. Es verbreitete sich rasch, erzeugte in den Wüsten von Theben die ersten Einsiedler und Mönche und machte Alexandrien zum Schauplatze der heftigsten und gelehrtesten theologischen Kämpfe. Doch lassen sich noch hieroglyphische Inschriften in ägyptischen Tempeln bis zur Mitte des 3. Jahrhunderts nachweisen, und in Philä wurde der Isiscultus erst im 6. Jahrhundert, unter Justinian, aufgehoben.

Bei der Theilung des römischen Reichs 395 n. Chr. wurde Aegypten den morgenländischen Kaisern überlassen, die es bis 638 beherrschten, in welchem Jahre es von Amru, dem Feldherrn des Kalifen Omar, erobert wurde. In Folge dieser Eroberung drang der Islam und eine zahlreiche arabische Bevölkerung in das Land, und das Christenthum sowie die Eingebornen wurden fast ganz vernichtet. Im Jahre 868 machte sich Achmed, der Statthalter Aegyptens, von dem Kalifen unabhängig und gründete die Dynastie der Tuluniden, doch schon 905 ging die Herrschaft wieder auf die Kalifen von Bagdad über, aber nur, um ihnen 935 von Neuem durch Mohammed den Iehschiden entrissen zu werden. Im Jahre 969 eroberte Moes, der fatimische Kalif, das Land und gründete Kairo. Die glanzvolle Herrschaft der Fatimiden ward schon 1171 durch Saladdin vernichtet, dessen Dynastie, die der Eijubiden, bis in die Mitte des 13. Jahrhunderts herrschte. Unter

ihm ward das Land an seine aus erkauften Sklaven bestehenden Kriegerschaaren, die Mamluken als Lehen vertheilt, welche die Bauern bald völlig zu Leibeignen machten und im Jahre 1250 sogar die Herrschaft des Staatsoberhauptes in der Weise an sich rissen, dass sie fortan unter selbstgewählten Sultanen eine wilde und blutige Prätorianerdespotie bildeten.

Dieser Zustand währte bis 1517, wo der türkische Sultan Selim I. das Land eroberte und als Provinz seinem Reiche einverleibte. Von da an wurde Aegypten durch Paschas regiert, deren Macht indess durch die Mamluken sehr beschränkt wurde.

Unter der rohen Herrschaft der sich fortwährend bekämpfenden Türken und Mamluken kam das Land immer mehr herab. Günstig dagegen wirkte der Einfall der Franzosen 1798, welcher eine Demüthigung der Mamluken und die Einführung einer geordneten Landesverwaltung im Gefolge hatte und durch den Aegypten vielfach Keime eines neuen Lebens empfing.

In noch höherem Grade geschah diess seit 1806, wo Mehemed Ali zum Statthalter Aegyptens ernannt wurde. Die erste erfolgreiche That dieses energischen Mannes, der in vielen Beziehungen an Peter d. Gr. erinnert, war die vollständige Vernichtung der Mamluken, seine zweite die Organisation eines regelmässigen Heeres und einer Flotte. Sodann arbeitete er mit aller Kraft auf die Entwicklung der natürlichen Hilfsquellen des Landes hin, freilich nur zu dem Zwecke, um die Steuerkraft desselben zu heben. Es wurden Kanäle gegraben, das unter den Mamluken ganz verfallene Bewässerungssystem verbessert, mehrere wichtige Culturen, namentlich Zuckerrohr, Baumwolle und Indigo eingeführt u. s. w. Dagegen war die Errichtung verschiedener Fabriken ein

Missgriff und zugleich, da der Pascha alleiniger Besitzer derselben blieb und die Eingebornen darin als Sklaven zu arbeiten genöthigt waren, ein schreiendes Unrecht. Noch mehr gilt diess von der Anordnung, nach welcher der Bauer (Fellah) genöthigt wurde, den ganzen Ertrag seines Feldes dem Pascha zu willkürlich festgesetzten Preisen zu verkaufen, dagegen seine Bedürfnisse aus den Magazinen der Regierung zu entnehmen. Auch die Massregeln zur Hebung des Handels kamen nur dem Pascha zu Gute. Selbst die Lehranstalten, welche derselbe gründete und die Sendung junger Aegypter auf europäische Hochschulen, die Errichtung von Telegraphen, die neue Eintheilung des Landes und die Ausarbeitung eines neuen Civilgesetzbuches nach dem Muster des Code Napoleon brachten dem Lande nur wenig Gewinn, da sie mehr darauf berechnet waren, den persönlichen Zwecken des Paschas zu dienen. Dagegen litt der letztere keine andere Bedrückung des Volks, als die von ihm selbst ausgehende und seine Anstrengungen, das Land vor Räubern und Dieben zu sichern, waren lobenswerth und heilsam.

Die gewonnene Macht wurde von Mehemed Ali geschickt nach Aussen verwendet. Ein Feldzug seines Adoptivsohns Ibrahim Pascha unterwarf 1816 ganz Arabien, Nubien, Sennaar und Kordofan. Sodann schritt er zu Gunsten der Pforte im Kampfe gegen Griechenland ein. Endlich wendete er seine Waffen gegen den Sultan selbst und versuchte, ihm Syrien zu entreissen und wo möglich ein unabhängiges Reich zu stiften, dessen Mittelpunkt Aegypten sein sollte. Die Eroberung Syriens gelang im Jahre 1831, indess nöthigte die Einmischung der europäischen Mächte den Pascha zum Frieden von Kintahia (1833), in

dem sich Mehemed Ali mit der blossen Statthalterschaft über Syrien begnügen musste. 1839 brach der Kampf nochmals aus, die Türken wurden von den Aegyptern unter Ibrahim Pascha wieder geschlagen, die türkische Flotte ging über und schon bedrohte Ibrahim Pascha Konstantinopel, als die europäischen Mächte abermals zu Gunsten der Pforte einschritten und Mehemed Ali zu Unterwerfung zwangen.

Nach dem damals abgeschlossenen Vertrage ist das Verhältniss des Lehnstaats Aegypten zur Pforte folgendes: den männlichen Nachkommen Mehemed Alis ist nach dem Rechte der Erstgeburt die erbliche Herrschaft über Aegypten und die Länder des obern Nil zugesichert, sie haben den Titel Vicekönig, damit aber kein Vortrecht vor den übrigen Wessiren des Reichs. Die Verträge der Pforte mit andern Mächten haben auch für Aegypten Geltung. Die Administrativgesetze des Landes sollen sich an die des übrigen Reichs anschliessen. Die Abgaben werden im Namen und mit Zustimmung des Sultans erhoben. Der jährliche Tribut an die Pforte soll pünktlich abgeliefert werden, das ägyptische Münzwesen sich nach dem türkischen richten. Das ägyptische Heer soll für den innern Dienst nicht mehr als 18,000 Mann zählen und die Vermehrung desselben sowie der Flotte kann nur mit Bewilligung des Sultans geschehen. Der Vicekönig ernennt seine Offiziere nur bis zum Obersten, der Sultan wählt die höhern Befehlshaber.

Nach diesem Schlage wandte sich die Sorge Mehemed Ali's mehr auf das Innere, doch blieb es bei der alten Ausaugung und Bedrückung. Mehemed Ali verfiel, vom Alter gebeugt, 1847 in bedenkliche Geisteszerrüttung, sodass Ibrahim Pascha von der Pforte zu seinem Nachfolger ernannt werden

musste. Derselbe starb indess wenige Monate nach seiner Ernennung und noch vor seinem Adoptivvater. Auf ihn folgte der leibliche Enkel Mehemmed Alis, Abbas Pascha, der durch verschiedene löbliche Massregeln die Last des Landes zu erleichtern suchte. Auch er ging nach kurzer Zeit mit Tode ab und ihm folgte Said Pascha, der noch jetzt regiert und ebenfalls Manches gethan hat, um den drückendsten Beschwerden einigermassen abzuhelfen. Eine durchgreifende Reform aber hat nicht stattgefunden und ist wohl auch so lange unmöglich, als hier Türken herrschen.

Wir kehren jetzt in die alte Zeit zurück und schildern von dem Leben der Aegypter in der Pharaonenzeit das, was zum Verständniss der Denkmäler das Wichtigste ist, die Religion. Anderes musste wegen Mangel an Raum wegb bleiben oder wird später bei der Schilderung dieser Monumente Platz finden.

Die Religion der Aegypter hatte zwei Hauptmomente, Sonnendienst und das Leben nach dem Tode. Das System, in welches sie, die in Oberägypten vielfach anders sich gestaltete als in Unterägypten, von den Priestern gefasst wurde, hatte zwei Götterkreise, von denen der erste die Hauptgottheiten, der zweite die Götter in sich begriff, deren Cultus weniger verbreitet war.

Nach der Lehre der Priester von Memphis war der Lichtgott Ptah der oberste Gott, ihm folgte der Sonnengott Ra oder Re und dessen Kinder Ma und Tefnet, dann der Himmels-gott Sebund, die Göttin Nutpe, Osiris und Isis, Typhon (Set) und Nepti, Horos und Hathor.

Die thebanische Lehre dagegen stellt den Amun an die Spitze statt des Ptah, an der Stelle des Re stehen hier die beiden oberägyptischen Sonnen-

götter Mentu und Atmu, und indem noch der krokodilköpfige Gott Savak hinzugefügt wurde, hatte man hier neun grosse Gottheiten.

Diesen folgten in beiden Systemen zwölf kleine Götter, Thot, der Gott der Buchstaben, an ihrer Spitze, dann dreissig Halbgötter und Genien.

Die Verehrung des Sonnengottes war der älteste und verbreitetste Cultus. Derselbe, Ra oder mit dem Artikel Phra, erscheint auf den Monumenten mit der rothen Sonnenscheibe auf dem Haupte, die Farbe seines Körpers ist gleichfalls roth, sein heiliges Thier ist der Sperber, weshalb er oft mit einem Sperberkopf, bisweilen auch nur als Sperber mit der Sonnenscheibe abgebildet ist. Das symbolische Bild desselben, eine geflügelte Scheibe befindet sich über allen Pylonenthoren. Er ist der Vater der Götter und der Könige, ja der Name Phrao selbst scheint kein anderer, als der des Sonnengottes Phra. Man dachte sich ihn in stetem Kampfe mit der Nacht und der Finsterniss.

Mit dem Ansehn des Ra wetteiferte in Unterägypten der Gott von Memphis Ptah, ebenfalls ein Lichtgott. Da die Griechen ihn Hephästos nennen, so muss wohl das Feuer Symbol desselben gewesen sein. Er heisst auf den Inschriften: König der beiden Welten, Herrscher des Himmels, Herr des gnädigen und schönen Antlitzes, auch bisweilen Herr der Wahrheit, weil das Licht Alles in seiner wahren Gestalt zeigt. Als täglich junges Licht wird er zuweilen als nacktes Kind dargestellt, als unwandelbarer Gott aber auch als Mann in mumienartiger Hülle, den sogenannten Nilmesser — einen Stab, der in einen Ring endigt mit zwei gleichlaufenden Querriegeln — als Zeichen der Beständigkeit in der Hand. Er gilt für den Gebärer der Sonne. Eine Inschrift sagt: „Ptah,

der sein Ei im Himmel wälzt“. In dieser Auffassung vertritt auf den Denkmälern häufig den Kopf des Ptah der Skarabäus, ja der Gott selbst wird als Skarabäus abgebildet, ein Mistkäfer, von dem die Aegypter glaubten, dass er seine Eier vor sich herrolle. Dem Ptah war auch der Stier heilig, woher die Verehrung des Apis in Memphis.

Neben Ra und Ptah wurden in Unterägypten auch Göttinnen verehrt. Zu Sais war Neith die Göttin der Stadt und ihrer Umgebung. Sie erscheint auf den Denkmalen meist mit einem grünen Gesicht und trägt die niedrigere rothe Krone von Unterägypten, das Blumenscepter in der Hand, bisweilen auch Bogen und Pfeile. Sie war die Mutter der Sonne und wahrscheinlich eine Personification des mütterlichen, gebärenden Naturprincips überhaupt. Eine andere unterägyptische, aber auch in Oberägypten verehrte Göttin war Pacht. Sie wird mit einem Löwenkopfe dargestellt, zuweilen mit einer Sonnenscheibe über sich und das gehinkelte Kreuz in der Hand. Die Katze, das Thier der mächtigen Fortpflanzung, war ihr heilig, und sie scheint eine Göttin der Geburt und des Kindersegens gewesen zu sein. Ihr Kultus war sehr heiterer Art, und es wurde ihr zu Ehren alljährlich zu Bubastis ein Fest gefeiert, bei dem man sich grossen Schwelgereien überliess.

Andern Göttern diente Oberägypten. Der Gott von Theben war Amun, „der Verborgene“. Er scheint ursprünglich ein Himmels-gott gewesen zu sein; denn die Inschriften nennen ihn einen Herrn des Himmels und seine Farbe auf den Denkmälern ist blau. Letztere zeigen ihn stehend oder auf einem Throne sitzend, zwei hohe steife Federn auf dem Haupte und die Zeichen der Herrschaft und des Lebens in den Händen. Amun gelangte erst

nach der Herrschaft der Hyksos zu grosser Bedeutung. Um ihn zum höchsten Gotte ganz Aegyptens zu machen, verschmolz man ihn mit dem Sonnengotte Ra oder Re. Dieser war, wie bemerkt, bis dahin in Oberägypten nicht verehrt worden; an seiner Stelle hatte man hier zwei Götter, Mentu, die aufgehende, und Atmu, die untergehende, unterweltliche Sonne.

Neben Amun wurde in Oberägypten vorzüglich der widderköpfige Gott Kneph angebetet. Ihm war der Widder als Symbol kräftiger Zeugung geheilig. Die Farbe Knephs ist auf den Denkmälern gewöhnlich grün, und er heisst auf den Inschriften „Herr der Ueberschwemmungen“. Auch dieser Gott wurde später mit Amun zu einer Gestalt verbunden, um Amuns Wesen und Bedeutung zu erhöhen. In dieser Verbindung wird Amun dann mit dem Widderkopfe oder Widderhörnern dargestellt. So wurde er unter Anderm in der Oase Siwah verehrt.

Ausserdem hatte man einen Kriegsgott Onuris und in Ombos einen Gott Sawak, dem das Krokodil heilig war, zu Chemmis einen phallischen Gott Chem, welchen die Griechen mit ihrem Pan verglichen, u. a. m. Unter den hier verehrten Göttinnen tritt die Mut besonders hervor, welche dem Amun als mütterliches, empfangendes Princip an die Seite gestellt wurde. Die Monumente zeigen sie mit der hohen Königsmütze von Oberägypten bedeckt. Ihr heiliges Thier ist der Geier, und so erscheint sie oft mit dem Geierbalg auf dem Haupte, ja nur als Geier dargestellt.

Von den zahlreichen Göttern untergeordneter Art heben wir nur den Gott des Mondes, Chonso, und den himmlischen Schreiber Thot hervor. Letzterer erscheint oft mit dem Kopfe des Ibis, des ihm geheiligten Thieres. Er trägt auf allen Darstellungen die

Schreibtafel, den Griffel oder den Palmenzweig in der Hand, in welchen er die Wiederkehr der Feste u. a. verzeichnet.

Da die sichere aufgeschriebene Wissenschaft nicht irrt und so vor Unrecht schützt, so ist Thot auch ein Gott der Gerechtigkeit und trägt deren Zeichen, zwei Straussenfedern, auf dem Kopfe. Da er ferner die Zeiten aufschreibt und damit regelt, so hat er auch eine Beziehung zum Monde und wird gleichbedeutend mit dem Mondgott. Da er endlich den Menschen durch Aufschreiben des Willens der Götter deren Gebote verkündet hat, so nimmt er Theil an der Prüfung der Todten in der Unterwelt. In beiden letztern Beziehungen wird er nicht mit dem Kopf des Ibis, sondern mit dem des Hundsaffen dargestellt.

Neuer, aber in späterer Zeit allgemeiner verbreitet war die Verehrung des Osiris und der Isis. Der Gott und die Göttin des Himmelsraums, Seb und Nutpe erzeugten, so heisst es, den Osiris und die Isis und den bösen Typhon und die Nebti. Segensreich walteten Osiris und Isis über Aegypten, bis Typhon den ersteren erschlug und die Leiche ins Meer warf. Isis suchte den Bruder und Gatten lange in der ganzen Welt, bis sie ihn endlich fand und bestattete. Aber Horus, der Sohn beider, der inzwischen herangewachsen, kämpfte mit Typhon und erschlug ihn. Osiris war nicht gestorben, sondern nur in die Unterwelt hinabgestiegen, wo er als König herrschte. Diesem Mythos liegt der Kreislauf der Natur zu Grunde. Nach der Uberschwemmung und der fruchtbringenden Zeit folgt in Aegypten bis zur Wiederbefruchtung des Landes eine Periode ausdörrender Hitze und Unfruchtbarkeit. Aber sie währt nicht lange, nach der neuen Uberschwemmung ist das Kind der Isis und des Osiris, der

fruchtbringenden Erde und der ge-
deihenspendenden Sonne, erwachsen,
der neue Segen des Jahres ist der
Sohn des gemordeten Gottes.

In der Gestalt des Typhon (ägyptisch Sed genannt) sind alle schädlichen Naturkräfte zusammengefasst. Er ist der versengende Sonnenstrahl, die Unfruchtbarkeit und die Dunkelheit, der Gott des öden salzigen Meeres im Gegensatz zu dem süssen befruchtenden Nilwasser, ihm gehörten alle verderblichen Thiere und Pflanzen an. Er war auch der Urheber des moralisch Bösen. Seine Farbe war dunkelroth, das Krokodil, das Nilpferd, der Esel mit seiner hässlichen Stimme waren ihm geweiht. Er selbst trug Eselsohren.

Horus (ägyptisch Har) wird häufig als Kind mit dem Finger im Munde dargestellt, wo er als Harpehruti, Harpokrates bezeichnet wird; aber er heisst schon in dieser Gestalt „der grosse Heiland“, die Stütze der Welt“. Herangewachsen ist er der starke Horus, Haruer. Als solcher erscheint er mit dem Sperberkopfe des Ra und mit den Zeichen der Herrschaft und des Lebens.

Dem Horus steht zur Seite die Göttin Hathor, die bald als Liebesgöttin erscheint und dann mit Stricken und dem Tamburin in der Hand, den Symbolen fesselnden Reizes und jubelnder Lust dargestellt ist, bald aber auch bloß als Naturpotenz des Gebärens aufgefasst wird. In letzterer Bedeutung ist ihr der weibliche Sperber und die Kuh heilig, und wie in ihrem Haupttempel eine weisse Kuh gehalten wurde, so wird sie selbst mit Kuhhörnern und mit dem Kuhkopfe abgebildet. Ausserdem war ihr der Perseabaum, eine Pflanze des Lebens geweiht.

Dem bösen Typhon gegenüber sind in Horus und Osiris alle an einzelne

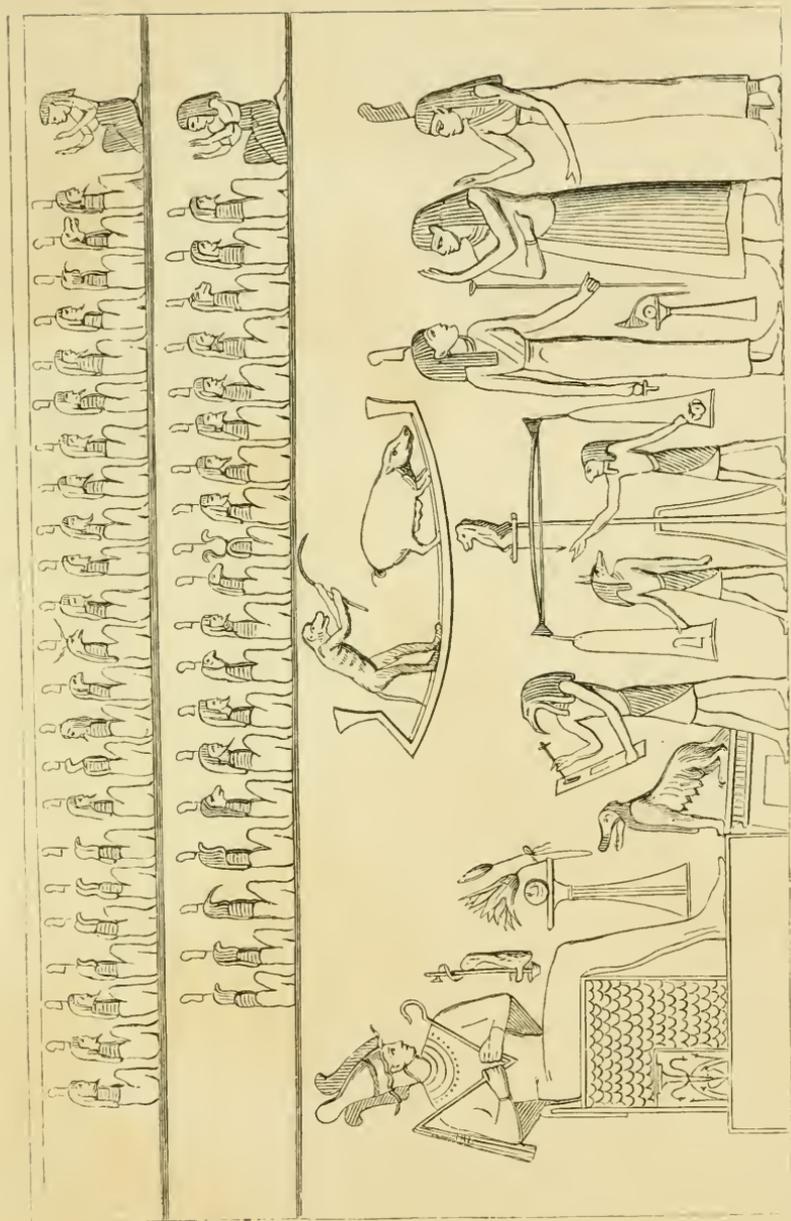
Götter vertheilten Eigenschaften der wohlthätigen Natur vereinigt und personifizirt. Den Osiris riefen die Aegypter als Herrn des Lebens an, aber die Herrschaft über Aegypten hatte er an Horus überlassen, sein wichtigstes Amt ist die Herrschaft in der Unterwelt. Die immergrüne Tamariske ist sein Baum, der Reiher sein heiliges Thier. In Isis, die „grosse Göttin“, die „königliche Gemahlin“ gehen alle Göttinnen der Empfängniss und der Geburt, die Mut, die Neith, die Hathor über, während sie doch auch als besondere Gestalten neben ihr bleiben. Die Kuh, das Bild des bereiten Empfanges, der reichlichen Geburt und der mächtigen Nahrung ist ihr Symbol und so wird sie auch mit Kuhhörnern und selbst mit einem Kuhkopfe dargestellt.

Osiris und Isis wurden im ganzen Lande verehrt. Ihre Haupttempel aber hatten sie zu Abydos und This und auf der Insel Philä. Osiris' Grab wurde an vielen Orten gezeigt, doch galt das in der Stadt Busiris im Delta für das ächtteste, und hier wurden ihm und seiner Gemahlin an dem Tage, wo die Sonne durch das Zeichen des Skorpions geht, seinem Todestage, auch die grössten Feste gefeiert.

Die Priester hatten grossen Einfluss, doch darf man sich nicht vorstellen, dass sie das Land in politischem Sinne regiert hätten. Der Staat gehörte den Pharaonen allein und ausschliesslich. Die Aegypter sind in der Erhöhung der Herrschermacht weiter gegangen als irgend ein Volk, sie haben ihre Despoten göttlich verehrt. Die Könige stammen nicht blos von den Göttern ab, sie sind selbst Götter des Landes. Die Götter müssen sogar (auf den Monumenten) die Könige bedienen. Häufig opfern die Könige ihren königlichen Vorfahren, ja auf einigen Darstellungen bringen sie sogar sich

selbst Opfer, und sehr charakteristisch ist, dass Amunoph der Dritte sich in Nubien selbst einen Tempel erbaute. Diese Vergötterung der Könige dauerte übrigens bis in die späteste Zeit.

Die Aegypter glaubten nicht blos an ein Leben nach dem Tode, sondern auch an die Belohnung der Guten und die Bestrafung der Bösen im Jenseits. Osiris ist der König dieser jenseitigen Welt. Nach dem Tode steigt die Seele in Westen mit der sinkenden Sonne hinab unter die Erde, in den „Amentes“. Am Thore dieses Ortes sitzt der Wächter oder Verschlinger der Unterwelt, ein Ungethüm mit weit aufgesperrtem Rachen. Im Vorhof der Unterwelt, im „Saale der doppelten Gerechtigkeit“, d. h. der lohnenden und strafenden, wird das Gericht über die Todten gehalten, von dem wir im Grabe Ramses des Fünften bei Theben ein Bild haben. Osiris, den Krummstab und die Geissel in der Hand, sitzt auf einem Throne, umgeben vom Wasser des Lebens, aus welchem Lotosblumen sprossen. Neben dem Gotte sitzen, Straussenfedern, die Symbole der Wahrheit und Gerechtigkeit, in den Händen, 42 Todtenrichter, welche über die 42 Todsünden der alten Aegypter Gericht halten. Der Todte bittet mit der Versicherung, keine Sünde begangen zu haben, Osiris um Aufnahme unter die Seligen. „Er habe nicht gestohlen, Niemand gemordet, nicht geheuchelt, das Eigenthum Gottes nicht gestohlen noch die Speisopfer geraubt, sei kein Trunkenbold und kein Ehebrecher gewesen, habe seine Rede nicht unnöthig verlängert u. s. w.“ Darauf wird das Herz des Todten in die eine Wagschale der Wage der Gerechtigkeit gelegt, während in der andern die Straussenfeder der Wahrheit liegt. An der einen Schale steht Anubis mit dem Schakalkopfe, an der andern der sper-



Seelengericht im Grabe Ramses des Fünften.

berköpfige Horus. Thot sitzt dabei, um das Ergebniss der Prüfung aufzuzeichnen. Ist das Herz zu leicht befunden, so wird der Todte in die aus 75 Abtheilungen bestehende, an Qualen und Peinigungen aller Art reiche Hölle gesandt. Die Seelen derer dagegen, welche gerecht erfunden worden, erhalten die Straussenfeder der Gerechtigkeit und die Göttinnen Hathor und Nutpe giesen von ihren Lebensbäumen, der Persea und der Sycamore, Wasser des ewigen Lebens auf sie. So gestärkt durchschreiten sie die schreckliche Unterwelt und gelangen im Osten zu den Gefilden des Sonnengottes Re, um sich auf ewig an dessen Anblick zu freuen.

In welcher Verbindung man sich das Schicksal des todten Leibes mit der Seele dachte, ist unklar. Es scheint indess, dass man annahm, die Fortdauer der Seele sei an die Fortdauer des Leibes geknüpft und die entweichte oder gestörte Ruhe des letzteren beunruhige auch die Seele in ihrem Aufenthalt im Lande der Seligen. Daher die ängstliche Sorge für Erhaltung der Leichname, der wir in den Monumenten des alten wie des neuen Reiches begegnen.

Die Verwesung abzuwehren, wurde die Leiche einbalsamirt. Man verfuhr dabei nach sehr bestimmten priesterlichen Vorschriften. Nach Herodot wurde zuerst das Gehirn durch die Nasenlöcher herausgezogen. Dann trat der Tempelschreiber des Bezirks an die Leiche und bezeichnete genau den Ort, wo eingeschnitten werden musste. Der Einschnneider that den Schnitt mit einem scharfen Stein und entfloß sogleich, verfolgt von Flüchen und Steinwürfen der Angehörigen. Hierauf wurden die Eingeweide durch den Einschnitt herausgenommen, der Leib mit Palmwein ausgespült und mit Myrrhen und andern Spezereien ge-

füllt wieder zugenäht. Dann lag der Leichnam siebenzig Tage in Natron, worauf er wieder gereinigt, mit Harz bestrichen und mit Byssusbinden umwickelt wurde. Aermere mussten sich mit einer einfacheren Behandlung begnügen. Auf der Brust wurde meist der dem Ptah heilige Skarabäus oder das offene Auge, das Zeichen des Osiris, angebracht.

Die Särge, in welchen die Leichen beigesetzt wurden, viereckig oder die Gestalt des Körpers nachahmend, waren am Fussende meist mit dem Bilde der Isis, am Kopfe mit dem der Nutpe, der Himmelskönigin, geschmückt. Der Name und Stand des Verstorbenen, Gebete an Osiris wurden auf den Deckel des Sarges gemalt oder eingehauen. Reiche Familien nahmen doppelte oder dreifache Särge vom härtesten Holz oder Granit-sarkophage. Geräthe, deren sich der Todte im Leben vorzüglich bedient, Verzeichnisse seiner Besitzthümer wurden ihm in den Sarg gelegt, vor Allem aber bekam die Leiche eine Papyrusrolle mit, welche die Gebete, die der Todte in der Unterwelt an die Götter zu richten hatte, und eine Beschreibung des Todtenreichs enthielt.

In feierlichem Zuge wurde der Leichnam in die Grabkammer gebracht, welche der Todte meist schon bei seinem Leben hatte aushauen und mit Darstellungen seiner Beschäftigung, der wichtigsten Vorfälle seines Lebens u. s. w. hatte ausschmücken lassen. Die Insignien des Standes wurden dem Todten vorgetragen, wenn er Priester oder Beamter gewesen; war es ein Befehlshaber im Heere, so folgte auch sein Kriegswagen. Im Zuge gehen wehklagende Weiber, nach der Sitte des Orients zu diesem Zwecke gemiethet, und Männer mit Palmenzweigen. Vor dem Todten wird der zum Leichentopfer bestimmte Stier geführt. End-

lich kommt der Sarkophag auf einer Barke (die Seele des Todten schifft wie der Sonnengott auf einer Barke hinab in die Unterwelt), die, auf einen Schlitten gesetzt, von Ochsen gezogen wird. Hinter dieser folgen die leidtragenden Familienglieder und Freunde. Der Stier wird geopfert, den Göttern Weihrauch angezündet, dem Todten selbst, der nun ein osirischer Geist ist, werden Spenden dargebracht. Er wird als fromm, gerecht und mässig gepriesen, und die Götter werden angefleht, ihn in die Gemeinschaft der Seligen aufzunehmen. Nachdem dann dem Todten noch irdene Gefässe mit Wasser und einige Opferkuchen mitgegeben waren, wurde die Grabkammer geschlossen. Der Verstorbene war „eingezogen in seine ewige Wohnung“.

Die beträchtliche Anzahl der ägyptischen Götter vermehrte die Zahl und Verschiedenheit der Attribute, mit denen die Kunst sie darstellte, und so ist es ziemlich schwer, sie auf den Monumenten herauszufinden. Letzteres zu erleichtern, geben wir im Folgenden einige Andeutungen. Als allen Gottheiten zustehende Zeichen sind zu bemerken: 1) das Kreuz mit der Handhabe oder ein **T**, worüber ein Ring angebracht ist; 2) das Scepter, ein langer Stab, der bei männlichen Gottheiten oben mit einem Kukupha (d. h. Wiedehopf) Kopfe geziert, bei weiblichen blos mit einem breiten Knopfe versehen ist. Werden bei gewissen Handlungen die Gottheiten ohne diese Zeichen dargestellt, so sind sie an ihrem Kopfputze zu erkennen, den wir jetzt in seinen hauptsächlichsten Abweichungen näher betrachten wollen. Vgl. die beistehende Tafel nach den Nummern.

1) Amun der Welterzeuger, der Körper, wo er nackt ist, blau bemalt, auf dem Haupte zwei hohe steife Federn.

2) Pooh der Mondgott, grünes Gesicht, der Körper wie in einer Scheide steckend, auf dem Kopf eine enganschliessende Haube von schwarzer oder blauer Farbe, den Halbmond mit einer Scheibe in der Mitte. Zur Seite hängt eine lange Flechte herunter.

3) Suk, mit dem Saturn der Römer verglichen, zwei Bockshörner, der Kopfputz weiss, das Gesicht grün, zwei Uräusschlangen auf den Hörnern sich bäumend, in der Mitte eine Scheibe und das Ganze von zwei geraden Federn überragt.

4) Mandu-Re, Sperberkopf, worauf eine Schlange, die einen Ring bildet.

5) Der ägyptische Kriegsgott, sein Haupt bedeckt der Pschent, der königliche Kopfputz, in der Hand hält er den Scepter.

6) Osiris, auf dem Kopfe die Mitra mit zwei oben rückwärts gekrümmten Anhängseln, Peitsche und Hakenstock in den Händen, der Körper wie in einer Scheide.

7) Horus, der Kopf des Sperbers, bedeckt mit dem Pschent, der den Lituus besitzt.

8) Neith, auf dem Haupte einen Perlhuhnbalg, darauf den Pschent, das Nackte gelb gefärbt.

9) Thme, Göttin der Wahrheit und Gerechtigkeit, auf dem Kopfe eine rückwärts gekrümmte Straussenfeder, die Bedeckung des Kopfes blau, das Nackte gelb, mit oder ohne Flügel.

10) Hathor, auf dem Kopfe der heilige Sperber mit der Geissel und dem Hauptschmuck Amuns, zu seinen Füssen die Straussenfeder, die Göttin hält Bänder oder eine Schnur in den Händen.

11) Dieselbe, sie trägt als Kopfschmuck den Balg eines Perlhuhns, worüber das Bild einer Tempelthür mit strahlenförmig sie umgebenden Blumen angebracht ist.

Kopfsputz ägyptischer Götter.



12) Tpe, die Göttin des Himmels, sie trägt ein Diadem, aus dem sich grosse Blätter von verschiedener Farbe erheben; das Nackte ist gelb bemalt.

13) Isis, die Gattin des Osiris, sie hat auf dem Kopfe Kuhhörner, in der Mitte eine Sonnenscheibe, auf der Stirn den Uräus.

14) Buto (Mut) das Fleisch ist grün, der untere Theil des Psehnt mit einem Lituus verziert.

Symbolische Thiere, welche Gottheiten vorstellen, sind unter Anderm folgende: Eine bärtige Schlange mit Menschenbeinen, Kneph. Der Stier mit einer Scheibe auf dem Kopfe, Apis-Ptah. Der Schakal auf einem Altar bald mit, bald ohne Peitsche, Anubis. Der Widder, auf dem Kopfe die Sonnenscheibe und zwei gerade Federn, Amun-Re. Der Käfer mit dem Widderkopfe, welchen Sonnenscheiben und Schlangen auf den Hörnern zieren, an denen zwei gehenkelte Kreuze hängen, Kneph, sofern er Nilgott ist. Der Geier, auf dem Kopfe den Psehnt, in jeder Klaue eine Palme haltend, Neith. Der weisse Ibis auf einer Fahne, Thot. Ein einfacher Sperber, Horus. Der Sperber mit der Sonnenscheibe und einem Uräus auf dem Kopfe, Phra. Der Sperber in einem Viereck, die Kuh mit einer Scheibe auf dem Kopfe, Hathor. Der männliche Sphinx, am Kinne den Bartzapfen, auf dem Kopfe eine rothe Scheibe und einen Uräus, Phra, der Sonnengott.

Die bildenden Künste in Aegypten ordneten sich im Allgemeinen der Baukunst unter. Sie haben, wie diese, in der Festhaltung gewisser überlieferter Regeln und Typen, eine gewisse Starrheit. Dennoch hat eine Art von Entwicklung stattgefunden. Wenn die Pyramiden eine grosse Einfachheit der Formen, die Bildwerke in den sie umgebenden Gräbern nur wenig Leben

haben, so zeigen die Bauwerke und Sculpturen aus der Periode, welche der Vereinigung Ober- und Unterägyptens folgte, mannichfaltigere Formen, einen reichen, wenn auch grellen Farbenschmuck, grosse Zierlichkeit auch in der Behandlung mächtiger Säulen und Kapitäle und eine bei Weitem bessere Zeichnung der Figuren. Unter den Herrschern der 19. Dynastie steigerte sich der Reichthum der Linien, die Sauberkeit der Umrisse, und die Zeichnung nähert sich der Naturwahrheit immer mehr. Dieser Periode der Vollendung schliesst sich nach mehreren Jahrhunderten des Verfalls noch eine kurze Nachblüthe unter der Herrschaft des Psammetich und seines Hauses an, welche durch noch treuere Nachahmung der Natur und grössere Anmuth der Körperzeichnung sich auszeichnet, im Allgemeinen aber nur wenige Reste ihrer Schöpfungen hinterlassen hat.

Auch Musik und Poesie müssen von den Aegyptern gepflegt worden sein. Indess dürfte die erstere sich nicht über die Leistungen der heutigen Aegypter erhoben haben, und die letztere ist zwar (nach den Resten in Inschriften zu schliessen) nicht ohne Kraft und Schwung, verfällt aber leicht in Ueberschwänglichkeit und ermüdende Wiederholungen, wie aus den folgenden Kapiteln zu ersehen sein wird.

Ueber die *Hieroglyphen*, mit denen der grösste Theil der Tempel- und Palastruinen, sowie der Gräber Aegyptens bedeckt ist, sei Folgendes bemerkt: Dieselben sind ohne Zweifel eine Erfindung der Priester und entwickelten sich aus dem Triebe des ägyptischen Volkes, das Vorübergehende fest zu machen, das Vergängliche zu verewigen und nichts, was einmal geschehen war, vergessen zu lassen. Dieses Streben der Erhaltung

hat die Aegypter getrieben, zuerst in bildlichen Darstellungen zu den Nachkommen zu reden, wie dies auch bei den Mexikanern geschah. Dabei sind sie aber nicht stehen geblieben, sondern bis nahe an die rein alphabetische Lautschrift gelangt. Die ägyptische Hieroglyphenschrift enthält alle Mittelstufen der Entwicklung von der Schrift, welche sich begnügt, Ideen durch Bilder auszudrücken, bis zu der Schrift aus reinen Lautzeichen, in welchen Consonant und Vocal getrennt erscheinen, und so zerfällt sie in verschiedene Klassen.

Die erste Klasse, die, welche Begriffszeichen enthält und deshalb die ideographische heisst, theilt sich wieder: 1) in solche, welche die zu bezeichnenden Gegenstände mehr oder minder direct darstellen, 2) in solche, die abstracte Begriffe oder schwer darstellbare Dinge symbolisch oder andeutend vorführen, 3) endlich in solche determinative oder Bestimmungszeichen, welche gar nicht ausgesprochen werden, sondern nur zur nähern Bestimmung eines vorausgehenden Wortes dienen, d. h. es wurden zum Zwecke grösserer Deutlichkeit bei Namen von Ländern, Flüssen, Menschen u. s. w. Bilder hinzugefügt, welche anzeigten, ob es sich um einen Mann, eine Frau, einen Bezirk, einen Fluss u. a. m. handelte, ob das Bild bildlich genommen werden oder als Lautzeichen gelten sollte, in welchem Falle man einen Mund hinzuzeichnete. Zu 1) gehören der Kreis, welcher die Sonnenscheibe, und die Thierbilder, welche die Götter darstellen, denen sie heilig waren; zu 2) die Straussenfeder, welche die Wahrheit, das gehenkelte Kreuz, welches das Leben, der Fisch, welcher alles Hassenswerthe, der schreitende Vogel, welcher eine Reise bedeutet, der Geier, welcher Symbol der Mutter ist; zu 3) endlich der Löwe,

hinter seinem Namen Mui bildlich wiederholt, und der Blumenstengel hinter Pflanzennamen.

Die zweite Klasse der Hieroglyphen ist die der phonetischen oder Lautzeichen. Diese wurden aus der grossen Menge der ideographischen so gewählt, dass der zu bezeichnende Laut der Anfangslaut des gemeinten Gegenstandes war. So bezeichnet die Eule, ägyptisch Mulag, ein M, der Adler, Aehene, oder das Schilfblatt, Ak, ein A, die Axt, Kelebin, ein K, eine Räucherpfanne, Berbe, ein B, eine Hand, Tot, ein T u. s. w. Die Anzahl der für die 15 Laute der Sprache ausgewählten Hieroglyphen, welche in allen Fällen, wo nur der einzelne Laut geschrieben werden sollte, gebraucht werden konnten, wurde auf 30 beschränkt, doch wurde in römischer Zeit dieses Alphabet noch um mehrere Zeichen vermehrt.

Die dritte Klasse der Hieroglyphen endlich steht zwischen den beiden ersten in der Mitte, indem ihre Zeichen an beiden Naturen, sowol der ideographischen, als der phonetischen Theil haben. Man bediente sich nämlich häufig der für bestimmte Wörter gebräuchlichen Hieroglyphen nicht nur in ihrer ursprünglichen ideographischen Bedeutung, sondern auch nur für die Anfangsbuchstaben derselben Wörter und fügte ihnen dann die übrigen Laute des Wortes aus dem allgemein-phonetischen Alphabet hinzu. So dient, wie bemerkt, das auf den Sculpturen der Monumente häufig anzutreffende Henkelkreuz zur Bezeichnung des Wortes Anehe, d. i. Leben; es kann aber auch nur für A stehen, indem man die Zeichen für N u. Ch aus dem allgemeinen Alphabet hinzusetzt.

Einmal von den Priestern erfunden, wurden die Hieroglyphen bald in sehr ausgedehntem Masse angewendet. Schon in den Gräbern an den Pyrami-

	Demotisch.	Hieroglyphen.
A A	Ⲁ.Ⲁ.Ⲁ.Ⲁ.Ⲁ.	
B B	Ⲃ.Ⲃ.Ⲃ.Ⲃ.Ⲃ.Ⲃ.	
G Γ	Ⲅ.Ⲅ.Ⲅ.	
D Δ	Ⲇ.Ⲇ.	
E E	Ⲉ.	
Z Z	Ⲋ.Ⲋ.	
Th Θ	Ⲍ.Ⲍ.Ⲍ.	
E H	Ⲏ.Ⲏ.Ⲏ.	
J I	Ⲑ.Ⲑ.Ⲑ.	
K K	Ⲓ.Ⲓ.Ⲓ.Ⲓ.Ⲓ.Ⲓ.Ⲓ.Ⲓ.	
L Λ	Ⲕ.Ⲕ.Ⲕ.Ⲕ.	
M M	Ⲗ.Ⲗ.Ⲗ.Ⲗ.Ⲗ.	
N N	Ⲙ.Ⲙ.Ⲙ.Ⲙ.	
X Ξ	Ⲛ.Ⲛ.Ⲛ.Ⲛ.Ⲛ.Ⲛ.	
O O	Ⲝ.Ⲝ.Ⲝ.Ⲝ.	
P Π	Ⲟ.Ⲟ.Ⲟ.Ⲟ.Ⲟ.Ⲟ.Ⲟ.Ⲟ.	
R P	Ⲡ.Ⲡ.Ⲡ.	
S Σ	Ⲣ.Ⲣ.Ⲣ.Ⲣ.Ⲣ.Ⲣ.Ⲣ.Ⲣ.	
Ss Σ	ⲣ.ⲣ.ⲣ.ⲣ.ⲣ.ⲣ.	
T T	Ⲥ.Ⲥ.Ⲥ.Ⲥ.Ⲥ.Ⲥ.Ⲥ.Ⲥ.	
Y Y	Ⲧ.Ⲧ.Ⲧ.	
Ph Φ	Ⲩ.Ⲩ.Ⲩ.Ⲩ.	
Ch X	Ⲭ.Ⲭ.Ⲭ.Ⲭ.	
Ps Ψ	Ⲯ.Ⲯ.Ⲯ.	
O Ω	Ⲱ.Ⲱ.Ⲱ.	
TO	Ⲳ.Ⲳ.Ⲳ.Ⲳ.Ⲳ.Ⲳ.	

den von Gizeh notiren Schreiber die Verlässenschaft des Todten. Auf andern Denkmälern schreiben die Götter die Jahre der Pharaonen auf Blätter des Lebensbaums. Schreiber begleiten den König auf die Jagd, um das erlegte Wild zu verzeichnen. Endlich gab es auch Bücher oder Rollen, in denen die Götterlehre, die Gesetze, die Regeln des Rituals, die hergebrachten Lobgesänge und Gebete, die Lehre von der Schreib- und Baukunst, die Ordnung der Sonne und der Auf- und Niedergänge der Sterne, die Wissenschaft der Aerzte u. s. w. aufgezeichnet waren. Eine hohe Rohrpflanze, die einst in den Sümpfen Unterägyptens häufig wuchs, die Papyrusstaude, gab dem Eifer der Aegypter auch für Aufzeichnungen solcher Art einen leicht zubereiteten, zweckmässigen und äusserst haltbaren Stoff. Ausserdem aber bedeckte man Tempel und Paläste, Säulen, Statuen, ja selbst Hausgeräthe und Schmucksachen reichlich mit Inschriften in diesen Charakteren.

Die geeignetste Zeit zum Aufbruch nach Aegypten ist der Spätherbst, Mitte October oder Anfang November. Um diese Zeit ist das Klima nicht mehr ungesund für den Nordländer, der Temperaturwechsel nicht mehr so empfindlich und überdiess herrschen Nordwinde vor, ein sehr wesentlicher Umstand, da die Reise in Aegypten in der Hauptsache eine Flussreise ist, und die Tour flussaufwärts im Frühling und Sommer durch Windstille und Gegenwinde sehr erschwert wird. Geht man zu Anfang Octobers, so hat man noch Gelegenheit, die jährlich zu Ende August eintretende Ueberschwemmung zu beobachten, welche den Dörfern das Aussehen von Inseln in der See giebt. Vom April bis zum Juli sind günstige Winde nicht zu erwarten, und der Mai muss als der am Wenigsten

empfehlenswerthe Monat für den Aufenthalt im Lande bezeichnet werden, da zu Anfang desselben der Chamsin zu wehen beginnt, welcher (allerdings mit Unterbrechungen) gegen fünfzig Tage währt und die drückendste Hitze hervorruft.

Für den, der nur Aegypten besuchen will, ist es gut, wenn er dazu die Monate November, December, Januar und Februar wählt, da er auf diese Weise zu den genannten Annehmlichkeiten noch die fügt, dass er einem nördlichen Winter zur grössern Hälfte entgeht. In Bezug auf andere Reisende, die weiter nach Osten wollen, wird viel von dem Lande abhängen, wohin sie ihr Plan zunächst führt. Gehen sie von Aegypten nach Syrien, so dürfte ein Aufenthalt von Anfang November bis Anfang April, vor welcher Zeit es in den Gebirgen des Libanon und seiner Ausläufer zu kalt ist, um bequem zu reisen, zu lang sein, und solche thun daher wohl, entweder erst im Januar nach Alexandrien aufzubrechen oder ihre orientalische Tour mit einem Besuche Aegyptens zu beschliessen.

Der beste Weg von Deutschland nach Aegypten ist der jetzt selbst von Engländern viel empfohlene und benutzte über Wien nach Triest und von dort mit den Dampfren des Oestreichischen Lloyd nach Alexandrien. Diese Route ist sogar für Westdeutsche kürzer, bequemer und wohlfeiler, als die mit den von Marseille nach dem Orient gehenden *Messageries Imperiales*, auf denen man sich, da sie von Kapitänen der Kriegsmarine befehligt werden, militärischer Disciplin zu unterwerfen hat. Von allen Theilen Deutschlands, welche Eisenbahnen haben, kann der Reisende binnen drei bis vier Tagen nach Triest gelangen. Von Wien erstreckt sich die Eisenbahn seit Juli 1857 bis vor die Thore Triests, und zwar gehen jeden Tag mehrere Eil- und Personenzüge

von Wien dahin ab. In Triest bleibe der Reisende im Hôtel de la ville auf der Riva Carciotti (Table d'hôte 1 Fl. 36 Kr., einfaches Zimmer mit 1 Bett $1\frac{1}{3}$ Fl., mit 2 Betten 2 Fl., eleganter eingerichtete Zimmer mit schöner Aussicht nach Verhältniss theurer, die Einrichtung die eines Gasthofs ersten Ranges); im Aquila nera am Corso (Table d'hôte je nach den Marktpreisen von 1 bis $1\frac{1}{3}$ Fl., Zimmer zum Preise von 1— $1\frac{1}{2}$ Fl.) oder im Hôtel de France zwischen dem Grossen Platze und dem Tergesteum (Table d'hôte 1 Fl. Zimmer zu 1 bis $1\frac{2}{3}$ Fl. täglich).

Die Bureaux des östr. Lloyd befinden sich im Tergesteum. Die Fahrbillets werden in einem auf der Rückseite des Hauses gelegenen Parterre locale ausgegeben. Das Auskunftsbureau ist, ebenfalls im Parterre, auf der dem Hôtel de France zugekehrten Seite. Ein Billet erster Klasse kostet nach Alexandrien 16 Pfd. St., Passagiere zweiter Classe zahlen 11 Pfd. für die Fahrt nebst Bett und Beköstigung. Die Schiffe sind stark gebaute, schnellfahrende, von tüchtigen Kapitänen geführte Dampfer. Die Einrichtung, namentlich der ersten Kajüte und der zu ihr gehörenden Schlafgemächer ist, ebenso elegant als praktisch. Die Kapitäne sind Gentlemen, die Dienerschaft verdient als aufmerksam und gewandt gelobt zu werden. Für Unterhaltung ist durch eine kleine Bibliothek mit leichter Lectüre gesorgt, sodann stehen Schach- und Dominospiele zur Verfügung, ferner liegen die neuesten Nummern der Triester Zeitung, des Osservatore Triestino und von Galignanis Messenger auf, und schliesslich sind (gegen Vergütung) beim Stewart auch Spielkarten zu haben. Für etwaige Beschwerden liegt ein Libro Lagnanze auf. Die Beköstigung der ersten Klasse — früh beim Aufstehen Kaffee mit Brot und Biscuit, um 10 Uhr

ein reichliches Gabelfrühstück, bestehend aus einer Eierspeise, zwei warmen Fleischgerichten, kalter Küche, Südfrüchten, Thee, Kaffee und Rothwein, um 4 Uhr Hauptmahlzeit mit Tischwein, verschiedenen Dessertweinen, Bier und Kaffee, Abends 8 Uhr Thee mit Weissbrot und Biscuit — lässt nichts zu wünschen übrig. Die der zweiten Klasse unterscheidet sich von ihr fast nur dadurch, dass es einige Gerichte weniger giebt. Der in den Kajüten aushängende Tarif für anderweite Bedürfnisse der Passagiere ist nicht hoch, die Tasse Kaffee ist mit 6, ein Glas Punsch oder Limonade mit 10, eine Tasse Chokolade ebenfalls mit 10 Kr. angesetzt. Alter Cyperwein kostet $1\frac{1}{3}$, feiner Bordeaux und Champagner $\frac{3}{4}$ Fl. die Flasche.

Die ebenfalls zur Einsicht der Passagiere aushängenden Verhaltensregeln an Bord enthalten im Wesentlichen Folgendes: Man zünde in den Schlafkabinetten keine Kerze an, da dieselben durch Oellampen erleuchtet sind. Man rauche nur auf dem Deck, man lege sich nicht mit den Stiefeln auf die Sophas und Betten und lege sein Gepäck nicht in den gemeinsamen Salon. Keiner der Herren hat Zutritt zu den Frauengemächern. Niemand darf die Maschinenkammer betreten oder sich in die Leitung des Schiffs mischen, niemand nach Beendigung der Reise noch an Bord schlafen. Keinem Angestellten des Schiffes ist es gestattet, unter irgend welchem Vorwand ein Trinkgeld zu beanspruchen.

Jeden Monat gehen zwei Lloyd-dampfer nach Alexandrien, einer am 10. und einer am 27. Sie kehren nach Triest zurück, jener am 21., dieser am nächstfolgenden 7. Die Fahrt, bei welcher das Schiff an der istrischen, dalmatinischen und albanesischen Küste hingehet und in Korfu auf einige Stunden anlegt, währt in der

Regel 5, bei widrigem Winde 5 $\frac{1}{2}$ Tage.

Zu einer Reise nach Aegypten bedarf es nicht wie zu weiteren Touren in der Levante eines starken, gesunden Körpers und einer Strapazen nicht scheuenden Natur. Dieselbe ist mit aller Bequemlichkeit zu machen und wird selbst von kränklichen Personen und Frauen, soweit damit nur die gewöhnliche Tour gemeint ist, ohne Beschwerden zurück gelegt. Es bedarf deshalb nicht der formidablen *Ausrüstung*, welche ältere Reiseführer, namentlich die englischen, zu diesem Zwecke empfehlen. Dieselbe mag für andere Länder des Orients noch unerlässlich sein, in Aegypten ist sie bei dem jetzigen Zustande im Allgemeinen unnöthig.

In Betreff dessen, was mitzunehmen ist, lassen sich allgemein gültige Regeln nicht wohl aufstellen. Der, welcher gelehrte Zwecke verfolgt, wird zahlreiche Bücher bedürfen. Der Bequeme wird sich mit einem Magazin von Dingen versehen, welche der Einfachergeartete geringschätzt. Der nur auf die Wintermonate Rechnende wird Vieles weglassen können, was der, welcher an einen längern Aufenthalt denkt, für nöthig ansehen muss. Wer nur zum Vergnügen reist, wird wohlthun, von Gepäck so wenig als möglich mitzunehmen. Wer viel davon hat, wird leicht der Slave seines Koffers. Man nehme einen starken Lederkoffer, zwei Anzüge, einen feinen, um Besuche bei Consuln und Paschas machen zu können, und einen recht festen, für weitere Ausflüge, eine gute Wollendecke, rindslederne Stiefeln, waschlederne Unterbeinkleider und einige Flanellhemden mit, die man als Präservativ gegen den häufigen Temperaturwechsel auf dem blossen Leibe trägt. Man versehe sich mit so viel Wäsche, dass man nöthigen Falls vier Wochen ausreicht, ohne

waschen lassen zu müssen, mit einem breitrandigen Hute, um den man zum Schutze gegen die Sonnenstrahlen ein weisses Tuch windet, einem grünen Schleier, der in der Wüste das grelle Licht mildert, einem Teleskop oder Operngläse und für die Nilreise mit einem kleinen Thermometer und einem Compass. Für die Sommermonate wird ein starker weisser Regenschirm von doppelter Seide gute Dienste thun.

Landkarten nehme man von zu Hause mit. An Büchern versehe man sich, wofern man gründliche Studien verfolgt, mit: Wilkinson, Thebes and general view of Egypt; Lepsius, Denkmäler aus Aegypten und Aethiopien, und Briefe aus Aegypten; Bunsen, Aegyptens Stellung in der Weltgeschichte, und Rosellini, I monumenti dell' Egitto e della Nubia.

Dem, der als gewöhnlicher Tourist reist, wird Lanés Buch über Sitten und Gebräuche der heutigen Aegypter und I. Brauns Geschichte der Kunst 1. Bd. Wiesbaden 1856, vollkommen genügen.

Freunde der Jagdmögen sich mit einer guten Büchflinte und Pulver versehen. Das in Alexandrien und Kairo zu habende englische Pulver ist dreimal theurer, als das beste deutsche, und das in Aegypten fabricirte ist schlecht, indemes zu viel Kohle enthält.

Andere *Waffen* sind nur eine Last, da das Volk mit Ausnahme des Gesindels in Alexandrien durchgehends harmlos, die Polizei gut und das Ansehen der Europäer seit den letzten zehn Jahren so gestiegen ist, dass eine Beleidigung oder gar ein Angriff auf einen derselben fast in das Bereich der Unmöglichkeiten gehört. Endlich ist es eben so wenig erforderlich, dass man sich von Deutschland aus mit Medicin versieht, da sowolin Alexandrien als in Kairo Apotheken bestehen, in denen alles Nöthige zu haben ist.

Orientalische Kleidung lege nur der

an, welcher weiter als bis zum zweiten Katarakt des Nil zu gehen gedenkt. Für den, der die Sprache des Landes nicht versteht, ist sie eine Maskerade, die nur dazu dienen kann, ihm Verlegenheit zu bereiten, und überdies ist die fränkische Kleidung bei Weitem mehr respectirt in Aegypten, als der Turban und Kaftan. Iness mag man sich des rothen Tarbusch mit der blauen Seidenquaste bedienen und im Sommer darüber eines jener roth und gelb gestreiften in Oel getränkten Seidentücher binden, welche die im Lande ansässigen Europäer häufig tragen. Der Tarbusch, unter den man ein weisbaumwollnes Käppchen setzt, ist eine bequeme Kopfbedeckung, und jenes Tuch, Kuffia genannt, schützt besser als alles Andere gegen den Brand der Sonne. Im Uebrigen rüste man sich mit Geduld aus, die man dem Phlegma der Orientalen, der hartnäckigen Zudringlichkeit der allenthalben um Bakschisch bettelnden niedern Klasse und den Launen des Windes auf dem Nil gegenüber im reichlichsten Masse bedarf. Endlich versehe man sich mit Kreditbriefen an eines der Handelshäuser in Alexandrien, von wo man wieder einen Creditbrief nach Kairo

bekommen kann. Doch lasse man sich nur kleine Summen anweisen (um Häuser zu haben, welche die Briefe des Reisenden befördern) da man auf grössere Summen je nach dem Curs beträchtlich verlieren kann.

Das sonst nöthige *Geld* nehme man in französischem oder englischem Golde (Napoleons oder Sovereigns) oder Marietheresienthalern mit. Diese Münzen und der Fünffrankenthaler sind die, welche unter den ausländischen Geldsorten in Aegypten am meisten im Umlauf sind. Von andern Münzen fremder Staaten gilt die Regel, dass sie um so weniger zu ihrem wahren Werthe anzubringen sind, je seltener sie vorkommen und je weniger man sie in Folge dessen kennt. Ihre Geltung wird durch den Piaster bestimmt, die Münze, nach der man im gewöhnlichen Verkehr überhaupt rechnet, und welche etwa 6 Kreuzern C. M. oder 20 Pf. preussisch entspricht. Grosse Summen werden nach Beuteln bestimmt, welche 500 Piaster haben.

Nach dem neuesten Tarif haben die verschiedenen Geldsorten, welche im Lande hauptsächlich circuliren, folgenden Werth:

1 Pfund Sterling	97 Piaster	20 Paras.
1 englischer Kronenthaler	22	20
1 Schilling	4	35
1 Napoleon	77	6
1 Fünffrankenthaler	19	10
1 spanischer Thaler (Colonnat)	20	28
1 Marietheresienthaler	20	—
1 östr. Ducaten	45	26
1 Venetianischer Ducaten (Zechine)	46	17
1 türkische Guinea	87	30
1 türkischer Silberthaler (Medschidie)	16	35
1 türkischer Goldthaler	17	10
1 Gazzi (von Sultan Mahmud)	17	10
1 alter konstantinop. Kherias	20	5
1 neuer Fondokli	34	10
1 Bischlik	16	20
1 Islik	10	—

1 Altemischlik	3 Piaster	—	Par.
1 alter Mahmudie	60	„	22 „
1 neuer „	50	„	33 „
1 Zarife	2	„	28 „
1 russischer Imperial	79	„	18 „
1 Rubel	14	„	27 „
1 preussischer Thaler	14	„	20 „
1 ägyptische Guinea	100	„	— „
1 ägyptischer Thaler	20	„	— „

Mit den Piastern sind ägyptische gemeint, eine Silbermünze, nach welcher die Regierungsbehörden, die Eisenbahnbeamten und die Consuln rechnen, und welche 5 Paras mehr gilt, als der im Verkehr häufigere türkische Kupferpiaster, nach dem man in den Läden, auf den Bazars und im gewöhn-

lichen Leben überhaupt kauft und verkauft. Letzterer zerfällt in 40 Paras, und es giebt $\frac{1}{2}$, $\frac{1}{4}$ und $\frac{1}{8}$ Piasterstücke. Nach diesem letzteren Piaster gerechnet, galten im März 1857 die verbreitetsten von den in obiger Tabelle aufgeführten Münzen, wie folgt:

1 Pfund Sterling (Sovereign)	121	Piaster
1 englische Krone	30	„
1 Halferown	15	„
1 Schilling	6	„
1 Napoleon (20 Franestück)	97	„
1 Fünffrankenthaler	24	„
1 Frank	5	„
1 spanischer Thaler (Colonat)	27	„
1 Marietheresienthaler	26	„
1 österreichischer Ducaten	55	„
1 Zwanziger	4	„
1 venetianischer Ducaten	56	„
1 türkische Guinea	111	„
1 türkischer Silberthaler	22	„
$\frac{1}{4}$ „	$5\frac{1}{2}$	„
1 alter Mahmudie	76 — 78	„
1 ägyptische Guinea	126	„
1 ägyptischer Thaler	25	„
1 russischer Imperial	99 — 100	„
1 Silberrubel	19	„
1 amerikanischer Dollar	24	„
1 neapolitanischer Seudo	24 — 25	„

Hierzu ist zu bemerken, dass der Zwanziger nur von den Deutschen zu 4 Piaster angenommen wird, und dass namentlich die älteren Münzen dieser Gattung in Kairo nur selten höher als zu $3\frac{1}{2}$ Piaster anzubringen sind. Wird ein Thaler gefordert, so versteht man

darunter den österreichischen, verlangt der Kaufmann eine Guinea, so ist damit das englische Pfund gemeint. Schliesslich ist darauf aufmerksam zu machen, dass man bei dem oft nöthig werdenden Einwechseln von Piastern gegen grössere Münzen (der Klein-

krämer und Handwerker giebt nicht leicht auf Napoleons oder Thaler heraus) stets einige Procente verliert.

Für Einkäufe sind sodann die *Maase* | *und Gewichte* des Landes von Wichtigkeit, und so wird die folgende Tabelle zum Nachschlagen erwünscht sein:

Längenmaase.

Kubdih = einer Männerfaust mit aufrechtetem Daumen.
 Fitr = einer Spanne mit Zeigefinger und Daumen.
 Schibr = „ „ mit dem kleinen Finger und Daumen.
 1 Drah beledih = 23 Zoll rheinisch.
 1 Drah stambulih = 27 Zoll rheinisch.
 1 Drah Hindazih (für Stoffe) = 25 Zoll rheinisch.
 2 Bah = 1 Kassobih oder 11 $\frac{1}{2}$ Fuss rheinisch.

Landmaase.

22 Kubdih oder Charubih machen 1 Kassobih.
 13 $\frac{7}{8}$ Kassobih oder ägyptische Ruthen machen 1 Kirat.
 24 Kirat oder 333 Kassobih machen — — 1 Feddan oder ägyptischen Acker.

Getreidemaase.

In Unterägypten.

2 Koddah machen 1 Melwih.
 2 Melwih = 1 Rub.
 2 Rub = 1 Kehlih.
 2 Kehlih = 1 Wehbih.
 24 Rub = 1 Ardeb.

In Oberägypten.

4 Roftau machen 1 Mid.
 3 Rub = 1 Mid.
 8 Mid oder $\left\{ \begin{array}{l} 1 \text{ Ardeb, der ungefahr} \\ 5 \text{ Berliner Scheffeln} \end{array} \right.$
 6 Wehbih = $\left. \begin{array}{l} \\ \end{array} \right\}$ entspricht.

Gewichte.

8 Mitkál machen 1 Okia oder Wokía
 12 Okia = 1 Rotl (ungefahr 1 Pfund 2 Unzen Troy)
 2 $\frac{3}{4}$ Rotl = 1 Okka oder Wokka.
 100 bis 110 Rotl machen ein Kantár.

Auf den Kantár Kaffee gehen 108, auf den Kantár Pfeffer und andere Gewürze 102, auf den Kantár Baumwolle 120 Rotl.

In Betreff der *Preise von Lebensmitteln und andern Bedürfnissen auf den Märkten in Alexandrien und Kairo*, welche denen, die entweder bei längerem Aufenthalt im Lande einen Privathaushalt einzurichten oder sich für die Nilreise oder die Wüste zu verproviantiren beabsichtigen, zu wissen nöthig sind, muss im Allgemeinen be-

merkt werden, dass sie im Jahr 1857 doppelt und in manchen Fällen dreimal so hoch waren, als in früheren Jahren, und dass es gegenwärtig, wo die Eisenbahn Alexandrien und Kairo einander näher gerückt hat, kaum noch einen Unterschied ausmacht, ob man hier oder dort seine Einkäufe besorgt. Im Folgenden ist eine Liste des Nöthigsten zusammengestellt, grossentheils nach eigener Erfahrung entworfen, im Uebrigen auf verlässlichen Quellen beruhend.

1. Speisen und Getränke.

Reis, die Okka	3	Piaster	—	Para.
Maccaroni und Nudeln ditto	9	„	—	„
Weizenmehl ditto	7	„	—	„
Kartoffeln ditto	3	„	20	„
Essig, feiner, die gewöhnliche Weinflasche.	6	„	—	„
„ ordinärer ditto	3	„	—	„
Salatöl, die Flasche	8	„	—	„
(Brennöl) ditto	7	„	—	„
Sardinen, die Büchse	7	„	—	„
Salz, das Rub	1	„	20	„
Zucker, feiner, die Okka	9	„	—	„
Senf, die Büchse	7	„	—	„
Graupen (deutsche Gerste genannt) die Okka	12	„	—	„
Mandeln ditto	6	„	—	„
Rosinen ditto	8—9	„	—	„
Aprikosen, getrocknet (Mischmisch genannt) ditto	15	„	—	„
Bohnen, getrocknet, das Ardeb	48	„	—	„
Linsen, die Okka	4	„	—	„
Rindfleisch, die Okka, in Kairo	5	„	—	„
„ ditto in Oberägypten	3	„	—	„
Kalbfleisch ditto	2	„	—	„
Hammelfleisch ditto in Kairo	2	„	10	„
„ ditto in Oberägypten	1	„	20	„
Brot, das Rotl	—	„	10	„
Butter, ditto in Kairo	4	„	—	„
„ ditto in Oberägypten	3	„	—	„
Käse, arabischer, die Okka	4	„	—	„
Eier, das Dutzend	1	„	—	„
Zwiebeln, die Okka	—	„	35	„
Datteln (Chasali, klein) die Okka	4	„	—	„
„ (Aamri, gross) ditto	5	„	—	„
„ (Sultani, geringer) die Okka	3	„	—	„
Feigen von Smyrna, die Okka	5	„	—	„
„ gewöhnliche, ditto	3	„	—	„
Wallnüsse, die Okka	4	„	—	„
Hühner, das Stück, in Kairo	4	„	—	„
„ „ „ in Oberägypten	3	„	—	„
Gänse „ „	8—10	„	—	„
Tauben, das Paar, in Kairo	3	„	—	„
(In Oberägypten haben sie keinen Preis, man schießt sie nach Belieben, ohne etwas dafür zu zahlen).				
Schafe, das Stück, in Kairo	60—80	Piaster	—	Para.
„ „ „ in Oberägypten	40—60	„	—	„
Ziegen (milchende) das Stück	30—50	„	—	„
Truthühner das Stück, in Kairo	20—30	„	—	„
„ „ „ in Oberägypten	12—15	„	—	„

Pfeffer, das Rotl	4 Piaster — Para.
Honig, das Rotl	2 „ — „
Kaffee, die Okka, von guter Qualität	10 „ — „
Durrah, das Ardeb	70 „ — „
Wasser, der Schlauch, in Kairo und Alexandrien	1 „ — „

NB. Französische Weine und Cognac sind in Alexandrien zu denselben Preisen zu haben, wie in den meisten deutschen Hafenstädten. Ungarweine sind sogar billiger, als in diesen. Ebenso ist englisches Bier, Ale, Porter und Stout in Alexandrien und selbst in Kairo in vorzüglicher Qualität und nicht theurer als im Innern von Deutschland zu bekommen.

2. Kleidungsstücke, Werkzeuge und Geräthe.

Arabische Burnus von Wolle und Seide	120—400 Piaster.
Syrische Kaftans von Wolle mit Seidenstickerei	90—200 „
Grüne Kreppschleier	12 „
Baumwollenstoffe das Drah	2— 3 „
Seidene Schärpen	70—250 „
Türkische Säbel	150—4000 „
Tarbusch (rothes Tuchkappchen mit blauer Seidenquaste)	40—180 „
Takiah (weissbaumwollnes Unterkappchen)	4— 6 „
Türkisches Hemd von Seide	40— 50 „
Teppiche	40— 800 „
Stoffe zu Frauenkleidern: Goldbrocat das Stück	150—200 „
Brussa-Seide das Stück	80 „
Gelb und roth gestreiftes Fransenkopftuch (Kuffia)	100—120 „
Messer und Gabeln, das Paar	6— 12 „
Esslöffel von Britannia-Metall, das Stück	5 „
Papierlaternen (Fanus) das Stück	4 „
Blechmaase zum Wasserschöpfen	3 „
Blechkannen zum Kaffeekochen	3 „
Blechkessel	10— 12 „
Geschliffene Trinkgläser, grosse, das Stück	4— 5 „
„ „ „ kleine, „ „	2— 3 „
Türkische Kaffeetassen mit Messingständern, das Dutzend	24 „
Theelöffel, das Stück	2— 3 „

3. Verschiedenes.

Tabak, Bergtabak aus Syrien (Dschebelli) die Okka	18— 30 Piaster.
„ Suri ditto	8— 10 „
„ ägyptischer (Biledi) ditto	6 „
Seife, braune ägyptische, die Okka	6 „
„ feine weisse (deutsche genannt) die Okka	10 „
Schiesspulver, englisches, das Pfund	36 „
„ ägyptisches, das Rotl	24 „
Holzkohlen, das Kantár zu 110 Okka	35 „
Holz zum Feueranzünden ditto	30 „
Reitesel	250—500 „

Pferde	500—5000	Piaster.
Kameele für Lasten	400—1000	„
„ zum Reiten	1000—2000	„
Talglichter, die Okka	10	„
Stearinkerzen, ditto	22	„
Pfeifenmundstücke von grünem Glas	4	„
„ „ Cocosnuss	20— 24	„
„ „ Bernstein	121—1500	„
Pfeifenköpfe, das Dutzend	2— 4	„
Pfeifenröhre von Kirschbaumholz, das Stück	6— 10	„
„ von Garmaschakholz mit bunter Seide und Gold-		
draht unwunden	10— 30	„
„ von Jasmin	100	„
Eine Flagge für die Nilbarke	30— 242	„
Wasserschläuche für die Wüstenreise das Stück	25— 30	„
Wasserflaschen von Leder	12— 20	„
„ „ Töpferthon, klein, 1 bis 1½ Bouteillen		
haltend	10	Paras.
„ „ „ grössere, 6—12 Bouteillen		
haltend	3— 4	Piaster.

NB. Seidenwaaren kauft man in Kairo besser und wohlfeiler als in Smyrna und Konstantinopel. Teppiche nimmt man mit Vortheil am letztern Platze.

Beim Einkauf von Waffen, namentlich Damascenersäbeln, ist man in Aegypten wie im ganzen Orient stets dem Betrogenwerden ausgesetzt. Man sei in letzterer Hinsicht dessen eingedenk, dass sich in Sohlingen und andern Waffenwerkstätten sehr wohl die Wässerung, nicht aber der eigenthümliche Klang der alten guten Klinsen von Damaskus und Persien nachahmen lässt. Schliesslich sei bemerkt, dass der arabische Kaufmann in der Regel beträchtlich vorschlägt, und dass man sich nicht zu scheuen braucht, ihm die Hälfte dessen zu bieten, was er auf die erste Frage nach dem Preise fordert.

Consulate hat Preussen in Alexandrien und Kairo, Oestreich ebenfalls in Alexandrien und Kairo. Unter denen des ersteren, welches auch einen Consularagenten in Luxor hat, stehen die Angehörigen sämtlicher Zollvereinsstaaten. Letzteres hat Consularagenten in verschiedenen kleinern Städten Aegyptens, namentlich in Assiut, Tahta, Kenneh und Assuan,

welche dem, der die Nilreise macht, unter Umständen von Nutzen sein können. Doch bedarf es dann, (wenn der Reisende nicht arabisch spricht) eines Dragomans, indem diese Herren Levantiner sind.

Die Consuln haben die Verpflichtung, den Angehörigen der Staaten, die sie vertreten, den erforderlichen Schutz gegen Beeinträchtigung ihrer Rechte oder Beleidigung ihrer Person zu gewähren. Sie üben in gewissem Masse polizeiliche Gewalt über dieselben, so dass letztere von der ägyptischen Polizei an ihr Consulat abgegeben werden müssen, falls sie sich Ungebührlichkeiten zu Schulden kommen lassen. Sie schliessen endlich rechtsgültige Käufe und Contracte ab, entscheiden Processe, vermitteln Firmane und Erlaubnisscheine zum Besuch von Moscheen u. a. m. und befördern auf Verlangen Briefe, die mit der arabischen Post aus dem Innern des Landes für europäische Plätze eingehen. Specielle Empfehlungen an

die Herren, welche den Consulaten vorstehen, geben begreiflicher Weise ein grösseres Anrecht auf Unterstützung durch guten Rath. Im Uebrigen genügt der deutsche Pass, der in Triest vom türkischen Consul unterzeichnet und bei der Lösung des Fahrbillets abgegeben werden muss. Derselbe geht nach der Ankunft des Dampfers in Alexandrien an das betreffende Consulat, welches ihn visirt und dem Reisenden, sobald er sich meldet, zurückstellt. Derselbe mag ihn dann für die Rückfahrt aufbewahren. In Aegypten wird er nur dann seiner bedürfen, wenn er sich einem Consulate gegenüber auszuweisen hat. Die einheimische Polizei fragt nirgends nach Legitimationspapieren.

Firmane und *Teskerehs* sind für den, der sich auf die gewöhnliche Route beschränkt und sich nicht über Aegyptens Grenzen entfernt, gegenwärtig unnöthig. Die fränkische Kleidung ist allenthalben, soweit die Macht des Vicekönigs reicht, der beste Pass und die geeignetste Empfehlung, der Niemand den ihr gebührenden Respect versagt, und der die Kawassen weit eher Hülfe gewähren, als der orientalischen. Wer demungeachtet eines jener Documente, die weniger Pässe, als arabische Empfehlungsschreiben an die Behörden sind — vielleicht, um mit Paschas und Beys Bekanntschaft zu machen — für nöthig hält, wende sich an sein Consulat.

Die Landessprache in Aegypten ist die arabische, und zwar ein Dialekt derselben, welcher von der Schriftsprache erheblich abweicht. Kopftisch wird gegenwärtig von keinem Bewohner des Landes mehr geredet. Für den, der es nicht auf ein gründliches Studium von Land und Volk abgesehen hat, ist die Kenntniss des Arabischen nicht erforderlich. Er wird in Alexandrien und Kairo selten und

dann nur auf kurze Zeit in Verlegenheit kommen, wenn er ausser dem Deutschen Französisch oder Englisch, und noch seltener, wenn er Italienisch spricht.

Ein kleines arabisches Lexikon einzuflechten, wie dies ältere Reiseführer gethan haben, halten wir für unzweckmässig. Der, welcher zum Vergnügen reist, mag sich nicht mit Auswendiglernen von trocknen Worten befassen, und dem, welchen sein Reisezweck nöthigt, sich die Landessprache anzueignen, ist mit einigen hundert Worten und einigen Dutzend Redensarten nicht verdient. Der letztere wird vor seiner Abreise die arabische Grammatik und im Lande selbst die Conversation sich geläufig machen, der erstere sich, sobald er von Alexandrien ins Innere aufbricht, auf dem Consulat oder im Gasthofe nach einem tüchtigen *Dragoman* erkundigen müssen, der zugleich als Dolmetscher und Bedienter fungirt.

An diesen ist kein Mangel, sie kommen schon auf das Schiff, um dem Reisenden ihre Dienste anzubieten, melden sich bei ihm im Gasthofe und dringen sich ihm so lange auf, bis er seine Wahl getroffen hat. Man muss aber bei letzterer sehr vorsichtig sein und nur die wählen, welche gute Empfehlungen aufweisen können. In Kleinigkeiten wird man bei den Einkäufen, die sie zu besorgen haben, stets betrogen werden, und man hat von Glück zu sagen, wenn man einen einigermaßen ehrlichen Burschen bekommt. Im übelsten Rufe stehen die Malteser.

Aus eigner Erfahrung können wir einen Araber, Hassan Salama, empfehlen. Derselbe ist ein stiller, einfacher und, soweit wir ihn beobachten konnten, durchaus ehrlicher Mann, der Preise und Verhältnisse kundig und des Italienischen ziemlich, des

Englischen in soweit mächtig, dass er sich verständlich machen kann. Ausserdem ist er ein geschickter Koch, reinlich und ordentlich. Er hat vier Mal die Reise nach Oberägypten, ein Mal die Tour bis zum zweiten Katarakt, ein Mal den Weg nach Jerusalem und Damaskus gemacht, und ist eine Zeit lang Diener des verewigten D. Reitz gewesen. Seine Adresse ist im Peninsular- und Oriental-Hotel und auf dem österreichischen Consulat zu erfahren. Als Lohn erhielt er von uns monatlich 8 Pf. St. Andere Dragomane, welche geläufiger Englisch, Französisch und Italienisch sprechen, bekommen 9—10, die geschicktesten und mit besondern Empfehlungen versehenen verlangen selbst 12 Pf. St. nebst freier Station. Dies ist eine sehr beträchtliche Ausgabe, die indess dadurch vermindert werden kann, dass der Reisende mit Andern in Gesellschaft einen Dragoman nimmt, wozu sich immer Gelegenheit findet.

Die *Post für Briefe* ist in Aegypten gut geregelt. In Alexandrien treffen die Lloyd-Dampfer, welche die Verbindung mit Deutschland unterhalten, in der Regel (d. h. wenn nicht widrige Winde die Fahrt um einen Tag verzögern) jeden 1. und jeden 15. ein, und gehen, wenn die indische Post nicht länger ausbleibt, jeden 7. und jeden 21. nach Triest ab. Ein Brief kann auf diesem Wege binnen 8 Tagen von Alexandrien bis an seine Adresse in Hamburg, Breslau, Königsberg, Frankfurt am Main, München u. s. w. gelangen. Zur Francatur ist der Absender nicht genöthigt, dagegen schreibe er auf das Couvert „via Trieste“, da der Brief sonst mit den französischen Postschiffen abgehen kann. In Kairo ist ein europäisches und ein arabisches Postbureau. Ersteres befördert Briefe nach Europa, die bis Alexandrien freigemacht und mit französischer oder

italienischer Adresse versehen werden müssen, letzteres besorgt den Briefverkehr im Innern des Landes, und zwar bis nach Kartum. Bis Theben geht ein Brief von Kairo 7, bis Assuan an der Grenze von Nubien 9 Tage. Wer sich dieser Anstalt bedienen will, um den Angehörigen in der Heimath Nachricht zu geben, oder von ihnen während der oft langdauernden Nilfahrt Nachricht zu erhalten, der setze sich mit dem Consulat in Verbindung oder adressire seine Briefe aus Oberägypten (arabisch überschrieben) an seinen Bankier oder Gastwirth in Kairo zur Weiterbeförderung nach Alexandrien und Europa, und lasse die Briefe aus der Heimath an dieselbe Adresse zur Aufgabe auf die arabische Post nach Assiut, Theben oder Assuan gehen, wo sie der Dragoman abholen kann. Arabisch adressirte Couverts nehme man sich entweder von Kairo mit oder lasse sie sich an den oberägyptischen Orten von einem der öffentlichen Schreiber schreiben, welche an dem Tintenfass im Gürtel leicht erkannt werden. Endlich begegnet der den Nil Hinauffahrende im Winter häufig flussabwärts gehenden Booten mit europäischer Flagge, und es ist Gebrauch, dass diese aus Gefälligkeit Briefe nach Kairo befördern.

Von *Gesundheitsregeln* sind für Aegypten, eines der gesündesten Länder der Welt, nur einige zu befolgen. Im Winter hat man durchaus nicht nöthig, sich eine andere Lebensweise aufzuerlegen, als die, welche gewöhnlich in Europa befolgt wird, und jedermann kann essen und trinken, was er in der Heimath zu geniessen pflegte. In den Sommermonaten dagegen ist es besser, wenig oder keinen Wein und keine Spirituosen zu trinken, da sie das Blut erhizen und die Gluth der Sonne mehr empfinden lassen. Manchen bekommen Fische, Eier und

unabgekochte Milch nicht, doch sind solche Fälle selten. Obst und grüne Gemüse sind sehr zu empfehlen, und Rindfleisch ist selten so gut als Hammelfleisch. Die Fische des Nil sind nicht viel werth, am Besten ist noch der Bultih und der Chischer. Gesunde Personen können bisweilen am Morgen oder Abend ein Bad im Nil nehmen, wo unterhalb Monfalut nichts, weiter aufwärts nur in der Nähe von Sandbänken etwas von Krokodilen zu fürchten ist. Ein sehr angenehmes Gefühl lassen endlich die orientalischen Dampfbäder zurück, welche man beinahe in jeder Stadt haben kann; doch hüte man sich unmittelbar nach ihnen vor Zugluft und lege im Winter, wenn man sich aus ihnen wegbegeben, warme Kleider an.

Aegypten hat nur wenige *Krankheiten*. Seine trockne Luft und sein milder Winter, der einem schönen deutschen Frühling gleicht, lassen es Brustkranken zum Aufenthalt empfehlen. Nur vor den kalten Nächten, die auf warme Tage folgen und namentlich nach Mitternacht sehr empfindlich werden, hat man sich zu hüten. Fieber sind sehr selten, ausgenommen in Alexandrien und andern Küstenplätzen des Delta. Sonst sind Verstopfung, Diarrhöe und selbst Dysenterie sowie Ophthalmie die einzigen Uebel, welchen Fremde ausgesetzt sind.

Gegen das erste dieser Leiden sichert man sich am Einfachsten dadurch, dass man früh nüchtern ein Glas Nilwasser trinkt. Stellt es sich demungeachtet ein, so lasse man bei Tische den Rothwein weg. Für hartnäckige Fälle verseehe man sich mit Bittersalz, welches in den italienischen Apotheken zu Alexandrien und Kairo unter dem Namen Sale amaro zu haben ist.

Gegen *Diarrhöen*, die hier sehr leicht einen böartigen Charakter annehmen, sichert man sich dadurch, dass

man den Unterleib warm hält und zu diesem Ende einen breiten seidenen oder wollenen Gürtel trägt oder auf den blossen Leib ein Flanellhemd zieht. Stellen sich trotzdem Zeichen der Krankheit ein, so lasse man sich einen Trank aus 2 Speiselöffeln voll Arrowroot und 1—2 Theelöffeln voll Gummi arabicum bereiten, der rechtzeitig genossen sicher Abhülfe schafft. Gegen Anfälle von Dysenterie (rothe Ruhr) nehme man Castoröl oder Semmesblätterthee, suche dann rasch den Rath europäischer Aerzte und nehme sich inzwischen vor allem Genuss von Fleischspeisen in Acht.

Die Ursache der in Aegypten auffallend häufigen *Augenkrankheiten* (man erblickt fast eben so viele Blinde und Einäugige als Leute mit gesunden Augen) ist von einigen in dem feinen Sande gesucht worden, welchen der Wind aus der Wüste herzuweht. Andere bezeichnen dies als einen Irrthum, und wie es scheint, mit Recht. Augenentzündungen sind in der Wüste fast ganz unbekannt, und wenn sie dort angetroffen werden, so sind sie aus dem Nilthale dahin gebracht worden, ja es wird von wohlunterrichteter Seite behauptet, dass sie nach zwei bis drei Tagen sich bessern, wenn der Leidende sich nach den hochgelegenen, völlig trocknen Strichen zu beiden Seiten des Stromthales begiebt. Es wird damit nicht behauptet, dass in die Augen gewehrer Sand und sehr starkes Sonnenlicht, welches von dünnen, kahlen Flächen zurückprallt, dem Auge nichts schaden könne. Staub und Sonnenschein auf Schneeflächen bringen ja in andern Gegenden dieselbe Erscheinung hervor. Allein in Aegypten ist die Ursache der Ophthalmie, die bekanntlich zuweilen contagiös auftritt, anderswo zu suchen. Sie liegt in dem Wechsel zwischen ausserordentlicher Troeknenheit und Feuchtigkeit, der

hier besonders zu manchen Jahreszeiten stattfindet. Aegypten hat, wie bemerkt, ein äusserst trocknes Klima, aber der Unterschied zwischen der fast dunstlosen Atmosphäre und den feuchten Ausdünstungen des Flusses sowie der engen und der Kühlung halber stets mit Wasser besprengten Strassen Kairos und anderer Städte ist so gross, dass das Auge leicht davon angegriffen wird, vorzüglich wenn es in dem empfänglichen Zustande ist, in welchen es durch die fühlbare und unfühlbare Transpiration versetzt wird, der die Haut unaufhörlich unterworfen ist. So kommt es, dass während der Ueberschwemmungen des Nil (September und die erste Hälfte des October), wo jene Ausdünstungen am stärksten und die Wirkungen der Sonnenstrahlen noch sehr fühlbar sind, die Krankheit am häufigsten beobachtet wird.

Man entgeht ihr in dieser gefährlichsten Zeit dadurch, dass man sich vor jedem feuchten Luftzuge in Acht nimmt und, wenn man genöthigt ist, des Nachts aus einem warmen Zimmer oder der Kajüte eines Nilboots zu gehen, sich Stirn und Augen, nachdem man sich vorher den Schweiss abgetrocknet, mit etwas kaltem Wasser wäscht, wodurch die Transpiration vor plötzlicher Unterbrechung beim Hinaustreten bewahrt und das Auge auf den Temperaturwechsel vorbereitet wird. Bekommt man dennoch einen Anfall, so kann man sich mitunter selbst helfen, oder doch die Krankheit an weiterem Fortschreiten verhindern. Stellt sich eine Entzündung ein, so bade man das Auge mit Rosenwasser oder Weingeist, mit letzterem natürlich so, dass nur die Lider benetzt werden. Oft thut schon warmes Wasser oder der Dampf von kochendem, durch einen Trichter auf den kranken Theil geleitet, dieselben Dienste. Andere rathen für das erste Stadium 5—6

Gr. Zinksulphur, bei vorgeschrittner Krankheit eine Lösung von salpetersaurem Silber an. Sodann wird ein Absud von Mohnköpfen empfohlen. Endlich soll fleissiges Waschen mit einer Abkochung von Petersilie sich als heilsam erwiesen haben. Im Winter ist von der Ophthalmie wenig zu fürchten.

Ueber die *Pest* ausführlich zu sprechen ist unnöthig. Jedermann wird es erfahren, wenn sie in Aegypten wüthet, und dann seinen Besuch auf gelegener Zeit verschieben. Jedermann wird sich unverzüglich aus dem Lande entfernen, sobald sie ausbricht. Kann er letzteres nicht ermöglichen, so ist Oberägypten, wo Pestfälle oberhalb Assiut noch nicht vorgekommen sind, ein ebenso sicherer Zufluchtsort, als das Ausland. Ist ihm auch die Abreise dahin nicht gestattet, so halte er gleich den andern Europäern in Kairo oder Alexandrien Quarantäne.

In der letzteren Stadt werden nur sehr selten in der Zeit zwischen Ende September und Anfang Januar Pestfälle beobachtet, und das nur in manchen Jahren. In Kairo ist man von Ende Juni bis Ende März völlig sicher. Uebrigens tritt die Pest in grossem Massstabe nur aller zwölf bis funfzehn Jahre auf. Man fürchtet sie bei Weitem nicht mehr so wie früher, da der Gesundheitsrath in Kairo stets passende Massregeln gegen sie trifft, und die Behandlung der Kranken grosse Fortschritte gemacht hat. Das erste Mittel für den, der die Vorboten herannahen fühlt, sollte ein Brechmittel sein, welches, sofern es zu rechter Zeit genommen wird, dem Uebel oft Halt gebietet; dagegen ist ein Aderlass nicht zu empfehlen.

Zum Schluss verdient Erwähnung, dass nach manchen Reisenden Hand- und Kopfwunden in Aegypten schwe-

rer heilen, als anderwärts, was wir in Betreff der ersteren bestätigen können.

Freunden der *Jagd* wird es angenehm sein, zu erfahren, dass sie in Aegypten neben der Betrachtung des orientalischen Lebens und der grossartigen Reste der Pharaonenzeit und neben den Genüssen einer Nilfahrt zugleich dem edlen Waidwerk obliegen können. Namentlich hat das Land einen Ueberfluss von Federwild, von dem man sich kaum eine Vorstellung macht. Wilde Tauben finden sich in den Palmenhainen Oberägyptens so zahlreich, dass man in einer Stunde mehrere Dutzende schiessen kann. Die Sandbänke des Flusses wimmeln von Pelikannen, Reiher, weissen Ibissen (nicht mit dem heiligen Vogel der alten Aegypter zu verwechseln, der schwarze Federn hatte) und Schnepfen. Zahlreiche Adler, Geier und Stossvögel kreisen über den Dörfern.

Seltener trifft man auf Schakale und Füchse. Dagegen sind wilde Schweine in einigen Strichen des Delta, insbesondere in der Nachbarschaft von Karjum, sowie in den Sümpfen am See Menzaleh bei Tanis sehr häufig. Am Rande der Wüste kann man zuweilen eine Gazelle zu Schuss bekommen. Krokodile aber werden zwar in der Gegend von Kenneh an aufwärts nicht selten gesehen, indess weit weniger oft erlegt, als manche Reisende glauben, und dasselbe gilt von den Hyänen in den Bergklüften am Ufer.

In den folgenden Kapiteln ist *die gewöhnliche Tour durch Aegypten* besonders ins Auge gefasst. Dieselbe beginnt mit Alexandrien, dessen Merkwürdigkeiten in drei bis vier Tagen sämmtlich gesehen werden können. Von da gebiegt man sich mit der

Eisenbahn über Tanta (wo man sich, wenn das Fest zu Ehren des moslemischen Heiligen Said Achmed el Bedaui gerade in die Zeit der Durchreise fällt, — es findet zu Anfang des März statt und es ist damit ein grosser Markt verbunden — einen Tag aufhalten mag) nach Kairo, zu dessen Besichtigung man mindestens eine Woche bedarf. Von Kairo bricht man in der Regel zu Wasser nach Oberägypten auf, besucht Theben und geht weiter stromaufwärts bis nach Assuan und der Insel Philae, wo die gewöhnliche Tour ihr Endziel hat. Zurückgekehrt nach Kairo, kann man einen Ausflug nach Suez machen, um das rothe Meer zu sehen und sich das Wesen der Wüste zum Bewusstsein zu bringen.

Zu dieser Reise bedarf es, wenn der Wind auf dem Nil nicht besonders günstig ist und die Städte und Alterthümer des Landes nicht bloß im Fluge gesehen werden sollen, mindestens zwölf Wochen. Die Kosten derselben lassen sich nicht so bestimmt angeben, da sie von dem Grade von Comfort, den der Reisende beansprucht, sowie davon abhängen, ob dieser für die Tour nach Oberägypten eine Barke für sich allein miethet oder sich mit Andern zu diesem Zwecke verbindet.

Indess kann bemerkt werden, dass 1000 bis 1300 Fl. C. M. oder 1000 Thlr. preuss. genügen, um die angegebene Reise mit aller Bequemlichkeit von der Mitte Deutschlands aus und zurück zu machen, und dass diese Summe sich für den, welcher auf den Eisenbahnen und Dampfschiffen in zweiter Klasse fährt und sich für die Tour durch Aegypten einer Gesellschaft anschliesst, auf 800 bis 900 Fl. oder 600 Thlr. preuss. ermässigen wird.

ERSTES KAPITEL.

Alexandrien.

Die Duane. — Fiaker und Reitesel. — Gasthöfe. — Consuln. — Das alte Alexandrien. — Plan desselben und Beschreibung seiner hauptsächlichsten Gebäude. — Monumente ausserhalb des Kanopischen Thores. — Reste der alten Stadt. — Das jetzige Alexandrien, Einwohner, Handel und Verkehr. — Moscheen und andere sehenswerthe Gebäude. — Vergnügungen und Gesellschaften. — Der Mahmudie-Kanal. — Die Eisenbahn nach Kairo. — Andere Routen dahin.

Sobald der Dampfer, von dem Lootsen in den neuen Hafen geführt, Anker geworfen hat, erscheint das Boot des Quarantänebeamten, der sich über den Gesundheitszustand der Passagiere versichert. Erst nachdem dies geschehen, dürfen letztere an's Land gehen, wozu man sich eines der Boote bedient, welche sofort nach der Ankunft des Schiffes dasselbe zu umschwärmen beginnen. Für ein solches Boot vom Dampfer bis an die Stelle, wo die *Duane* ist, werden 6—8 Piaster bezahlt, wofür sich zwei Personen seiner bedienen können. Am Strande angekommen, drängen sich Massen von Lastträgern herzu, um die Sachen des Reisenden nach dem Zollhause zu schaffen. Hier werden dieselben rasch untersucht oder — wenn es nur ein Reisekoffer ist und ein Trinkgeld von einem Schilling oder Zwanziger den Beamten verstehen lässt, dass der Reisende Eile hat — *nicht* untersucht, und dann hat der Fremde die Wahl, entweder sein Gepäck auf einem Kameel nach dem Hôtel schaffen zu lassen und sich selbst zu Fusse dahin zu be-

geben, oder einen Esel mit dem Koffer zu beladen und einen zweiten zu besteigen. Lange Wahl bringt hier Qual; denn die Eselbuben Alexandriens gehören zu den zudringlichsten Aegyptens, und die Art, wie sie sich des Ankömmlings zu bemächtigen suchen, bringt buchstäblich die Kleider desselben in Gefahr zerrissen zu werden. Für ein Kameel von der Duane bis in das Hôtel zahle man nicht mehr als 6, für einen Esel $1\frac{1}{2}$ Piaster. Einheimische geben nicht mehr als die Hälfte. Auf die nie ausbleibende Klage der Treiber, dass man zu wenig gezahlt, achte man nicht, da sie keinerlei Berechtigung hat. Für den Gebrauch eines Esels während eines ganzen Tages giebt man 6 bis 7 Piaster, für einen der Lohnwagen, welche auf dem grossen Platze des Frankenviertels halten, für dieselbe Zeit nach vorhergängigem Uebereinkommen 40 bis 60.

Die Strassen, durch die man nach dem Hôtel zu gehen hat, sind eng, ungepflastert und unregelmässig. Die Häuser stehen fast ohne alle bestimmte Ordnung neben einander und sehen

wie unvollendet oder wie Ruinen aus. Palmen, die bisweilen über eine Mauer schauen, Minarets, Fenstergitter von schön geschnitzten Holzstäben und hier und da ein Thorweg im sarazenischen Styl erinnern an den Orient, und wenn man den etwas längern Weg durch die Bazars einschlägt, wird man durch manche echt morgenländische Scene überrascht werden.

In der Regel beeilt man sich indess, nach dem Frankenquartier und in seinen Gasthof zu kommen. Das erstere befindet sich am Ende der Stadt und am fernsten von dem neuen Hafen, indem früher die europäischen Fahrzeuge auf den alten, östlichen Hafen beschränkt waren und die Kaufleute und Consuln sich in dessen Nähe ansiedelten. Es hat gerade Strassen und man kann sich in den neueren Theilen in eine italienische Stadt versetzt glauben. Manche von den Gebäuden sind förmliche Paläste, und der grosse Platz in der Mitte, an welchem die bedeutenderen Gasthäuser, die sehr geschmackvolle englische Kirche, die Bureaux der Dampfschiffahrts-Gesellschaften und die Wohnungen der meisten Consuln sich befinden, bietet einen recht stattlichen Anblick. In seiner Mitte steht ein kleiner Obelisk von orientalischem Alabaster aus der Nachbarschaft von Benisuef auf einem Piedestal, das einen Springbrunnen bilden sollte, aber kein Wasser hat. Der Obelisk ist der Stadt von Mehemed Ali geschenkt worden, gehört aber nicht in die Klasse der gelungenen Kunstwerke.

Die *Gasthöfe* Alexandriens sind folgende: Hotel de l'Europe (äusserlich sehr vornehm, innen etwas vernachlässigt, die Tafel reichlich und gut, Preis pro Tag 9 Schilling für Zimmer und Kost, 1 Schilling für Licht und 1 für Service), Peninsular and Oriental Hotel (dem ersteren gegenüber am Grossen Platz, in jeder Beziehung

empfehlenswerth als das beste Gasthaus Aegyptens, der Wirth Ph. Zech, ein Deutscher, die Bedienung ebenfalls meist deutsch, Preis pro Tag 10 Schilling), Hotel Victoria (englisch, 8 Schilling pro Tag) Hotel du Nord (französisch, unordentlich gehalten, 11 Francs für Franzosen, 11 Schilling für Engländer), India Family Hotel (englisch, Preis 10 Schilling), Hotel de la Marine, übel berüchtigt als Spielhölle u. s. w.

Die Wohnungen der *Consuln* sind an den Flaggenstangen auf ihren platten Dächern leicht zu erkennen. Wer mit den Dampfern des Lloyd ankommt, muss sich bei ihnen seinen Pass abholen. Der preussische Consul vertritt zugleich die Staaten des Zollvereins. Ausserdem halten hier Oesterreich, Dänemark, Russland, Frankreich, England, Sardinien, Sicilien, Belgien, die Ver. Staaten, Griechenland und einige andere für uns hier weniger wichtige Staaten Consuln.

Alexandrien wurde von Alexander dem Grossen im Jahre 331 an der Stelle einer kleinen griechischen Colonie Namens Rakotis gegründet. Die Stelle war gut gewählt, da sie den Haupthandelsweg nach Arabien und Indien beherrschte, und die Stadt wuchs so rasch, dass sie zur Zeit der ersten römischen Kaiser in der gesammten alten Welt nur von Rom an Grösse übertroffen wurde. Ihre Mauern, welche einen Umfang von mehr als drei deutschen Meilen hatten, schlossen ehemals eine Bevölkerung von 600,000 Seelen und eine grosse Menge von Tempeln und Palästen, wissenschaftlichen Anstalten und Sammlungen ein.

Die merkwürdigsten Gegenstände des alten Alexandrien waren der *Leuchthurm* und die *Bibliotheken*. Der erstere, welcher zu den sieben Wundern der Welt gezählt wurde, war ein viereckiges Gebäude von weissem Marmor, welches von Ptolemäus Philadelphus mit einem

Kostenaufwande von fast zwei Millionen Thalern errichtet wurde. Dieser Pharos stand auf einer Klippe am Nordostende der kleinen Insel gleiches Namens, mit welcher er vermittelst einer Mauer verbunden war, während die Insel ihrerseits mit dem Festlande durch einen Damm in Verbindung stand, der, weil er sieben Stadien lang war, das Heptastadion hiess, und welcher jetzt, durch die Schutthaufen eingestürzter Gebäude breiter geworden, den grössten Theil des heutigen Alexandriens trägt. Der alte Leuchthurm des Hafens nimmt noch immer die Stelle ein, wo jener Riesenbau des Sostratos von Knidos (denn so hiess der Baumeister) sich erhob, aber Spuren sind keine mehr vorhanden.

Von den Bibliotheken gehörte die eine zu dem Museum, einer Art Universität, die andere zu dem Sarapion, einem Tempel des Sarapis. Die erstere enthielt gegen 400,000, die andere gegen 200,000 Handschriften. Die Büchersammlung des Museums wurde während des Krieges Julius Cäsars mit den Alexandriern durch einen Brand völlig vernichtet. Die andere Bibliothek war gleichfalls während der römischen Kaiserzeit grossen Beschädigungen und Verlusten ausgesetzt, besonders als unter Theodosius in den Jahren des untergehenden Heidenthums, welches sich in Alexandrien sehr lange Anhänger bewahrte, das Sarapion von den Christen gestürmt wurde. Der Rest der Bücher, noch immer beträchtlich, wurde, wie die Sage will, von dem Kalifen Omar, als er die Stadt einnahm, zur Heizung der 4000 Bäder verwendet, welche Alexandrien damals besass.

Das Museum, an welches sich die Namen Euklides, Ktesibios, Klemens, Origenes und Athanasius knüpfen, stand in dem Stadtviertel, welches Bruchion hiess. Seine Stätte lässt sich jetzt nicht genau mehr angeben, wahrscheinlich

ist nur, dass es in der Nähe des Zweiges des Kanals stand, welcher bei dem Rosette-Thor sich der See zuwendet; das Bruchion nahm den ganzen Raum um dasselbe bis zum Cäsarion ein. Letzteres, ein Tempel Cäsars, befand sich da wo sich der Obelisk erhebt, welcher den Namen „Nadel der Kleopatra“ führt. Hier — und zwar da herum, wo der sogenannte römische Thurm stand — war ferner der Hauptpalast der ptolemäischen Könige, und hier war auch das Soma, das Familienbegräbniss dieser Fürsten, in welchem zugleich der Gründer der Stadt ruhte.

Die Araber sahen lange Zeit ein Grab in der Nähe des Bades westlich von der Strasse, die vom Frankquartier nach dem Thore zur Pompejussäule führt, als das Grab „Iskanders, des grossen Propheten und Königs“ an. Es scheint indess nichts weniger als der Ruheplatz Alexanders, sondern das Grab eines alten Schechs zu sein. Eben so wenig ist der Sarkophag, welchen die Franzosen aus der Moschee des Athanasius entführten, und welcher jetzt im Britischen Museum ist, der Sarg des grossen Eroberers, sondern, wie die darauf befindlichen Hieroglyphen zeigen, der des Pharao Amyrtäus.

Gegenüber dem Obelisk war mit einem Palaste die Insel Antirhodus, jetzt gänzlich verschwunden. Auf einem Hügel in der Nähe des Rosette-Thores, welcher jetzt Kom Dimas heisst, war das Theater. In dessen unmittelbarer Nachbarschaft befand sich der Tempel des Poseidon, vor dem sich der Marktplatz ausdehnte, der östlich von dem Obelisk lag. Wo jetzt der grosse Platz des Frankquartiers ist, waren einst die Docks. Auf der Westseite des Molo's oder Heptastadions war der Hafen Eunostos, der jetzt der alte Hafen heisst. Neben ihm war ein künstlicher, Kibotos genannt, welcher zwei-

felsohne die Stelle südöstlich von dem Fort Cafarelli einnahm. Weiterhin war der nach dem See Mareotis führende Kanal. Die Grenzen der Stadt waren nur wenig westlich von diesem Kanal. Dann kamen die Vorstädte, die Nekropolis und eine Anzahl von Gärten.

Das Sarapion oder Serapeum stand auf der Ostseite des Kanals in dem Theile Alexandriens, welcher die Stelle des alten Rhakotis einnahm. Es wurde an Pracht und Schönheit mit dem Kapitol verglichen, stand auf der Hochfläche eines künstlichen Hügels, welcher sich 100 Fuss über den benachbarten Theilen der Stadt erhob, und bestand aus Vorhöfen, Hallen und zahlreichen schönen und reichgeschmückten Nebengebäuden. Das Panium, ebenfalls ein künstlicher Hügel, auf den eine Schneckenstreppe führte, und von dessen Gipfel man die ganze Stadt überschaute, glauben einige in der Höhe, wo jetzt das Fort Cafarelli steht, Andere in dem Hügel, wo sich die Pompejussäule erhebt, zu erkennen.

Das Gymnasium befand sich hart bei der Strasse, die sich von dem westlichen Thore (dem der Nekropolis) nach dem östlichen oder kanopischen hinzog — eine Strasse, die 40 Stadien lang und 100 Fuss breit war. Diese und eine andere grosse Durchfahrt, welche jene im rechten Winkel durchschnitt, war vor einigen Jahren noch mit ziemlicher Deutlichkeit eine Strecke zu verfolgen.

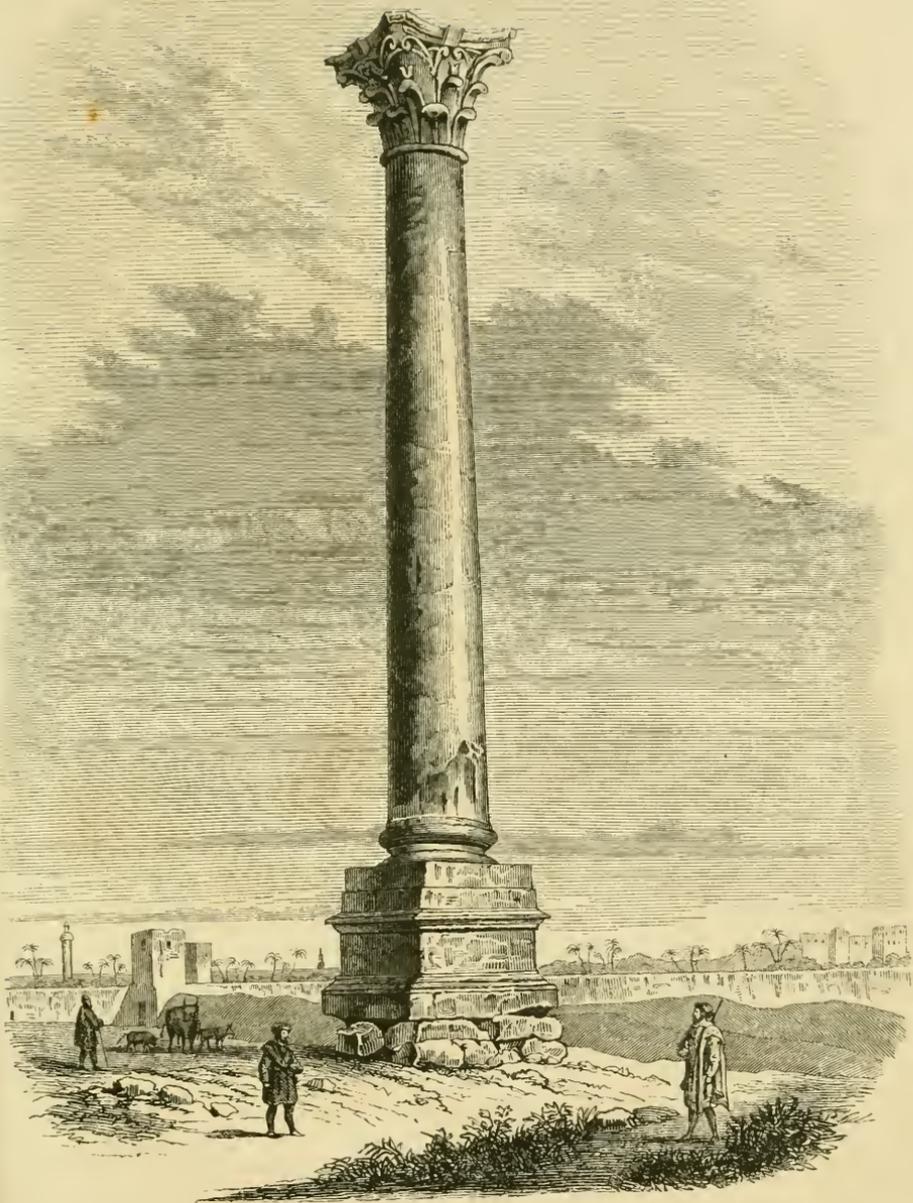
Das Rosette-Thor ist der östliche Eingang in den grossen umwallten, zum Theil mit schönen Landhäusern und Gärten bedeckten Raum, welcher südlich und südöstlich von der heutigen Stadt liegt. Wo noch keine Gärten sich befinden, erheben sich wüste Schutthaufen, theilweise von beträchtlicher Höhe. Das genannte Thor steht nicht an der Stelle des alten kanopischen, welches bedeutend weiter

östlich war. Ging man durch das kanopische Thor, an dem Hippodrom vorbei, so gelangte man nach dem 28 Stadien von Alexandrien gelegenen *Nikopolis*. Hier schlug Augustus die Anhänger des Antonius, woher der Name des Ortes, der von dem Sieger mit vielen prächtigen Gebäuden geschmückt wurde und in späterer Zeit von zahlreichen vornehmen Leuten bewohnt war. Man erkennt die Stelle noch jetzt an den Spuren eines römischen Lagers, verschiedenen zerbrochenen Säulen und umhergestreuten Trümmern von Marmorzierrathen. Auch die Stelle des Hippodroms ist von den Alterthumsforschern aufgefunden worden und zwar auf der Fläche hinter den von den Franzosen während der Schlacht bei Alexandrien besetzten Hügeln, 2800 Metres von dem Rosette-Thor und 250 Metres von der See-küste.

Der kanopische Kanal ist zum Theil in dem Mahmudie-Kanal aufgegangen. Er befand sich, wenn man aus der Stadt trat, rechts, floss in den See und stand mit dem Städtchen Kanopos in Verbindung. Er versah Alexandrien mit Wasser, welches theils der Nil, theils der Regen des Winters lieferte. Man bewahrte dasselbe in Cisternen auf, die sehr gross und oft mit säulengetragenen Dachern versehen waren, und von denen manche noch jetzt bestehen und benutzt werden.

Alle diese Reste der alten Stadt haben nur für den Gelehrten ein Interesse. Der gewöhnliche Reisende wird sich begnügen, die im Folgenden zu schildernden auffallendsten und deutlichsten Ueberbleibsel des Alterthums aufzusuchen. Dieselben sind: Die beiden *Obelisken*, die sogenannte *Säule des Pompejus* und die *Katakomben*.

Die Obelisken, gewöhnlich als die Nadeln der Kleopatra bezeichnet, standen, wie bemerkt, vor dem Tempel



Die Pompejus-Säule in Alexandrien.

des Cäsar. Der eine derselben steht noch aufrecht, der andere liegt daneben, zum Theil mit Erde bedeckt; jener ist von Mehemed Ali den Franzosen, dieser den Engländern geschenkt worden. Es sind Granitsäulen aus rothem Stein und aus einem einzigen Stück, auf jeder Seite mit drei Reihen von Hieroglyphen verziert. Der stehende ist gegen 70 Fuss hoch und zeigt an der Basis einen Durchmesser von 7 Fuss 7 Zoll, der umgestürzte hat eine Höhe von 66 Fuss. Sie standen ursprünglich in Heliopolis, und man sieht auf ihnen die Namensovale des dritten Thothmes. In den Seitenlinien befinden sich ferner die Ovale Ramses des Grossen (Sesostris) und unten an den Ecken die eines spätern Pharao, wahrscheinlich Osirei's II., des dritten Nachfolgers des Sesostris.

Die Pompejussäule steht gegen 1800 Fuss südlich von der Mauer der heutigen Stadt sehr anmuthig auf einem Hügel, der wahrscheinlich die höchste Stelle der alten Stadt war, und unter dem sich jetzt der muhamedanische Begräbnissplatz ausbreitet. Die totale Höhe derselben beträgt 98 Fuss 9 Zoll, die Höhe des Schafts 73 Fuss, der Umfang 29 Fuss 8 Zoll und der Durchmesser der Oberfläche des Kapitäl 16 Fuss 6 Zoll. Sie gehört zu den grössten Säulenmonolithen der Welt. Kapitäl und Fussgestell scheinen aus späterer Zeit als der Schaft, der aus dunkelrothem Granit und 8 Fuss dick ist. Der Untersatz ist etwas schwerfällig aus Sandstein gearbeitet und besteht aus Blöcken, auf deren einem der Name des zweiten Psammetich gefunden wurde. Auf dem Gipfel, der schon wiederholt bestiegen worden ist, bemerkte man Spuren, aus denen man schloss, dass die Säule einst eine Statue getragen. Die Araber haben eine Sage, nach welcher die Säule früher mit drei andern eine Kuppel gestützt habe.

Makrisi lässt sie in einer von 400 Säulen getragenen Stoa gestanden haben, welche zu der Bibliothek gehört.

Die beiden letzteren Angaben sind eben so falsch als die Ansicht, welche die Säule von Pompejus oder zu Ehren desselben errichtet sein liess. Die Säule hat eine Inschrift, welche deutlich besagt, dass sie von Publius, dem Präfecten von Aegypten zu Ehren des Kaisers Diocletian errichtet wurde, und Wilkinson verlegt mit grosser Wahrscheinlichkeit ihre Aufstellung in die Zeit nach 296, wo Alexandrien von jenem Kaiser belagert und eingenommen worden war.

Nichts zeigt die Grösse des alten Alexandrien mehr, als die Katakomben an der Küste im Westen. Der Eingang zu ihnen ist in der Nähe der Nekropolis. Ihre Ausdehnung ist ungeheuer, aber die Hauptveranlassung, einen Besuch derselben zu empfehlen, giebt die Eleganz und Symmetrie der Architektur in einem der Gemächer. Um sie zu besuchen, bedarf es eines Führers, einiger Kerzen oder Fackeln und, wenn der Reisende weit vorzudringen wünscht, einer Leine. Die Entfernung von den Gasthöfen am grossen Platze beträgt eine reichliche Stunde Weges. Unterwegs trifft man verschiedene Gräber am Ufer an, von denen einige sich zum Theil unter Wasser befinden, weshalb sie „die Bäder der Kleopatra“ genannt worden sind.

Sonst ist von der prächtigen Stadt Alexanders des Grossen und der Ptolemäer nichts Wesentliches erhalten. Häufig zwar werden bei Ausgrabungen zum Zweck vom Baue neuer Häuser im Frankenviertel Spuren von Gewölben und Säulen, Trümmer von Statuen und Mauern, verschiedene Münzen und dergleichen gefunden. Im Allgemeinen aber hat Alexandrien jetzt nur in seiner neuen Gestalt ein Interesse für den Reisenden.

Einst die grösste Handelsstadt der Welt, sank Alexandrien schon nach der Eroberung Aegyptens durch die Araber beträchtlich, aber erst die Entdeckung des Seewegs um das Kap der guten Hoffnung vernichtete seine Bedeutung völlig. Es hatte zu Anfang des 19. Jahrhunderts nicht mehr als 6000 Einwohner, die damals in sehr üblem Rufe standen. Unter Mehemed Ali hob sich der Verkehr der Stadt beträchtlich. Europäische Kaufleute, besonders Italiener, siedelten sich an, Engländer und Franzosen gründeten Handelshäuser hier, auch Deutsche fanden sich zahlreich ein, europäisches Wesen gewann die Oberhand und der

blühendste Handel entfaltete sich. Das Araberthum trat mehr und mehr zurück, und die Stadt gewann allmählig fasst das Aussehen eines italienischen Hafenplatzes. Die Einwohner, jetzt gegen 80,000, bestehen zu wenigstens einem Achttheil aus Franken, die übrigen sind Griechen, Araber, Juden, Berbern, Türken, Syrier, Albanesen, Armenier und Kopten. Die Anzahl der jährlich einlaufenden Schiffe beträgt durchschnittlich 1900 mit circa 160,000 Tonnengehalt. Wie lebhaft der Verkehr ist, mag folgende Tafel zeigen, welche den Werth der Ein- und Ausfuhr im Jahre 1851 angiebt.

Einfuhr aus :		Ausfuhr nach :	
Oesterreich	28,942,600 Piaster	51,523,300 Piaster	
Grossbritannien	88,378,100 „	164,193,300 „	
Frankreich	25,079,800 „	32,676,500 „	
Toskana	8,422,000 „	18,463,600 „	
Griechenland	5,044,700 „	6,089,000 „	
Belgien	3,175,600 „	2,593,400 „	
Türkei	29,194,800 „	27,700,000 „	
Syrien	14,880,900 „	10,056,800 „	
Berberei	11,775,200 „	6,852,000 „	
Geringere Posten	1,532,900 „	3,934,300 „	(Sardinien)
Im Ganzen 216,426,600 Piaster.		324,082,200 Piaster.	

Im Jahre 1841 wurde der Werth der Aus- und Einfuhr in Alexandrien auf circa 450,865,000 Piaster veranschlagt, 1852 erhob er sich auf 605,000,000 Piaster, 1854 auf 616,309,820 P., 1855 endlich auf die Summe von 841,509,430 Piaster.

Die Bazars sind in Alexandrien nicht so reich ausgestattet, als in Kairo. Doch ist denen, welche sich mit syrischem Tabak für die Reise versehen oder sich bei der Rückkehr nach Europa in syrischen Wollen- und Seidenwaaren Andenken aus dem Morgenlande mitnehmen wollen, zu rathen, ihre Einkäufe hier zu machen. In den arabischen Läden sieht man viele deutsche Gegenstände, böhmisches Glass, ost-

preussischen Bernstein, sohlinger Säbelklingen, Nürnberger Spiegel, Türkenbecher und Spielwaaren. Schon nimmt Oesterreichs Verkehr mit Aegypten, wie jene Tafel darthut, den dritten Rang unter den rivalisirenden Nationen ein, und es ist kein Zweifel, dass dasselbe sich, wenn die Eisenbahn zwischen Wien und Triest in ihrer Vollendung den Unternehmungsgeist der letztern Stadt mehr beleben wird, noch glänzendere Ergebnisse folgen werden.

Das Leben im Hafen, in welchem durchschnittlich 200 bis 300 grössere und kleinere Schiffe, darunter viele Dampfer, ankern, ist für den, der noch nicht im Morgenlande war, schon deshalb von besonderem Interesse, weil hier

gewöhnlich auch die ägyptische Flotte liegt. Sonst mag man den Palast besuchen, in welchem Mehemed Ali während eines Theil seines Lebens residirte. Von den Moscheen ist keine des Besuchs werth, und nur zwei sind von beträchtlicher Grösse. Die eine derselben, Moschee der tausend und ein Säulengenannt, befindet sich im westlichen Theile der Stadt nicht fern von der alten Nekropolis. Sie hat viele, aber keineswegs die in ihrem Namen enthaltene Anzahl von Säulen, sonst auch nichts Merkwürdiges, als dass sie aller Wahrscheinlichkeit nach die Stelle einnimmt, wo einst die Kirche des heiligen Markus stand. In letzterer war der Sitz des Patriarchen, und die Legende liess sie auf der Stätte stehen, wo jener Apostel den Tod erlitt. Die Kirche wurde von Melek El Kamel 1219 zerstört, als die Kreuzfahrer Damiette belagerten und auch Alexandrien mit einem Angriff bedrohten. Die andere grössere Moschee ist die nach Athanasius benannte, welche vermuthlich ebenfalls einst eine Kirche war. Von den Klöstern ist das der Kopten zu bemerken, wo der Leichnam des Markus gezeigt wird, der indess nach Andern im Mittelalter von den Venetianern nach ihrer Stadt entführt wurde.

Das Klima Alexandriens ist wegen seiner Lage in der Nähe von Sümpfen nicht gesund. Namentlich hat man sich vor Fiebern zu hüten, die bisweilen einen tödtlichen Ausgang nehmen. Für Unterhaltung ist wenig gesorgt. Es giebt ein kleines Theater in der Stadt, in welchem manchmal eine italienische Truppe spielt. Im Uebrigen sind einige Gesellschaften da, unter welchen eine ziemlich gut organisirte und ziemlich zahlreiche deutsche ist, die unter ihren Institutionen auch ein Zeitungszimmer hat. Der Zutritt in dieselbe wird mittelst Einführung

durch eines der Mitglieder erlangt. Die Italiener haben ein Casino. Die Kaufmannschaft besitzt ebenfalls eine Leseanstalt, in die man sich durch einen der Herren seines Consulats einführen lassen kann. Im Uebrigen ist der Fremde, der ohne Empfehlungen ankommt, auf die Kaffeehäuser angewiesen, deren es hier mehrere sehr elegante giebt. Während des Carnivals werden verschiedene Bälle gegeben. Concerte sind eine grosse Seltenheit. Oeffentliche Vergnügungsorte, Gärten, wo Erfrischungen zu haben sind, werden völlig vermisst. Von den hier lebenden Deutschen gehört nur ein kleiner Theil den gebildeten Ständen an. Die Mehrzahl besteht in Handwerkern und Kleinkrämern.

Bei nächtlichen Gängen hat man eine Laterne bei sich zu führen, indem die Regierung diess der durch allerlei Gesindel sehr unsicher gemachten Strassen wegen angeordnet hat, und man sich im Unterlassungsfalle der Gefahr aussetzt, von den Kawassen verhaftet zu werden und eine Nacht auf der Polizei zu bringen zu müssen.

Belohnend und besonders für Militärs interessant sind Ausflüge nach den verschiedenen Forts in der Nachbarschaft und nach dem eine starke Stunde von dem Rosette-Thor befindlichen Schlachtfelde, wo am 21. März 1801 die Franzosen unter Menou mit den Engländern kämpften, deren General Sir Ralph Abercromby bei dieser Gelegenheit den Tod fand. Ferner mag der, welcher Zeit dazu übrig hat, die 4 Meilen von Alexandrien gelegene Bai von Abukir besuchen, in welcher am 1. August 1798 Nelson seinen berühmten Sieg erfocht, der mit der Vernichtung der französischen Flotte endigte. Der Verlust, den die Franzosen an diesem Tage an Schiffen und Material erlitten, wird auf dreizehn Millionen Thaler veranschlagt, und 3500

Franzosen verloren dabei das Leben, während die Engländer nicht mehr als 900 Todte und Verwundete zu beklagen hatten. Den 25. Juli des folgenden Jahres endlich besiegte Napoleon bei Abukir mit 8000 Mann das 18000 Mann starke Heer des Sultans.

Weitere Ausflüge von Alexandrien können nach dem See Mareotis, Rosette, Damiette, den Natron-Seen und nach der Oase des Jupiter Ammon unternommen werden. Doch wird letzterer besser von Kairo aus gemacht, und über die Natron-Seen, Rosette und Damiette sprechen wir, da diese Orte am Geeignetesten nach der Rückkehr aus dem Innern besucht werden, am Schlusse unserer Schilderung von Aegypten.

Zu den Merkwürdigkeiten in der Nachbarschaft Alexandriens gehört endlich der *Mahmudie-Kanal* mit seinem Gewimmel von Booten, Barken und grossen Lastschiffen. Derselbe beginnt am Ende der Strasse unter der Säule des Pompejus, ist $10\frac{1}{2}$ deutsche Meilen lang, ungefähr 90 Fuss breit und endet bei Atfeh am Rosettearm des Nil. Er wurde von Mehemed Ali in den Jahren 1819 und 1820 erbaut, kostete 7,500,000 Franken und nahm zu seiner Vollendung die Kräfte von 250,000 Menschen in Anspruch, von denen dabei nicht weniger als 20,000 durch Hunger, Entbehrungen und Krankheiten umkamen. Sein Lauf folgt zum Theil dem Bette des alten zur Zeit der Venetianer schiffbaren Kanals von Fuah, zum Theil dem Kanal von Ramanyeh, der von Manchen für den alten Kanopischen Nilarm gehalten wird. Seine Uferlandschaften sind einförmig. Die aus demselben aufgeworfene Erde bildet zu beiden Seiten hohe Dämme oder Wälle, und die einzigen Gegenstände, welche die Monotonie der Gegend unterbrechen, sind die Schutthaufen alter Städte

und die weissen Thürme der Telegraphen. Dagegen ist das Leben auf dem Kanal selbst interessant und sehr geeignet, die in Alexandrien empfangenen Eindrücke vom Orient zu vervollständigen. Man begegnet ganzen Karavannen von Schiffen, deren Matrosen eintönige Gesänge zur Arbeit singen, und die mit Knäueln kauender beturbanter Araber, Schafen, Ochsen, Büffeln, Durrah, Warenballen, Bastsäcken, Geflügel aller Art, Melonen, Manderinen, Orangen und andern Früchten so überladen sind, dass man aller Augenblicke gewärtig sein zu müssen glaubt, dieses bunte Durcheinander umschlagen oder unter-sinken zu sehen.

Die Reise von Alexandrien nach Kairo musste früher entweder zu Lande auf einer der diese Städte verbindenden Strassen oder auf dem eben geschilderten Kanal gemacht werden, und zwar wurde der letztere gewöhnlich vorgezogen. Jetzt ist die Tour beträchtlich abgekürzt, indem seit Ende 1855 eine *Eisenbahn* nach Kairo führt. Die fragliche Bahn nimmt unmittelbar am linken Ufer des Mahmudie-Kanals zunächst dem Hafen von Alexandrien ihren Anfang und zieht sich auf dem schmalen Terrain zwischen dem Kanal und dem See Mareotis in südöstlicher Richtung durch die grosse, gutbebaute und mit zahlreichen, freilich nicht eben schönen Lehmdörfern besäete Ebene des Delta auf den Nil zu.

Sie berührt zunächst Kafr Dauar, durchschneidet sodann die aus Erdhäusern bestehende Stadt *Damanhur* und trifft hierauf bei Kafr Sejat am linken Ufer des grossen Nilarmes von Rosette ein. Hier ist an beiden Ufern ein hölzernes Gerüst von verschiedenen Höhen in den Fluss gebaut, um die Eisenbahnzüge mittelst Dampfähren von einer Seite zur andern zu schaffen — ein System, welches bei der Regel-

mässigkeit im Wechsel des Wasserstandes als nicht sehr praktisch bezeichnet werden muss. Jenseits des Armes von Rosette nimmt die Schienenstrasse alsdann die Richtung gegen *Tanta*, eine ziemlich grosse Stadt, wo jährlich verschiedene Märkte stattfinden, bei denen ganz Unterägypten vertreten ist. Darnach wendet sie sich mehr südöstlich über Mahallet Roh, Mahal el Kebir, Samanhud und Birket es Sab gegen das mit einem Palaste des verstorbenen Vicekönigs Abbas Pascha geschmückte *Benha*, wo eine schöne Brücke über einen zweiten Nilarm, den von Damiette, führt. Von diesem Punkte an läuft sie entschieden südlich und erreicht, das befestigte Lager von Saidieh rechts liegen lassend und neben Kaliub hinstreichend, Kairo vor dem östlichen Thore gegen Suez zu.

Die Richtung der Bahn ist grösstentheils geradlinig und die wenigen Kurven sind sehr gedehnt. Ebenso vortheilhaft sind die Verhältnisse in altimetrischer Hinsicht, indem von Alexandrien bis Kairo die ganze Bahn fast horizontal liegt. Sehr kostspielige Bauten und sehr wichtige Erdbewegungen giebt es deshalb auf der ganzen Strecke nirgends. Die Bahnkrone ist auf zwei Geleise eingerichtet, doch ist bis jetzt davon nur eines gelegt. Die Schienen dieser ersten Eisenbahn des Orients sind auf gusseisernen Chairs, welche die Gestalt von Schüsseln haben, mit Keilen festgemacht, und die Chairs sind hinwiederum durch gewalzte Eisenstäbe zur Erhaltung der Parallelität mit einander verbunden. Die gedachten Chairs liegen einfach auf dem Dammkörper, welcher meist aus angeschwemmtem Nilschlamm, an einigen Stellen auch aus Sand besteht. Bei den klimatischen Verhältnissen Aegyptens, wo es oft jahrelang nicht regnet, und wo so gut wie gar kein Rasen

existirt, erhält sich der Rand der Bahn selten in normalem Zustande. Ja die Böschungen selbst werden von der Sonne zu Staub ausgetrocknet und mitunter vom Winde derartig aufgewühlt, dass zur Steinverkleidung ge-griffen werden musste, um zu verhindern, dass der Dammkörper unter den Schüsseln, worauf die Schienen ruhen, abgeweht werde, wodurch der Oberbau selbst in Gefahr gerathen würde. Ueberhaupt ist die Beschaffenheit des Bahndamms eine nichts weniger als sichere, und es dürfte zu seiner Vollendung entweder eine durchgehende Steinverkleidung oder die Ueberziehung des Dammkörpers mit einer starken Kieslage nöthig werden.

Bahnwärter oder Wächter giebt es auf der ägyptischen Eisenbahn nicht. Dennoch kommen Unfälle äusserst selten vor. Die Conducteure, die nicht uniformirt sind, sind durchgehends Europäer, Engländer, Italiener, auch Deutsche. Die Frequenz ist, namentlich in den Zwischenstationen, noch ganz un ausgebildet, und die Züge sind nicht häufig. Doch verdient es hervorgehoben zu werden, dass in Aegypten, dem uncultivirten Lande, und wo noch so viele wandernde Volksstämme vorkommen, der Betrieb auf der Eisenbahn, obwol ohne alle Ueberwachung, ohne irgendwelche Störung vor sich geht. Die Stationen sind keine Meisterwerke, doch genügen sie bei der Natur des Landes. Bei einer derselben, zu Kafr Sejat, befindet sich eine Restauration, die vorzüglich auf die durchreisenden Engländer berechnet zu sein scheint. Ein sehr bescheidenes Frühstück wird mit 5, ein Glas Marsala, das in Alexandrien 1 Piaster kostet, mit 1 Schilling (= 6 Piaster) berechnet. Endlich wird die Eisenbahn von dem Drahte eines elektrischen Telegraphen begleitet, der bis Suez fortgesetzt werden soll.

Ein Zug geht in circa 6 Stunden von Alexandrien bis Kairo. Die Abfahrtszeit ist früh 9 Uhr. Doch kann der Abgang der Wagen um mehrere Stunden verzögert werden, wenn die Passagiere der indischen Post gerade auf sich warten lassen. Auch ist es schon vorgekommen, dass durch die Laune des Vicekönigs, durch Militärsendungen u. s. f. die Passagierzüge für einen ganzen Tag ausfielen. Die Wagen erster und zweiter Klasse sind gut und kommen denen derselben Gattungen auf europäischen Bahngleich. Die der dritten Klasse sind unsern Pack- und Viehwagen ähnlich und werden fast ausschliesslich von Eingebornen benutzt. Der Preis für die Strecke von Alexandrien bis Kairo beträgt für einen Platz in der ersten 157, für einen in der zweiten 103, für einen in der dritten nur 40 Piaster ägyptisches Geld. Jeder Passagier hat in der ersten 80, in der zweiten 50 und in der dritten 25 Pfund Freigepäck. Für Übergewicht wird auf 100 Pfund für die ebenerwähnte Strecke 40 Piaster berechnet, für 1 Pferd 300, für 2 Pferde 500, für 1 Hund 20 Piaster. Kinder unter zehn Jahren zahlen in allen Klassen die Hälfte, solche, die noch auf dem Arme getragen werden, sind frei.

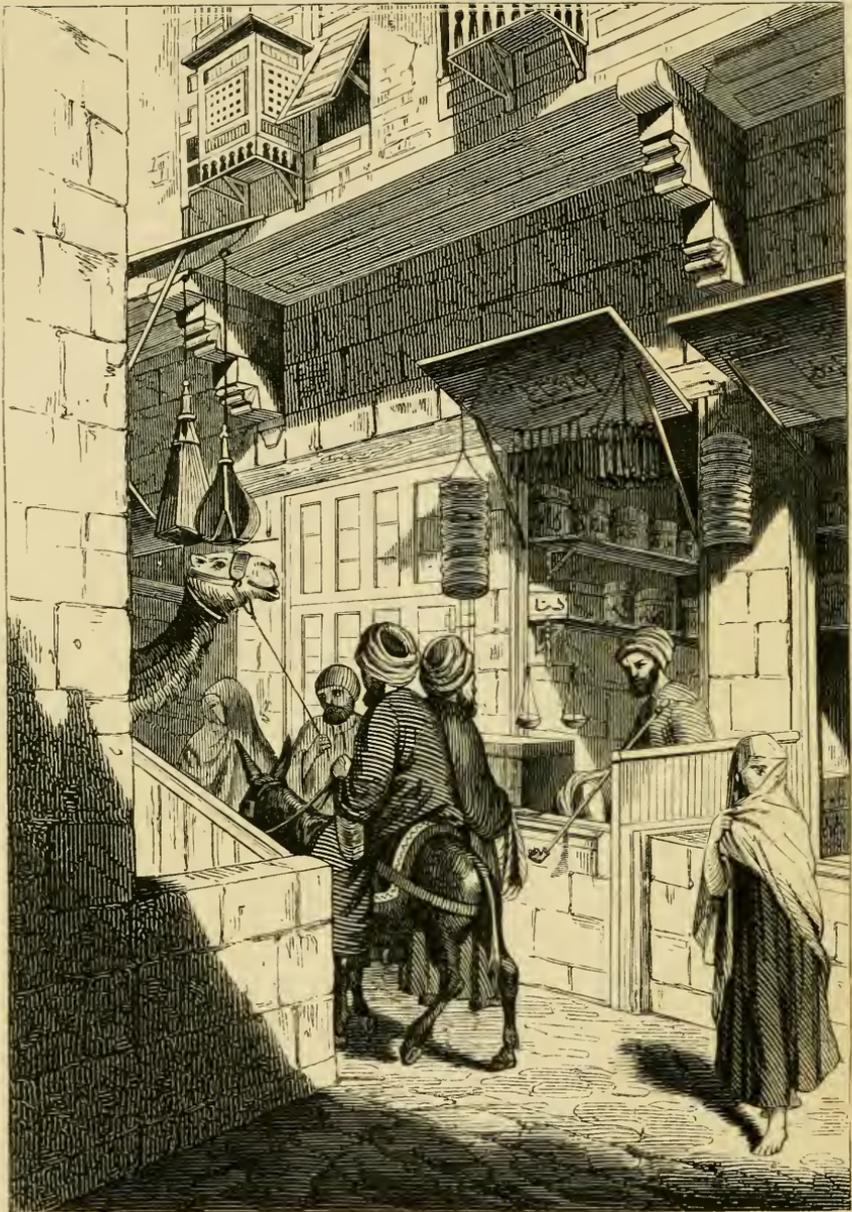
Geldsummen sollen nicht in den Koffern mitgenommen werden, ohne dass Anzeige davon gemacht wird. Näheres besagen die in allen Gasthöfen ausliegenden, englisch und französisch abgefassten Statuten und Reglements.

In Betreff der andern Wege nach Kairo genügt es hier, ihre Station kurz anzugeben.

1) Von Alexandrien nach Kairo zu Lande durch das Delta über E'Sid, Kariun, Karrawi, Damanhur, Sauwiet el Bachr, Menuf, Schubra Schabieh und Schubra el Mackasch nach dem Nordwest-Thor von Kairo — im Ganzen 22 $\frac{1}{2}$ deutsche Meilen.

2) Von Alexandrien nach Kairo auf dem Westufer des Nil über Algam, Teraneh, Beni Salameh, El Kuttah, Embabeh, Bulak — im Ganzen 21 $\frac{2}{3}$ deutsche Meilen.

3) Von Alexandrien nach Kairo auf dem Mahmudie-Kanal und dem Nil über Kariun, Karrawi, Atfeh, Sa el Hadschar (Saïs), Teraneh, Schubra und Bulak — im Ganzen circa 37 deutsche Meilen, welche bei vorzüglich gutem Wind mit dem Segelschiff in 3 $\frac{1}{2}$, sonst in 4—5 Tagen, mit dem Dampfboote aber in ungefähr 24 Stunden zurückgelegt werden.



Strassenbild von Kairo.

ZWEITES KAPITEL.

Kairo.

Bulak. — Der Esbekieh-Platz. — Gasthöfe. — Die rascheste Weise, Kairo und die Nachbarschaft zu sehen. — Geschichte Kairos. — Charakter der Stadt. — Moscheen. — Die Citadelle. — Die Gräber der Mameluckenkönige. — Bazars. — Stadtviertel. — Thore. — Volksfeste. — Pilgerzug nach Mekka. — Oeffnung des Kanals in Altkairo. — Der Geburtstag des Propheten. — Nilmesser und Insel Roda. — Kasr El Eni und Derwischkloster. — Heliopolis und das versteinerte Holz. — Der Palast und Garten Mehemed Alis in Schubra. — Die Barrage des Nil.

Wer mit Schiff Gelegenheit nach Kairo geht, landet zunächst in *Bulak*, dem Hafen der ägyptischen Hauptstadt, wo man Gelegenheit hat, weitere Beobachtungen der Transportmittel zu machen, welche dem Verkehr Aegyptens auf dem Flusse dienen. Sonst befindet sich in der ungefähr 4000 Einwohner zählenden und von amuthigen Gärten umgebenen Stadt nichts Merkwürdiges, als die grosse Druckerei, aus welcher — sie ist wohl die bedeutendste im ganzen Morgenlande — seit ihrer Gründung im Jahre 1822 schon über dreihundert Werke, meist wissenschaftlichen Inhalts, hervorgegangen sind. In *Bulak* lässt man seinen Koffer auf einen Esel oder, wenn er schwer ist, auf ein Kameel laden, besteigt einen Reitesel und begiebt sich nach dem etwas über eine halbe Stunde entfernten Kairo, wohin eine breite Allee führt. Die Preise für Kameele sind auf diese Strecke 7 bis 8, für Esel auf die gleiche Entfernung 2 Piaster.

Der Weg führt zunächst nach dem

Esbekieh-Platz, einem schönen Viereck, welches mit Bäumen und Sträuchern bepflanzt, von Spaziergängen durchschnitten und auf allen Seiten mit hohen Baumalleen eingefasst ist, um die Ueberschwemmung der parkartigen Anlagen zu verhüten. Hier geht die vornehme Welt Kairos spazieren und hier pflegt man des Nachmittags vor einem der sechs laubenartigen Cafés, Schischi oder Nargileh rauchend und aromatischen Kaffee dazu schlürfend, eine Weile dem süßen Nichtsthun obzuliegen, während man des Abends, den Mond scheitelrecht über sich, mitten im Winter den Nachtigallen zuhören kann, die hier die Wipfel bevölkern.

Hier befindet sich auch die Mehrzahl der *Gasthöfe* für Europäer, zu denen wir zunächst übergehen. Dieselben sind: *Shepherds Hotel*, rechts bei der Einfahrt nach dem Platz, sehr gross und sehr bequem eingerichtet (Preis pro Tag 11 Schilling), *Hotel d'Orient*, links weiter nach dem Innern

der Stadt hin, elegant und bequem, der Geschäftsführer ein Deutscher (Preis für Durchreisende pro Tag 11 Schilling, für Passagiere mit längerem Aufenthalt 11 Francs); Indian Family Hotel, links, zur Rechten vom vorigen, vorzüglich für Familien berechnet, still und ruhig, aufmerksame Bedienung, die Sprache nur englisch, Tafel und Einrichtung ausgezeichnet gut (Preis 10 Schilling für die Person); Hotel des Pyramides (früher Hills) am Eingang in die grosse Strasse der Muskih gelegen, der Wirth L. Bitters ein Deutscher und sehr dienstfertig, die Einrichtung bescheidener als in den vorigen, der Tisch gut (Preis 8 Fr. pro Tag); Hotel du Nile, in einer engen Gasse gelegen, vorzüglich von Franzosen frequentirt, schmutzig (Preis 9 Fr. pro Tag); Hotel Olivier, ebenfalls in einer engen Gasse, nur für sehr niedrige Ansprüche genügend, die Sprache im Hause französisch (Preis 5 Fr. ohne Kaffee und Licht). Reisende, welche sich der Gesundheit wegen länger aufhalten wollen, ist die in der Nähe von Altkairo gelegene Pension Bellevue zu empfehlen, wo für Wohnung und sehr gute Kost täglich 5 Schilling gezahlt werden.

Von Kaffehäusern ist ausser denen der Esbekieh das Café d'Europe nicht fern vom Eingang in die Muskih zu empfehlen. Reisende, welche Einkäufe für Wüsten- oder Nilreisen zu machen wünschen und sich dazu nicht des Dragomans bedienen wollen, mögen sich zu diesem Zwecke an Herrn A. Kaufmann wenden, dessen Adresse in den Gasthäusern zu erfragen ist. Sodann ist hier zu bemerken, dass sich auch in Kairo deutsche Consulate, ein preussisches und ein österreichisches befinden, an die sich der Reisende zu wenden hat, wenn er mit Einheimischen oder andern Fremden in Collision kommt und Genugthuung

wünscht. Schliesslich machen wir Reisende, welche sich in der Heimath noch nicht mit den nöthigen Karten und Reisewerken versehen haben, auf das Geschäft des Herrn W. Hammer-schmidt (Muskih, einige hundert Schritt über das Café d'Europe hinauf) aufmerksam, wo sie zugleich eine Leihbibliothek in deutscher, französischer, englischer und italienischer Sprache, Photographien der bedeutendern Tempel Aegyptens, Briefpapier und allerlei Zeichenmaterialien vorfinden.

Die Reisenden, welche zur Besichtigung Kairo's nur wenige Tage übrig haben, mögen ihre Ausflüge auf die folgenden Punkte beschränken, die in fünf Tagen gesehen werden können.

1. Tag: Nach der Citadelle, um einen Ueberblick über die Stadt und ihre Umgebung zu gewinnen, den Jussufs-Brunnen, den Palast des Paschas und die neue Alabastermoschee zu sehen, auf dem Rückweg in die Moschee Sultan Hassans und die Moschee Tulun, die älteste in Kairo, endlich nach dem BabSuejleh und dem Bazar von Gorieh.

2. Tag: Nach den andern berühmteren Moscheen, durch die Hauptstrassen der Stadt, nach dem Chanchalich-Bazar und dann nach den Chalifengräbern; Nachmittags nach dem Palast und Garten von Schubra.

3. Tag: Nach der Wüste des Mokattam-Gebirges und von da zum sogenannten versteinerten Walde.

4. Tag: Nach Heliopolis. Man verlässt die Stadt durch das Bab El Fotuh, besucht das Grabmal El Gorih, schaut den Obelisken, die Sonnenquelle, den Marienbaum an, geht nach den Gräbern der Mamelukensultane und kehrt durch das Bab El Nasr in die Stadt zurück.

5. Tag: Nach Altkairo und Roda. Man begiebt sich zuerst nach den Gräbern der Mameluken und denen der vice-

königlichen Familie, besucht hierauf in Altkairo die Amru-Moschee, lässt sich nach der Insel Roda übersetzen, besichtigt hier den Garten Ibrahim Pascha's und kehrt dann über das Derwischkloster und das Hospital von Kasr El Eni nach Kairo zurück.

Zu diesen Ausflügen bedient man sich der Reitesel, welche mit ihren Treibern in Menge vor jedem Hotel stehen und die Fiaker unsrer Hauptstädte ersetzen. Für die Stunde zahlt man durchschnittlich $1\frac{1}{2}$, für den Tag 10 bis 12 Piaster. Wer sich längere Zeit aufhält, thut wohl, eines der Thiere für die ganze Zeit seines Verbleibens zu miethen, wo er (ausser einem beliebigen Baksehisch für den Treiber) nur 7 Piaster pro Tag zu zahlen hat. Die Esel sind stark und ausdauernd, sichern Schrittes und weit besser als Pferde für die engen Strassen der Stadt geeignet.

Der arabische Name Kairos ist Masr, auch Masr El Kahira. Es wurde von Goher, dem Feldherrn des Kaliphen El Moëz, dem ersten Herrscher der Fatimiden-Dynastie, der über Aegypten herrschte, gegründet, und zwar im Jahre der Hedschra 362, nach unsrer Zeitrechnung 973 n. Chr. Bald nachher schlug der Kaliph selbst seine Residenz hier auf, und Fostat (jetzt Altkairo genannt) musste seine Eigenschaft als Hauptstadt des Landes an die Nebenbuhlerin abtreten. Das Beiwort El Kahira bedeutet die Siegreiche, eine Bezeichnung, welche die Stadt bis auf die neuere Zeit sehr wohl verdiente. Namentlich war dies in den letzten Jahren der Fatimiden, wo Kairo von den Kreuzfahrern angegriffen wurde und theilweise niederbrannte, und unter Selah Eddin (Saladin), dem grossen Gründer der Ejubiten-Dynastie, der Fall, welcher letztere die Stadt auch mit einer steinernen Mauer umgab und über ihr die Citadelle erbaute.

Kairo ist nach Konstantinopel die grösste Stadt des Orients und zugleich eine der schönsten im ganzen Morgenlande. Die Bevölkerung soll zu Anfang dieses Jahrhunderts die Zahl von 300,000 Seelen überstiegen haben. Jetzt nimmt man an, dass hier 230,000 Muhamedaner, 12,000 Kopten, 4000 Juden, 9000 Franken, 2000 Griechen und 2000 Armenier leben. Die Abnahme der Einwohnerzahl wird hauptsächlich einer im Jahre 1835 wüthenden Pest zugeschrieben, welche gegen 80,000 Menschen hingerafft haben soll. Die vornehmern Leute, die höhern Beamten der Regierung sind, wie die Familie des Vicekönigs, sämmtlich türkischer Abstammung, unter den Europäern, die hier leben, wiegt das italienische Element vor. Die hier angesiedelten Deutschen, mit wenigen Ausnahmen dem Handwerkerstande angehörig, stehen der grossen Mehrzahl nach unter dem österreichischen Consulat.

Die Lage der Stadt unter dem Mokattam-Gebirge ist sehr anmuthig. Von allen Seiten mit Palmengruppen, Akazien- und Sykomorenenalleen, grünen Feldern und Gärten umgeben, bietet sie mit ihren gelblichgrauen Häusern, ihren weissen Palästen und ihren zahlreichen schlanken Minarets ein echt orientalisches Bild. Im Innern ist sie mit Ausnahme des Frankenviertels, welches an spanische und italienische Städte erinnert, sehr unregelmässig angelegt. Die Strassen sind meist eng und winkelig, die Fenster gewöhnlich ohne Rücksicht auf Symmetrie an den Häusern angebracht. Viele der Moscheen und ebenso manche Häuser sind halbe Ruinen. Sehr selten findet sich im Innern ein freier Platz, ja ein grosser Theil der Gassen ist sogar, zum Schutz gegen die Sonnenstrahlen oben mit Tüchern oder Matten überspannt, so dass man im

Halbdunkel durch sie hinget. Die Häuser, im Unterstock aus Stein erbaut, oft mit wagerechtlaufenden weiss und rothen Streifen bemalt, gewöhnlich 2, auch 3 Stock hoch, und mit schrankartigen Erkern versehen, haben sämmtlich platte Dächer. Glasfenster sind nur im europäischen Quartier und in den Palästen des Vicekönigs und der Bei's und Paschas zu finden. An allen andern Häusern sieht man lediglich Holzgitter statt der Scheiben, doch sind dieselben in der Regel in so anmuthigen Mustern geschnitzt, dass man das Glas gern vermisst. Häufig begegnet man schön gemeisselten Rundbogenthüren, bisweilen stattlichen Moscheen mit einer Architektur, die an die beste Zeit der sarazenischen Baukunst mahnt, hin und wieder auch buntbemalten Brunnenhäusern in türkischem Geschmack. In den Hauptverkehrsstrassen sind im Erdgeschoss offene Verkaufsläden angebracht, die in der Regel aber nur in etwas über dem Erdboden erhöhten, durch Fallklappen zu schliessenden Nischen bestehen.

Keine Stadt des Orients, Damaskus vielleicht ausgenommen, hat in ihrem Charakter und in ihrer Physiognomie das eigenthümliche altmorgenländische Wesen so treu bewahrt, als Kairo, die Hauptstadt Aegyptens. Und zwar beschränkt sich die Eigenthümlichkeit nicht auf die Moscheen und die Bazars oder auf das Aeussere der Häuser, das Innere zeigt denselben oft wunderbar schönen altarabischen Styl, und Niemand kann die Höfe und Gemächer der Privatwohnungen der reicheren Kairener betreten, ohne lebhaft an die Eindrücke erinnert zu werden, welche die Lectüre von Tausend und Eine Nacht auf ihn machte.

Das Innere eines Hauses in Kairo gleicht an Planlosigkeit und Verwirrung der Vertheilung der Stadt selbst.

Es hat aber ebenso viele einzelne Schönheiten. System ist nicht darin, aber um so mehr Phantasie und Poesie, die sich allenthalben in niedlichen Thürmchen, Gittern, Säulen, Geländern, Nischen und Schränkchen, geschnitzten Decken, eingelegten Fussböden, anmuthigen Simsens, Basins und Springbrunnen kundgibt, und der sich häufig die Natur mit Palmen und anderen Bäumen, Schlingpflanzen und Blumen zu weiterer Verschönerung anschliesst. Die Hauptaussicht der Zimmer geht gewöhnlich nicht auf die Strasse, sondern auf den Hof, in den man durch eine mit einem Holzriegel verschlossene Thür und einen in mehreren Biegungen laufenden Gang gelangt. In diesen Hof führen auch die Thüren der Besuchszimmer, der Küche, der Stuben für die Dienerschaft u. s. w., welche oft unsymmetrisch von verschiedener Höhe gebaut sind und selten in directer Verbindung mit einander stehen. In den Häusern der Reichen findet man bisweilen mehrere Höfe mit Gartenbeeten, Baumgruppen, Brunnen und Bädern.

Vom Hofe aus kommt man über eine steinerne Treppe in das Mandarah oder Besuchszimmer, dessen Fussboden, mit Marmorplatten, rothen Ziegeln oder Mosaik gepflastert, aus zwei Abtheilungen, einer höheren und einer niedrigeren, besteht. Die erstere ist rings an den Wänden mit Kissen oder Divans versehen, auf denen der Besuch mit Kaffee und Tabak bewirthet wird. Die letztere, Darkah genannt, ist meist mit einem kleinen Springbrunnen und mit einem kunstreich gemeisselten Sims geschmückt. Das Meublement der Zimmer ist, wo die europäische Mode sich nicht eingedrängt hat, sehr einfach. Es besteht fast nur aus Teppichen und Kissen. Allein der phantasievoll zusammengesetzte Fussboden, die zierlich geschnitzten Arabesken

der Wandschrankchen und die bisweilen gemalten, manchmal selbst vergoldeten Deckenbalken geben dem Ganzen dem ungeachtet ein anmuthiges und behagliches Aussehen. Im zweiten Geschoss ist das Harem, die Wohnung der Frauen. Der hier befindliche Hauptsaal ist so eingerichtet, dass zu beiden Seiten der Darkah sich erhöhte Abtheilungen erheben, und dass die Wände noch mehr mit künstlichen Schrankthüren und Simsen, die Fenster mit buntem Glas geschmückt sind. Ausserdem hat das Haus zahlreiche kleinere Gemächer. Besondere Schlafzimmer sind nur im Winter im Gebrauch, zu welcher Jahreszeit oft die ganze Familie das obere Geschoss als das wärmere bezieht. Oefen kennt man ebenso wenig als Kamine. Bei grosser Kälte sucht man sich mit Becken, in denen Holzkohlen liegen, zu erwärmen.

Manchem vielleicht noch interessanter als die Stadt ist das Leben, das in ihren Gassen pulsiert und welches nicht weniger als jene an die Gestalten der arabischen Märchenwelt erinnert. Um dieses Leben recht ruhig zu betrachten, ist kaum ein Ort geeigneter, als der grosse Erker des Speisesaals im Hotel des Pyramides. Hier kann man in Zeit einer Stunde alle Trachten und Physiognomien Kairos an sich vorüberziehen sehen wie eine ungeheure Maskerade. Weisse, rothe, grüne Turbane, letztere die Nachkommen Mohammeds bezeichnend, himmelblaue, braune, orangefarbene, rothe, weisse und schwarze, braun und weissgestreifte Kaftane, prächtig gestickte Jacken, farbenreiche Gürtel und Westen, rothe und schwefelgelbe Schuhe, zerlumpte Fellahs in blauen Baumwollenkitteln, Kopten in schwarzen Turbanen, das Schreibzeug im Gürtel, Soldaten in weissen Jacken und weissen Pump-hosen, Arnauten in der Fustanella, im

Gürtel ein ganzes Magazin von Dolchen und Pistolen, Beduinen der Wüste mit langen schwarzen Haaren, geputzte Haremssklaven mit Negerphysiognomien, Griechen, Türken, von der Mekkahfahrt heimkehrend, Reiter zu Esel, Reiter zu Pferd, Reiter auf hohem Kameelrücken, Heerden schöngebauter Ziegen, lange Reihen von Lastkameelen, vergoldete Karossen, Kutschen von orientalisches gekleideten Kutschern gefahren, protestantische Missionäre mit weissen Halstüchern, katholische Mönche, griechische Popen, Engländer für die Reise durch die Wüste — oft sehr seltsam — ausstaffirt, drängen sich schweigend an einander vorüber. Vor den Kutschen rennen Läufer her, Guarda! Guarda! schreiend. Dazwischen tönt das Riglak! Jeminak! Schemalak! der Reiter und Eselsbuben, der Ruf der Scherbetverkäufer, der Brotrträger und anderer Handelsleute, das klingelnde Geräusch, womit die an den Ecken sitzenden Wechsler auf ihre Existenz aufmerksam machen, das Geschrei von Eseln, das Gewieher von Pferden, das dumpfe Brüllen von Büffeln und Kameelen, das unaufhörliche Gezänk der gemeinen Araber und zu den Gebetsstunden der sonore Ruf des Mueddin von den Minarets. Bettel-derwische mit seltsamen spitzen Mützen, langen Haaren, struppigen Bärten und zerfetzten Kleidern, prächtig gekleidete Paschas und Beis auf edlen Pferden, kohlschwarze Abyssinier in schneeweissen Gewändern, die vierspännigen Omnibus und die zweirädrigen Fourgons der indischen Post, Fellahs mit Wasserschläuchen, Pfeifenputzer, tätowirte Fellaweiber, bis zur Unförmlichkeit verhüllte vornehme Frauen in blassrothen, lichtgrünen oder schwefelgelben Seidenkleidern, über welche ein schwarzseidener oder weisser Ueberwurf und ein weisser Schleier getragen wird, der nur die Augen sehen

lässt, langsam durch das Menschengewühl watschelnd oder, auf beiden Seiten von Begleitern gehalten, auf Eseln reitend, Schlangenbändiger, Fechter, Blumenverkäuferinnen, Wasserträger, Blinde von Sehenden geführt, Armuth und Elend in der scheusslichsten Gestalt, dazu ein wolkenloser Himmel und eine balsamische Luft. Alles dies bewegt sich am Eingang in die grosse Verkehrsader der Muskih an uns vorüber.

Nicht selten mischt sich in dieses brausende Gewoge eine Leichenprocession mit der buntüberhangnen Sargbahre, den Fahnen der Moschee und den heulenden, tücherschwingenden Klageweibern. Bisweilen führen Tänzerinnen nach dem Schall von Cimbeln und Tamburins arabische Tänze auf, die sie mit kreischendem Gesange begleiten. Häufig auch sieht man Brautzüge sich durch die Strassen bewegen, mit denen in der Regel das Beschneidungsfest eines kleinen Knaben von armen Eltern verbunden ist. Das bei Hochzeitsprocessionen der niedern Stände ausgestossene gellende Freudengeschrei der mitgehenden Frauen und das von Musikanten auf Hoboen und Trommeln ausgeführte wilde Concert lässt einen solchen Zug schon von Weitem erkennen. Die Procession wird gewöhnlich von den Musikanten eröffnet, dann kommt der Barbier mit seinem verzierten Schränkchen, dann auf einem reich aufgeäumten Pferde der für die Beschneidung bestimmte Knabe, dann erscheinen in langer Reihe die Verwandten und Freundinnen der Braut und zuletzt diese selbst in einem rothen Schleier oder unter einem Baldachin von gleicher Farbe. Bisweilen gehen dem Zuge Männer mit wohlriechenden Substanzen voran, manchmal auch reitet ein seltsam angeputzter Spasmacher der Procession voraus.

Kairo soll über dreihundert *Moscheen*

haben, doch liegen von dieser Zahl viele in Ruinen. Die sehenswerthesten sind die Tulun-, die Ezher-, die El Hakem-, die Sultan Hassan- und die Seddi Sejnab - Moschee. Man wendet sich, um Eintritt in sie zu erhalten, gewöhnlich an das Consulat, welches einen Erlaubnisschein von der Regierung besorgt, und seinen Kawass mitgiebt, dem für seine Bemühung ein Trinkgeld gegeben wird. Indess schien es im Jahre 1857 nicht mehr nöthig, das Consulat zu diesem Zweck in Anspruch zu nehmen, da man auch ohne Kawass und Erlaubnisschein Einlass fand und nur die Stiefel auszuziehen oder über dieselben Bastschuhe zu ziehen hatte, welche am Eingang mehrerer der Moscheen gegen ein Bakschisch von 1 Piaster zu bekommen waren.

Die älteste Moschee in Kairo ist die von Achmed Jbn Tulun. Sie ist nach dem Plane der Kaaba gebaut. Den Mittelpunkt bildet ein grosser offener Hof, der mit Säulengängen umgeben ist, welche Spitzbogengewölbe tragen. Drei Seiten haben zwei, die vierte, nach Osten gekehrte, hat fünf Säulenreihen. Um die Moschee läuft eine äussere Mauer, die jetzt zum Theil durch Häuser verdeckt wird und von der aus sich einst 4 Minarets erhoben, während jetzt nur eins noch übrig ist. Dieses hat ein eigenthümliches Aussehen, indem sich die Treppe aussen um dasselbe herumwindet. Von seinem Gipfel geniesst man eine sehr schöne Aussicht auf die Stadt. Die Moschee wurde 90 Jahre vor der Gründung Kairo, im Jahre 879 n. Chr. erbaut, wie die kufischen Inschriften an den Wänden des Hofes zeigen. Wenn sie nicht schön ist, so hat sie für die Geschichte der Architektur ein hohes Interesse, indem sie zeigt, dass der Spitzbogenstyl eine Erfindung sarazenischer Baumeister ist und nicht weniger als zweihundert Jahre vor seiner Anwendung

in Europa von den Arabern gekannt war. Die hölzerne Kanzel und die Kuppel über dem Waschbecken im Centrum des viereckigen Hofes sind von Melek Mansur Hesam Eddin Lagin und tragen in arabischen Buchstaben das Datum 696 der Hedschra. Die Erhöhung, auf welcher die Moschee steht, hiess früher El Kuttia, jetzt führt sie den Namen Kalat El Kebseh, „die Burg des Widders,“ indem die Sage hier Abraham jenen Widder geopfert haben lässt, der ihm erschien, als er Isaak zu opfern im Begriff war. Nach einer andern Sage liess sich Noahs Arche an der Stelle nieder, und in Erinnerung an das Dankgebet des Patriarchen für seine Rettung aus den Wassern der Sündfluth heisst der Hügel auch Dschebel Oskur.

Die Ezher-Moschee, von Goher gegründet und später vielfach vergrössert, verschönert und umgebaut, ist sehr gross und mit zahlreichen Säulen geschmückt, die dem Innern ein äusserst anmuthiges Aussehen verleihen. Sie ist die Theologenschule Kairo's und in ihr wird besonders der Koran ausgelegt und studirt, doch findet man in ihr auch, wie einst im Tempel zu Jerusalem, zahlreiche Verkäufer und Käufer und noch mehr Faulenzer, die im Schatten ihrer Gewölbe schlafen und träumen. Nicht fern von hier ist die Hassanin-Moschee, wo Reliquien der Söhne Ali's, Hassan und Hossein aufbewahrt werden.

Wieder eine sehr alte Moschee ist die des Sultan El Hakem, des bekannten Stifters der Drusensecte, welcher, der dritte Kaliph der Fatimiden-Dynastie, von 996 bis 1021 herrschte. Die hier befindlichen Spitzbogen sind ein weiterer Beweis für die frühzeitige Anwendung dieses Baustyls bei den Sarazenen. Das Minaret dieser Moschee wurde von den Franzosen, als sie Ae-

gypten erobert, stark befestigt, und das ganze Gebäude ist jetzt eine Ruine.

Die schönste aller Moscheen Kairo's ist die des Sultan Hassan, unmittelbar vor der Citadelle an der Rumejlich, dem früheren Richtplatz der Stadt, gelegen. Man steigt vor einer majestätisch hohen Steinmauer ab, welche eine Anzahl flacher Nischen und in jeder acht bis neun Fenster über einander hat. Eine kleine Freitreppe führt nach einer gleich hohen und stolzen Portalnische, über der sich ein überaus zierliches Tropfsteingewölbe zusammenzieht. Das Innere ist ein vierseitiger, oben offener, aber mit Zinnen im selben Viereck gesäumter Hof, in den das Minaret herabschaut. Derselbe erweitert sich nach allen vier Seiten zu einfachen, nicht sehr tiefen Spitzbogenschiffen oder Riesennischen. Die eine derselben ist grösser als die andern drei und misst gegen 70 Fuss in der Spannung. Sie hat in der Mitte ihrer Rückwand die kleine Nische, welche in allen Moscheen den Betern die Lage von Mekka angiebt und daneben die Kanzel des Imam, welcher Freitags predigt. Zu beiden Seiten führen Thüren in den mit einer Kuppel überspannten Raum, wo der im Jahre 762 der Hedschra verstorbene Gründer der Moschee ruht. Auf seinem Grabe liegt ein schön geschriebenes Exemplar des Koran. An den Wänden läuft ein Ring von Koransprüchen in sehr grossen Buchstaben herum. Die Kuppel ist von Holz und zeigt wie die ganze Moschee (die beiläufig aus den Steinen einer Pyramide erbaut ist) starke Spuren des Verfalls. In dem Hofe findet sich unter einem von hölzernen Säulen getragenen Kuppelbau ein Brunnen, und in den offenen Seitenräumen, in welche die Mauern sich spitzbogenschiffartig vertiefen, schweben zahlreiche Lampen nieder. Die Kairener erzählen von dem Erbauer der Moschee,

dass ihm nach Vollendung derselben auf Befehl Sultan Hassans die Hand abgehauen worden sei, damit er keine Zweite von dieser Schönheit baue — eine Fabel, da Baummeister auch ohne Hände bauen können.

Die Seddi Sejnab - Moschee zeichnet sich durch viele sehr schöne Säulen aus, die aus älteren Gebäuden hierher verpflanzt worden zu sein scheinen, und durch ein zierliches Gitter, welches den Hauptraum in zwei Hälften trennt. Sie ist der Enkelin des Propheten geweiht, zu Ehren derer jährlich grosse Feste gefeiert werden.

Die *Citadelle* muss man womöglich am frühen Morgen besuchen, da das Morgenlicht das günstigste für das sich hier bietende Landschaftsbild ist. Von keinem andern Punkte und zu keiner andern Zeit nimmt Kairo sich so schön aus. Ungemein imposant liegt sie dann da zu den Füßen des Beschauers, die gelbgraue Riesenstadt mit ihren zahllosen, jetzt vom Morgenlicht gerötheten Minarets, ihren Palästen, Kuppeln, Gärten und Hainen, nach Norden, Südwesten und Westen umgeben von grünem Flachland, durch welches sich der Nil schlängelt, während drüben in der Ferne auf dem Wüstenabhang die Pyramiden herüberschauen und zur Rechten der Strom sich mit zwei breiten Armen dem Meere zuwendet. Innerhalb der Mauern der Citadelle, welche weniger zum Schutz der Stadt, als zu einer Zwingburg derselben angelegt ist, und nach der man vom Esbekieh-Platz in einer reichlichen halben Stunde reitet, befinden sich die Ruinen des Palasts Saladins und der sogenannte Josefsbrunnen, der aber nichts mit dem keuschen und klugen Sohne Jakobs zu thun hat, sondern eigentlich Jussufsbrunnen heisst und mit dieser Bezeichnung an den Vornamen Saladins erinnert, der ihn reinigen liess. Der Brunnen selbst

schreibt sich aus altägyptischer Zeit her, war aber viele Jahrhunderte mit Sand gefüllt und fast gänzlich verschwunden. Er besteht aus einem obern und einem untern Schacht, der 260 Fuss tief durch den Felsen getrieben ist. Eine von dem Schacht ihr Licht erhaltende Wendelgalerie geht bis auf den Grund der ersten Abtheilung, wo in einem in den Fels gehauenen Raume ein Pferd das grosse Rad dreht, welches beständig eine Anzahl von Wassereimern aus dem unteren Brunnen heraufbringt. Das Wasser wird in ein geräumiges Becken gegossen und von dort an einer Kette von Eimern hinauf zu Tage befördert. Von einem Araber mit einer Kerze oder Fackel begleitet, steigt man in den ersten Schacht hinab und trinkt von der frischen kühlen Fluth. Dieser Brunnen und die Stelle, wo an dem denkwürdigen 1. März 1811 der Mameluk Emin Bei sich durch einen kühnen Sprung mit dem Pferde über die Mauer vor dem Schicksal seiner 439 Gefährten rettete, welche auf Mehemed Alis Befehl von den Arnauten hier im Hofe der Citadelle angegriffen und sämmtlich niedergeschossen wurden, sind Punkte, welche die Führer dem Reisenden meist zuerst zeigen. Der Palast des Vicekönigs und die Gebäude der verschiedenen Ministerien, die sich hier befinden, bieten nur geringes Interesse. Dagegen macht die neue Moschee Mehemed Alis, welche 1857 ihrer Vollendung nahe war, Anspruch auf architektonische Schönheit. Ein offener Hof mit Säulenhallen an der südlichen, westlichen und nördlichen Seite, in der Mitte mit einem Brunnenhaus und gegen Westen hin mit einem Thurm verziert, der eine Uhr zeigt, führt in die eigentliche Moschee, die aussen von vier ungemein schlanken, fast halmartigen weissen Minarets überragt wird, während sich über die Mitte eine grosse Kuppel

wölbt, neben der mehrere kleinere emporschwellen. Die innern Wände sind allenthalben mit ägyptischem Alabaster von der Farbe leicht angerauchten Meerschaums bekleidet, und die Kuppeln schimmern von kunstreichen Arabesken in Grün, Roth, Blau und Gold. Ein magisches Licht fällt durch das bunte Glas der Fenster. In der einen Ecke befindet sich ein marmornes Grabdenkmal Mehemed Alis ohne Inschrift. Das Ganze macht einen angenehmen Eindruck, hält indess keinen Vergleich mit den alten Moscheen aus der Kaliphzeit aus.

Auf dem Rückwege von der Citadelle mag man die von hier in einer halben Stunde zu erreichenden, nordöstlich von Kairo gelegenen *Sultansgräber* besuchen. Die Kaliphengräber nahmen die Stelle ein, wo jetzt der Bazar Chanchalil sich befindet, sind aber mit Ausnahme eines einzigen, in welchem der Khaliph E'Saleh Ejub liegt, verschwunden. Jene ausserhalb der Stadt gelegenen Gräber werden auch wohl Kaliphengräber genannt, aber mit Unrecht; denn sie sind weit spätern Datums, indem in ihnen die Mamelukkenkönige ruhen, welche von 1382 bis 1517 über Aegypten herrschten. Sie sind mit Kuppeln überwölbt und mit kleinen Moscheen verbunden und wegen ihrer schönen Portale und mancher andern kunstreichen Arbeiten sehenswerth. Das grösste und schönste derselben ist das Grab des Sultans El Aschraf, welcher 1496 n. Chr. starb, und fast ebenso viel künstlerisches Verdienst hat das Grab des Sultans El Barkuk, der wiederholt siegreich mit den Tataren Tamerlans kämpfte. Andere Mamelukkengräber befinden sich im Süden der Stadt, wo man auch dem Erbbegräbniss Mehemed Alis und seiner Familie begegnet. Das Ganze ist einfach gehalten. Man tritt durch einen langen Corridor in zwei Zimmer,

von denen jedes mit einer besondern Kuppel überwölbt ist. In dem innern ist das Grab des Pascha, das äussere ist zum Begräbniss seiner Kinder und Verwandten bestimmt. Die Sarkophage sind mit prachtvollen persischen Teppichen behangen, der Boden ist mit Ueberzügen bedeckt.

Die interessantesten *Bazars* von Kairo sind die Goriach und der Chan Chalil, im gemeinen Leben auch Chanchalich genannt. Der erstere ist nach dem Sultan Gori benannt, dessen Grab sich in ihm befindet, und es werden in ihm hauptsächlich Schnitt-Waaren, Baumwollen- und Seidenstoffe, Wollezeuche und Tarbuseh verkauft. Der Chan Chalil nimmt die Stelle der alten Kaliphengräber in der Mitte der Stadt ein und ist auch ohne Führer leicht zu finden, indem man nur die grosse Strasse der Muskib bis zu ihrem Ende hinaufzugehen, dann in die Tschibukmacherstrasse links und dann nach etwa hundert Schritten in das erste Gässchen rechts einzubiegen hat, um ihn zu erreichen. Er ist mit sehr kostbaren Waaren aller Art ausgestattet. Die beiden Hauptverkaufstage sind Montag und Donnerstag. Die bedeutendsten Läden werden von Türken gehalten, doch sind die Besitzer mehrerer von den grossen Magazinen türkischer Kleidungsstücke Griechen. In der leicht erkennbaren Abtheilung, welche „innerhalb der Kette“ genannt wird, sind nur Kaufleute aus Konstantinopel. Eines der Vierecke ist nur von Kupferschmieden besetzt und kann man sich hier über die Form arabischer Geschirre unterrichten. Dieser Bazar wurde 1292 von einem der Beamten des regierenden Sultans erbaut, dessen Namen er trägt.

Ein anderer grosser Bazar ist der Hamsauwi, wo Kropp, Seidenstoffe und Tuche zu haben sind. Die Kauf-

leute sind alle Christen (weshalb die Läden des Sonntags geschlossen sind) und die Waaren meist europäisches Fabrikat. In der Tarbieh, welche zwischen der Gorieh und dem Hamsauwi liegt, kauft man wohlriechende Essenzen und Golddraht, in dem Fahamin arabische Decken, Burnus, und tuneser Kappen, in der Sukarieh Zucker, Mandeln und getrocknete Früchte. Im Sug e'Sallah, nahe bei der Moschee Sultan Hassans ist der Waffenmarkt, und es werden hier jeden Tag, Montag und Donnerstag ausgenommen, in der Frühe von 9 Uhr an Auctionen gehalten, bei denen man mitunter billig kaufen kann. Syrische Waaren verkauft man in der Dschemalieh, Schuhe im Kassobet Radwan, vor dem Thor Bab Zuejljeh.

Der Besuch der Bazars ist eine angenehme Unterhaltung. Sie nehmen einen bedeutenden Flächenraum ein, und ihre Gebäude zeigen oft schöne architektonische Einzelheiten. Die Durchgänge zwischen den Verkaufsgewölben sind schmal und, da sie überdacht sind, düster und kühl. Jede Gasse ist in der Regel einem bestimmten Handwerke gewidmet. Es giebt eine Gasse der Schneider, eine Gasse der Schuhmacher, Gassen der Kastenmacher, der Riemer, der Töpfer, der Bäcker, der Blechschmiede, der Goldarbeiter u. s. f. Der Handel wird meist sehr gemüthlich und langsam abgeschlossen, indem der Kaufmann den sich meldenden Kunden einladet, in seiner Bude auf dem Teppich Platz zu nehmen und mit ihm zu rauchen und Kaffee zu trinken. Der Europäer, der mit seinem Dragoman in den Bazars erscheint, um Einkäufe zu machen, kann sich auf eine dreifache Erhöhung des Preises gefasst machen. Doch ist dies nur bei den arabischen und griechischen Kaufleuten der Fall. Die Türken sind im Allgemeinen ehrlicher

und das Vorschlagen kommt bei ihnen fast nie vor. Sonst ist es überall ebenso sehr Gebrauch wie die Sitte, dass der mitgehende Lohndiener oder Mäkler sich nach abgeschlossenem Kauf ein Geschenk ausbittet. Dies geschieht selbst von den Eselsbuben. Am wohlfeilsten kauft man von den Dellals, welche die Strassen mit Waaren, die ihnen von Andern zum Ausschreiben übergeben werden, durchziehen und die Trefflichkeit derselben nach Kräften ausposaunen.

In den Bazars giebt es überall Kaffeehäuser und Buden, wo Scherbet verkauft wird. Indess sind dieselben nichts weniger als bequem und reinlich und am Allerwenigsten elegant. Die Karawanserais oder Chans, welche sich in der Mitte der meisten Bazars erheben, sind Magazine, in welchen die Waaren aus Persien und Arabien, Syrien, Indien und dem Sudan aufgespeichert werden. Zugleich dienen sie als Herbergen für arabische und türkische Reisende, besonders für Mekkapilger, und so kann man hier manche interessante morgenländische Scenen beobachten und wenn, man Arabisch versteht, sich gut unterhalten.

Kairo zerfällt in eine Anzahl von *Quartieren* oder *Stadtvierteln*, die entweder nach einem öffentlichen Gebäude, das in ihnen steht, oder nach einer bestimmten Klasse von Personen, die in ihnen leben, benannt werden. So giebt es ein Hart e'Sakkain, d. i. Quartier der Wasserträger, ein Hart e'Nasara (Christen- oder Koptenviertel) ein Hart el Jahud (Judenviertel) und ein Hart el Frang (Frankenviertel). Das Koptenquartier nimmt die eine Seite des Esbekieh-Platzes ein und hat viele Häuser, die im Innern sehr bequem eingerichtet sind. Seine Einwohner sind nicht beliebt und gelten selbst bei den Franken für falsch und betrüge-

rish. Ihr Christenthum ist ein sehr rohes und häufig kommen unter ihnen Uebertritte zum Islam vor. Das Frankenviertel, gewöhnlich Muskih genannt, hat mehrere gerade Strassen und verschiedene ansehnliche Gebäude. Es stammt aus der Zeit Saladins, unter welchem die ersten Europäer Erlaubniss zur Ansiedelung erhielten. In der Hauptstrasse ist Laden an Laden, meist mit italienischen Firmen. Doch haben auch viele Griechen und Franzosen und mehrere Deutsche hier Gewölbe. Der rothe Palast an der Esbekieh, zwischen dem Hotel d'Orient und dem französischen Generalconsulat, wurde eine Zeitlang von Napoleon bewohnt, der auch die Palme gepflanzt haben soll, die sich neben ihm erhebt.

Die Fellahdörfer in der unmittelbaren Umgebung Kairos sind überaus hässlich, meist nichts als Haufen mit Kuh- oder Kameelkoth beklebter fensterloser Lehmwände, die kein eigentliches Dach haben, sondern lediglich mit Durrahstroh überdeckt sind, und in Vergleich mit denen unsre Ställe Paläste sind.

Von den *Thoren* Kairos, deren es sehr viele giebt, da fast jedes Stadtviertel, wie in den meisten orientalischen Städten, sein eignes hat, sind das Bab e'Nasr (Siegesthor), das Bab ElFotuh und das BabZuejli die vornehmsten und sehenswerthesten. Die öffentlichen Bäder — sämmtlich Dampfbäder — sind mittelmässig gut und zeichnen sich in der Regel nicht eben durch Reinlichkeit aus.

Von *Volksfesten*, welche das orientalische Gepräge Kairos besonders deutlich herauskehren, sind namentlich der Auszug der alljährlichen grossen Mekkakarawane, die Eröffnung des Kanals in Altkairo und das Geburtsfest des Propheten sehenswerth.

Der *Auszug der Mekkapilger* findet

stets am 25. des Monats Schowal statt. Es ist eine grosse, sehr malerische und groteske Procession, in welcher das Mahmal und Kisweh die Hauptrollen spielen. Das erstere ist ein prächtiger Sammtbaldachin, der von einem reich aufgeschirrten Kameel getragen wird und früher als Reisezelt der Frauen der Kaliphen benutzt wurde, welche die Pilgerfahrt mitmachten. Das Kisweh e'Nebbi ist ein Teppich zur Bekleidung der Kaabah, des grossen Tempels in Mekka. Es ist von schwerer Seide, geschmückt mit Goldstickereien, welche Sprüche des Koran darstellen, und wird alljährlich vom Pascha erneuert. Das alte wird dafür zurückgeschickt und, in kleine Stücke zerschnitten, an die Gläubigen als Reliquie vertheilt. Die Pilgerkarawane, zu der Muhamedaner aus sehr fernen Gegenden Afrikas eintreffen, und welche deshalb als Musterkarte fast aller Stämme des Orients gelten kann, wird von Soldaten geleitet. Die Pilger halten sich nach ihrem Auszug durch das Bab e'Nasr zwei Tage am Saume der Wüste, nicht weit von Dimerdasch auf, ziehen dann nach dem Birket El Hadsch, wo sie wieder einen Tag bleiben, und gehen dann nach dem Orte El Hamra, wo ein vierter Tag verbracht wird. Dann setzen sie ihre Reise bis Agerud fort, und nachdem sie den Neumond von Zulkadi gesehen, verlassen sie die Grenze Aegyptens, begeben sich nach der Nordseite der Sinaihalbinsel, von da nach El Akaba am innern Ende des östlichen Golfs und ziehen endlich durch Arabien hin, bis sie die heilige Stadt des Islam erreichen. Nachdem sie hier die vorgeschriebenen Ceremonien abgethan, sieben Mal die Kaaba umschritten, den geheimnissvollen schwarzen Stein geküsst, Wasser aus der Quelle Zemzem geschöpft und den Hügel von Zafa besucht haben, ziehen sie nach dem heiligen Berge Arafat.

Es sind immer 70,000 Pilger; denn wenn (was jetzt stets der Fall ist) die Zahl der Frommen geringer sein sollte, so schickt Allah so viele seiner Engel herab, als nöthig sind, um sie voll zu machen.

Die Reise der Karawane nach Mekka und zurück nimmt genau hundert Tage in Anspruch. Ihre Rückkehr ist gleichfalls ein grosser Fest- und Jubeltag. Derselbe fällt auf das Ende des Monats Saffer, gewöhnlich auf den 25., und einige Tage später kommt das Mahmal zurück. Ziegler, der diesem Aufzuge im Jahre 1852 beiwohnte, beschrieb denselben wie folgt:

„Aegyptische Infanterie bildete Spalier, Kavallerie und Artillerie vermehrte das kriegerische Gepränge. Die Musik, meist von Knaben ausgeführt, war entsetzlich. Zuerst kam eine unabsehbare Linie von Militär, dann ein reichgeschmücktes Kameel mit dem Mahmal, einem prachtvollen grünen viereckigen, reich mit Inschriften, Goldstickereien und Fransarbeiten ausgestatteten, auf der Aussenseite mit einer Abbildung des Tempels zu Mekka und zwei angehefteten vergoldeten, Koranexemplare bergenden Kapseln geschmückten Zelte, welches in eine thurmartige Spitze auslief. Auf mehreren dahinter gehenden Kameelen thronten bis an den Leib nackte Heilige, d. h. Leute, welche dreissig Mal in Mekka gewesen sind und die jährliche Pilgerfahrt als Geschäft betrieben. Ihr Aeusseres imponirte freilich nicht im Geringsten; sie glichen vielmehr Menschen, welche allen Eindrücken der Aussenwelt bereits völlig abgestorben sind, oder Wahnsinnigen. Hierauf folgte ein grosser Zug mit Flinten bewaffneter Pilger in den verschiedenartigsten malerischen Costümen. Sie erschienen wie irreguläre Truppen und bildeten unbedingt den interessantesten Theil der Karawane, welche nach der Cita-

delle zog und dort von dem Vicekönig Abbas Pascha sowie den Grossen des Reichs feierlich begrüsst wurde.“

Die *Oeffnung des Kanals in Altkairo* gilt ebenfalls und mit Recht als eine Ceremonie von grösster Wichtigkeit. Die Zeit, wo der Damm durchstochen wird, welcher den Kanal an seiner Mündung schliesst, hängt natürlich von dem Steigen des Flusses ab, doch findet die Durchstechung gewöhnlich zwischen dem 8. und 12. August statt. Die Ceremonie wird stets am Morgen vollzogen, und zwar gewöhnlich durch den Gouverneur von Kairo. Die ganze Nacht vorher schon ist das Ufer des Kanals mit Menschen bedeckt, und Massen von Booten drängen sich auf dem Flusse. Man brennt Feuerwerk ab, belustigt sich in Buden und Zelten und hört der arabischen Musik zu, die allenthalben erschallt. Gegen 8 Uhr erscheint der Gouverneur mit Gefolge und Truppen, und auf ein Zeichen wird der Damm durchstochen und das Wasser ergiesst sich in den Kanal, worauf der Beamte des Vicekönigs nach altem Gebrauch einige Fünfparastücke in den Kanal wirft, um welche die dort harrenden Knaben in Wasser und Schlamm zu raufen beginnen. Sobald hinreichend viel Wasser in den Kanal geströmt ist, laufen mit Menschen gefüllte Dahabien und andere Fahrzeuge in denselben ein, die Behörden ziehen sich zurück und die Menschenmenge verläuft sich allmählig.

In der Mitte des Damms befindet sich eine Art Pfeiler von Erde, welcher Aruset e'Nil heisst, d. i. die Braut des Nil. Die Sage behauptet, dass derselbe von dem Eroberer Aegyptens Amru als eine Art Aequivalent für den Gebrauch der damaligen Christen, alljährlich zu dieser Zeit dem Flussgotte eine Jungfrau zu opfern, aufgerichtet worden sei — eine Fabel, die in dieser Gestalt unwahr ist, aber immerhin

einige Begründung haben mag, wie denn selbst in Deutschland von vielen Flüssen unter Aberglaubischen die Sage geht, dass sie jährlich zu Ostern oder Pfingsten ein Menschenleben verlangen.

Ganz vorzüglich interessant für europäische Beobachter ist endlich das Muhlid e'Nebbi, das *Geburtsfest des Propheten Mohammed*. Es wurde vom Sultan Amurath III. im Jahre 996 der Hedsehra (1588 n. Chr.) gestiftet, und wird in Kairo im dritten Monat nach Muhamedanischer Zeitrechnung, dem Monat Rebieh el Auwel, auf der Esbekieh gehalten. Eine ganze Woche dauernd, beginnt es am 3. und endigt am 11. oder in der Nacht des 12. dieses Monats. Der letzte Tag ist der Haupttag, die ihm vorhergehende Nacht heisst Lejl Mobarakeh, d. i. die gesegnete oder heilige Nacht. Wie es dabei zugeht, mag Ziegler erzählen, welcher der Feier am 23. December 1852 beiwohnte. Derselbe sagt:

„Gegen Mittag ging ich mit mehreren Landsleuten, begleitet von einem Consulats-Kawass, nach der Südseite des Platzes der Ceremonie, woselbst schon acht Tage und acht Nächte lang die Derwische ihre Gesänge und Tänze und die Seiltänzer, Possenreisser und Taschenspieler ihre Künste zur Vorfeier des Festes zum Besten gegeben hatten. Es waren hier sehr viele Zelte aufgeschlagen, Gerüste erbaut, Buden und Kaffehäuser errichtet, Fahnen aufgezogen. Zur Nachtzeit wurde der Platz durch eine unzählige Menge von Lampen und Lichtern erleuchtet, wodurch das Ganze einen märchenhaften Anstrich erhielt.

Wir wurden in das Haus des obersten Scheich aller ägyptischen Derwischorden geführt und erhielten dort in dem mit einem Tuch überspannten grossen Hofe bequeme Sitzplätze angewiesen. Die Türken behandelten uns mit grosser Aufmerksamkeit, reich-

ten uns Kaffee und warfen das arabisches Gesindel, welches sich uns zu drängte und die Aussicht versperrte, ohne Umstände hinaus. Es wurde jetzt ein förmlicher Cyklus von Schauspielen aufgeführt.

Zuerst traten zwölf weissgekleidete Derwische, den niedern Ständen angehörig, auf, bildeten einen Kreis, sangen den Zikr mit dem bekannten: La illaha ill Allah (es giebt keinen Gott ausser Allah) und machten die widerlichsten Geberden und Sprünge. Man glaubte Tolle vor sich zu haben, und die von ihnen ausgestossenen Töne glichen fast dem dumpfen heisern Hundegebell. Schliesslich sprangen sie wie Rasende umher und trieben allerlei Gaukeleien und Rohheiten. Unter Anderem bemühten sie sich, ihre Heiligkeit dadurch an den Tag zu legen, dass sie Glas, Steine und Metallstücke assen, Schlangen und Skorpione zähmten und mit Feuerflammen spielten, ohne sich zu verbrennen. Nach den Derwischen folgten zwei Fechter mit Schilden und Säbeln, Karrikaturen nach Don Quixotes Zuschnitt; sie führten eine Art Zweikampf auf, nach dessen Beendigung sie demüthig einsammelten und sich mit der geringsten Gabe sehr zufrieden zeigten. Nach ihnen trat ein Possenreisser auf, an dem der buntscheckige Anzug, aus kleinen farbigen Lappchen bestehend, das Beste und Lustigste war. Der Kerl hatte auch ein grosses Horn umhängen, in das er von Zeit zu Zeit hineinstiess. Jetzt erschienen zwei alte, fast ganz nackte Männer als Ringer oder Gladiatoren, welche aber mit ihrep Gestalten nicht nur einen nach unsern Begriffen unanständigen Anblick gewährten, sondern auch ihre Sache sehr schlecht machten. Dagegen legten die nunmehr folgenden Gaukler eine grosse Gewandtheit an den Tag. Sie stiessen sich unter Heu-

len und Brüllen auf eine sehr täuschende Weise spitzige Eisen in die Augen und Säbelspitzen in die Brust. Der Eine warf sich auf den Rücken nieder, und der Andere schien ihm mit dem scharfen Säbel den Leib aufzuschneiden. Die Täuschung wurde der Wirklichkeit um so näher geführt, als der Ueberwundene die ergreifendsten Schmerzensteine ausstieß, die zuletzt in ein förmliches Todesröcheln übergingen, so dass man unwillkürlich den Blick von dieser entsetzlichen Scene abwenden musste. Endlich folgten die Saadi oder Schlangenfresser, welche die Kunst besitzen sollen, Schlangen aus den Häusern zu bannen, Skorpionen zu essen, Schlangen zu verzehren. Zum grossen Theile sind sie Betrüger, und wenn auch manche von ihnen eine gewisse Geschicklichkeit besitzen, so ist es doch abgeschmackt, behaupten zu wollen, dass sie eine geheime Beschwörungskunst verstünden, von der sich schon im alten Testament Andeutungen vorfinden.

Drei Männer brachten eine etwa sechs Fuss lange dicke giftige lebendige Schlange, die sie am Schwanz haltend dem Publikum vorzeigten. Sie war der Giftzähne beraubt und konnte in Folge ihrer Abhängigkeit sich nicht bis an die Hand der Haltenden emporringeln, so sehr sie sich auch darum abmühte. Nach mancherlei Sprüngen und Grimassen bis plötzlich der Eine den Kopf ab und frass ihn, ein Anderer riss mit den Zähnen ein grosses Stück aus der Mitte des Leibes heraus, und ein Dritter würgte den ganzen Schwanz hinunter. Deutlich und genau, muss ich hinzusetzen, habe ich das Abreissen, Kauen und Hinunterschlucken dieser Barbaren gesehen, die weit unter dem Vieh stehen. Diese wilden Sprünge und Grimassen, dieses Zungenschmalzen und Zähneknirschen der Wilden, diese

rollenden leuchtenden Augen der Schlange, diese mit Blut besudelten Mäuler der Schlangenfresser werde ich nie vergessen.

Zum Schlusse der ganzen Festlichkeit folgte das Doseh, d. h. das Treten. Der Gedanke daran macht mich noch schaudern. Eine Menge junger Menschen — ich zählte dreissig — die seit mehrern Tagen gefastet und gebetet, traten in den Hof herein und legten sich mit dem Gesicht zur Erde, die Beine gerade ausgestreckt, die Arme unter den Kopf gelegt und alle dicht an einander gereiht, der Art hin, dass der Kopf eines Jeden zwischen die Füsse von zwei Nachbarn zu liegen kam. Anfangs hörte man sie „Allah!“ murmeln, dann trat eine feierliche Stille ein, die nur durch dumpfes Stöhnen und tiefes Athmen unterbrochen wurde. Plötzlich öffnete sich das Thor, und ein dicker heiliger Mann, der Scheich der Saadiderwische, ritt in den Hof. Sein Pferd, das Anfangs zu zaudern schien, die Menschenkörper zu betreten, wurde auf beiden Seiten am Zügel geführt, der Heilige schloss die Augen — und ruhig und langsam schritt sein Thier über die auf der Erde liegenden Menschen hinweg. Diese sprangen sodann mit Geheul und Wehklagen auf und drehten sich wie rasend im Kreise herum. Manche liessen sich schreiend wegtragen. Andere entfernten sich still. Im Allgemeinen werden wenige dieser elastischen arabischen Körper durch den Tritt des Pferdes verletzt oder verstümmelt, obgleich dasselbe, wie ich mich mit eignen Augen überzeugte, beschlagen war. Die ganze Handlung galt für ein Wunder, und man sagt von demjenigen, welcher verletzt wird, dass er sich nicht genug durch Fasten und Beten vorbereitet habe. Im Uebrigen glauben die Märtyrer selbst, wenn sie zu Tode getreten

werden, das Paradies gewonnen, wenn sie gequetscht werden, ein verdienstliches Werk gethan zu haben.“ —

Das Mulid el Hassanin (Geburtsfest der Söhne Ali's) wird vom 11. Rebi el Acher acht Tage hindurch gefeiert und gilt, da diese als die Patrone der Stadt angesehen werden, als eines der bedeutendsten Feste Kairo's. Die Moschee, wo die Gräber der beiden Heiligen sich befinden, ist dann prachtvoll beleuchtet. Ebenso die benachbarten Häuser. Menschenmassen strömen nach der Stelle, und die Derwische führen ihre wilden Tänze auf, während Gaukler und profane Tänzer ihnen secundiren.

Die Feste zu Ehren der Seddi Sejnab, der Enkelin Mohammeds, und anderer männlicher und weiblicher Heiligen, die in der Stadt Moscheen haben, werden in ähnlicher Weise gefeiert. Interessanter endlich sind die Abende während des Ramadan. Dann sind alle Bazars glänzend erleuchtet, und Massen von Menschen sitzen vor den Läden und erholen sich von dem grausamen Fasten während des Tags durch allerlei Genüsse, plaudern und hören den Märchenerzählern zu, welche ihnen mit lebhaften Geberden die Geschichten von Tausend und Eine Nacht und andere Erzählungen vortragen, deren das arabische Volk eine grosse Anzahl besitzt.

Ein recht lohnender Ausflug ist der nach der *Insel Roda*, welche eine halbe Stunde südlich von Kairo liegt und durch einen schmalen Arm des Nil von dem Ufer zwischen Bulak und Altkairo getrennt ist. Die Sage lässt hier die Tochter des Pharao, von Josephus Thermutis genannt, das ausgesetzte Kind Moses finden. Jetzt ist das Eiland durch seine von Ibrahim Pascha angelegten an tropischen Pflanzen sehr reichen, gegenwärtig aber etwas vernachlässigten Gärten berühmt, wel-

che von hohen Terrassen umgeben sind und aus denen sich drei Paläste, ein rother, ein gelber und ein weisser, erheben. Es ist ein eigener Genuss für den Nordländer, hier um die Weihnachtszeit durch das Labyrinth blühender Myrtenzäune zu wandeln und sich auf der inmitten der Insel sich erhebenden, von einem Kanal umgebenen Estrade von üppig knospenden Rosen umgeben zu sehen, deren dunkle Blätter und dunkelrothe Blumen, mit Kak-tus gemischt, am Rande des Wassers sich hinziehen. Von der Estrade aus betrachtet, scheinen die Pyramiden von Gizeh gleich hinter dem nahen Palmenhaine zu stehen, obschon ihre Entfernung fast drei Stunden beträgt. Mit ihnen vollenden auf der einen Seite die Pyramiden von Sakarah und Abusir das schöne Landschaftsbild, während auf der andern die nadelfeinen Minarets der Citadellenmoschee hereinschauen, auf der dritten die rastlose Geschäftigkeit des obern und untern Hafens von Bulak erscheint und im Vordergrund nach Westen der breite, von zahllosen Dahabien durchfurchte Nilstrom fluthet.

Zur Zeit des oströmischen Kaiserthums war zwischen der Insel und dem Festland eine Schiffbrücke geschlagen, wodurch die Städte Babylon und Memphis in directe Verbindung gebracht wurden. Auch befindet sich auf Roda, an der Seite nach Altkairo hin der *Nilmesser*, eine steinerne mit vielen Strichen versehene Säule inmitten eines viereckigen, an der obern Seite mit einer kufischen Inschrift versehenen Gemachs, in welches das Wasser von unten hereinströmt. An dieser Säule wird das Steigen und Fallen des für das Land so überaus wichtigen Stromes beobachtet und zur Zeit der Uberschwemmung den Einwohnern durch Ausrufen kundgethan. Die erste Gründung eines solchen Observato-

riums wird dem Kaliphen Suleiman aus der Ommajaden-Dynastie (714 bis 717 n. Chr.) zugeschrieben. Der jetzige Nilmesser ist von dem Kaliphen Motawackel 860 n. Chr. erbaut. Dem Steigen des Nils wurde schon in den ältesten Zeiten, nach Herodot schon unter Möris, grosse Aufmerksamkeit geschenkt. 18 Ellen Höhe ist das geringste Maas, 20 sind gut, 22 ganz vollkommen, aber mehr als das ist ein Unglück, weil dann die erhöhte Lage der Dörfer und die Dämme zwischen den Feldern nicht mehr gegen die Gewalt des Wassers schützen.

Mit dem Besuche Rodas kann man einen Besuch der berühmten, jetzt in Ruinen liegenden *Amru - Moschee* in Altkairo, unter deren Säulen sich eine der Sage zufolge auf den Befehl Omars von Mekka hierhergekommene befindet, eine Besichtigung des bei Kasr El Eni befindlichen grossen Militärlazareths und einen Ausflug zu den *Derwischen* verbinden, die hier in der Nähe ein Kloster haben, wo sie alle Wochen einmal ihren eigenthümlichen Gottesdienst abhalten.

Die Derwische zerfallen in Aegypten in vier verschiedene Orden oder Bruderschaften, die sich nach ihren Stiftern, berühmten Heiligen, wie El Bejumi, Sidi Ibrahim, El Bedawi u. a. nennen und sich durch die Farbe der Turbane und den Schnitt der Haare von einander unterscheiden. Nur ein kleiner Theil lebt in Klöstern, die Mehrzahl gehört den niedern Ständen an. Obgleich sie gewisse religiöse Pflichten mit strenger Gewissenhaftigkeit erfüllen, so beobachten sie doch Andersgläubigen gegenüber eine grosse Duldung. Einige Orden können als Rationalisten des Islam bezeichnet werden, andere als pantheistische Mytiker, denen Versenkung in Gott, Aufgehen des Ichs in das Unendliche Hauptzweck ihres Strebens ist. Das

Heirathen ist ihnen nicht untersagt, ausgenommen, wenn sie das Gelübde der Keuschheit abgelegt haben, wo sie Megurrud genannt werden. Viele durchziehen als Bettler die ganze morgenländische Welt vom Mittelmeer bis nach Indien. Das Kloster bei Altkairo gehört jetzt der Secte der Dschelanih an, welche nicht zu den tanzenden, sondern zu den sogenannten heulenden Derwischen gezählt werden. Dasselbe ist nicht gross. Einige unscheinbare Gebäude umschliessen den Hof, den verschiedene Bäume beschatten, und dessen Seiten ringsum mit Lehmبänken besetzt sind, während sich in der Mitte eine viereckige Erhöhung befindet. Die Moschee, ein kleines unten viereckiges, oben rundes und in eine Kuppel endigendes Gebäude, steht rechts vom Eingang in den Hof. Der Boden ist mit Matten belegt. An den Wänden hängen Keulen, Hellebarden und Streit-äxte, Pauken und Becken. Vor der Gebetsnische, die weiss und roth gestreift ist, stehen zwei Fahnen, zwischen denen eines jener kahnartigen Gefässe von Zinn hängt, welche die Derwische bei ihren Wanderungen tragen. Wir besuchten sie im März 1857.

Vor der Nische war ein Halbkreis mit Schaf- und Leopardenfellen belegt, auf welchen die eintretenden Derwische, das Gesicht der Nische zugekehrt, wo der Scheich sass, Platz nahmen. Einige von ihnen hatten ein sehr abenteuerliches Aussehen, hohe spitze Mützen von buntgewirktem Zeuch, unten mit schwarzem Pelz besetzt, grosse Amulette, lange rothgebeizte Haare und lange wilde Bärte. Neben dem Scheich standen zwei Knaben, welche feine faltige Gewänder von braunem Tuch und graue Filzmützen von der Form eines Zuckerrhuts, dem die Spitze abgeschlagen ist, trugen.

Der Gottesdienst begann mit einem langsamen Liede, welches von dem

Scheich angestimmt wurde, und in welches sämmtliche Derwische, gegen 40 an Zahl, auf den Fersen sitzend, einstimmten. Dann sang ein Sänger aufstehend und die rechte Hand an das Ohr legend ein Loblied auf Mohammed, Sidi Ibrahim, El Bedauwi und El Bejumi, ungefähr in der Weise, wie in katholischen Kirchen die Messe gesungen wird. Er endigte mit dem Worte Allah, welches nun von dem Chor der Derwische mehrere hundert Male eintönig wiederholt wurde, wobei alle sich taktmässig verbeugten. Dann wurde ein anderes Lied im Chor gesungen, während die Derwische, die sich jetzt erhoben, rechts und links zur Seite sich schaukelnd bewegten. Plötzlich trat der eine der Knaben in die Mitte, legte den Kopf auf die Schulter, breitete die Arme aus und fing an, sich wie ein Kreisel zu drehen, eine Bewegung, welche er fast zwanzig Minuten fortsetzte, während die Andern sich unaufhörlich und immer heftiger verbeugten und fortwährend den Ruf Allah hören liessen. In den eintönigen Gesang mischten sich jetzt wieder die tremulirenden Jubeltöne des Sängers, dem sich die Flöten von zwei Musikanten anschlossen. Die Verbeugungen der Derwische wurden lebhafter, rascher und zuletzt förmlich krampfhaft. Ihr Ruf wurde zum Gebrüll, in das sich das wüste Hu! Hu! einzelner besonders Erregter mischte. Viele legten die Mützen und Oberkleider ab. Der Knabe aber drehte sich ruhig fort, bis er endlich ebenso plötzlich, wie er begonnen, abbrach und ohne alle Zeichen von Erschöpfung in die Reihe der Andern zurücktrat. Es folgte eine Pause, dann fing das Bücken, jetzt nur von taktmässigem Stöhnen begleitet, das Flötenspiel und der Lobgesang des Sängers von Neuem an. Erst langsam, wurde es von Minute zu Minute rascher und gewaltsa-

mer, bis es endlich in ein förmliches wüthendes Schlenkern des Körpers bis zu den Knien ausartete. Die Haare flogen wie Mähnen von wilden Thieren, die Augen glühten wie die von Rasenden, dann und wann kreischte die Stimme eines Verzückten Allah! Zu den Flöten gesellte sich die Trommel und zu dieser das schallende Becken. Der Scheich ermunterte die, deren Kräfte nachliessen, mit Händeklatschen. Mehrere alte Graubärte sprangen in der Mitte herum und trieben durch Paukenschlag zu grösserem Eifer an.

Endlich mochte das Geheul und Geächz, das taktmässige Bücken und Schlenkern die Mehrzahl erschöpft haben. Das Gestöhn wurde schwächer, Einzelne liessen mit ihren Verbeugungen nach. Andere aber fuhren, wie vom Veitstanz ergriffen oder von einer unsichtbaren Faust geduckt und emporgerissen, schweisstriefend, röchelnd, brüllend fort, bis sie von ihren Gefährten auf den Rücken gelegt wurden oder unter Zuckungen von selbst zusammenstürzten. Mehrere türkische Derwische hielten noch lange aus, bückten und bückten sich mit wildfliegenden Haaren, brachen zusammen, standen wieder auf, bückten sich wieder, taumelten wie Betrunkene, Schaum vor den Lippen, umher, sprangen kreischend nach den Wänden, um den Kopf daran zu stossen, fielen hin und lagen dann wie todt auf dem Boden, bis der sanfte Gesang des Scheichs und anderer Vorsteher, der die scheussliche Scene beschloss, sie erwachen liess. Man kann sich kaum etwas Grauensvolleres denken, wie diesen Gottesdienst, als die Inbrunst der Beter, unter denen alle Altersklassen vertreten waren, ihren Gipfel erreicht hatte. Während wir das Kloster besuchten, befanden sich in demselben 14 Derwische, doch nahmen an den Tänzen

und Gesängen auch zahlreiche Mitglieder der Bruderschaft, die als Privatleute für sich wohnen, Soldaten, Arbeiter u. s. w. Theil. Dieser eigenthümliche Gottesdienst der Derwische findet jeden Freitag gegen 1 Uhr Nachmittags statt, und um ihm beizuwohnen, bedarf es für den Europäer nichts, als dass er sich nach dem Kloster begiebt. Die Bewohner des letzteren sind zuvorkommend gegen den Fremden und bewirthen ihn in der Regel sogar mit Kaffee.

Um die Stätte von *Heliopolis* zu besuchen, ein Ausflug, mit welchem sich der nach dem versteinerten Holze verbinden lässt, reitet man nach dem Dorfe Matarich, welches circa andert-halb deutsche Meilen von Kairo entfernt liegt. Auf dem Wege passirt man das einst reichgeschmückte, jetzt in Trümmern liegende Grab des bekannten Melek Adel und weiterhin noch einige Kuppelgrabmäler, die innen anmuthige Ornamente zeigen. Die Gegend ist gut angebaut und zum Theil mit Bäumen bepflanzt. *Heliopolis*, das On der Bibel, lag ein Stück von dem ebengenannten Dorfe, und der Reisende erkennt seine Stätte leicht an dem Obelisk, welcher nebst einigen Schutthügeln der einzige Rest der verschwundenen Stadt ist. Letztere war vorzugsweise von Priestern bewohnt und der Sitz ägyptischer Weisheit und Wissenschaft. Josephs Gemahlin war die Tochter eines hiesigen Priesters. Herodot, Plato und Dionysius Areopagita lagen hier ihren Studien ob. Ausserdem war die Stadt durch ihren grossen Sonnentempel berühmt, wo aller fünfhundert Jahre der Vogel Phönix aus Arabien erschien, um sich hier in einem Wehrauchscheiterhaufen zu verbrennen und aus der Asche verjüngt wieder aufzustehen — ein Heiligthum, von dem zu Pocke's Zeit in einigen verstümmelten

Sphinxen von gelbem Marmor noch Spuren zu sehen waren. Die Sphinx bildeten einen Dromos, der zu zwei Obelisk führte, von denen indess nur einer noch übrig ist. Derselbe steht in einem Garten und erhebt sich, mit Einrechnung des in der Erde verborgenen Fussgestells 68 Fuss über den Boden. Er besteht aus Granit, ist mit Hieroglyphen aus der Zeit Sesurtesens bedeckt, welche jetzt von Wespen gauz mit ihren grauen Zellen überbaut sind, und gilt für den ältesten in Aegypten. Seine Spitze soll einst mit Bronzeplatten belegt gewesen sein. Die Inschrift lautet: „Der Sohn der Sonne, Sesurtesen, der Horos, welcher den Menschen das Leben giebt, der König Sonne, welcher der Welt geschenkt ist, der Herr des obern und des untern Aegyptens, der geliebt wird von den Geistern der reinen Gegend, der immer lebt und den Menschen das Leben giebt, der das Leben der Menschen ist, dem Gotte (Phra), welcher ihn zum Lebensgeber machte.“

In Matarieh wuchs einst die *Balsamstaude*, aus der jener berühmte Balsam gewonnen wurde, mit dem die Königin von Sabah Salomon beschenkte und den Kleopatra in Aegypten einführte. Auch wird in der Nähe die „Quelle der Sonne“ gezeigt, deren bitteres Wasser durch die mit dem Jesuskinde nach Aegypten geflohene Maria in süßes verwandelt worden sein soll. Dabei steht der *Marienbaum*, eine grosse immergrüne Sykomore, in deren Schatten der frommen Sage nach einst die heilige Familie ruhte. Die *Balsamstaude* wächst jetzt nicht mehr hier, sondern nur noch in der Nähe von Mekka, von wo ihr Erzeugniss als Balsam von Mekka nach Europa in den Handel gelangt. Dagegen wurde in Matarieh vor etwa dreissig Jahren der erste Versuch mit der Pflanzung von Baumwollensträuchen gemacht, die

jetzt allenthalben in Aegypten wachsen und reiche Ernten liefern.

In der Nähe von Heliopolis ist das Schlachtfeld, wo General Kleber mit 6000 Franzosen 60,000 Türken schlug, und eine Meile östlich von dem Obelisk liegt der *Birket El Hadsch*, d. i. der Pilgersee, wo sich die Mekkaravananen zu sammeln pflegen.

Der Weg von hier nach dem *versteinerten Walde* oder richtiger *Holze* geht nach Osten hin, wo der Dschebel Aehmar, ein röthlicher Felsrücken sich durch das gelbe Mokattam-Gebirge zieht, und führt mitten in die Wüste hinein. Die Hauptmasse des versteinerten Holzes befindet sich ungefähr $\frac{3}{4}$ deutsche Meilen südöstlich von jenem rothen Berge. Man darf sich indess, wie ange- deutet, darunter keinen versteinerten Wald vorstellen. Es sind Fragmente von Palmen und andern Bäumen, die, bisweilen mehrere Fuss lang und in eine Art Agat verwandelt, auf den Hügeln und in den Thälern der Wüste umherliegen. Eine ähnliche Erscheinung trifft man an der Strasse nach Suez, und dieselbe Art von Petrefacten findet sich auf den andern Ufer des Nil an dem Rande des Wady Fargh. Im Mokkattam-Gebirge begegnet man überdiess andern ähnlichen Versteinierungen, unter welchen Krabben und Haifiszähne gefunden wurden — letztere unmittelbar hinter der Citadelle. In einer Schlucht rechts vom Wege nach dem versteinerten Holze befindet sich eine einsame Quelle mit romantischer Umgebung.

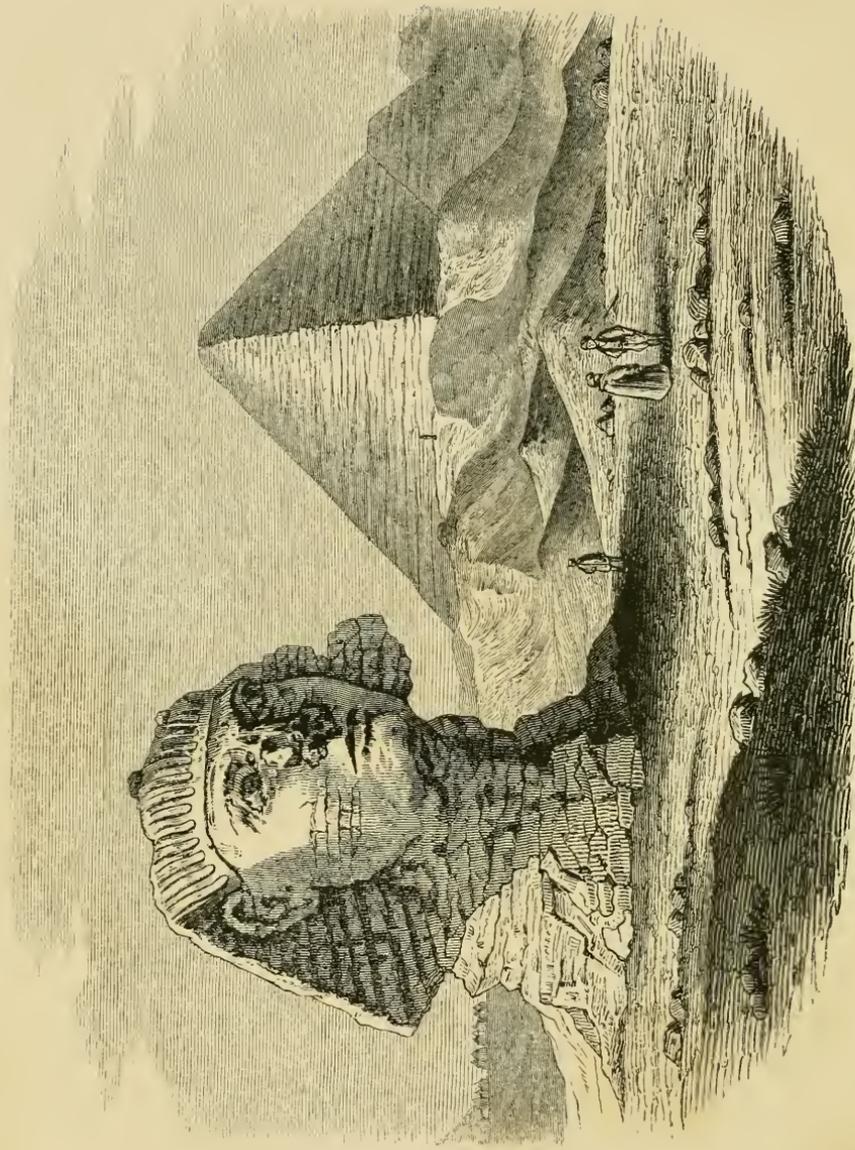
Schubra, die Schöpfung Mehemed Alis, darf ebenfalls nicht unbesucht bleiben und mag seine Besichtigung Ziel eines Nachmittagsspazierritts sein. Eine breite schattige Allee von prächtigen Nilakazien und Sykomoren führt von Kairo aus dahin durch wohl angebaute Fluren, die von weiss-schimmernden Landhäusern und einzelnen Pal-

mengruppen unterbrochen werden. Der Garten, der einen Flächenraum von circa 14 Morgen einnimmt, ist seltener Weise im altfranzösischen Rokokostyle angelegt, aber man vergisst den Zopf dieses Geschmacks über der orientalischen Vegetation, die ihn überwuchert. Eine Menge tropischer Gewächse, Citronen- und Olivenbäume und selbst indische Limonensträucher kommen hier mit schönen Früchten oder Blüthen beladen im Freien fort, und die reizenden Rosen- und Geranienbeete, neben den mit bunten Steinen belegten Wegen, die Farbenpracht anderer mit Wasserkünsten geschmückter Anlagen und der balsamische Wohlgeruch des Ganzen bieten einen nicht gewöhnlichen Genuss, zumal im Winter. Der Mittelpunkt dieses Zaubergartens bildet ein Basin von grauem Marmor, aus dem sich eine von Krokodilen getragene Insel erhebt, die mit einem glänzenden Gitter umgeben ist. Der hier befindliche schöne Kiosk, einst Mehemed Alis Lieblingsaufenthalt, ist Fremden zugänglich, und man hat hier eine anmuthige Aussicht auf den Nil. Die mit dem Garten verbundene Menagerie ist unbedeutend. Der Palast bietet ebenfalls wenig Sehenswerthes.

Schliesslich mag man noch einen Ausflug nach der sogenannten *Barrage* machen, der sich indess auch mit dem nach Heliopolis verbinden lässt. Dieselbe befindet sich etwa anderthalb deutsche Meilen von Kairo, am sogenannten Kuhbauche des Nil (Batn El Bakker), wo letzterer sich in den Rosette- und Damiettearm theilt, und ist ein hydraulisches Kunstwerk in Form einer Schleussenbrücke. Da der Strom oft nicht hoch genug steigt, um alle Kanäle des Landes mit Wasser zu speisen, so glaubte man ihn durch eine solche Vorrichtung stauen zu können, ja man dachte sogar an eine

Bewässerung bis jetzt von der Ueberschwemmung überhaupt noch nicht erreichter Landstriche. Wäre dieser Zweck durchgeführt worden, so würde man die Provinzen Baireh und Char-kiéh zu allen Zeiten bewässert, gegen 25,000 Schadufs und Sakiéhs (Bewässerungsmaschinen) und die Kräfte von ebenso vielen Menschen und doppelt so vielen Ochsen, die dabei beschäftigt sind, erspart, die Kanäle des Nil schiffbargemacht und endlich das Eindringen des Meerwassers in die Küstensen verhindert haben. Der Plan, von dem Franzosen Linant Bey entworfen, ging dahin, einen gewaltigen Steindamm mit 24 Bogenthoren von 30 Fuss Breite und einem Mittelbogen von 92 Fuss Breite über den Rosettearm, einen ähnlichen Damm mit 16 Bogen von 30 Fuss Breite und einem Mittelbogen über den Damiettearm und einen grossen, mit Schleussen versehenen Kanal durch die Mitte des Delta zu führen. Die Mittelbogen sollten stets offen, die Seitenbogen dagegen

während des niedrigen Wasserstandes geschlossen sein. Dieses Stauwerk würde das grossartigste Bauwerk der Welt gewesen sein, wenn es vollendet worden wäre. Allein nur der Damm über den Damiettearm ist fertig geworden, und die Arbeiten sind jetzt schon seit mehrern Jahren eingestellt, einige Bogen sind gesprengt, ja es heisst sogar, dass das Ganze wieder niedergerissen werden soll. Es hat sich nämlich herausgestellt, dass es einerseits dem Andrang des Stroms nicht widerstehen kann, während andererseits die enge Durchfahrt, welche die Bogen der prächtigen Brücke den Schiffen lassen, bewirkt, dass jährlich zahlreiche Fahrzeuge beschädigt werden und zu Grunde gehen. Es ist diess um so mehr zu beklagen, da der Bau der Barrage, die nun in wenigen Jahren eine Ruine sein wird, mehr als zwanzig Jahre Arbeit und einen Kostenaufwand von nahe an dreissig Millionen Franken in Anspruch genommen hat.



Der Sphinx und die Pyramide des Cheops.

DRITTES KAPITEL.

Die Pyramiden.

Die Pyramiden von Gizeh. — Der Sphinx. — Die Gräber. — Die Pyramiden von Sakkarah. — Das Sarapeum. — Die Stätte von Memphis.

Um die Pyramiden zu besuchen, schwingt man sich auf einen der Esel, die in Schaaren vor jedem Gasthof warten, reitet, von dem Eselbuben begleitet, nach Altkairo und lässt sich dort über den Nil nach Gizeh bringen. Eines besondern Führers bedarf es nicht. Die Miethe des Esels beträgt, je nach der Güte des Thiers und der Geschicklichkeit seines Treibers, sich in europäischen Sprachen auszudrücken, 10 bis 12 Piaster. Von Gizeh geht der Weg durch einen hochstämmigen Palmenwald, über verschiedene Kanäle, die aber von Ende Januar an meist wasserlos sind, und zuletzt über grüne Felder immer nach Westen auf die Wüste zu, an deren Rande jene Wunderbauten sich erheben.

Schon vor dem Dorfe, das unter ihnen liegt, kommen dem Reisenden die Fellahs entgegen, welche ihn auf den Gipfel der Pyramiden begleiten. Sie sprechen meist etwas englisch und französisch und stellen für ihre Dienste, welche ein nicht sehr Rüstiger nicht entbehren kann, die masslosesten Forderungen. Man wird sie nicht zu gering abfinden, wenn man ihnen nach

dem glücklichen Wiederherabkommen von der Höhe, dem Besuch des Innern und der Besichtigung der Sphinx für jeden einzelnen Besucher 8 Piaster giebt. In der Regel aber verlangen sie das dreifache, und wenn diess ihnen würde, würden sie ebensowenig zufrieden sein. Vor den Alterthümern, die sie anbieten, nehme man sich in Acht, sie sind grossentheils neueres Fabrikat.

Man besteigt in der Regel nur *die grösste Pyramide*, die des *Cheops*. Zwei Araber fassen den Reisenden bei den Händen und ziehen, ein dritter hält und schiebt von hinten, und so geht es die 3 bis 4 Fuss hohen Stufenblöcke bis zum Gipfel hinauf. Der Weg ist, da die Stufen mehr als Fussbreit und das Material rauher Stein ist, welcher den Sohlen einen festen Halt bietet, zwar beschwerlich und ermüdend, aber nichts weniger als gefährlich. Unterwegs und oben wird man nochmals und unter allerlei Vorwänden um Bakschisch angegangen.

Für den Verdruss, welchen diese beharrliche Bettelei verursacht, entschädigt die Aussicht, die man von

der Höhe genießt, reichlich. Man überblickt, wenn man auch mitten im Winter kommt, im Osten eine grüne Thalfäche, zwischen deren Feldern und Palmenhainen graue Fellahdörfer wie Ameisenhaufen liegen. Jenseits des Nil, den man übrigens hier nur in der Zeit der Ueberschwemmung sieht, zieht sich geradlinig die gelbliche schroffe Wand des Mokattamgebirges hin, unter dem nach Norden Kairo sich ausbreitet. Nilaufwärts, auf diesseitigem Ufer begegnen dem Auge die dunklen Palmenwälder der Stätte, wo einst Memphis stand, die Stadt, welche diese Pyramiden als riesige Denkmale ihres Todtenackers hinterlassen hat. Wir erkennen die andern, dieser Königsstadt der Urzeit nähern Pyramidengruppen von Abusir, Sakkarah und Daschur, gleichfalls als Grenzsteine der Wüste, die sich allenthalben haarscharf von dem grünen Lande scheidet. Auf ihrer ersten felsigen mit Sand verwehten Erhebung steht auch die von uns bestiegene Pyramide und hat dicht hinter sich eine fast ebenso grosse, die sich indess dadurch von ihr unterscheidet, dass von der Spitze herab ein Theil ihrer glatten Bekleidung hängen geblieben ist. Sie stehen Ecke gegen Ecke gewandt und ebenso die dritte, die bedeutend kleiner ist. Die Richtung ist Südwesten. Rechts und links auf der mit Sand und Schutt-bedeckten Felsenplatte reihen sich felderweis, grösser oder kleiner, die Gräber, in welchen bei ihrem Könige die Beamten des Hofstaats beigesetzt wurden, gestreckte, fest aus Quadern gefügte Hügel mit flacher Decke und geneigten Wänden. Westwärts endlich schweift der Blick über eine bald rothbraune, bald gelbe, baum- und grasleere Einöde von Wüstenhügeln.

Von Weitem gesehen, erscheinen die Pyramiden so ungeheuer wie sie wirk-

lich sind. Näher kommend und etwa noch eine Viertelstunde von ihnen entfernt, glaubt man sich in ihrer Grösse getäuscht zu haben. Hart vor und auf ihnen wird man wieder inne, welche Riesenwerke sie sind. Auf dem Gipfel der grossen Pyramide stehen wir so hoch, dass der Thurm des Strassburger Münsters, wenn er darin stände, nicht mit seiner äussersten Spitze hervorragen könnte. Die gewaltige Peterskirche, die mit ihrer Laterne die Thurmspitzenhöhe von Strassburg fast erreicht, hätte im massiven Kerne der Pyramide vollkommen Raum. Den Gesamtinhalt ihrer Masse schlägt man auf neunzig Millionen Kubikfuss an, sie hat eine Grundlinie von 746 Fuss, oder nimmt mit andern Worten einen Raum von mehr als 21 preussischen Morgen ein, und ist jetzt ohne den Sockel $421\frac{1}{2}$ Fuss hoch, während ihre ursprüngliche Höhe sammt dem, den Felsen angehörigen Sockel und der jetzt weggefallenen Spitze gegen 480 Fuss betragen haben muss. Um sich ihre Grösse recht zum Bewusstsein zu bringen, versuche man von oben einen Stein nach ihrem Fuss zu werfen. Man wird staunend finden, dass keine Menschenkraft so weit reicht, und dass der Stein bereits auf dem dritten oder vierten Theil ihrer Stufen niederfällt.

Der regelmässig behauene Felssockel der Pyramide erhebt sich 100 Fuss über den höchsten Wasserstand des Nil. Auf ihm befindet sich die erste senkrecht gestellte Steinlage und auf dieser dann der pyramidale Bau selbst mit seinen Quadern und Stufen. Nach der Erzählung der alten Schriftsteller war die in Stufenabsätzen über einander geschichtete Pyramide von Aussen mit geglätteten, genau aneinander gepassten Steinplatten belegt, welche sammt den längs der vier Kanten zur Ausfüllung der Räume an jedem Ab-

satz angebrachten Steinprismen ihren Seitenflächen den Charakter glatter Felswände gaben. Gegenwärtig sind diese Aussenflächen aber herunter gestürzt und jede Seite bietet das Bild einer nach Oben zu schmaler werdenden Treppe.

Das Material dieser, sowie der meisten andern hier befindlichen Pyramiden rührt zum Theil, und zwar vorzüglich im Innern von dem hier häufig angetroffenen Nummuliten-Kalkstein, zum Theil aus den auf dem rechten Nilufer liegenden arabischen Gebirgen her, von wo es auf Flössen über den Fluss und dann auf einem ungeheuren Damm aus geglätteten Steinen an Ort und Stelle geschafft wurde.

Das Herabsteigen ist leichter, als das Hinaufklettern, namentlich für Schwindelfreie, welche überhaupt allein hinaufgehen sollten. Man wird dann von den arabischen Begleitern in das Innere geführt. Der Eingang findet sich in der Mitte der Nordseite einige Stufen über der im Sande verborgenen Basis der Pyramide. Es ist ein viereckiger Schacht von etwa 4 Fuss Höhe und $3\frac{1}{2}$ Fuss Breite, der schief hinabführt, dessen Fussboden sehr glatt ist und vor dem man die mitgebrachten Kerzen anzündet, um sich zurechtzufinden. Ein gewaltiger Querblick deckt das Portal, und darüber stemmen sich andere fast ebenso grosse giebelförmig gegen einander, um die obere Last zu tragen. Dieses Thor war einst vollständig verdeckt von der erwähnten glatten Bekleidung des Bauwerks.

Die Fellahs voran, geht es nun hinab beinahe bis auf den Grund der Pyramide, wo eine Höhle ist, welche von den Arbeitern eines alten Kaliphen hinterlassen wurde, der hier nach Schätzen graben liess. Von hier führt ein Gang bis in die unterste Felskammer, mehr als hundert Fuss unter der

Grundlinie und sechshundert unter dem Gipfel. Wir indess werden nach oben gezogen und geschoben in den zweiten Gang, der in demselben Winkel wie der von Aussen herabkommende, aber aufwärts nach innen führt. Er ist ebenso niedrig wie jener, aber glänzend glatt in der haarfeinen Fügung seiner Blöcke. Nach einer Weile erhöht er sich plötzlich zu einer grossen 28 Fuss hohen und 5 Fuss breiten Galerie, deren Wände in leicht über einander vorrückenden Stufen nach oben zusammentreten, und welche in derselben Richtung wie der Gang unter ihr weiter nach oben führt. Die Luft ist hier ein wenig leichter und kühler, als unten, wo sie überaus schwer und schwül ist. Wo die grosse Galerie anfängt, lenkt unter ihr der wagerechte Gang nach der sogenannten Königinkammer ab. Es ist das Gemach, wo die Leichenfeier gehalten wurde. Auch dieses wird dem Besucher von den Führern nicht erlassen, obwol man nichts sieht, als eine granitne Kammer von 14 Fuss Höhe, 18 Fuss Länge und $16\frac{1}{2}$ Fuss Breite, die ihre glatte Decke dachförmig aus grossen Blöcken zusammenstemmt. Folgen wir dann wieder der Galerie nach oben, so gelangen wir endlich durch ein niedrigeres Vorge-mach und eine Thür, eben nur gross genug, um einst den Sarkophag hindurchzuschieben, in die hohe Königskammer. Es sind ebenfalls Granitwände, die im Scheine der Kerzen glänzen, aber die Decke ist flach; denn über ihr folgt noch eine Reihe niedriger Räume, um die Last zu vertheilen und zu tragen. Die Sarkophagkammer ist 19 Fuss hoch, 34 Fuss lang, 17 Fuss breit und man befindet sich in ihr 138 Fuss über der Grundfläche. Hier pflegt die arabische Begleitung sich im Kreise niederzukauern und mit den Händen den Takt schlagend zu singen,

während der Eine und der Andere seine Flinte abschießt. Es ist aber eben nicht sehr behaglich im Herzen der Pyramide. Das Gemach enthält nur den einfachen, sehr zerkratzten Sarkophag des Königs Cheops oder richtiger Chufu, der diesen Steinberg über sich aufthürmte, um seine Mumie und damit dem Glauben der Zeit gemäss die Existenz seines Ich zu sichern. Diess gelang ihm auch auf lange Zeit, bis jene Schatzgräber einbrachen.

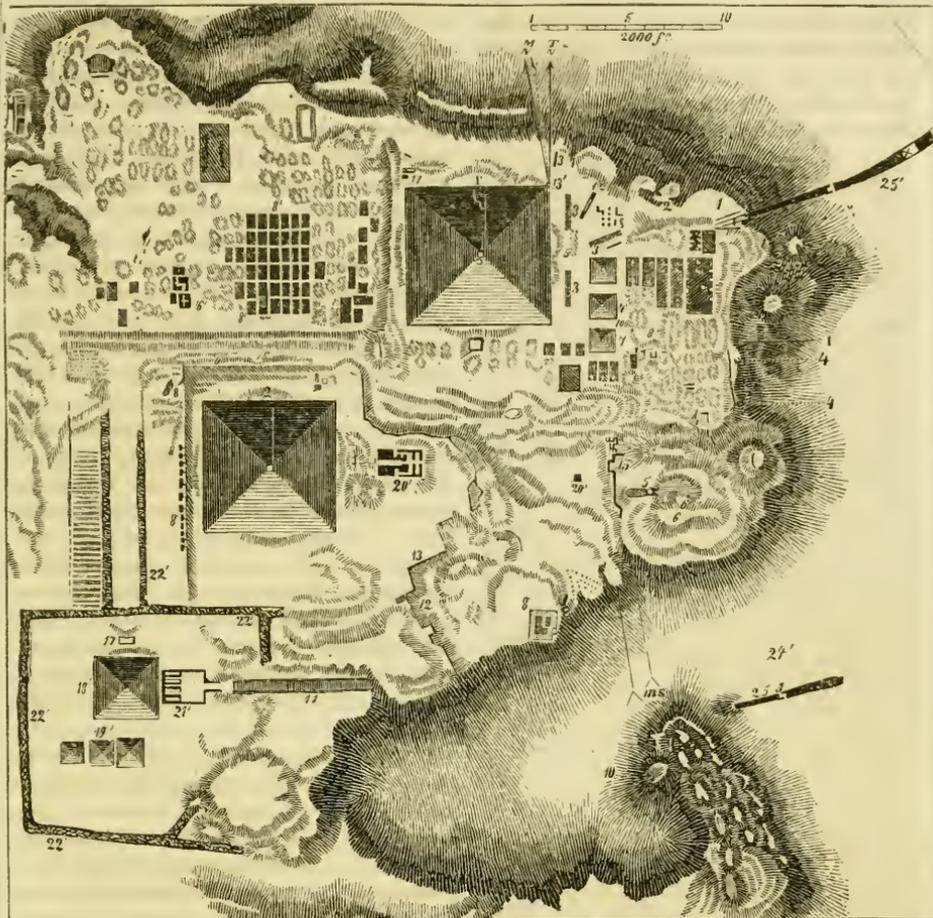
Der Kaliph, der sie geschickt, war Mamun, das Jahr, in dem es geschah, 820. Man fand in dem Sarkophag den hölzernen Mumienkasten und in diesem den Leichnam des Königs mit einer goldenen Brustplatte, auf der unbekannte Zeichen standen. Schätze aber entdeckte man keine, und der Kaliph musste, wie es heisst, selber eine Summe Geldes darin verbergen und finden lassen, um das Volk zu beschwichtigen, das über die unnütze langwierige Arbeit zu murren begann.

Wenn man wieder durch die grosse Galerie hinabsteigt, so versäume man nicht den Brunnenschacht zu beachten, der sich an ihrem untern Ende in die Tiefe senkt. Er lehrt, in welcher ausgesuchten Weise man den Zugang zu dem Sarkophag zu versperren strebte. Das untere Ende des engen Ganges, der die erwähnte Galerie abwärts fortsetzt, war von innen mit Granitblöcken verrammelt worden. Dann kamen die Arbeiter bis hierher wieder herauf, liessen sich in diesen engen brunnenartigen Schacht hinab, der eben nur ausreicht für einen Menschenleib, und kamen in einer Windung, die nicht mehr ganz zu verfolgen ist, in den untern Gang, der aus der tiefsten Felsenkammer an jener Verrammung aussen vorbei nach oben führt.

Das Alter der grossen Pyramide ist sehr verschieden angegeben worden.

Wilkinson verlegt ihre Entstehungszeit in die Zeit um das Jahr 2123 v. Chr., und Max Duncker spricht sich in seiner Geschichte des Alterthums dahin aus, dass die Erbauung der Cheopspyramide nicht hinter das Jahr 2300 zurückgehe. Andere Schriftsteller halten alle Pyramiden für Werke fremder, nicht ägyptischer Stämme und schreiben sie entweder den Aethiopiern oder den Hyksos zu, gewiss mit Unrecht. Nach der hebräischen Sage sollen sie von den Kindern Israel errichtet worden und Kornspeicher Josephs gewesen sein. Nach Plinius hat die Aufrichtung der drei Pyramiden von Gizeh zusammen 78 Jahre 4 Monate in Anspruch genommen — eine Angabe, die durch nichts verbürgt ist. Herodot sagt, dass die Erbauung der grossen Pyramide 20 Jahre gekostet, die auf den Bau der zwei grössten verwendete Zeit 106 Jahre in Anspruch genommen und dass nicht weniger als vierhunderttausend Arbeiter damit beschäftigt gewesen.

In der ägyptischen Volkssage, die derselbe alte Schriftsteller mittheilt, ist Cheops ein gottloser Tyrann. Die Aegypter wollten vor Hass die Namen der Pyramidenkönige gar nicht aussprechen — also ein Hass, der sich fast zweitausend Jahre fortgeerbt hatte. Sie nannten die Pyramiden nach einem Hirten Philitis, der in der Gegend geweidet habe. Das sind offenbar die Philister, das Volk der Hirtenkönige, der Hyksos, jener verhassten fremden Zwingherrn Aegyptens in der zweiten Hälfte des zweiten Jahrtausends vor Christus. Da aber, wie bemerkt, diese Hyksos auf keinen Fall die wirklichen Erbauer der Pyramiden sein können, so müssen wir annehmen, dass die zwei grössten Leidensperioden der ägyptischen Geschichte, die des Pyramidenbaus mit seinem Zwang zu nutz-



Plan der Pyramiden von Gizeh.

1. Wirklicher und gewaltsam geöffneter Eingang in die Cheops-Pyramide. 2. Eingang in die Belzoni-Pyramide. 3. Lange Gruben, wo die Arbeiter vermuthlich den Mörtel mischten. 4. Pyramide der Tochter des Cheops. 5. Pflaster von schwarzen Basaltsteinen und Sphinx. 6. Reste von Mauerwerk. 7. Runde Einfassung von Ziegeln aus arabischer Zeit. 8. Gräber mit tiefen Gruben. 9. Das Grab der Zahlen. 10. Zwei geneigte Gänge, die unter der Erde zusammentreffen und einst wahrscheinlich zu einer Pyramide gehörten, die über ihnen stand. 11. Künstlich gegebener Felsen. 12. Ein schmaler in den Felsen gehauener Graben. 13. Eine viereckige Vertiefung, vermuthlich in den Felsen gemeißelt, um den Eckstein der Umhüllung der Pyramide aufzunehmen. 14. Hier stand ein Grab, welches man den Tempel des Osiris nannte. 15. Grab der Handwerke. 17. Eine mit Steinen ausgelegte Grube von modernem Datum. 18. Dritte Pyramide. 19. Drei kleine Pyramiden. 20 und 21. Verfallene Gebäude, deren einstige Bestimmung jetzt schwer zu errathen ist. 22. Reste einer Steinmauer, 24. Einige Palmen und Sycomoren mit einer Quelle. 25. Südlicher und nördlicher gepflasterter Weg.

loser schwerer Arbeit und die der Philisterherrschaft, wenn auch mehr als tausend Jahre Zwischenraum ist, in der Erinnerung der Volksseele zu Herodots Zeiten verschmolzen waren.

Die *zweitgrösste der Pyramiden* von Gizeh, von dem König Chephren oder Chaфра (nach Lepsius, Chronologie S. 302 von dem Soris der Königslisten, dem Vorgänger des Chufu oder Saphis) erbaut, von Belzoni 1816 wieder eröffnet und einst 454, gegenwärtig 447 Fuss hoch, steht etwas höher als die erste, und die Erbauer haben, um Raum für ihr Werk und einen freien Umgang zu gewinnen, den Felsen abtragen müssen, der aber nach Norden und Westen als 20 bis 30 Fuss hohe Wand stehen geblieben ist. Der Eingang, gleichfalls auf der Nordseite und in ziemlicher Höhe angebracht, leitet durch einen geneigten Gang hinab auf die Grundlinie und auf dieser wagerecht fort in die Grabkammer, welche in den Fels gehauen ist. Man fand auf ihrem Boden einen granitnen Sarkophag, der jedoch nichts als Schutt enthält. Aber derselbe wagerechte Gang, der auf der Grundlinie hinein- und wieder herausführt, zweigt dort, wo er nach dem obern Eingang zu steigen anfängt, auch nach unten ab und führt in einen tiefern Arm, unter der Basis der Pyramide weg, gleichfalls nach der Oberfläche, um unter dem Pflasterboden der Pyramide zu münden. Sie hat, wie gesagt, vom Gipfel herab noch ein beträchtliches Stück ihrer glatten Plattenbekleidung und ist deshalb nur mit grosser Mühe bis zu ihrer Spitze zu besteigen. Auch in das Innere zu kommen ist nicht Jedermanns Sache, da man dabei an den meisten Stellen kriechen muss.

Die *dritte Pyramide*, erbaut von Mykerinos oder Menkera und von Oberst Vyse 1837 zuerst wieder geöff-

net, ist jetzt 203 Fuss hoch, während sie ursprünglich eine Höhe von 218 Fuss hatte. Sie steht mit der zweiten gleichfalls Ecke gegen Ecke, und um sie zu bauen, hat man den nach Nordosten abfallenden Felsboden nicht nur beschneiden, sondern auch mit riesigen Blöcken zur Terrasse umbauen müssen. Auch in ihr Inneres gelangt man nur mit grosser Mühe. Ein geneigter Gang, in geringer Höhe über dem Boden, führt durch den Fels in die Tiefe hinab und dann meist wagerecht in eine erste Kammer. Granitne Fallgruben oder Verblockungen waren bestimmt, den Zutritt zu wehren. Aus dieser Kammer geht ein Gang, dessen Mündung in der Höhe ihrer Wand zu gewahren ist, in die Masse hinein aufwärts und hört dann plötzlich auf. Im Boden dieser ersten Kammer aber, welche der Raum für die Leichenfeier war, öffnet sich ein tieferer Gang, der, sehr niedrig und eng, in das Grabgemach führt, wo der Sarg des Menkera stand. Dieses Gemach ist in den Fels gehauen, aber mit Granitblöcken ausgekleidet, die in der Decke sich von zwei Seiten gegeneinanderstemmen und in Bogenform geschnitten sind. Der Sarkophag war ein sehr schönes Werk von dunkelbraunem Basalt, geschmückt mit senkrechten triglyphenartigen Gliederungen, vier an der Zahl, die durch Querbänder verbunden waren. Er war gekrönt durch ein Hohlgesims mit scharfer Stirnkante und einem Rundstab, der dieses Hohlgesims von jenen senkrechten Gliederungen der Sarkophagwand trennte, um dann auf den pyramidal geneigten Kanten herabzusteigen und die Sarkophagwand einzurahmen. Neben dem Sarkophag fand man die Mumie des Menkera in Stücke gerissen liegen. Sie ist jetzt im Britischen Museum, der Sarkophag aber musste, um das in Noth gerathene Schiff, das ihn nach England bringen

sollte, zu erleichtern, über Bord geworfen werden.

Die drei kleinen Pyramiden, die sich an die Südseite der dritten grössern reihen, zeigen, wie letztere entstanden. Sie sind Anfänge oder Kerne von Pyramiden. Auf der Ostseite der zweiten und dritten Pyramide aber können wir die Reste der kleinen Tempel finden, die den in den Pyramiden beigesetzten Todten geweiht waren. Es sind einige Wände von grossen Blöcken, halb im Sande verborgen. Sie liegen im Osten der Pyramide, um sich nach Westen, wo der Verstorbene bei Osiris wohnend gedacht wird, zu wenden, und man erkennt in ihnen noch eine Abtheilung in Kammern, eine hinterste Wand des Allerheiligsten und manches Andere.

Von den Pyramiden begiebt man sich zunächst nach der oder richtiger dem Sphinx. Man muss sich mühsam über grosse Sandhügel hinarbeiten, bis man dem nach Osten schauenden Riesenbilde ins Antlitz blicken kann. Dieses Antlitz, ungefähr 28 Fuss hoch, muss einst, als es noch unverstümmelt war, schön und stolz zwischen den Flügelucken seines streifigen Kopfputzes hervorgesehen haben. Jetzt mangelt ihm die Nase und ein Theil der Wangen. Man erkennt deutlich, dass es früher braunroth bemalt war. Die Ausgrabungen Mariettes im Jahre 1852 haben viele von den frühern Ansichten über dieses Bildwerk berichtigt. Es ergab sich aus den Untersuchungen dieses rastlosen Forschers, dass der Sphinx trotz der ägyptischen Darstellungen dieses Denkmals, die ihn uns als auf einem Säulenstuhl ruhend zeigen, kein Fussgestell hat, und dass er nicht die ursprüngliche Höhe der Hochfläche, auf der er liegt, anzeigt; denn diese Hochfläche ist nie ausgehauen worden.

Der Sphinx ist bis auf seinen Kopf, wo deutlich der Meissel geschaffen hat,

ein natürlicher Fels, ein Geschenk der Natur. Darauf deuten auch die griechischen Inschriften hin, die man in der Umgebung findet, und in denen es heisst, die Götter haben seinen Leib gebildet. Der Hals ist noch der natürliche Felskegel mit seinen rissigen Schichten, und der ungeheure tonnenförmige Leib ist gleichfalls nur wenig behauen. Nach vorn aber wurden durch grosse Blöcke die ruhenden Vordertatzen ergänzt, und an andern Stellen verstopfte man die Löcher des Gesteins durch Mauerwerk. Zwischen den Vordertatzen und der Brust des Sphinx befindet sich ein kleiner Tempel. Die Rückwand davon ist eine oben abgerundete Platte, auf welcher Thothmes der Vierte dem Sphinx opfert.

Die verschiedenen Namen, welche die Platte dem Sphinx giebt, lassen keinen Zweifel, was derselbe für die Aegypter war. Er war das Bild des Sonnengottes. Der zweite Theil der Inschrift ist leider sehr verstümmelt, doch ist darin die Rede des Gottes an den König noch ziemlich erhalten. Man sieht hier den Rest eines Königsnamens, den man nach einer von Lepsius herausgegebenen Tafel nur dem König Chafra zuschreiben kann, dann unterscheidet man noch die Worte: „Gemacht das Bild von Tum, Har Em Aschu“ (Tum oder Atmu ist die untergehende Sonne, Har Em Aschu der Gott am Horizont). Man glaubt daraus schliessen zu können, dass der Erbauer der zweiten Pyramide auch den Sphinx geschaffen habe. Thothmes IV. aber mag einige Ausbesserungen oder Verschönerungen am Tempel dabei vorgenommen haben.

Schliesslich sei bemerkt, dass die ganze Länge des Sphinx von den Spitzen der Tatzen bis zur Schwanzwurzel nicht, wie man bisher nach Caviglia glaubte, bloss 143, sondern

172¹/₂ Fuss beträgt und dass die Araber denselben Saba El Lejl, d. i. Löwe der Nacht nennen.

Die Ausgrabungen Mariettes haben aber auch noch ein anderes wichtiges Ergebniss geliefert, das jedoch leider jetzt wieder vom Sande bedeckt ist. Vor dem Sphinx nämlich führt ein gepflasterter Dromos an eine grosse Mauer, die einen Hof um den Sphinx gebildet zu haben scheint, und durch welche im Süden ein Thor in einen Tempel geht. Berge von Sand bedecken denselben. Mariette stiess auf das Steinplattenpflaster 24 Fuss unter dem Gipfel der Mauer, aber das Thor lag noch beträchtlich tiefer, konnte also nur in unterirdische Kammern unter dem Pflaster führen. Nachdem man durch das Thor getreten ist, kommt man in einen 18 Fuss hohen und 7 Fuss breiten Gang, der sich sanft geneigt unter die Umfassungsmauer senkt. Bald öffnet sich nach rechts ein zweiter kleinerer Gang, durch den man in eine Kammer gelangt. Ihm gegenüber zieht sich links ein dritter Gang aufwärts, der an die freie Luft auf die Höhe des Pflasters führt. Der grosse Hauptgang aber geht immer abwärts fort, und ist noch nicht bis an sein Ende verfolgt worden.

Bewunderswürdig ist die Wahl und Verwendung der Materialien, aus denen der Tempel erbaut ist. Das grosse Thor besteht ganz aus Blöcken von rosenfarbenem Granit. Der grosse Gang ist trotz seiner 18 Fuss Höhe von einem Ende zum andern aus demselben Material, und man geht auf einem Pflaster von Platten des schönsten Alabasters. In der kleinen südlichen Kammer und dem aufsteigenden nördlichen Gang sind Decke und Fussboden aus Granit, während die Wände aus Alabaster bestehen, in welchem die Kerzen sich spiegeln. Später entdeckte Mariette noch

mehrere Gänge und Gemächer, die sämmtlich aus Granit und Alabaster erbaut waren. Leider wurde nirgends ein Basrelief oder eine Inschrift gefunden, die auf das Alter und den Urheber dieses prachtvollen Bauwerks schliessen liesse. Alles ist, wie gesagt, jetzt wieder verschüttet.

Hinter dem Sphinx können wir in die Tiefe eines grossen Felsengrabes hinabschauen. Interessanter aber sind die Gräber, welche die Winkelfelder der Pyramiden reihen- und felderweis einnehmen. Hier waren die Prinzen, die Rätthe, die obersten Hofbeamten und andere Vornehme beigesetzt. Es sind grössere und kleinere Hügel in Quaderbau mit pyramidal geneigten Wänden, aber grossentheils sehr zerstört. Gewöhnlich öffnet sich auf der Ostseite die schmale Thür unter dem runden Thürbalken und führt in ein Gemach, das der Verehrung des Todten geweiht war. Er selbst erscheint stehend oder sitzend in erhabener Arbeit auf der Wand und hat vor sich Haufen von Opfern, gerupfte Gänse, Ochsenkeulen u. s. w. Seine Frau, die hinter ihm steht und die Hand um ihn legt, ist gelb, er selbst als Aegypter braunroth. Bunte Hieroglyphenschriften melden seine Titel und Reichthümer oder zählen die ihm gebrachten Opfer auf. Andere Räume geben die Abbildung ägyptischer Gewerbe, Feldbauseenen u. s. w. Der eigentliche Schacht, der zum einfachen Sarkophagraum führt, ist stets, davon getrennt, auf der Westseite des Baues.

Andere Gräber gehen wagerecht von Osten in den Fels hinein, auf dem die Pyramiden stehen. Eines der bekanntesten ist das sogenannte *Grab der Zahlen*, auf dessen Wänden der reiche Mann, dem das Grab gehört, seine Heerden überzählt. Er steht in grosser Figur auf seinen Stab gelehnt und hat einen Hund neben sich. Die Heerden

erscheinen in verschiedenen Reihen über einander sehr klein und es ist einer jeden beigeschrieben, wie viel Stück sie hat, 834 Ochs, 760 Esel u. s. w.

Ein Ausflug nach den Pyramiden von Gizeh nimmt nicht mehr als acht bis zehn Stunden in Anspruch. Will man zugleich die von *Sakkarah* besuchen, so bedarf man dazu noch acht Stunden und dann bleibt man die Nacht in einem der Gräber bei den ersteren. Der Weg nach Sakkarah führt am Rande der Wüste nach Süden hin und ist an vielen Stellen mit Mumienresten und Todtenschädeln bedeckt.

Die Pyramiden von *Abusir*, denen wir unterwegs begegnen, verdienen keinen Besuch. Dagegen halten wir vor dem grossen Stufenbau von Sakkarah an. Er erhebt sich in 6 oder vielmehr 7 Stufen, deren unterste begraben ist, zu einer Schicht gewaltiger Blöcke. Der Gipfel ist stumpf, die Stufen sind zum Theil mit Sand überweht. Im Innern befindet sich ein seltsamer hoher Raum wie das Innere eines vierkantigen Thurmes, in dessen Wände in jeder Höhe labyrinthische Gänge münden. Aus solchen Mündungen konnte man sich nur an Seilen in die Tiefe lassen, wo im untersten, durch einen Granitblock verschlossenen Gemach der Sarkophag stand. Wer darin lag, ist unbekannt. Einige Kammern fand man mit Porzellanmosaik, grün, schwarz und blau, ausgelegt. Ueber das Alter dieser Pyramide ist man nicht im Klaren. Einige schliessen auf eine spätere Zeit, als die der Pyramiden von Gizeh. Andere meinen sie in das vierte Jahrtausend vor Christus versetzen zu müssen.

Ebensowenig kennt man das Alter der südlicher liegenden unvollendeten Pyramide, welche von den Arabern Mustabat El Faraun, d. i. der Thron

des Pharaos genannt wird. Es ist ein Bau von schönem Muschelkalkstein, vierseitig, langgestreckt, und kann uns vielleicht lehren, wie aus dem einfacheren Quaderhügel der höhere Schwung der Pyramide sich entwickelte. Ein Eingang ist bis jetzt noch nicht entdeckt.

Weiterhin erblicken wir die Pyramiden von *Daschur*, eine von Ziegeln und eine von Stein, die erstere zu einer unförmlichen Masse geworden, die andere noch glatt, beide wahrscheinlich aus späterer Zeit datirend, als die von Gizeh. Die Steinpyramide hätte sehr steil und hoch werden müssen. Allein ihre Kanten knicken plötzlich ein und führen den Bau in kurzem stumpfem Winkel zur Vollendung.

Nicht fern von der grossen Stufenpyramide von Sakkara befindet sich das von Mariette im November 1851 entdeckte sogenannte *Sarapeum*, wo die heiligen Apisstiere beigelegt wurden. Es ist das grösste aller Felsengräber von Memphis, gehört aber nicht in die Zeit der Pyramidenerbauer. An den Seiten des 16 Fuss breiten und 14 Fuss hohen Hauptganges sind Nischen eingehauen, deren Boden 4 Fuss tiefer als der des Ganges ist. In diesen Nischen stehen die Sarkophage der Apisstiere, welche an Grösse und Schönheit des Steins alles übertreffen, was bis jetzt der Art entdeckt worden ist. Man hat bis jetzt 31 gefunden, alle mit Steinen gefüllt, als Zeichen der Verachtung. Einige sind aus dem röthlichen Granit von Assuan, die übrigen aus dem dunkelgrünen Granit der Berge am todten Meere. Sie sind polirt und theilweise mit Hieroglyphen versehen. Ihre Länge beträgt ungefähr $12\frac{1}{3}$, ihre Breite $7\frac{1}{2}$, ihre Höhe mit Einschluss des aus einem 3 Fuss dicken Block bestehenden Deckels nahezu 11 Fuss. Ausser ihnen wurden hier noch viele andere Thier-

särge und verschiedene griechische Bildsäulen aufgefunden. Apis, der Stier des Mondgottes, wurde in einem mit Figurenpfeilern umstellten Hofe beim Phtha-Tempel in Memphis verehrt. Er durfte nur 25 Jahre leben, und es bezeichnete diese ihm gestattete Lebensdauer ein grosses Mondjahr, nach dessen Ablauf die Neu- und Vollmonde auf dieselben Kalendertage des zu kurzen ägyptischen Jahres, welches hinter dem natürlichen zurückbleibt, wieder einfielen. Andere Ausgrabungen, von dem östreich. Generalconsul Huber angestellt, lieferten im Jahre 1857 gleichwerthvolle Resultate, unter Andern einen herrlichen, aussen und innen mit sehr feinen Hieroglyphen bedeckten Basaltsarkophag.

Wir wenden uns nun hinab nach der *Stätte von Memphis*. Wo die ungeheure Stadt stand, die nach Diodor einen Umfang von 150 Stadien hatte, ist jetzt nur grünes Getraidefeld oder Palmenwald. Die Privatgebäude, aus ungebrannten Ziegeln bestehend, zerfielen in Erdhaufen, und aus den Steinen der Tempel und Paläste wurde Fostat und später Kairo erbaut. Auch der grosse Phtha-Tempel verschwand bis auf die Grundmauern. Nur die gewaltige Statue des Königs Ramses II., welche nach Herodot an diesem Heiligthum lehnte, und vor einigen Jahren von Caviglia entdeckt und blossgelegt wurde, meldet von der verschwundenen Herrlichkeit. Sie liegt halb auf dem Angesicht im Loeh ihrer Ausgrabung unter den Palmen des Dorfes Mitrahenny und ist am Kopf sowie an den Füssen sehr beschädigt. Das Material ist ein weisser kieselhaltiger Kalkstein,

und die einstige Höhe des Kolosses wird ohne das Piedestal auf 42 Fuss 8 Zoll geschätzt. Das Gesicht ist gut erhalten und sehr schön. Die Inschrift lautet: „Ramses Meiamun, König Sonne, Wächter der Wahrheit, gebilligt von der Sonne.“ Der Tempel, zu dem die Statue gehörte, ist der älteste, von dem wir historische Kunde haben. Menes, der erste König Aegyptens, legte ihn an. Aber Jahrtausende lang wurde an ihm fortgebaut. Er hatte zahlreiche Höfe, Hallen, Statuen und Kolosse und schloss auch einen Tempel des Proteus sowie mehrere andere Heiligthümer ein, ist aber jetzt, wie bemerkt, vollständig verschwunden.

Schliesslich sei erwähnt, dass man sich zu dem Ausfluge nach den Pyramiden mit Lebensmitteln, einigen Gullis voll Wasser, Kerzen und einer Matte zu versehen hat. Wer in einem der Gräber übernachten will, muss Betten mitnehmen; auch ist zu diesem Zwecke ein Muskitonetz zu empfehlen. Während der Ueberschwemmung ist der Weg bedeutend weiter, indem man dann auf dem Damme bis nach dem Dorfe Schebrament reiten muss. Während dieser Zeit ist auch die Gegend von Mitrahenny mit Wasser bedeckt, so dass ein Besuch der Stelle von Memphis nicht möglich ist. Der Reisende, welcher Anfang October nach Aegypten kommt, thut daher am Besten, wenn er die Pyramiden und Memphis vor der Hand unbesucht lässt und den Ausflug dahin auf die Zeit seiner Rückkehr aus Oberägypten verspart, in welchem Falle man den Reis der Barke bei dem Dorfe Bedreschahin anhalten lässt.

VIERTES KAPITEL.

Die Nilreise bis nach Theben.

Verschiedene Reisegelegenheit. — Wahl einer Barke. — Ausrüstung derselben. — Einige Verhaltensregeln. — Die Entfernungen der Uferstädte. — Leben auf dem Nil. — Uferscenerie. — Benisuef. — Medinet el Fayum und der See Möris. — Minyeh. — Dschebel el Tayr. — Die Grotten von Benihasan. — Antinoe. — Monfalut. — Assiut. — Girgeh und Abydos. — Kenneh und Denderah.

Die Nilreise hinauf nach den Alterthümern Oberägyptens und zurück nach Kairo kann auf verschiedene Art und Weise gemacht werden. Der Reisende konnte sich früher dazu des Dampfschiffs der Transit-Gesellschaft bedienen, jetzt bleibt ihm nur übrig, sich mit einem Dragoman dahin zu verständigen, dass derselbe ihn entweder einzeln oder in Gemeinschaft mit Andern auf einer Segelbarke nach Theben und Assuan befördert und während der Fahrt beköstigt, oder selbst ein Boot zu miethen und zu verproviantiren.

Die erstgenannte Art zu reisen war natürlich die schnellste, indem bei ihr die ganze Tour bis Assuan mit Einschluss der zur Besichtigung der Monumente nöthigen Zeit in 18 bis 20 Tagen zurückgelegt wurde, wofür in erster Kajüte, inclusive Bett, 28 Pfd. St. zu zahlen waren. Ausserdem war damit der Vortheil verbunden, dass man bei einer Weiterreise nach Nubien nicht für die aus Kairo mitgebrachte Barke zu zahlen hatte, welche

(wofern sie zu den grösseren gehört) den Katarakt nicht passiren kann, und deshalb in Assuan liegen bleiben musste. In letzterem Orte nämlich bekommt man kleinere Fahrzeuge zu miethen, mit denen man nicht nur die Reise nach Wady Halfa, sondern auch die Rückfahrt nach Kairo unternehmen kann, die in der Regel nur halb so viel Zeit in Anspruch nimmt als die Hinreise nach der nubischen Grenze. Es würde deshalb für alle Reisenden, welchen es auf Zeitersparniss ankommt, das Einfachste gewesen sein, sich dieser Gelegenheit zu bedienen, wenn nicht jedes Mal zwölf Passagiere hätten beisammen sein müssen, um das Dampfschiff in Bewegung zu setzen. Hätte man gewisse Fahrtage bestimmt, so würde es keine Schwierigkeit gehabt haben, diese Zahl regelmässig zusammenzubringen. Diess ist jedoch niemals geschehen, und so wurde das Dampfschiff jährlich kaum ein oder zwei Mal zu diesem Zwecke benutzt. Im Jahre 1857 aber war dieser Verkehr ganz eingeschlafen.

Wählt man die zweite Art zu reisen, so schliesse man mit dem Dragoman auf dem Consulat einen Contract ab, in welchem die Verpflichtungen und Ansprüche desselben genau angegeben sind. Derselbe muss enthalten, wie gross, für wie viele Personen und in welcher Weise die Barke eingerichtet sein soll, wie viele Mahlzeiten und wie viele Gerichte, welche Weine und welche sonstigen Bedürfnisse zu liefern sind. Es muss ferner darin gesagt sein, dass der Dragoman sich

anheischig macht, alle Nebenausgaben, seien sie, welche sie wollen, Trinkgelder, Führer nach den Tempeln und Gräbern, Esel und Pferde, zu bestreiten. Es muss endlich die Zeit angegeben sein, die man sich für die Betrachtung der Monumente bedingt, sowie die, in welcher man in Kairo zurück sein will. Von dem Gelde, welches man dem Dragoman zahlt, entrichtet man entweder die Hälfte oder zwei Drittel vor der Abfahrt, den Rest bei der Rückkehr.

Wir geben einen derartigen Contract als Beispiel:

„Wir, die Unterzeichneten N. N. aus M. und P. P. aus R. sind am heutigen Tage mit dem Dragoman Mohammed Abd El Atti übereingekommen, mit ihm eine Reise dem Nil hinauf zu machen und zwar unter folgenden Bedingungen:

1) Mohammed Abd El Atti verpflichtet sich, ein bequemes eingerichtetes geräumiges Boot nebst Sonnzelt und Kahn zu besorgen und besagtes Boot mit Betten und Bettwäsche, Tischen, Stühlen, Porzellangeschirr, Gläsern, Filtrirkrügen und allen und jeden zur Bequemlichkeit von Passagieren erster Klasse gehörenden Bedürfnissen zu versehen.

2) Mohammed Abd El Atti verspricht, alle Vorräthe, Lebensmittel, Weine und Liqueure, Kerzen und Laternen, die für die Reise nothwendig sind, zu liefern, und täglich soviel Gänge beim Frühstück und beim Diner zu geben, als die Unterzeichneten verlangen.

3) Mohammed Abd El Atti verpflichtet sich, einen Koch, einen Bedienten und einen Gehilfen zum Waschen der Wäsche und zur Reinigung der Gemächer der Reisenden zu besorgen und für die ganze Dauer der Reise zu bezahlen.

4) Unter den genannten Bedingungen verspricht Mohammed Abd El Atti die Herren N. N. und P. P. nebst deren Frauen nach Assuan und wieder zurück nach Kairo zu bringen, ihnen fünfzehn Tage Aufenthalt während der Reise, wo immer es ihnen zu bleiben beliebt wird, zu gestatten, und ihnen zum Besuch der Orte, die sie zu sehen wünschen, Führer und Esel zu liefern.

5) Für alle unter den vorhergehenden Paragraphen begriffenen Leistungen erhält Mohammed Abd El Atti von den Herren N. N. und P. P. die Summe von Zweihundertfünfundzwanzig Pfund Sterling in Gold, wovon hundertfünfundzwanzig Pfund Sterling jetzt und der Rest nach erfolgter Wiederankunft in Kairo zu zahlen ist.

6) Sollte es den Herren N. N. und P. P. gefallen, länger als die in §. 4 genannten fünfzehn Tage unterhalb des ersten Katarakts zu verbleiben, so verpflichten sich dieselben für die ersten fünfzehn Tage, welche diese ihnen gestattete Frist überschreiten, dem Mohammed Abd El Atti die Summe von drei Pfund fünfzehn Schilling für den Tag zu zahlen. Für jeden weitem Tag nach Ablauf der zuletzt erwähnten Periode bewilligen sie ihm drei Pfund.

7) Sollten die obengenannten Reisenden nach ihrer Ankunft in Assuan den Wunsch hegen, bis zum zweiten Katarakt zu gehen, so verspricht Mohammed Abd El Atti sie in demselben Boot und unter derselben Verpflegung dorthin zu bringen, und sie werden ihm dann für die Reise vom ersten Katarakt bis zum zweiten und zurück, während welcher ihnen drei Tage Aufenthalt, an beliebiger Stelle von ihnen zu wählen, bedungen wird, die Summe von sieben- und sechzig Pfund zehn Schilling zahlen. Und sollten sie oberhalb des ersten Katarakts länger als drei Tage zu verweilen wünschen, so versprechen sie ihm für jeden weiteren Tag drei Pfund zu entrichten.

8) Es gilt dabei als selbstverständlich, dass Mohammed Abd El Atti alle Geschenke während der Reise, alle Ausgaben für Wächter, Extramannschaft zur Bedienung des Bootes, das Hinauf- und Herabschaffen des letzteren durch die Stromschnellen von Assuan und Philä zu tragen und alle Trinkgelder für Matrosen, Kapitän und Lootsen während und am Ende der Fahrt zu geben hat.

9) Und es gilt gleichfalls als selbstverständlich, dass, wofern die Gesellschaft nach dem zweiten Katarakt gehen sollte, dann die Klausel in Betreff der Zahl der Aufenthaltstage über die fünfzehn Tage unterhalb des ersten Katarakts insofern ungültig wird, als die Reisenden in diesem Falle nur verpflichtet sind, Mohammed Abd El Atti drei Pfund Sterling für jeden Tag Aufenthalt, der jene fünfzehn Tage überschreitet, zu zahlen.

Gegeben zu Kairo, den 27. October 1856.

NB. Das Boot muss binnen fünf Tagen von heute ab gerechnet mit allem Erforderlichen versehen und segelfertig sein.

Unterzeichnet: N. N. aus M.

P. P. aus R.

Untersiegelt von Mohammed Abd El Atti.

Gewöhnlich vereinigen sich zu einer solchen Reiseunternehmung sechs Personen, und der Preis ist dann für Fahrt, Beköstigung und Nebenausgaben für den Einzelnen 40 Pfd. St. Sind weniger Theilnehmer, so stellen sich die Kosten beträchtlich höher, und zwar kamen uns im Januar 1857 drei Beispiele vor, wo bei Barken, die nur für zwei Personen vermietet waren, auf den Mann die Summe von 70 Pfd. St. kam, ohne dass die Einrichtung besonders elegant, die gebotenen Genüsse grösser als anderwärts und die Schiffsmannschaft zahlreicher als gewöhnlich gewesen wären.

Die dritte Weise ist die, dass man sich in Begleitung seines Dragonars von Kairo nach Bulak begiebt, sich wie dort vor Anker liegenden Barken

(Dahabieh oder Kandje genannt) selbst ansieht und eine derselben miethet, sich dann Lebensmittel und andere Reisebedürfnisse auf acht Wochen einkauft und als zeitweiliger Herr und Gebieter des Fahrzeugs und seiner Mannschaft die Tour unternimmt. Bei der Wahl einer Barke ist vor Allem darauf zu achten, dass dieselbe kurz vorher versenkt worden und dass sie innen neu angestrichen ist. Beides hat den Zweck, sie von Ungeziefer, namentlich von Ratten und Wanzen zu befreien. Sodann muss man sich versichern, dass sie geräumig genug, dass die Fenster sämmtlich vorhanden und ganz, dass Segel, Ruder und Stangen in gutem Zustande, dass die Schlafbänke in den Kajüten mit Kissen belegt und mit Muskitonetzen ver-

sehen, dass ein passender Waschapparat und ein überdachter Kochheerd mit Bratröhre da ist und dass es in den Gemächern an Spiegeln und auf dem Deck an dem grossen Krüge nicht fehlt, in welchem das Nilwasser zum Trinken geläutert wird. Endlich erkundige man sich, in welchem Rufe der Reis (Kapitän) steht, und ob die Barke zu den bessern Seglern gehört.

Ist man damit im Reinen, so begeben man sich mit dem Reis auf das Consulat, um mit ihm einen *schriftlichen*

Contract abzuschliessen, der in zwei Exemplaren ausgefertigt, von beiden Theilen unterschrieben und unterschiegelt wird, und von dem der Reisende sein Exemplar bei der Tour mit sich führen möge. Gut ist es, sich davon zugleich eine deutsche oder italienische Uebersetzung machen zu lassen. Die Kosten eines solchen Vertrags sind durch die Consulattaxen bestimmt und belaufen sich auf einige Thaler. Im Folgenden theilen wir einen solchen Vertrag als Probe mit:

Contract zwischen Herrn L. und Reis Fargalli Ibrahim
in Bulak bei Kairo.

1) Sonnabend den — des Monats Rabi acher des Jahres 1273 (— Januar 1857) vermietet der Reis Fargalli Ibrahim an Herrn L. eine Barke von 200 Ardeb Tragfähigkeit, um von Kairo nach Assuan zu geben, zum Preise von 40 Pfund Sterling für die ganze Reise von sechzig Tagen anfangend Sonntag, den 11. Januar 1857, zahlbar 26 Pfd. im Voraus und den Rest bei der glücklichen Zurückkunft.

2) Die Bemannung muss bestehen aus acht Matrosen, einem Steuermann und einem Reis. Sämmtliche Leute müssen gesund, stark und den Befehlen des Miethers in allen Stücken gehorsam sein. Keiner darf ohne Erlaubniss des Miethers das Fahrzeug verlassen. Entläuft einer oder wird er während der Fahrt zur Arbeit unfähig, so ist er sofort durch einen andern Mann zu ersetzen.

3) Die Abreise geschieht nach Belieben des Herrn Miethers. Der Reis ist verbunden, während der Nacht anzubalten, bei sichern Dörfern anzulegen und zwei Mann als Wache aufzustellen.

4) Der Reis ist verpflichtet, dem Miether zwölf Tage zur Besichtigung der Orte zu gestatten, welche ihnen zu sehen wünschenswerth sind. Wollen sie sich länger aufhalten, so sind selbige verbunden, den Reis in Proportion des geschlossenen Contracts für jeden Tag des längern Aufenthalts zu entschädigen.

5) Die Herren ihrerseits gestatten dem Reis, sich in Assiut und Esneh je 24 Stunden aufzubalten, um Lebensmittel einzukaufen und Brot backen zu lassen.

6) Dauert die Reise mit Einschluss der in §. 4 erwähnten zwölf und der in §. 5 genannten zwei Tage länger als sechzig Tage, so haben die Herren Miether nicht nöthig, dem Reis eine Mehrzahlung zu gewähren.

7) Die Barke muss rein gehalten werden. Der Reis ist verbunden, unter allen Umständen bis Assuan zu gehen, die Barke während des Tages bei ungünstigem Winde ziehen und bei der Rückreise rudern zu lassen.

8) Der Eigenthümer der Barke hat keinen Anspruch auf Entschädigung, wenn dieselbe während der Reise Schaden leidet.

Untersiegelt und unterzeichnet u. s. w.

Die *Kosten einer Barke* richten sich nach der Grösse und Einrichtung derselben, sowie nach der Jahreszeit, in welcher der Reisende eintrifft. Sehr grosse und besonders elegant ausgestattete werden mit 50 bis 70 Pfd. St. monatlich bezahlt. Eine Barke von 200 bis 250 Ardeb, einfacher eingerichtet, ist im October und November jetzt nicht wohl unter 40, im December dagegen um 30 bis 35 Pfd. pro Monat zu haben. Im Januar, wo der Strom der Reisenden schwächer und die Nachfrage nach Fahrzeugen nicht mehr so stark ist, kann man sie bisweilen um 20 Pfd. monatlich miethen. Der Lohn der Schiffsmannschaft ist dabei immer eingerechnet, doch ist es Gebrauch, derselben in Assiut und Esneh oder Assuan ein Schaf und, wenn sie sich gut aufgeführt, bei der Rückkehr nach Kairo ein Geschenk von einigen Thalern zukommen zu lassen. Andern Ansprüchen derselben gebe man keine Folge, da das Verlangen nach Bakschisch sich sonst bei jeder einzelnen Stadt, die passirt wird, wiederholt.

Auch die *Verproviantirung* der Barke hängt natürlich von den Ansprüchen ab, welche der einzelne Reisende an das Leben stellt. Für die, welche als Grand Seigneur zu reisen gewohnt sind, schreiben wir nichts, da diesen der Kostenpunkt gleichgültig ist. Um die Tour nach den gewöhnlichen Be-

griffen bequem und angenehm zu machen, wird es hinreichen, wenn man seine Einkäufe ungefähr nach dem Massstabe der folgenden Mittheilung über die Verproviantirung und Ausrüstung eines Fahrzeugs bestimmt, welches drei Personen nach Assuan und zurücktrug und dazu auf acht Wochen mit Lebensmitteln versehen war.

Vorher möge bemerkt sein, dass man diese Einkäufe gewöhnlich selbst in Begleitung seines Dragomans macht oder sich eines Agenten bedient, die in den Gasthäusern zu erfragen sind, dass man dabei wohlthut, nachzusehen, ob das Gelieferte nach Qualität, Mass und Gewicht den Versicherungen des Verkäufers oder Mäklers entspricht, und dass es endlich gerathen ist, sich über alles, was man bekommen, eine schriftliche Rechnung geben zu lassen. Gut ist es, sich reichlicher zu versehen, als man es nöthig zu haben glaubt; da die Reise sich bisweilen verzögert, sehr viele Gegenstände in den Städten Oberägyptens entweder nicht zu haben oder sehr theuer sind, und andererseits Gelegenheit da ist, unverdorbene, nicht verbrauchte Dinge am Ende der Reise in Kairo wieder zu verkaufen. Manche Dragomane versehen zugleich das Amt eines Kochs; ist dies nicht der Fall, so muss ein solcher engagirt werden, und beläuft sich der Lohn desselben auf 4 bis 5 Pfd. monatlich.

Ausrüstung einer Nilbarke für drei Personen auf 8 Wochen.

20 Oka Reis.
 15 „ Macaroni und Nudeln.
 30 „ Weizenmehl zum Brotbacken.
 18 „ Kartoffeln (die in Aegypten meist schlecht sind).
 2 „ weisse Bohnen.
 2 „ ägypt. ausgeschälte Linsen.
 6 „ Zwiebeln.
 2 „ Graupen aus Gerste.
 2 „ Gries u. andere Suppenstoffe

für 100 Piaster. Hühner, Eier, Butter, Brot, Hammel- und Rindfleisch, um bis Benisuef (eine Fahrt von durchschnittl. 3 Tagen) zu reichen.
 2 -Oka getrocknete Aprikosen.
 1 „ grosse Rosinen.
 1 „ Mandeln.
 1 „ getrocknete Pflaumen.
 300 Stück Orangen.
 50 „ Citronen.

- 2 Pfd. Chokolade.
 4 Oka weisser Zucker.
 1 Flasche Mixpickles.
 1 „ Fischsauce.
 4 Büchsen eingelegte grüne Gemüese.
 1 Getrockneter Kabljau.
 1 Cheshire-Käse.
 1 holländischer Käse.
 4 Oka Biscuits.
 4 „ Zucker.
 8 „ Kaffee.
 1 „ Thee.
 2 Rotl Salz (feines in Blechdosen).
 4 Fruchtwürste vom Sinai (aus Datteln und Mandeln).
 Gewürze, Pfeffer u. s. w. für 10 Piaster.
 2 Oka Seife zum Waschen der Tisch-, Bett- und Leibwäsche.
 1 Flasche Salatöl.
 2 Oka Brennöl.
 2 Flaschen Weinessig.
 4 Büchsen Sardinen.
 2 „ Senf.
 60 Flaschen rother Ungarwein.
 12 „ Somloer.
 20 „ Ale.
 8 „ Aquavit.
 8 „ Cognac.
 4 Oka Stearinkerzen.
 6 „ Dshebelli-Tabak.
 1000 Stück Cigarren.
 3 Dutzend Pfeifenköpfe (die sehr zerbrechlich sind).
 1/2 Dutzend grosse geschliffene Trinkgläser.
 1/2 Dutzend kleine geschliffene Trinkgläser.
 1/2 Dutzend Theetassen.
 1/2 Dutzend kleine türkische Kaffeetassen mit Rändern.
 6 Stück Suppenteller.
 6 „ flache Teller.
 1 „ Suppenterrine.
 2 „ Assietten.
 1/2 Dutzend Speisclöffel.
 1/2 „ Theelöffel.
 6 Paar Messer und Gabeln.

- 1 Salzfasschen.
 1 Kaffeebret.
 2 Leuchter.
 1 Schiffslaterne.
 1 Stubenlaterne.

Ferner gehörten zur Ausrüstung des Schiffes: ein kupferner, verzinneter Kochkessel, 2 Kasserole, 2 Pfannen, 6 irdene Kochtöpfe und Tiegel, 6 Stück Gullih's (ägyptische irdene Wasserflaschen), 1 Kübel vom Wasserholen, 1 Zuber zum Aufwaschen, 1 Küchentisch, 1 Kaffee- und 1 Theekanne von Blech, 1 Rührlöffel, 1 Suppenkelle, 1 Reibeisen, 1 Schlacht- und 1 Hackmesser, 1 Rost, 1 Sieb, eine Puddingform, 1 Wasserschöpfer, 1 Hühnerkorb, ein Behälter mit Drahtgespinnst oder Gaze überzogen zur Aufbewahrung von kaltem Fleisch, Butter und Eiern, ferner Holz zum Feueranmachen und Holzkohlen auf eine Woche, Tischtücher, Servietten, Handtücher, Kopfkissenüberzüge, Bettdecken und Betttücher, Bürsten und Wichse zum Stiefelreinigen und Putzen, ein Besen, einige Wischtücher und ein grosser Kasten zur Aufbewahrung des Geschirrs und der kleinern Küchen- und Tischgeräthe. Schliesslich vergesse man nicht, sich mit Insectenpulver, mit Quassia gegen die sehr lästigen Fliegen der Nilufer, mit Arrowroot und Gummi arabicum als Mitteln gegen Anfälle von Diarrhöe, mit Rosenwasser für entzündete Augen, mit englischem Salz, Bittersalz oder Kastoröl gegen Dysenterie und mit einigen Loth Alaun zur Klärung des Wassers zu versehen.

Zeichen- und Schreibmaterialien müssen von Europa oder Kairo mitgebracht werden. Zündhölzchen und Cigarrenpapier sind auf jedem Bazar bis hinauf nach Assuan zu bekommen. Desgleichen liefern die Dörfer an den Ufern zu beiden Seiten Hühner, Eier, Schafe, Milch, arabisches Brot und

essbare Butter; doch muss der Reisende sich zu diesem Zwecke mit Kupfermünze versorgen, da die Fella sich nicht leicht auf das Wechseln von Silber- oder Goldmünzen einlassen, und so gehörten zur Ausrüstung der oben erwähnten Barke ein Sack mit 500 Piastern in ganzen,

halben und Viertelstücken dieser Münzgattung.

Bei Engländern das erste, bei Deutschen in der Regel das letzte Stück, womit man die Barke versieht, ist eine Flagge für den hintern Mast und ein Wimpel für die Spitze der Raa, an welcher das grosse Segel befestigt ist.

Die Kosten der Ausrüstung erwähnter Nilbarke betragen circa	26 Pfd. St.
Die Miethe der Barke für 60 Tage	40 „ „
Lohn des Dragomans, der zugleich Koch war	16 „ „
Auf dem Wege eingekaufte Provisionen	11 „ „
Führer, Esel, Pferde am Ufer, Trinkgelder (inclusive 2 Schafe für die Matrosen) und sonstige Nebenausgaben am Lande	8 „ „

Kosten der gesammten Nilreise für 3 Personen 104 Pfd. St.

An Zeit rechnet man auf eine Nilfahrt bis Theben, wenn dieselbe ohne Aufenthalt fortgesetzt wird, durchschnittlich 20 Tage; bei besonders gutem Winde kann sie in 15, bei sehr ungünstigem aber auch erst in 30 Tagen zurückgelegt werden. Bis Assuan werden von Theben im Durchschnitt 5 Tage gebraucht. Die Rückfahrt von Assuan nach Kairo macht man in ungefähr zwei Wochen, doch kommen vor Ende December oft Fälle vor, wo Schiffe eine Woche mehr bedürfen. Zur Besichtigung der hauptsächlichsten Punkte, die wir in Folgendem beschreiben, sind mindestens 12 Tage erforderlich, so dass der Reisende, der vom Winde begünstigt ist und rasch zu sehen versteht, in etwa 7 Wochen die Tour vollendet haben kann.

Als Regel gilt, dass man bei der Fahrt stromaufwärts die Begier nach dem Anschauen der Monumente am Ufer dem Winde unterordnet und lieber bis Assuan nichts näher in Augenschein nimmt, als durch Entfernung von der Barke die Schiffsleute nöthigt, eine gute Laune des Windgottes unbenutzt zu lassen. Erlaubt es der letztere, oder hat es der Reisende überhaupt nicht so eilig, so sehe man

die weniger bedeutenden Punkte, z. B. die Grotten von Beni Hassan, den Tempel von Denderah und die Ruinen von Abydos eher als Theben, da der, welcher in Karnak und in den Königsgräbern gewesen ist, das Interesse an dem Kleineren und weniger Edeln verliert.

Anderere Verhaltensregeln sind:

1) Man Sorge, dass vor der Kajütenthür oder auf dem Kajütendache ein Sonnzelt construirt werde.

2) Man ordne sofort an, dass sowohl das Deck als der Boden der Kajüte täglich sorgfältig gefegt und gewaschen werde, und beauftrage damit einen von den Schiffsleuten, dem man dafür wöchentlich einige Piaster giebt.

3) Man lasse durch den Reis der Mannschaft verbieten, die Segel festzuknüpfen; sie müssen vielmehr das Tau, welches Schogul heisst, fortwährend und vorzüglich da, wo die Felsen nahe an den Strom treten (wie am Dschebel Schech Umbarak, Dschebel el Tayr, dann am Dschebel Schech Timay, Dschebel Abu Fedi, Dschebel Schech Haridi und am Dschebel Tukh in der Nähe von Girgeh) mit der Hand halten, sodass es sofort losgelassen werden kann, wenn der Wind das Boot nach den Felsen hintreibt. Der

Vernachlässigung dieser Regel sind die meisten Unfälle auf dem Nil zuzuschreiben.

4) Das Benehmen des Reisenden gegen das Schiffsvolk sei der Art, dass er denselben vor Allem als wirklicher Gebieter erscheint. Man lasse sie vor der Abreise durch den Dragoman verständigen, dass man ihnen nichts Ungebührliches zumuthen, dass man aber seine Befehle unter allen Umständen durchsetzen, keinerlei Einreden und am Wenigsten offener Widersetzlichkeit nachgeben, dass man (was dem, der einen Firman oder auch nur eine Empfehlung an die Consularagenten hat, nicht schwer fällt) jeden Ungehorsam und jeden Betrug bei den Behörden bestrafen lassen, eine gute Aufführung dagegen am Ende der Reise belohnen wird. Man trete dann besonders in den ersten Tagen mit Festigkeit auf. Ist auf diese Weise Achtung und Gehorsam erlangt, so kann man später so nachsichtig sein, als man will, und jede Freundlichkeit, jede Belohnung wird wirklich als solche angesehen werden. Wird jenes versäumt, so legt der Araber dem Fremden seine Güte für Unwissenheit oder Aengstlichkeit aus, sucht ihn auf jede Weise zu täuschen oder gar einzuschüchtern und kehrt sich kaum noch an die strengen Massregeln, die dann — zu spät — ergriffen werden.

Mit Einem Worte, recht behandelt sind diese arabischen Bootsleute so gutherzig und willig wie wenige andere, falsch behandelt sind sie unbotmässiger als viele andere, und der Reisende kann sich, wenn er es von vorn herein mit ihnen versieht, die ganze Tour verderben. Im Uebrigen sind sie fleissig, genügsam, immer lustig und guter Dinge. Suchen sie auch den, welchen sie für unbekannt mit den Verhältnissen halten, bisweilen zu täuschen, selten oder nie ist ein Dieb unter ihnen und der Reisende kann sich Tagelang von seiner Dahabieh entfernen, es wird ihm von der Schiffsmannschaft schwerlich auch nur eine Handvoll Tabak entwendet werden.

5) Gibt man an einem bestimmten Punkte der Reise der Schiffsmannschaft ein Bakschisch, so lege man es nicht in die Hand des Reis, der in den meisten Fällen geneigt sein wird, Alles oder den Löwenantheil für sich zu nehmen, sondern übergebe die Summe einem von den Leuten selbst, dass er sie mit den Kameraden theile.

Die Fahrt bis Assuan beträgt 578 englische Meilen, von denen circa $4\frac{1}{2}$ auf die deutsche Meile gehen. Nach den grössern Orten am Ufer zerfällt die Tour in mehrere Stationen, deren Entfernung von einander folgende ist:

I. Von Bulak, dem Hafen Kairos, bis Benisuef.

Bulak bis El Masarah (auf dem Ostufer)	11 $\frac{1}{3}$ Meile englisch.
Bedreshayn (auf der Stätte von Memphis, Westufer)	4 $\frac{1}{3}$ „ „
Tibbin (W.)	5 $\frac{2}{3}$ „ „
Kafr el Ejal (W.)	12 $\frac{1}{3}$ „ „
Rigga (W.)	15 $\frac{1}{4}$ „ „
Atfieh (O.)	3 $\frac{1}{3}$ „ „
Gomon (W.)	6 $\frac{3}{4}$ „ „
Benisuef (W.)	18 „ „
	<hr/>
	77 „ „

II. Von Benisuef nach Minyeh.

Benisuef nach Abu Girgeh (W.)	45 ¹ / ₄	Meilen englisch.
Minyeh (W.)	37 ¹ / ₄	„ „
	<hr/> 82 ¹ / ₂	„ „

III. Von Minyeh nach Assiut.

Minyeh nach Benihassan (O.)	15	„ „
Stätte von Antinoë (O.)	15	„ „
Tel el Amarna (O.)	10	„ „
Monfalut (W.)	29 ¹ / ₄	„ „
Assiut (nach einer grossen Windung des Flusses, westlich eine halbe Stunde vom Ufer)	25	„ „
	<hr/> 94 ¹ / ₄	„ „

IV. Von Assiut nach Girgeh.

Assiut nach Abu Dik (W.)	12	„ „
Gau el Kebir (O.)	14 ¹ / ₂	„ „
Akmim (O.)	39 ¹ / ₂	„ „
Menschieh (W.)	9	„ „
Girgeh (W.)	13	„ „
	<hr/> 88	„ „

V. Von Girgeh nach Kenneh.

Girgeh nach Hau (O.)	35	„ „
Kenneh (O. auf dem andern Ufer der Tempel von Denderah)	29	„ „
	<hr/> 64	„ „

VI. Von Kenneh nach Luxor (Theben).

Kenneh nach Kus (O.)	18	„ „
Luxor (O. gegenüber Kurna und Medinet Habu, südlich, ebenfalls auf dem Ostufer Karnak)	30 ¹ / ₂	„ „
	<hr/> 48 ¹ / ₂	„ „

VII. Von Luxor nach Esneh.

Luxor nach Herment (W.)	9	„ „
Esneh (W.)	23	„ „
	<hr/> 32	„ „

VIII. Von Esneh nach Assuan und Philae.

Esneh nach Edfu (W.)	30	„ „
Hadschar Silsilch (Felsenpforte O. und W.)	22	„ „
Assuan (O.)	40	„ „
Philae (Insel)	7	„ „
	<hr/> 99	„ „

Wir bemerken hierzu, dass die Bootslute, wenn man sie durch den Dolmetscher fragen lässt, wie weit es noch bis zu einem Orte sei, zwar nie um die Antwort verlegen sind, aber, da sie keinen Begriff von Zeit und Raum haben, nur durch Zufall das Rechte sagen können.

Hierzu ist ferner zu bemerken, dass die Entfernungen dieser Orte auf dem Landwege weit geringer sind. Die Landreise aber ist für die, welche an weite Touren zu Pferde oder auf dem Rücken von Kameelen nicht gewöhnt sind, zu beschwerlich. Sodann wäre der Reisende dabei auf Uebernachten in einem zu diesem Zwecke mitzunehmenden Zelte angewiesen. Schliesslich liegt aber auch einer der Hauptreize eines Ausflugs nach Oberägypten in dem eigentlichen Leben auf dem Strome.

Das Interesse an der Landschaft erschöpft sich (mit Ausnahme der Alterthümer) bei dem, der nicht Zeit hat, dieselbe nebst ihren Bewohnern ernstlich zu studiren, ziemlich bald. Wer am Nil viele anmuthige Punkte, Abwechslung in der Gestaltung und im Colorit der Gegenden sucht, wird sich getäuscht finden. Aegypten ist von Kairo an aufwärts ein bald breiteres, bald schmäleres grünes Wüsththal, eingefasst von kahlen röthlich grauen Hügelketten, die bisweilen als schroffe Klippen unmittelbar am Flusse hinflaufen, bedeckt mit reichtragenden, aber immerhin prosaischen, Getreide-, Zuckerrohr-, Gemüse- und Baumwollenfeldern, in denen im Schatten von Palmenhainen, Sycomoren- und Akazienwäldchen erdfahle Dörfer und hier und da ebenso gefärbte mit weissen Minarets und Landhäusern von Beys und Paschas geschmückte kleine Städte liegen. Hier und da das Grab eines moslemitischen Heiligen. Dort eine Herde schwarzer Ziegen, brauner

Schafe oder grauer Büffel. Da ein Zug Kameele, ein Eselreiter, eine knarrende Bewässerungsmühle, verschleierte Frauen mit alterthümlichen Krügen auf den Köpfen zum Stromspiegel hinabsteigend, nackte Kinder und kläffende Hunde, auf dem Flusse Schwärme von Gänsen, Ibissen und Pelikanen, über den Dörfern wilde Tauben wie Mücken, in Stadt und Dorf unendlicher Unrath, Schutt und Ruin, das ist Alles. Eins gleicht dem Andern zum Verwechseln, zum Verzweifeln.

Dagegen hat das Leben in den Barken des Nil einen Zauber, der bei wenigen Gemüthern seine Wirkung verfehlt. Der Reisende ist vollkommen König auf seinem Boot. Die Luft ist balsamisch, der Himmel klar, das Klima ein ewiger Frühling, das Hingleiten auf dem Strome einladend zu träumerischem Nichtsthun, zu behaglicher Beschaulichkeit wie keine andere Fahrt. Für Manchen wird die Nilreise einzelne Momente des Verdrusses und der Langeweile haben. Aber wenige fanden wir, die sich nicht mit Entzücken des Gesamteindrucks erinnerten, den jenes eigenthümliche Leben auf der Barke, welche für acht Wochen ihre Heimath war, mit seiner stillen Heiterkeit und seiner vollkommenen Ungebundenheit in ihrer Seele zurückgelassen.

Wir gehen nun an die Beschreibung der einzelnen merkwürdigeren Punkte zwischen Bulak und Theben.

Bis *Benisuef* ist mit Ausnahme der Pyramiden, welche das Boot auf eine weite Strecke begleiten, wenig von allgemeinerem Interesse zu sehen. El Masarah soll die Stätte bezeichnen, wo das von Diodor erwähnte Troicus pagus entstanden, das Dorf Mitrahenny ungefähr den Mittelpunkt des alten Memphis. Südwestlich von Rigga befindet sich eine Pyramide, die von den Arabern Haram el Kedab, d. i.

die falsche Pyramide genannt wird, weil sie irrthümlich annahmen, die Basis sei blosser Felsen und gehöre nicht zu dem Gebäude selbst. Zu Atfieh bemerkt man die Schutthügel von Aphroditopolis, wo einst Athor oder Hathor, die ägyptische Venus und Göttin der Unterwelt, in der Gestalt einer weissen Kuh verehrt wurde. Benisuef ist die Hauptstadt eines Beylik (Provinz) und der Sitz eines Gouverneurs, dessen Palast in Norden der Stadt steht. Die Pyramide, die man hier in der Ferne erblickt, ist die von Illahun im Nordosten der Provinz *Fejum*.

Diese Provinz gehört zu den fruchtbarsten und schönsten von ganz Aegypten. Es ist eine Halb-Oase, durch Wüstengebirge vom mittelägyptischen Nilthale getrennt. Aber eine südliche Thalöffnung gestattet den Nilgewässern bei der Ueberschwemmung den Zutritt, und die Gegend ist voll Zuckerrohrfelder, Rosen- und Orangengärten. Hier standen einst die Wunderbauten des Königs Amenemhe III., den die Griechen Möris nannten, und hier war der *Mörissee*, d. h. ein Theil der Landschaft, wo während der Ueberschwemmung das Uebermass der Nilfluthen durch ungeheure Dämme gefangen wurde, um für die wasserarme Sommerzeit aufgespart zu werden. Die Stelle ist von Benisuef in circa 10 Stunden zu erreichen. Jetzt ist der alte Secboden längst trocken, doch sind die Bruchstücke seiner meilenweiten Dammszüge noch wohl zu erkennen. Hier, am Ufer des Sees stand einst auch das *Labyrinth*, der Palast des Königs, ein vierseitiger Hof, der von drei Seiten mit Massen von Sälen und Zimmern, zusammen dreitausend umgeben war, während auf der vierten eine grosse Pyramide, sein Grab, abschliessend eintrat. Die zerrissenen Erdwände

dieses später erneuerten Labyrinths sind noch übrig, ebenso die weissen Bruchstücke seiner Säulen. Zur Seite deutet ein runder Erdhügel die Stelle an, wo die aus ungebrannten Backsteinen aufgeführte Pyramide stand. Das Ganze durchschneidet ein moderner Kanal. Mitten im See erhoben sich nach Herodot zwei andere Pyramiden, auf deren Spitze die sitzenden Riesenstatuen eines Königspaares sich befanden. Von diesen Pyramiden ist zwar keine Spur mehr vorhanden, aber auf ein so bestimmtes Zeugniß hin kann ihr Vorhandengewesensein nicht bezweifelt werden.

Auch die Strecke bis *Minyeh* hat wenig, was das Aussteigen verlohnte. In Bibbeh ist ein koptisches Kloster, in welchem ein moslemitischer Heiliger El Bibbaui verehrt wird, der nach seinem Bilde nichts anderes ist als der christliche St. Georg mit seinem weissen Pferde und seinem grünen Drachen. Einige Meilen von hier erhebt sich auf dem Ostufer der hohe Tafelberg Dschebel Schech Embarak hart am Flusse. In der Nähe von El Meragha, auf demselben Ufer starrt die Felswand von Hadschar el Salam (Stein des Wohlergehens) in den Stromspiegel, an welche sich der Aberglaube knüpft, dass keine Barke als glücklich zurückkehrend betrachtet werden kann, die bei der Heimkehr nach Kairo noch nicht an ihm vorüber ist. Von Abu Girgeh führt eine Strasse nach dem 2 $\frac{1}{2}$ deutsche Meilen westlich liegenden Benesah, dem alten Oxyrhynchus. Auf dem Dschebel el Tayr, einer andern Bergkette hart am östlichen Ufer, steht das von koptischen Mönchen bewohnte Kloster Sitteh Mariam el Adra, in Reisebüchern oft erwähnt wegen der Sitte seiner Bewohner, nach jedem unter europäischer Flagge vorüberfahrenden Fahrzeuge herüberzuschwimmen und mit

dem Ausrufe: „Ana Christian ya Howadschi“ um Almosen (und Branntwein) zu betteln. Minyeh hat ein gutes türkisches Bad, und sein Bazar giebt Gelegenheit, die Vorräthe der Barke zu ergänzen. In einer der vier Moscheen der Stadt sieht man Marmor- und Granitsäulen mit korinthischen Kapitälern, und die Frommen glauben, dass jeden Freitag aus einer derselben Wasser fließt, um den Durst der Gläubigen zu löschen.

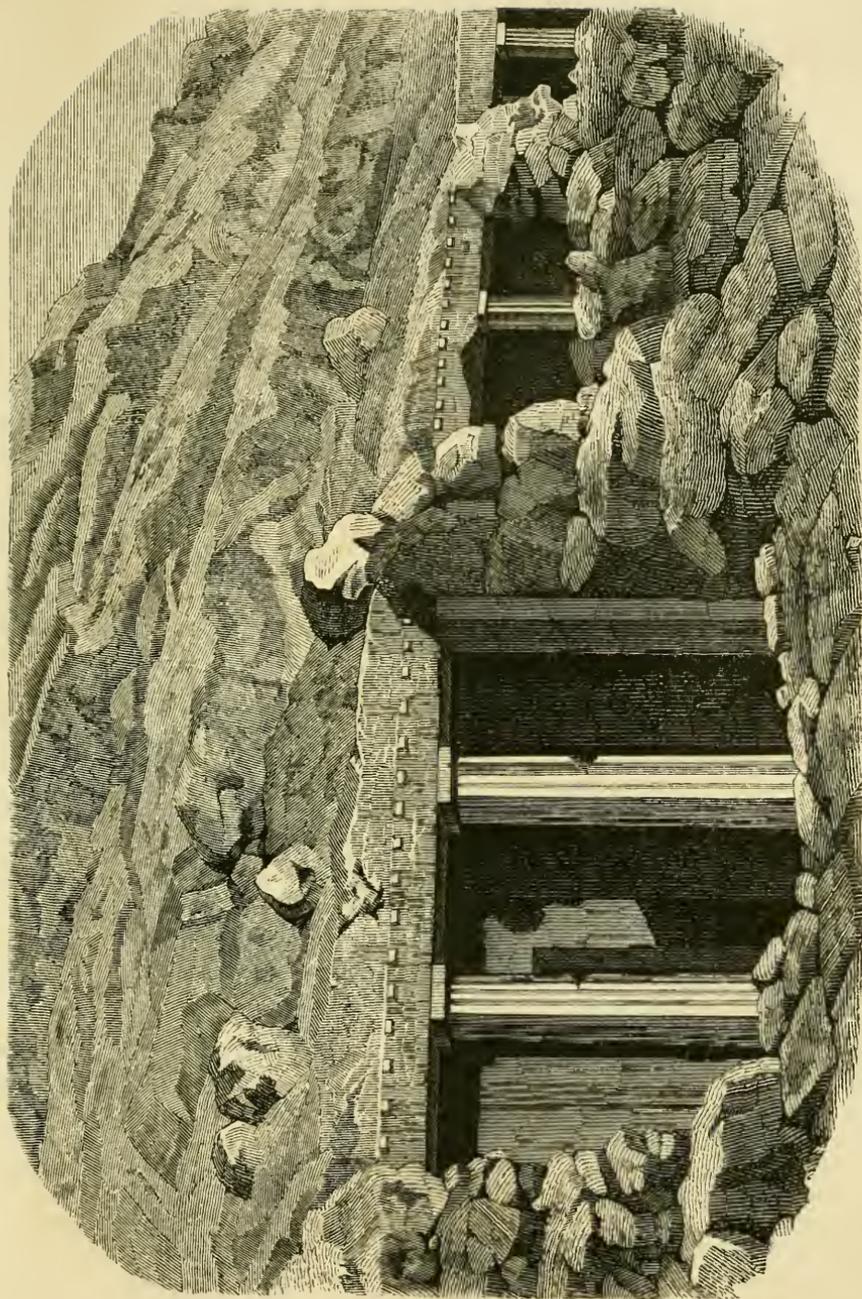
Die ersten wirklich sehenswerthen Reste der altägyptischen Kunst trifft man auf der Strasse zwischen Minyeh und Assiut. Es sind diess die berühmten *Grabgrotten von Benihasan* und die etwas höher flussaufwärts gelegene *Speos Artemidos*. Dieselben befinden sich oberhalb des verlassenem Dorfes Benihasan in der Bergwand, die sich hier mehrere Stunden weit auf dem Ostufer des Nils hinzieht, und man erreicht sie von dem Punkte, wo das Boot ihnen am Nächsten kommen kann, in einer reichlichen halben Stunde. Sie sind weniger wegen ihrer Grösse als wegen der Bildwerke interessant, mit denen das alte Aegypten ihre Wände geziert hat — Bildwerke, welche älter als die von Theben sind und eine sehr deutliche Anschauung von den Sitten des Volks der Pharaonen geben.

Es sind sehr viele Grotten, doch kann man sich mit dem Besuche von einigen begnügen. Die nördlichen unterscheiden sich von den südlichen beträchtlich, indem sie Säulen haben, aus denen die dorischen hervorgegangen sind. Es sind Polygone von 16 Seiten, leicht gerieft, $16\frac{1}{2}$ Fuss hoch und 5 Fuss im Durchmesser haltend. Die Decke zwischen jedem Architrav hat die Form eines Gewölbes, und die vier Pfeiler sind so gestellt, dass sie den Raum in ein Hauptschiff und zwei Seitengänge theilen. Die Säulen in

den südlichen Grotten stellen die Halme von vier zusammengebundenen Wasserpflanzen überragt von einer Lotosblüthe dar. Alle Höhlen sind mit bemalten Figuren geschmückt, während der untere Theil der Wände und die Säulen in den nördlichen roth getüncht sind, um wie Granit auszu sehen. Endlich sind in allen Grotten Gruben, in welche die Todten gelegt wurden, denen sie gewidmet waren. Wir können nur einige der sehenswertheren schildern.

In der ersten von den nördlichen ist das Wässern des Flachses und seine Verarbeitung zu Leinwand, Scenen des Landbaues und der Jagd, ein Ringkampf, ein Sturm auf eine Festung, ein Tanz und eine Opferfeierlichkeit zu Ehren des hier Begrabenen dargestellt. An einer Stelle verzeichnen Schreiber seine Einkünfte, an einer andern wird ungetreuen Dienstboten eine Züchtigung ertheilt, wieder an einer andern schiessen seine Jäger mit Pfeilen die Thiere der Wüste. Hier fangen Vogelsteller in Schlagnetzen wilde Gänse, dort werden Netze voll Fische an's Land gezogen, da spielen Frauen die Harfe und dort sind andere mit dem Kneten von Brodteig beschäftigt.

Die zweite Grotte zeichnet sich durch den vollendeteren Styl aus, in dem ihre Figuren ausgeführt sind. Die Procession von Fremden auf dem obern Theile der Nordwand ist verschiedenartig gedeutet worden. Einige halten sie für Gefangene und zwar glaubte Champollion in ihnen Griechen zu erkennen. Andere haben sie für Josephs Brüder angesehen, wozu nicht der mindeste Grund vorhanden ist. Die richtigste Deutung ist wohl die, welche sie für eine einwandernde Familie erklärt, die von einem Schreiber bei dem vornehmen Herrn und Inhaber des Grabes (er heisst Ne-



Die Grabgrotten von Beni-hassan

fothph) eingeführt wird. Es sind gelbe bärtige Semiten, die denselben Weg aus Asien kommen, auf welchem bald ein weniger friedlicher Einbruch (Hyksos) erfolgen sollte. Die Zeit dieser Einführung und die Zeit des Baues dieser Grotte wird durch den Namen Sesurtesen II., der sich auf der Rolle des Schreibers befindet, bestimmt. Es ist das dreiundzwanzigste Jahrhundert.

Von den südlichen Grotten sind ebenfalls zwei von besonderm Interesse. Die erste enthält zunächst eine Jagd, bei welcher der Name jedes einzelnen Thieres in Hieroglyphen über demselben steht, darunter sind Vögel, die in gleicher Weise bezeichnet sind. An einer andern Stelle schlagen Frauen Ball, wieder an andern sieht man Barbieri, Glasbläser, Goldschmiede, Bildhauer, Maler, Leinweber und Töpfer ihr Geschäft ausüben. Ferner erblickt man Hirten, die durch ihre gebrechliche Statur zeigen, wie gering sie in Aegypten geachtet waren. Auf der Ostwand sind Ringer in verschiedenen Stellungen, auf der südlichen Bauern abgebildet, welche die Bastonade erleiden. In der übernächsten Grotte, deren Figuren übrigens nicht eben sorgfältig ausgeführt sind, sieht man Leute beim Bretspiel sitzen, einige seltsame Vögelfallen und (auf der südlichen Wand) einen Platz mit Magazinen, welche Rundbogendächer haben — einer der Gegenbeweise gegen die Annahme, dass die alten Aegypter den Gewölbebau nicht gekannt haben.

Das Dorf Benihassan wurde vor etwa dreissig Jahren von Ibrahim Pascha zerstört, da die Einwohner unverbesserliche Diebe waren. Ungefähr eine halbe Wegstunde südöstlich davon ist die *Speos Artemidos*, welcher die Araber den Namen Stabl Antar gegeben haben. Sie liegt in einer kleinen felsigen Schlucht, etwa 500

Schritt vor deren Eingang. Rechts im Thale befinden sich verschiedene Felsengrüfte. In derselben sind Wandgemälde, die indess sehr von Rauch geschwärzt sind, und von denen besonders die zweite interessant ist, auf deren Thürsims der Name Alexanders (des Sohnes Alexanders des Grossen) steht, in dessen Namen damals Ptolemäus Lagi das Land regierte.

Die nächste grosse Grotte nach Osten ist die *Speos Artemidos*, d. h. die Höhle der Artemis, selbst. Sie wurde von Thothmes III. begonnen und von Osirei, dem Vater Ramses des Grossen mit Sculpturen geschmückt, aber nie ganz vollendet. Sie besteht aus einem Porticus mit zwei Reihen viereckiger Pfeiler, von denen jedoch nur die äussere noch unversehrt ist. Dieselben tragen die Namen jener zwei Könige und den der Göttin Pascht, der Göttin der Nacht und des Schicksals, nicht, wie man früher wähnte, der ägyptischen Diana, welche die heilige Bildersprache unter der Figur einer Löwin oder wenigstens mit einem Löwenkopfe darstellt. Ein Gang führt von hier in den eigentlichen Tempel, an dessen Ende sich eine 6 Fuss tiefe Nische befindet, wo das Bild der Göttin oder des ihr heiligen Thieres gestanden zu haben scheint. Die einzigen vollständig ausgeführten Sculpturen sind auf der innern Wand des Porticus. Man sieht, dass sie aus einer guten Periode der ägyptischen Kunst stammen. Auf der einen Seite opfert Thothmes III. den Gottheiten Pascht und Thoth, auf der andern kniet Osirei vor Amun, neben dem sich Pascht befindet, und in einer Hieroglyphenlinie hinter ihm wird erwähnt, dass er die Sculpturen hinzugefügt habe, „zu Ehren seiner Mutter Pascht, der schönen Herrin der Höhle.“

Auch in den Bergen von *Schech*

Timay, einem weiter stromaufwärts gleichfalls auf dem rechten Ufer liegenden Dorfe, befinden sich verschiedene Grotten, wie denn alle diese Bergketten nebst ihren Schluchten voll davon sind. Es ist jedoch in ihnen nichts entdeckt worden, was eines Besuchs werth wäre. Ungefähr zwei deutsche Meilen weiter den Fluss hinauf ist die Stätte, wo einst *Antinö* stand, eine Stadt, die von Hadrian zum Gedächtniss seines hier ertrunkenen Lieblings, des schönen Antinous gegründet wurde. Der moderne Name des Ortes ist Schech Abadeh. Die Ruinen — Reste eines Theaters und eines Hippodroms — sind unbedeutend. In der Gegend von *Rodah* wohnen viele koptische Christen, und das Land ist auffallend besser bebaut, als anderwärts. Einige Meilen weiter bemerkt man auf dem Ostufer die ersten Dumpalmen, eine Baumgattung, die weiter südlich immer häufiger wird. Bei *Monfalut*, einer kleinen Stadt, deren grössere Hälfte von dem Nil weggerissen worden ist, ein Schicksal, welches den ganzen Ort bedroht, befinden sich Sandbänke, welche als die nördlichste Station der Krokodille bezeichnet werden; allein nur sehr selten geschieht es, dass eins dieser Ungeheuer hier angetroffen wird.

Sint oder Assiut ist die heutige Hauptstadt von Oberägypten und die Residenz eines Pascha. Es liegt auf dem linken Ufer, etwa eine halbe Stunde landeinwärts, umgeben von schönen Bäumen und überragt von dem Bergrande der libyschen Wüste, und hat viele Moscheen, einen grossen Bazar, wo man die Provisionen der Barke ergänzen kann, und gegen 20,000 Einwohner. Hier münden die Karavaneen, welche von den langen Oasenreihen des Westens her aus Darfur und dem innersten Afrika kommen und freuen sich des Schattens

der dichtbelaubten Sycomorenenalleen und des kühlenden Luftzugs am Strome. Die Stadt hat 15 Minarets im Dorfgeschmack der Provinz, aber auch eines, das in edlem Linienfluss sich durch vier achteckige Rundbalkone bis zu seinem Kuppelknopf verjüngt. In dem gelbgrauen Gebirge hinter Assiut öffnen sich uralte, sehr verwüstete Felsengräber. Sie gehören noch in das Ende des alten Reichs, haben gewölbt geschnittene Decken, Mumienbrunnen, und zeigen auf einer ihrer Wände eine Parade von Schild- und Lanzenträgern. Unter dem Felsendach der Grotte hervor geniesst man eine sehr anmuthige Aussicht auf die Stadt und die frischgrüne Thalebene. Sonntags wird ein Markt hier gehalten, der sehr besucht und selbst mit manchen europäischen Waaren versehen ist. Der Palast des Gouverneurs ist ein ziemlich grosses Gebäude, zu dem der alte Tempel von Gau el Kebir das Material liefern musste. Im Alterthum stand auf der Stelle von Assiut Lykopolis, „die Stadt der Wölfe“, sogenannt von der Verehrung, welche hier dem Wolfe oder vielmehr dem Gotte, dem dieses Thier heilig war, dem Anubis, erwiesen wurde.

Gau el Kebir, auf dem Ostufer stehend, ist das alte *Antäopolis*, von dem zu Anfang dieses Jahrhunderts noch Ruinen übrig waren und zwar die eines von den Ptolemäern errichteten Tempels, und wo die ägyptische Mythe die grosse Schlacht stattfinden lässt, in welcher Horus, der letzte Götterkönig des Landes seinen bösen Oheim Typhon überwand und mit Hülfe der Isis, seiner Mutter, tödtete. Zu Mischte, Schabeka und El Schech Schemendin auf dem westlichen Ufer zeigen grosse Schutthaufen die Stätten alter Ortschaften an. Dschebel Schech Haridi ist ein vortretender Theil der im Osten des Stromes sich hinziehen-

den Kette von steinigem Hügeln. Die Araber lassen in einer von seinen Höhlen schon seit Jahrhunderten eine Schlange wohnen, welche die Macht hat, allerlei Krankheiten zu heilen. *Akmin*, auf der Ostseite gelegen, ist eine von vielen koptischen Christen bewohnte Stadt, welche die Stätte des alten Chemmi oder Panopolis einnimmt. Die in der Nähe befindlichen Spuren eines Tempels sind unbedeutend. Eine griechische Inschrift zeigt, dass er dem ägyptischen Priapus, Chem, geweiht und unter Trajan erbaut war. Akmin ist der Ort, wo Nestorius nach sechszehnjährigem Exil seine Tage endigte.

Girgeh, früher die Hauptstadt von Oberägypten, macht noch immer durch seine Grösse und die Zahl seiner Einwohner Anspruch darauf, eine der grösseren Städte des Landes zu sein und ist in der That nicht viel kleiner als Assiut. Im Uebrigen ist es wie alle Orte in Oberägypten fast durchgehends von ungebrannten Lehmziegeln erbaut und sehr verfallen. Früher lag es gegen tausend Schritt vom Flusse, jetzt erhebt es sich hart über demselben und ein Theil der Häuser ist bereits vom Wasser weggespült worden. Zu Girgeh ist ein römisch-katholisches Kloster, dessen Superior ein Italiener ist. Es ist jetzt die älteste Ansiedelung dieser Art in Aegypten. Früher gab es auch ein grosses und sehr reiches koptisches Kloster hier, welches dem heiligen Girgis (Georg) geweiht war (woher der Name der Stadt) und einst zweihundert Mönche zählte.

In der Nähe von Girgeh befinden sich die *Ruinen von Abydus*, welche man nicht unbesucht lassen darf, obwohl viele neuere Reisende sie nicht erwähnen. Wer sie bei der Hinauffahrt betrachten will, thut wohl, zu Girgeh Reitesel zu miethen, die ihn

binnen drei Stunden an Ort und Stelle tragen werden. Um Zeit zu sparen, kann er seine Barke bis Bellianch oder bis Samata vorausgehen lassen, bis wohin es ein Ritt von zwei Stunden ist. Ebenso kann man, wenn man seinen Besuch während der Rückfahrt von Theben zu machen wünscht, von Samata oder Bellianch aufbrechen und sein Schiff in Girgeh wieder besteigen. Will man Zeichnungen aufnehmen oder sich einiges von den Sculpturen notiren, so breche man bei Zeiten auf.

In der Ebne zwischen Girgeh und Abydus ist die Ortschaft Bardies, wohl bekannt in der Zeit der Mamelucken, indem einer der bekanntesten Beys derselben sich nach ihr nannte. Weiter südwestlich folgt ein Dorf, umgeben von Schutthügeln, welche in Verbindung mit dem Namen des Ortes *El Berbeh* (Perpe heisst auf Koptisch der Tempel) die Vermuthung rechtfertigen, dass hier ein altes Heiligtum gestanden.

Abydus selbst heisst bei den Arabern *Arabat el Matfun* (d. i. die begrabene). Seine Ruinen sind sehr grossartig und von hohem Alterthum, indem sie aus der Zeit Osirei des Ersten und seines Sohnes, Ramses des Grossen stammen. Sie bestehen aus zwei mächtigen Gebäuden, die in Gemeinschaft mit den Resten der Stadt zeigen, dass Abydus an Grösse und Pracht wenigen Städten Oberägyptens nachgab. Strabo sagt sogar, dass es den nächsten Rang nach Theben eingenommen habe. Diese Bedeutung scheint die Stadt daher gewonnen zu haben, dass sie für den Ort galt, wo Osiris begraben sei. Aus diesem Grunde ordneten viele reiche und mächtige Aegypter an, dass man sie bei ihrem Ableben hier beerdigen solle, wo der Leib ihres Gottes die Erde heiligte. Dies wird durch neuere Entdeckungen bewiesen. Auf dem sehr ausgedehnten Begräbniss-

platze von Abydos wurden viele Inschriften des Inhalts gefunden, dass die Verstorbenen aus sehr entfernten Orten des Landes hierhergeschafft worden, um ihre letzte Ruhestätte bei Osiris zu finden. Die Gräber sind aus sehr alter Zeit, einige aus der grauen Vorzeit, welche durch die sechszehnte und siebzehnte Dynastie bezeichnet wird.

Von den beiden grossen Gebäuden, welche oben erwähnt wurden, hiess das eine nach Strabo der Palast des Memnon, es wurde jedoch in Wirklichkeit von Osirei begonnen und von Ramses dem Grossen vollendet. Es ist durch seine eigenthümliche Construction interessant und nach dem Style seines Daches einzig in Aegypten. Das letztere besteht aus grossen Steinblöcken, die sich von einem Architrav zum andern erstrecken und zwar nicht wie sonst bei ägyptischen Bauwerken auf ihren Facen, sondern auf ihren Seiten, sodass das Dach eine solche Stärke erhielt, dass man später ein Gewölbe aus demselben meisseln konnte ohne seine Haltbarkeit irgend zu gefährden. Das Ganze war mit buntbemalten Hieroglyphen und andern Skulpturen bedeckt und auf der Decke befinden sich die Namen- und Titel-Ovale des Königs mit Sternen und hieroglyphengeschmückten Querbändern. Die Kapitale haben die Form des Lotus oder wie Andere wollen, der Papyrusknospe, und das Dach ist von Sandstein, wahrscheinlich aus den Brüchen von Silsilis. Dieses Gebäude ist jetzt grossentheils im Wüstensande begraben, aber der früher sichtbare Theil bestand aus zwei von Säulen getragenen Hallen, die durch eine Thür am Ende einer der Colonnaden mit einander in Verbindung standen.

Das andere Gebäude, nördlich von diesem, ist der berühmte Tempel des Osiris, der zu Abydos hoher Ver-

ehrung genoss und von ihm einen seiner gebräuchlichsten Titel „Herr von Ebot“ (der altägyptische Name der Stadt) erhielt. Er wurde von Ramses dem Grossen vollendet, der ihn mit einem prachtvollen Allerheiligsten bereicherte, dessen Wände durchaus mit orientalischem Alabaster bekleidet waren. Er gab auch den zahlreichen Kammern und Höfen viele kunstreiche und wohlausgeführte Sculpturen und liess auf der Wand eines der Seitengewächer die bekannte Namenliste der ägyptischen Könige anbringen. Diese wichtige Urkunde enthielt ursprünglich die Namen aller Vorgänger Ramses des Grossen. Unglücklicherweise aber wurde der Anfang weggebrochen, sodass die Reihe der ältesten Pharaonen für uns verloren ist. Indess hat man wenigstens die Genugthuung, dass diese Liste vollkommen mit den Namen und Daten auf den andern noch existirenden Monumenten übereinstimmt und namentlich mit denen, die das Memnonium in Theben aufbewahrt. Sie wurde zuerst von dem Engländer Bankes entdeckt, später von dem französischen Generalconsul Mimaut nach Paris geschafft und befindet sich jetzt im Britischen Museum zu London.

Der Begräbnissplatz des Ortes liegt im Norden. Man hat hier verschiedene Stelen aus der Zeit Sesurtesens und anderer Pharaonen der ältern Zeit, und einige Steinblöcke zeigen die Namenringe des grossen Ramses und des äthiopischen Königs Sabako.

Von Abydos führt auch eine Strasse nach der Grossen Oase. Sie steigt die Kette der libyischen Berge fast genau westlich von der Stadt hinauf. Indess ist sie ziemlich beschwerlich, und man zieht eine andere vor, welche von dem südlicher gelegenen Dorfe El Kalaat ausgeht.

Von den weiter südlich in der Nähe

des Stromes befindlichen Ortschaften ist zunächst das ziemlich verfallene Städtchen *Farschut* zu erwähnen, einst der Hauptsitz des Stammes der Howara-Araber, die wegen ihrer kriegerischen Eigenschaften berühmt waren, jetzt aber nur noch im Rufe tüchtiger Pferdezüchter stehen. Das nächste grössere Dorf, dem man bei der Hinauffahrt begegnet, ist *Hau*, das alte Diospolis Parva, von dessen Tempel hinter dem Orte noch einige schwache Spuren übrig sind, während die alte Stadt nur noch durch einige Schutt- und Scherbenhaufen angedeutet wird. Etwa eine Viertelstunde weiter südlich am Rande der Wüste stösst man auf andere Schutthaufen und die Ueberreste von Gebäuden, von denen die eines Grabes die merkwürdigsten sind. Es gehörte einem gewissen Dionysius, dem Sohne eines Schreibers des Königs Ptolemäus, an. Aus behauenen Steinen erbaut, besteht es aus einer Reihe über der Erde befindlicher und einer Reihe unterirdischer Gemächer, deren Wände mit Skulpturen bedeckt sind. Dieselben stellen hauptsächlich Gerichtsscenen und andere mit Begräbnissen verbundene Gegenstände dar. Im Centrum der innern Wand der obern Kammer ist eine Nische, in welcher Osiris mit einem Habichtkopfe und dem Titel Sokari steht. Ihm zur Seite befindet sich die Göttin Isis, die ihn mit ausgebreiteten Schwingen beschützt und in jeder Hand die „Feder der Wahrhaftigkeit“ hält. Auf der einen Seite dieser Nische erblickt man ein Todtengericht. Osiris, vor dem die vier Genien Amentis auf einer Lotosblume stehen, während der weibliche Cerberus an der Thür Wache hält, sitzt auf seinem Throne und hört dem Vortrage Thoths zu, welcher dem Richter Bericht über die Handlungen des Verstorbenen abstattet. Anubis und Ho-

rus sind gleichfalls zugegen; sie halten die Schalen der Gerechtigkeit in der Hand. Auf der andern Seite führen dieselben Götter den Todten vor Osiris, neben dem sich abermals Thoth befindet.

Kasr el Sejad auf dem andern Ufer steht auf der Stätte des alten Chenoboskion, einer Stadt, die im Alterthum ihrer Gänsezucht wegen berühmt war, eine Eigenschaft, deren sich jetzt keine Stadt Oberägyptens rühmen kann, während die Dörfer und Städte von Hühnern und Tauben wimmeln.

Auch hier soll das Krokodil bisweilen noch vorkommen, indess werden wenige Nilreisende sagen können, dieses Thier, das so häufig Gegenstand des Gesprächs auf den Barken ist, unterhalb Theben zu Gesicht bekommen zu haben. Wie man daher wohlthut, von vornherein auf die vielleicht daheim gehegte Hoffnung, ein „Timsach“ (der arabische Ausdruck für Krokodil) zu erlegen, zu verzichten und sie erst in der Gegend von Assuan wieder rege werden zu lassen, so mag man auch die Furcht vor ihnen, sofern sie vom Baden im Flusse abhält, bis Theben getrost aufgeben. Das Krokodil von heutzutage ist ein scheues Thier, welches sich bei der Annäherung von Menschen sofort flüchtet, es kann ferner nicht sehr rasch laufen, wohl aber ist es sehr gut im Stande, sich zur Seite zu drehen, ja es vermag den Körper so zu bringen, dass sein Schweif seinen Kopf berührt. In Aegypten müssen die Fälle, wo Menschen von Krokodilen angefallen worden sind, äusserst selten sein, da man nie etwas der Art erfährt. Ueber Assuan hinaus jedoch ist es weit gefährlicher, und es ist hier und selbst bis Ombos hinab Niemand zu rathen, von einer Sandbank aus ins Wasser zu gehen. Unter steilen Ufern dagegen, wo der Fluss tief und die Strö-

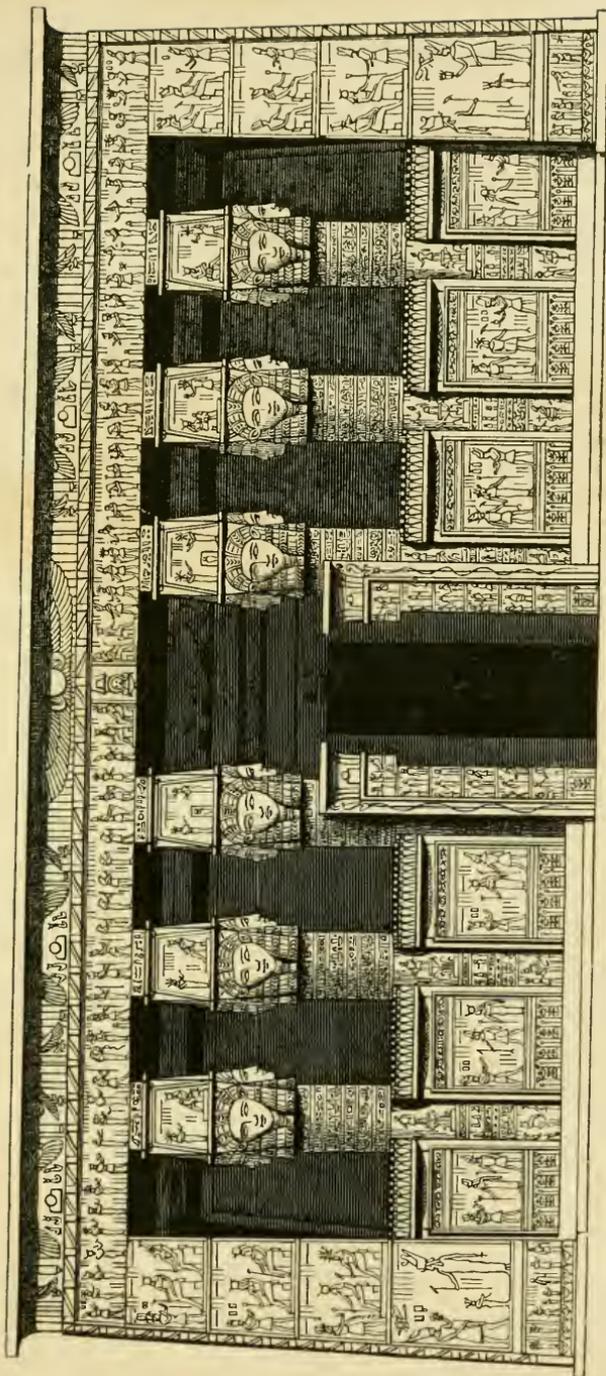
mung stark ist, dürfte selbst hier wenig Gefahr sein. Man tödtet übrigens das Krokodil nur durch einen Schuss in das Auge oder in den Rachen; durch seine harte Panzerhaut dringt selbst eine Spitzkugel schwerlich.

Kenneh, welches etwa eine halbe Wegstunde vom östlichen Ufer des Stromes entfernt liegt, ist die Heimath der in Aegypten mit Recht sehr beliebten porösen Krüge und Flaschen zum Klären des Nilwassers. Sie werden aus einem nördlich von der Stadt in einem Thale gefundenen Thon und der Asche von Halbhgras gefertigt, heissen arabisch *Sjir* (die Krüge) und *Gulli* (die Flaschen) und gehen alljährlich zu Hunderttausenden hinab nach Kairo und Alexandrien. *Kenneh* gehört ferner zu den kleinern Handelsmärkten mit Arabien und Persien durch Vermittelung von *Kosseir* am Rothen Meer, welches 26 deutsche Meilen entfernt ist. Die Stadt ist ziemlich gross, wimmelt zu gewissen Zeiten von Hadschis oder Mekkapilgern und besitzt sonst nichts von Interesse für den Reisenden. Doch mag bemerkt werden, dass derselbe auch hier Gelegenheit hat, ein türkisches Bad zu nehmen.

Am Westufer des Nil gegenüber von *Kenneh*, etwa eine Wegstunde vom Strome weg, lag einst die Stadt *Tentyra*, von der nichts als ein Tempel und der in *Denderah* verwandelte Name übrig ist. Der Tempel, umgeben von einem jetzt verlassenem arabischen Dorfe, ist einer der am Besten erhaltenen in ganz Aegypten. Man besuche ihn, womöglich schon während der Fahrt, stromaufwärts, da er für den, der bereits Theben gesehen hat, viel von seiner Wirkung verliert. Reitesel zur Tour sind in *Kenneh* zu bekommen. Der Weg führt durch einen malerischen Hain von Dattel- und Dumpalmen, Mimosen und Cypres-

sen und dann über *Durrah* - und *Ricinusfelder* nach dem Saume der Wüste. Schon aus der Ferne gewahrt man die mächtige Pforte des Heiligthums, die zum Theil in Sand und Schutt begraben ist und links nur noch eine Ecke ihres Gesimses oben hat. Durch sie hindurch gehend steht man vor dem Tempel selbst, der unter der Stirnkante seines Daches und zwischen den leicht pyramidal geneigten Seitenwänden seine Vorhalle öffnet. Man steigt jetzt auf einer Treppe von zwanzig Stufen tief wie in einen Keller hinab und befindet sich im Dämmerlicht der imposantesten Halle, die sechs Säulen in Front und vier in die Tiefe, somit im Ganzen vier und zwanzig hat. Aus dem Kapital dieser Säulen, die 60 Fuss hoch sind, 8 Fuss im Durchmesser haben und auf einer Fläche von 100 Fuss Länge und 70 Fuss Breite zusammenstehen, blickt nach allen vier Seiten das Antlitz der *Hathor*, der Göttin der Unterwelt, welcher der Tempel geweiht war, medusenhaft ruhig aus seinem Kopftuche herab. Sie hat Kuhohren, eine Erinnerung an das Thier, das ihr geheiligt war. Auf dem Haupte trägt sie als symbolischen Schmuck eine Tempelpforte, den Eingang zur Unterwelt. Die Rundung der Säule und alle Wände sind mit feinemaltem Sculptur wie mit Stickerei überkleidet. Von dieser Runde hebt sich das fast quadratische Kapital mit scharfen Schatten ab, da die Ecken, das überhängende Kopftuch der Göttin, nach unten scharf abgeschnitten sind. An den Basen der Säulen springen die Blätter des heiligen Lotos hervor, und die dunkelblaue Decke ist mit Sternen besät.

Hinter diesen offenen Vorhallen folgt ein innerer Tempelraum mit noch dunkleren Seitenkammeru und endlich das isolirte, ganz dunkele Allerheiligste. Die tiefen Gänge um das letztere,



Front des Tempels von Denderah.

die man mit Kerzen und Fackeln durchkriecht, sind alle mit Sculpturen bedeckt. Auf dem in Stufen abnehmenden Dache, welches man auf einer Treppe in einem der Seitenräume zur Rechten erreicht, findet man zu hinterst auf der einen Ecke einen kleinen Säulentempel der Hathor.

Man hat bisher geglaubt, dass die Vorhalle des Tempels von dem Kaiser Tiberius errichtet worden sei. Das ist ein Irrthum. Allerdings erscheint dieser Imperator sowie seine Nachfolger Caligula, Claudius und Nero vor der Gottheit dieses Heiligthums opfernd in verschiedenen Feldern der Wandsculpturen. Die Namensringe sind beigegeben. Diess will aber nichts weiter sagen, als dass unter der Regierung dieser Imperatoren die Vorhalle erbaut oder der Schmuck ihrer Mauern vollendet wurde. Es ist also nichts mehr und nichts weniger als eine Datumsangabe in altägyptischem Style, in dem der ganze Tempel, obwol er einer sehr späten Zeit angehört, gehalten ist. Die Vorhalle gehört dem Style an, in welchem der Sarkophag des Mykerinos aus der dritten Pyramide ausgeführt wurde. Es ist dasselbe Verhältniss der Breite zur Höhe, dieselbe pyramidale Neigung der Seitenwände, dasselbe nach Oben abschliessende Hohlrundgesims, derselbe Rundstab, der jenes Hohlgesims von dem Architrav oder dem untern von Säule zu Säule spannenden Steinbalken trennt, dann aber rechts und links auf der geneigten Kante der Seitenwände herabläuft und so den ganzen untern Theil der Front unter dem Hohlgesims einrahmt. Natürlich haben wir hier statt der triglyphenartigen Gliederung der Breitseiten des Sarkophags die durchbrochene Säulenfront; sie ist aber unten durch Zwischenschranken verbunden und öffnet sich nur in der Mitte zwischen den an

die Mittelsäulen gelehnten Portalpfeilern bis auf den Boden.

Gehört nun die Vorhalle der römischen Kaiserzeit an, so fällt die Erbauung des Tempels oder doch die erste Anlage desselben in eine frühere Periode. Umgehen wir die geneigten Seitenwände desselben, aus denen oben gewaltige Löwenfiguren als Wasserabzüge herausgreifen, so finden wir auf der Hinterwand die Gestalten der regierenden Häupter aus dem Jahrzehnt dargestellt, in dem der Bau des Heiligthums begann. Es ist Kleopatra und ihr Sohn, der junge Cäsar, wie die dabei befindlichen griechischen Charaktere zeigen. Das Gesicht der Fürstin ist sehr zerstört und dürfte auch früher die Schönheit nicht haben erkennen lassen, die sie berühmt machte.

Vorn im rechten Winkel zur grossen Tempelhalle, auf ihrer Linken, d. h. im Norden, steht ein sogenanntes Typhonium. Es ist ein tiefer, mehrfach abgetheilter Raum, in den jetzt der Schuttberg hinabführt. Aussen umgiebt ihn in den Flanken und nach hinten ein verschütteter Säulengang, dessen Kapitäl an ihrem überragenden und die Decke aufnehmenden Pfeiler nach allen vier Seiten die grinsende, missgeformte Figur zeigen, in welcher man bisher den bösen Gott Typhon zu erkennen glaubte. Auch das ist ein Irrthum. Die Gestalt ist Phtha, der urvorweltliche Zeugegott, und das Innere des Tempels bedeutet ein symbolisches Gebäuhäus der Hathor, der Göttin der Unterwelt und der Nacht, die von ihrem Gemahl, dem Sonnengott Re, den Ehu, den jungen Gott des Tages hat. Wir erblicken den Ehu — der vielleicht mit der griechischen Eos verwandt ist — selbst im Tempel abgebildet, wie er auf einer Lotosblume sitzt und den Finger im Munde hat, ein Zeichen der Kindheit. Solche symbolische Gebäuhäuser —

Mameisi genannt — trifft man häufig zur Seite eines grossen Tempels, in dem ein Götterpaar wohnt, und Phtha, als urschöpferische Gottheit, ist an solcher Stelle ganz an seinem Platze.

Wir fügen noch hinzu, dass die Kugel mit den geflügelten Schlangen über dem Porticus das Sinnbild der Sonne, und der heilige Geier, der in jeder Krallen einen Federsepter hält, der Schutzgeist der Helden und Könige ist. Der an der Decke jenes Porticus angebrachte Zodiacus soll eine mitternächtliche Constellation zur Zeit der Sommersonnenwende bedeuten. Aus dem Chaos der verschiedenen Figuren springen erst bei genauerer Betrachtung die Zeichen des Löwen, des Widlers, der Jungfrau, des Steinbocks,

des Schützen, der Zwillinge und des Scarabäus hervor, der hier den Krebs vertritt. Auf dem Dache des Tempels genießt man eine entzückende Aussicht auf das Nilthal.

Von Kenneh legt eine gutgeführte Barke bei gutem Winde die Fahrt nach *Theben* (ungefähr 11 deutsche Meilen) in 10 bis 12 Stunden zurück. Von den dazwischen liegenden Ortschaften bieten auch die grösseren (Ballas auf dem Westufer, Koft, auf dem östlichen, Kus, Negadeh, Gamolah und Medamot) kein wesentliches Interesse. Theben dagegen ist der Glanz- und Brennpunkt alles dessen, was Aegypten dem Freunde des Alterthums und seiner Kunst Grosses und Erhabenes zu bieten hat.

FÜNFTES KAPITEL.

Theben.

Vorbemerkungen: Die Lage Thebens. — Das alte Theben, Abriss seiner Geschichte und seiner einstigen Gestalt. — Die schnellste Weise, die Ruinen zu sehen. — Die Westseite: Der Tempel von Kurna. — Das Memnonium. — Die beiden Colosse. — Medinet Habu. — Die Königgräber. — Die Priestergräber des Assasif. — Die Ostseite: Luxor. — Karnak. — Punkte von geringerem Interesse.

Wir geben zunächst eine kurze Topographie von der Gegend, wo einst das hundertthorige Theben, die Stadt Amuns lag. Der Lauf des Nil ist hier fast nördlich und theilt die kesselbodenartige Ebene, auf der sich die Ruinen befinden, in zwei fast gleiche Hälften. Wenn man von Kenne heraufkommt, so bezeichnet der Höhenzug von Kurna, der fast bis an das Ufer reicht, den Anfang der westlichen Hälfte. Dieser Höhenzug, aus nackten, bisweilen ziemlich schroffen Kalksteinklippen bestehend, tritt allmählig bis auf eine halbe deutsche Meile vom Strome zurück und nähert sich dann anderthalb Meilen von Kurna wieder dem Wasser. Diese ganze Curve, welche sich gegen die Mitte hin zu einer pyramidenförmigen Spitze erhebt, und die man die westliche Mauer der alten Stadt nennen kann, ist an sehr vielen Stellen von Gräbern durchbrochen, unter denen die der Königinnen und die Priestergrüfte der Assasif die bekanntesten sind. Das Thal der weit berühmteren und sehenswür-

digeren Königgrüfte windet sich dagegen tief in die Bergkette hinein und erstreckt sich bis anderthalb Meilen westlich vom Nil. Die am nördlichsten gelegene Ruine auf der Westhälfte der thebanischen Ebene ist die des Tempelpalasts von Kurna. Etwa eine halbe Stunde nach Westsüdwest von hier befindet sich das Memnonium oder der Tempel Ramses des Grossen, während ungefähr drei Viertelstunden südlicher der grosse Tempel von Medinet Habu liegt. So ziemlich in der Mitte zwischen den beiden zuletzt genannten Punkten, etwas nach Osten hin ragen mitten in grünen Saatfeldern die beiden sitzenden Kolosse empor, von welchen der eine unter dem Namen des klingenden Memnon bekannt ist. Auf dem östlichen Ufer steht, Kurna gegenüber, der Riesentempel von Karnak, umgeben von Palmen, gegen tausend Schritte vom Flusse entfernt, und ungefähr eine halbe Stunde südlicher erhebt sich, fast unmittelbar am Wasser, Luxor mit seinem Tempel und seinem Obelisk. Hinter Luxor

und Karnak, eine bis anderthalb Meilen entfernt zieht sich im Osten die Bergkette hin, welche als die östliche Umwallung Thebens bezeichnet werden kann, und deren drei Felshörner im Süden für den Reisenden auf dem Strome die Marksteine Thebens sind.

Theben (ägyptisch Tapé) war die Hauptstadt Aegyptens, als es am Grössten war, in der ersten Hälfte des neuen Reichs. Die Herrschaft der Fremden war gebrochen, ja die Aegypter herrschten ihrerseits nach Asien hinüber und nach Aethiopien hinauf. Amasis, der erste König des Reichs, dessen Mittelpunkt Theben war, warf das Joch der Hyksos ab und nahm bereits Memphis ein. Aber erst seinem vierten Nachfolger Thothmes III. gelang es, die Feinde ganz aus dem Lande zu treiben und in Asien Eroberungen zu machen. In der grossen historischen Inschrift auf einer Kammerwand beim Heiligthum in Karnak zählt er seine Kriegszüge und die gemachte Beute auf. Noch giebt es keine historisch bildlichen Darstellungen, nur symbolische Gruppen, und die baulichen Anlagen aus der Zeit dieses Fürsten sind alle noch mässig und schüchtern. Höher geht der architectonische Schwung unter seinem zweiten Nachfolger, Amunoph oder Amenotep III., dem König der Memnonkolosse, der mehrere von den gewaltigen Hauptgruppen bei Theben gegründet hat. Aber auch von ihm giebt es kein historisches Bild. Alles, was er in den Seitenräumen des von ihm errichteten Heiligthums von Luxor hinterliess, ist symbolisch.

Den grössten Aufschwung kriegerischer Macht und künstlerischer Grösse nahm das neue Reich in den ersten Regierungen der nächsten Dynastie, unter Sethos I. und seinem Sohne Ramses II. Sethos hat den Riesenplan der grossen Halle von Karnak gefasst, an der die kühnsten Vor-

stellungen erlahmen, und er hatte auch Thaten genug, um sie auf der Aussenwand darzustellen. Namen, die im Verlauf der reichen Bildwerke vorkommen, deuten auf die grosse asiatische Kriegsstrasse und die Südostecke des Mittelmeers, wo schon so viele Heereszüge vorbeikamen. Noch grösser als Krieger wie als Tempelbauer war Ramses II. Er drang bis an das Schwarze Meer vor, und das ganze Nilthal ist voll von kolossalen Denkmälern seines Namens. Er ist der Erbauer des Memnoniums. Unter seinem Sohne Menephtes gewinnen wir den ersten chronologischen Halt. Unter ihm hat die ägyptische Hundsternperiode, die im Jahre 139 unserer Zeitrechnung zu Ende ging und 1461 Jahre umfasst, begonnen, so dass er im Jahre 1322 regiert haben muss. Unter ihm fand ein zweiter Hyksos-einfall statt, doch mussten die Feinde das Land bald wieder räumen. Als dritter grosser Feldherr und Beförderer der Kunst ist Ramses III. zu nennen, welcher den Tempel von Medinet Habu erbaute. Nach ihm schweigt die Geschichte und die Denkmäler gehen allmählig aus. König Scheschonk hat zwar Jerusalem erobert und die gefangenen Fürsten in alter Weise auf der Südwand des grossen Karnaktempels abbilden lassen, wie er sie an langer Schnur dem Gotte Amun vorführt; aber das Bedürfniss, ein Kunstwerk zu liefern, ist nicht mehr vorhanden. Eine Dynastie von äthiopischen Königen herrschte in Theben, deren Namen wir ebenfalls auf hiesigen Monumenten finden.

Noch einmal, unter seinen letzten Pharaonen, erhob sich Aegypten auf kurze Zeit zu schwunghaftem Schaffen. Das Labyrinth wurde erneuert, gewaltige Tempelhöfe angelegt in Memphis und Sais, und in den Verzierungen der Gräfte bei Theben, welche aus

dieser Periode stammen, erkennen wir eine Feinheit und Eleganz der Sculptur, welche der besten Vorbilder der früheren Zeit würdig ist. Die Könige sind Psammetich I., der die ersten Griechen ins Land zog, und Necho II., der im Thal Megiddo die Juden besiegte, aber später in der Schlacht bei Karkemisch dem Nebukadnezar erlag. Der letzte König von Bedeutung, Amasis, eroberte Cypern. Da erschien Kambyses an den Grenzen Aegyptens, siegte in der Schlacht bei Pelusium, eroberte Aegypten und zerstörte seine Tempel, soweit dies möglich war. In der Zeit seiner Nachfolger wurde weder in Theben noch anderwärts ein neues Heiligthum gebaut oder mit dem Schmuck älterer Tempel fortgefahren.

Nach Alexander des Grossen Sieg über Persien kehrte das ägyptische Volk mit neuer Liebe zu dem alten Göttersitze zurück, und wir finden das Innere der Tempel von Luxor und Karnak unter des jungen Alexander und Philipp Aridäus Namen wieder aufgerichtet. Unter den Ptolemäern gab es gute Zeiten für die ägyptische Kunst. Doch war die alte Bedeutung Thebens längst an Memphis, wo die letzten Pharaonen, und an Alexandria, wo die Ptolemäer residirten, übergegangen, und als vollends die Stadt Theben sich einst der Laune des Volks von Alexandrien und einem von diesem begünstigten Ptolemäer Soter II. nicht fügen wollte, wurde sie von diesem belagert, nach dreijährigem Widerstande eingenommen und vollständig verwüstet. Schon zu Strabos Zeit war es nur noch in einzelnen Gruppen oder dorfmassig bewohnt, und so ist es noch heute. Nur die Reste der Königsburgen und die der grossen Tempel sind noch vorhanden. Von der Stadt, die sie umgab, ist nichts mehr zu sehen, ihre Lehmmauern haben sich längst wieder in grünes Fruchthland aufgelöst.

Dieselbe bestand nämlich ohne Zweifel aus geformtem Nilschlamm, wie die heutigen Orte des Nilthals. Wir haben sie uns in den Quartieren am Strome hoch und gedrängt vorzustellen. Die Häuser hatten vier und selbst fünf Stockwerke mit kleinen Fenstern, die durch bunte, durchbrochene Läden geschlossen waren. Zu oberst war statt eines schiefen Daches die zinnen-gesäumte Terrasse, die in der Mitte eine Oeffnung hatte, durch welche der Luftzug zur Kühlung in das Innere des Hauses geleitet wurde. Bisweilen war über dieser Terrasse noch ein flaches, von Säulen getragenes Dach. Die Strassen waren eng, wie es das Klima forderte, damit sie kühl blieben, vielleicht auch überspannt mit Matten, wie heutzutage, zum Schutze der unten befindlichen Bazars. In den letztern gab es die Kostbarkeiten, welche die Gräber, wenn nicht alle in Wirklichkeit, doch in Sculpturen und Gemälden aufbewahrt haben: jene Polsterstühle in brennenden Farben, jene Betten in Gestalt von Löwen und Schakals, jene metallnen Handspiegel mit runder Scheibe, deren Griff eine Figur bildet. Da gab es ferner elegante kleine Gefässe zur Aufbewahrung der schwarzen Schminke, womit die Aegypterinnen ganz wie heute noch, sich einen dunkeln Ring um das Auge zogen, um es grösser und schöner zu machen. Da gab es sodann eine reiche Auswahl von Vasen in Alabaster, Bronze und Glas — Glas, worin verschiedene Farben in reicher Zeichnung sich durchdrangen. Da sind selbst Perrücken, deren Schmuck der siegreiche Held sowenig als die junge Prinzessin entbehren kann, nicht als ob ein Mangel der Natur es verlangte; es ist nun einmal so Mode. Da ist allerlei Goldgeschmeide mit dem Bilde des heiligen Scarabäus, mit echten und falschen Edelsteinen,

goldne Körbchen, silberne Kästchen mit Gold ausgelegt, Ebenholzschachteln mit Elfenbeinzierrathen, Götterfigurchen so klein und fein, dass sie nur mit dem Mikroskop zu würdigen sind.

Alle Arbeit dieses fleissigen Volkes tritt natürlich offen in die Strasse hinaus wie noch jetzt allenthalben im Süden. In den wenigen vornehmen Gassen (der mit Aegypten vertraute Leser wird bemerken, dass diese Schilderung nicht der Phantasie, sondern den steinernen Bildergalerien Thebens und namentlich den Darstellungen in seinen Gräbern entnommen ist) sitzt der Geflügelhändler in seiner Bude und hängt seine nackten Gänse reihenweise aus. Eine aufgehängte Haut bildet die Firma und das Handwerkszeichen des Schusters. Er hält den Lederriem, den er schneidet, geschickt zwischen den Zehen fest oder zieht im Nähen den Draht des Schuhs mit den Zähnen an. Haben die Leute eben nichts zu thun in ihrer Werkstatt oder ihrem Laden, so spielen sie auch wohl ein Bretspiel, oder Mora, das noch jetzt in Italien lebende Spiel, wo jeder der beiden Betheiligten eine Anzahl Finger der rechten Hand ausstreckt und eine Zahl dazu nennt. Wessen Zahl der Summe der beiderseits zugleich ausgestreckten Finger entspricht, der hat gewonnen.

Vielleicht wäre eine solche Gewerbgasse des alten Thebens uns nicht so fremdartig, wenn wir über das Gedräng dieses Volkes nicht plötzlich ein paar Kolossalfiguren ragen sähen, die sitzend oder stehend eine gewaltige Hauptstrasse zwischen sich nehmen. Sie führt auf die Fähre oder Schiffbrücke, welche die Westhälfte der Riesenstadt mit der Osthälfte verbindet. Es wimmelt dort von Lastschiffen, die vorzüglich mit Vieh und Thongefässen — denselben, die noch jetzt

in Kenneh gemacht werden — beladen sind, von Lustbarken und allerlei andern Fahrzeugen, wenig verschieden von denen, die wir heutzutage den Nil beleben sehen. Plötzlich aber stieben die Frachtschiffe, die leichten Papyrusboote und die vornehmen Gondeln auseinander, und die goldene Prachtbarke eines Ramses Meiamun kommt mit blitzschnellem Ruderschlag, ein Purpursegel blähend dahergeschwommen. Der König sitzt auf seinem Polsterthron in der Mitte, und hinter ihm kniet sein Diener mit dem Fliegenwedel. Träumt der Fürst vielleicht von der Löwenjagd, die auf der Aussenwand seines Tempels dargestellt ist, wo der eine Löwe sich bereits unter dem Rade des darüber hinwegrollenden Wagens wälzt, während der zweite, im Rücken getroffen noch einen Satz nach vorwärts thut, der König selbst aber auf dem Wagen sich mit dem Speere nach hinten wendet, um einem Dritten von hier heranspringenden zu begegnen?

Wo die Vornehmen ihre Häuser hatten, denken wir uns die Stadt weniger hoch und mit zahlreichen Gärten untermischt. Bekannt ist der ägyptische Garten mit der Weinlaube in der Mitte oder mit leichten Säulengängen, welche das Rebengeflecht tragen, mit seinen Alleen, worin der hohe Federsehwing der Dattelpalme mit der dickköpfigen fächerartig belaubten Dumpalme wechselt, mit dem lotosbewachsenen Fischteich, mit den grossartigen Eingangspforten ägyptischen Styls. Die Villa selbst öffnet die Gemächer ihres Innern in die Säulengänge eines Hofes, der gleichfalls mit Bäumen besetzt ist. Diese Gemächer leuchten natürlich nicht minder von den Farben, die in genialen Mustern von Ornamenten von den Wänden der Gräber zu sammeln sind.

Vielleicht feiern sie eben ein Fest,

wo man den Gästen Kränze und Kränzen von Lotosblüthen um den Hals legt und noch die Lotosblume in die Hand reicht. Ein weibliches Musikchor lässt Guitarre und Doppelpfeife, Harfe und Tamburin erklingen, singt fröhliche Lieder und begleitet sie mit Händeklatschen — eine Race, die in den Almehs und Ghawazis von Oberägypten noch heute das alte Spiel fortspielt. Machen die vornehmen Gäste nach dem Schmause ein Spielchen, so ist es nicht die gemeine Mora, sondern ein Bretspiel mit weissen und schwarzen Figuren, wie es König Ramses nach dem uns aufbewahrten Bildwerken mit seinen Töchtern zu spielen pflegte.

Alles recht, aber wenn die Mundschänkin in ihrem wunderbar einfachen Costume uns selber eine Trinkschale mit Wein reichte, so würden wir betreten vom Kosten ablassen. Der Wein ist mit Harz versetzt, wie noch jetzt bei den Griechen, die dies aus Aegypten haben. Man findet noch den Harzniederschlag in den altägyptischen Weinkrügen, die man in den Ruinen der Stadt sammelte.

Ehe wir nun zur Betrachtung der Denkmäler Thebens selbst gehen, bedarf es noch eines vorbereitenden Wortes über die Natur der altägyptischen Kunst, und hier lassen wir Braun in seiner Kunstgeschichte, der auch im Vorigen einzelne Sätze entlehnt wurden, reden. Der Laie wird dadurch von vornherein vor falschen Urtheilen bewahrt.

„Es braucht natürlich ein geübtes Auge, um innerhalb des ägyptischen Styls Zeiten des Aufschwungs (wie in Theben) und Zeiten des Verfalls zu unterscheiden. Es giebt Welche, die beides gleich hässlich finden. Um aber die ägyptische Kunst zu verstehen, müssen wir so lang mit ihren Gebilden umgehen, bis wir jeden

Blick darüber hinaus aufzugeben im Stande sind. Einen fertigen Zollstab der Schönheit, an dem die ganze ägyptische Kunst zu messen wäre, dürfen wir am Wenigsten mitbringen. Wenn wir dann aber einmal gewohnt sind, innerhalb dieser Formen und Formeln zu denken, innerhalb des Charakters und Horizonts, über den der Aegypter nicht hinausgehen darf noch will, dann wird eine Fülle von Genuss auch darin aufgehen.

Allerdings hiess es in Aegypten Jahrhunderte und Jahrtausende lang fast unverändert: „So macht man einen Mann und so macht man ein Pferd.“ Von einer Kunst aber dürfen wir verlangen, dass sie mit einer neuen Beobachtung der erwähltesten Formen einer schönen Natur nachfahre. Das thut die ägyptische nicht. Die einmal, vielleicht mit Unrecht, legitimirten Formen werden ewig wiederholt. Soll z. B. eine Kuh dargestellt werden, dann giebt man die Kuh im Profil, ihre Hörner aber, welche, gleichfalls im Profil gefasst, sich decken müssten, werden in der Vorderansicht darauf gesetzt, also auseinander strebend, das eine nach hinten, das andre nach vorne geschweift. Niemand hat je eine solche Kuh gesehen, aber das Beispiel ist ansteckend, und wenn wir das Bild einmal gewohnt sind, können wir leicht in Versuchung kommen, es ebenso gedankenlos zu wiederholen. Oder denke man an jene Scene des Ochsen Schlachtens, die immer dieselbe bleibt. Der niedergeworfene an den Füßen gebundene Ochs ist abscheulich falsch gezeichnet. Aber Niemanden fällt es ein, hinzugehen, wo dieser Anblick in Natur zu haben und auf Papier zu übertragen ist, sondern der Ochs wird ewig nur aus der Idee construiert, oder die einmal gegebene Construction ewig geschwätzt und geglaubt.

Aber bei all dem hätten wir Unrecht, wenn wir darum auf den Genuss verzichten wollten. Die ägyptische Kunst kann noch lange durch Geist ersetzen, was ihr an Mannichfaltigkeit und Richtigkeit der Formen abgeht. Wir würden lieber zusammenleben mit den verhältnissmässig unentwickelten Darstellungen aus der Zeit des ägyptischen Höhestands, als mit dem ganzen Pomp von inhaltsleeren Phrasen, der in manchen der gepriesensten Gebilde klassischer Kunst sich bietet. — —

Diese Figuren sind regelmässig mit dem Profil des Kopfes nach rechts oder links gewandt, die Brust aber erscheint immer ganz von vorn. Die Füße sind wieder im Profil und bleiben es, auch wenn das Gesicht, was sehr selten ist, ganz von vorn gesehen wird. Eine Dreiviertelsstellung des Gesichts kommt niemals vor. Wir sprechen von diesen Wandsculpturen, die in flachem Relief aus ihrer Fläche hervortreten. Aber auch von den freien Statuen, die in Aegypten zwar nicht mehr häufig sind und aus den Museen Europas uns bekannt sein müssen, wird der anspruchsvolle Ungeübte sich an der Unrichtigkeit der Formen stossen, an diesen zu hoch sitzenden Ohren, an diesen langen platten Füßen, an dem Mangel einer jeden lebensfähig werdenden Muskelangabe und an dem Mangel jeder selbstständigen Bewegung. Die Figuren sitzen entweder, mit den Händen auf den Knien oder stehen, einen Fuss vorgesetzt, mit an die Seite gelegten Armen. Sche man aber zu, ob ausser der Bewunderung über die glänzende Bewältigung des Materials in den polirten Granitflächen einer solchen Brust, eines solchen Schienbeins, nicht auch ein ergreifender Charakterernst allmählig immer fesselnder wird. Es ist wahr, über eine gewisse Grenze

hat die ägyptische Kunst sich niemals erheben können. Aber dieselbe Grenze hat sie, Dank ihrer Starrheit, auch gegen unten, und ist unter diese nie herabgesunken.“

Wir gehen jetzt zu einigen Andeutungen im Betreff der Art über, wie man Theben am Besten sieht. Es ist dabei vorausgesetzt, dass der Reisende den hiesigen Alterthümern nur drei Tage widmen kann, wie wohl es wünschenswerth ist, wenigstens vier Tage: einen für die Tempel und Paläste der Westseite, einen für die Gräber derselben, einen für Luxor und einen für Karnak zur Verfügung zu haben.

Die von Kairo kommende Barke legt gewöhnlich vor Luxor an, wo Provisionen zu haben sind, wo die Consularagenten wohnen, wo die Post ist und wo man sich am leichtesten Führer verschafft, die man hier — wenigstens für die sehr zerstreut liegenden Sehenswürdigkeiten des westlichen Ufers — nicht entbehren kann. Ein Führer erhält für den Tag 10 Piaster. Für ein Pferd wird auf dieselbe Zeit ebenfalls 10, für einen Reisesel 5 Piaster gezahlt. Unter den Führern für die Westseite ist der Araber Achmed Gurgar als am Besten unterrichtet zu empfehlen. Man hüte sich vor zu raschem Ankauf von Alterthümern, Scarabäen, Götterfiguren von blauem Glas, Glasperlenschnuren, altägyptischen Petschaften, Ringen mit Hieroglyphen, welche allenthalben in Menge angeboten werden. Manches davon ist unzweifelhaft echt, noch mehr davon aber ist modernes Fabrikat.

Wer das Beste nicht vorweg nehmen will — ein Verfahren, wo man in den Fall kommen wird, bei der Erinnerung an jenes Beste das Geringere zu gering zu achten — beginne seine Betrachtung Thebens mit der Westseite,

und zwar rathen wir in Bezug auf die einzelnen Punkte folgende Vertheilung auf jene drei Tage an.

Erster Tag. Man lasse sich von Luxor (nachdem man sich auf der Barke mit kalter Küche, Wein und einigen Gullih's voll Wasser versehen) früh am Morgen nach der Westseite übersetzen und besuche zunächst den Tempel von Kurna, sodann das Memnonium und die Kolosse und schliesslich die Ruinen von Medinet Habu.

Zweiter Tag. Man begeben sich zuerst nach den Gräften des Assasif, sehe dann die Tempel von Dayr el Bahri und Dayr el Medinah (von denen beiläufig nur geringe Reste übrig sind) und begeben sich dann entweder zu Fuss über das Gebirge oder zu Pferd auf einem Umwege nach den Königsgräbern, zu deren Besichtigung, wenn man auch nur die wichtigsten (mit Nr. 6, 9, 11, 14 und 17 bezeichnet) in Augenschein nimmt, man mindestens 4 Stunden bedarf.

Dritter Tag. Man besuche Luxor, welches nur kurze Zeit erfordern wird, und reite dann nach Karnak, dessen Ruinen die Krone der Herrlichkeiten von Theben sind. Glücklicherweise ist, wer auf die Betrachtung dieses Punktes zwei Tage verwenden kann, einen, um einen vorläufigen Eindruck zu gewinnen, und einen zweiten zu genauerer Betrachtung der Einzelheiten, die es allein ermöglicht, ein bleibendes Bild von diesem Riesenbau, der zugleich das älteste Monument Thebens ist, mit nach Hause zu nehmen.

Wir gehen jetzt zu einer kurzen Beschreibung der hauptsächlichsten Sehenswürdigkeiten Thebens in der angegebenen Reihenfolge über, und zwar zuerst zu dem

Tempelpalast von Kurna

Derselbe liegt, wie bemerkt, auf der Westseite, und zwar im Norden, etwa tausend Schritte vom Stromufer. Von Osirei erbaut und von dessen Sohn Ramses II. vollendet, war er Amun, gewöhnlich als der ägyptische Jupiter bezeichnet, geweiht. Die Araber nennen ihn bisweilen auch Kasr el Rubayk. Sein Alter beträgt gegen 3200 Jahre. Er ist klein im Vergleich mit andern Ruinen, aber interessant durch seinen gewaltigen Styl und die Freiheit und Eleganz seiner Hieroglyphen und Wandsculpturen. Der Eingang führt durch einen Pylon, welcher, ausser dem Namen des Gründers auch den des Königs Ramses III. zeigt. Nach diesem Pylon, der zum Theil eingestürzt ist, folgt ein Dromos von 128 Fuss Länge, dessen Sphinx sehr zerstört und in Mitten der arabischen Lehmhütten, die hier herum liegen, kaum noch erkennbar sind. Dann gelangt man zu einem zweiten ebenfalls sehr verfallenen Pylon, von welchem ein zweiter Dromos nach der Vorhalle des Tempels leitet, deren Säulen der ältesten ägyptischen Ordnung angehören.

Diese Säulen sind in ihrer Form sehr verschieden, und dasselbe gilt von den drei Eingängen, durch die man in den eigentlichen Tempel tritt. Letzterer besteht aus einer Mittelhalle, die etwa 60 Fuss lang ist und von sechs Säulen getragen wird. Auf jeder Seite sind drei kleine Kammern, von denen eine nach einer Seitenhalle und die gegenüberliegende in einen Gang und einen offenen Hof auf der Ostseite führt. Nach dem obern Ende der Halle öffnen sich fünf andere Gemächer, von denen das mittelste nach einem grossen Zimmer führt, welches von vier viereckigen Pfeilern getragen wird und hinter dem sich das Allerheiligste

befand. Alles ist mehr oder minder verfallen und mit Schutt und zerbrochenen Decksteinen angefüllt. Die Seitenhalle im Westen, die zum Palast des Königs gehörte, wird von zwei Säulen getragen und führt nach drei Zimmern, hinter welchen die Spuren anderer Gemächer erkennbar sind. Auf der Ostseite gab es ausser einem grossen Hofe ähnliche Räume, die sich gleichfalls nach Norden hin erstreckten.

Auf dem Architrav über der Vorhalle begegnen wir der Widmung Ramses II., welchem in seiner Eigenschaft als Pharaon Amunre das Emblem des Lebens überreicht. Auf der Nordwestseite der innern Wand dieser Vorhalle werden die heiligen Laden oder Altäre der Königin Ames Nofriare und des Osirei jeder von 12 Priestern, die ein Oberpriester und ein Fächerträger begleitet, vor den Gott des Tempels getragen und eine kleine Tafel, später eingefügt, stellt den König Ptha Se Ptha dar, wie er in Gegenwart von Amunre, Ames Nofriare, Osirei und Ramses II. die Embleme der Königswürde aus den Händen der Gottheit empfängt.

Der interessanteste Theil dieses Tempels ist die Seitenhalle, welche nebst den drei hinter ihr liegenden Gemächern von Osirei zu Ehren seines Vaters Ramses I. erbaut und von Ramses II. mit Sculpturen versehen wurde. Die auf der Vorderwand, rechts, wenn man durch die Thür tritt, stellen auf der untern Abtheilung den König Ramses II. dar, wie er von Mandu bei Amunre eingeführt wird, hinter welchem sein Grossvater Ramses I. mit den Attributen von Osiris steht. Ueber ihm lesen die Gelehrten: „Der gute Gott, Herr der Welt, Sohn der Sonne, Herr der Gewaltigen, Ramses der Verstorbenen, geehrt von dem grossen Gott, dem Herrn von Ebot (d. i. Osiris).“

Thot, der Gott der Buchstabenschrift, notirt die ruhmvollen Regierungsjahre des Königs auf einen Palmenzweig. Auf der obern Tafel wird er dem Gotte von Atmu und Mandu vorgestellt, welcher, indem er ihm das Emblem des Lebens reicht, zu ihm sagt: „Ich habe dich begleitet, damit du den Tempel deinem Vater Amunre weihest.“

Auf der Tafel über der Thüre empfangen zwei Figuren Ramses I. auf Altären sitzend die Opfer oder Gebete seines Enkels. Die eine trägt die Krone des obern, die andre die des untern Reiches. Auf der andern Seite opfert der König dem Amunre, dem Konso und dem verstorbenen Ramses I., und auf den andern Seitenwänden empfängt Osirei ähnliche Ehrenbezeugungen.

In der Mittelhalle betet Osirei vor der Statue seines Vaters. Alle Seitenkammern sind von Ramses II., und auf den Sims der Seitenthüren in der grossen Halle befindet sich auch der Name seines Sohnes Pthamen, der später hinzugefügt wurde.

Die Königin Ames Nofriare kommt noch einmal in dem Hofe vor, und auf der Aussenseite der Nordostecke sowie auf dem Bruchstücke einer Wand der anderen (südwestlichen) Seite ist ein äthiopischer Ochs und ein ziegenartiges Thier abgebildet, wie sie von Priestern herbeigeführt werden.

Manche von den Sculpturen zeigen noch die Farben, mit denen sie einst bemalt waren. In der Nachbarschaft nach Westen zu befinden sich noch einige Granit- und Sandsteinblöcke, die zum Theil Bruchstücke alter Statuen, zum Theil mit Sculpturen bedeckt sind, aber nur für Gelehrte von Interesse sind. Wir begeben uns, ohne sie weiter zu beachten, nach dem

Memnonium oder Rameseum

welches wir schon von Weitem in der Ebene an seinen gelben Säulen er-

kennen. Das Memnonium ist seiner edlen und klaren Verhältnisse, der Eleganz seiner Sculpturen und seiner symmetrischen Architektur wegen eines der gefeiertsten Bauwerke der ägyptischen Kunst. Auch ist es am erquicklichsten dort zu verweilen, da in unmittelbarer Nähe niemals ein Fellahdorf gestanden hat, der Boden der Ruine somit reiner Wüstensand, nicht der zerfallene Koth alter Nilschlammhütten ist und die einzelnen Trümmergruppen nicht so tief wie anderwärts in aufstäubenden Schutt begraben, sondern offen und von dem Duft der nahen Felder und Gebüsch durchweht sind.

Es ist zugleich der einzige noch stehende Tempel, von dem eine Beschreibung der Alten übrig ist; denn unter dem Namen „Grab des Osimandyas“ wird er nach ältern Quellen ausführlich geschildert von Diodor. Wir erkennen die Pylone, wie sie dort aufgeführt sind, d. h. die einstige Felsenstirne des Heiligthums, bestehend aus zwei pyramidenartig nach oben zu spitzer werdenden Quaderthürmen, welche die senkrechte Pforte zwischen sich nehmen. Die Fläche der Vorderwände ist herabgebrochen und begräbt in ihren wüst durcheinander liegenden Massen die in ihre Blöcke eingehauenen historischen Sculpturen.

Hinter diesem, auf der Rückseite noch glatten Steinwall des Thorsystems, das die Tiefe des ganzen Tempels deckt, befand sich der erste, vierseitige, mit Hallen besäumte Hof, von dem jetzt fast nichts als der Raum übrig ist. Am Eingang in den zweiten Hof sass einst die kolossale Figur des Königs Ramses II., die jetzt in ungeheuren Bruchstücken umherliegt. Es war die grösste Statue, welche die ägyptische Bildhauerei hervorbrachte; denn sie war gegen 60 Fuss hoch,

und ihr Gewicht wird auf nahe an 900 Tonnen geschätzt. Eine ihrer Zehen misst nicht weniger als 3 Fuss. Der prosaische Sinn der Araber hat mehrere Mühlsteine aus ihrem Kopfe gehauen, ohne dass derselbe sehr wesentlich dadurch vermindert worden wäre. Das Material ist der schöne Granit der Nilkatarakte, und man weiss nicht, was man mehr bewundern soll, den prächtigen Stein ohne Ritz, ohne Spalte, die Kunst, die ihn so vollkommen bearbeitete und polirte oder das Geschick, das ihn zu bewältigen und aus einer Entfernung von fast vierzig Meilen hierherzuschaffen im Stande war. Der Künstler, der die Statue schuf, war Memnon von Syene. Auf ihr stand nach Diodor geschrieben: „Ich bin der König der Könige, Osmandias; so jemand wissen will, wie gross ich bin und wo ich liege, der übertreffe eines meiner Werke.“

Vom zweiten Hofe steht noch die Vorderecke rechts, Pfeiler, an welchen die angelehnten grossen Osirisfiguren, denen der Zerstörungsgeist der persischen Eroberer die Köpfe abgeschlagen hat, Andacht gebietend, mit gekreuzten Armen Wache halten. Die Pfeiler sind durch Steingebälk unter sich und mit den Resten der Wand verbunden.

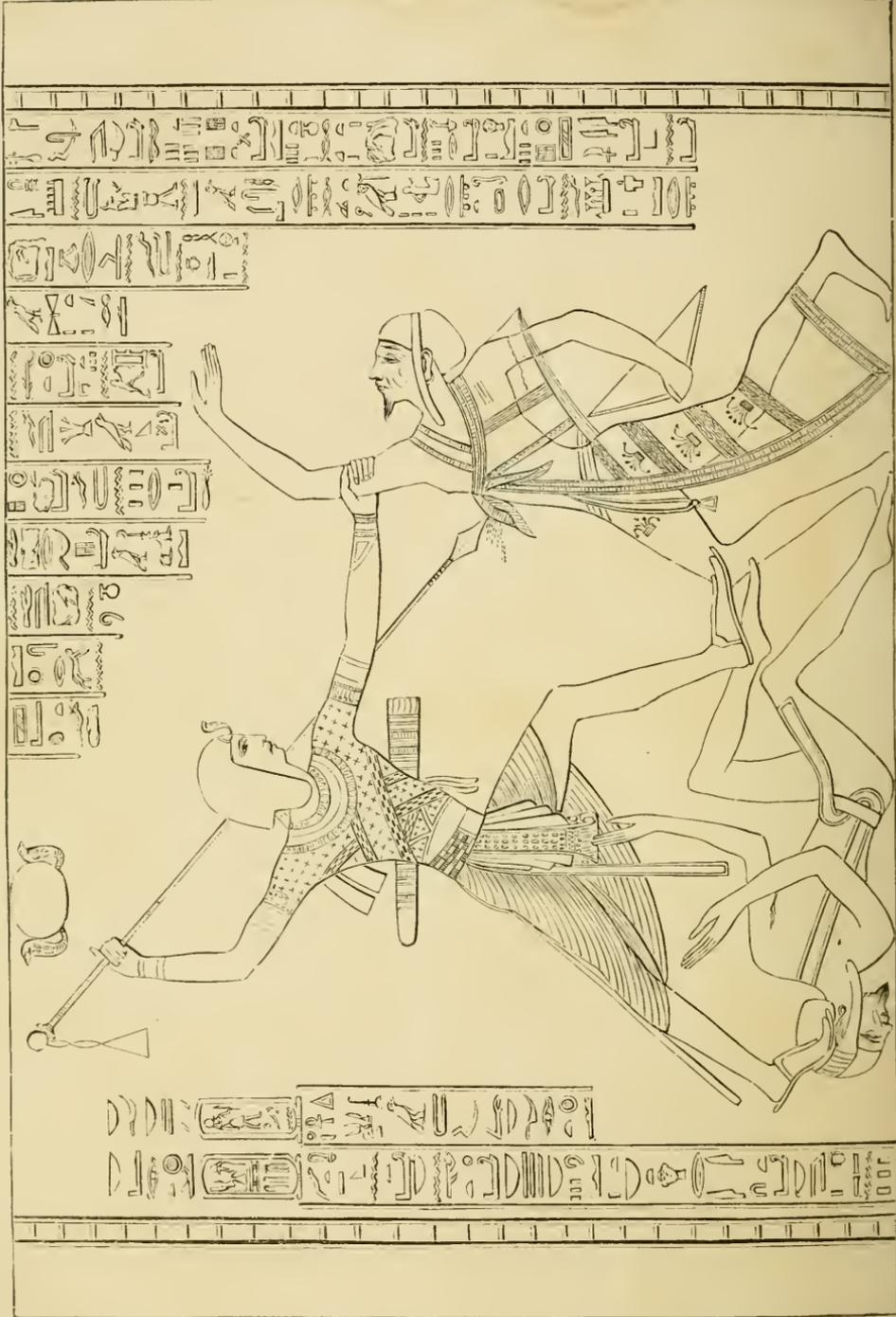
Drei Eingänge aus diesem zweiten Hof führten in einen grossen Saal, der „nach der Art eines Odeons“ erbaut ist und 48 Säulen hat. Er ist zum grössten Theile sehr gut erhalten. Eine Doppelreihe von 12 riesenhaften Säulen, 45 Fuss hoch und 23 Fuss Umfang habend, mit einem weiten Kelehcapital gekrönt, führt mitten hindurch und stützte die höhere aus behauenen Steinblöcken bestehende Decke. Die beiden Nachbarreihen brauchen einen hohen Fensteraufsatz über ihrem Knospenknaufl, um bis zur halben Höhe mit dem Mittelschiffe zu

kommen und eben durch ihre hochgehobenen Fenster dieses und den ganzen Saal zu erleuchten. Der Säulenwald zu beiden Seiten, in Reihen geordnet, trug, gleichfalls mit der gekappten Knospe, das tiefere Steindach der Flügel. Am Eingang sassen kolossale Statuen, worunter der sogenannte junge Memnon war, dessen Kopf sich im Britischen Muscum befindet. Das Kelchkapital über den Schäften des Mittelganges hat bereits die ganze Ausbildung, die es in den Pharaonenzeiten je erreicht hat. Alle Uebergänge von der Zeit der Pyramiden, wo wir in den Felsgräbern schwanke Schäftchen mit fast zerflatterter Blume sehen, bis zu dieser grossen massiv geschlossenen Blumenschüssel fehlen. Diese übrigens elegant ausgeschweifte Schüssel- oder Kelchform ist lediglich um ihren Fuss noch mit der Andeutung eines Kreises von Kelchblättern bezeichnet. Alle Gliederung des Kelches selbst, der doch aus verschiedenen Kelchen zusammengefügt ist, wie der Schaft der Säule aus verschiedenen Pflanzenschäften, scheint verloren. Erst in der Periode der Ptolemäer kommt die urälteste Gliederung des Kelches wieder vor. Der Schaft ist in der Mitte vollkommen rund und glatt bis auf den Halsgurt der fünf Reife unmittelbar unter dem Kelch. Die andern Reife haben sich in Hieroglyphenbänder verwandelt. Der Fuss der Säule, der sich in spitze Wurzelblätter kleidet, ist stark eingezogen, so dass er auf der runden Fussplatte, die ihm zur Basis dient, fast ganz abgerundet erscheint. Die Schäfte in den Seitenreihen gleichen denen von Kurna; statt in der Mitte, sind sie nach Oben fein gegliedert, und das Knospenhaut ruht in einer Art Halspanzer. Die Knospe ist jedoch nicht mehr neunfach gegliedert, wie dort, sondern völlig glatt.

Es folgt endlich ein kleinerer Säulenraum, der einst mit Seitengemäthern, von denen jetzt keine Spur mehr übrig ist, umgeben war, und ein astronomisches Deckengemälde hat. Hier war die Tempelbibliothek, über der die Worte: „Labsal der Seele“ standen. Auf den Thürpfeilern, die in den nächsten, jetzt verschwundenen Raum führten, ist hier Sefh, die Herrin des Büchersaals, und dort Thot, der Gott der Schreibekunst und Priesterweisheit, abgebildet, wie sie den Namen Ramses II. auf das Blatt eines heiligen Baumes schreiben und somit der Unsterblichkeit überliefern.

Von den übrigen Bauwerken des Tempels schildern wir im Folgenden die wichtigsten.

Auf der nördlichen Face des östlichen Pylons ist die Einnahme von Städten eines asiatischen Feindes dargestellt, dessen Fürsten von den siegreichen Aegyptern in Banden nach ihrem Lager geführt werden. Hieroglyphen, die dabei stehen, nennen die Namen dieser Städte und sagen, dass sie im vierten Jahre der Regierung des Königs Ramses II. eingenommen wurden. Das Steinbild zeigt, dass die Aegypter ein grausames Volk waren. Ein Soldat zerrt den einen Gefangenen am Barte, während andere ihn schlagen. Weiterhin steht ein Trupp Fussvolk, einige Kriegswagen und ein Lager, angedeutet durch einen Wall von ägyptischen Schilden mit einer Thür, neben welcher vier Abtheilungen von Kriegern Wache halten. Hier wird die gewonnene Beute, Ochsen, Wagen, Esel u. s. w. aufgeschichtet, und dort scheint ein Esel unter der Last des Sacks mit Gold, den er trägt, fallen zu wollen. Ein Anführer empfängt den Gruss eines Fusssoldaten, ein anderer, in Mitten der Beute sitzend, spannt seinen Bogen, ein dritter hängt einen Wasserschlauch



Ramses der Große in der Schlacht

auf eine Stange, die er in den Boden gesteckt hat. Darunter marschirt ein Trupp Fussvolk nach Hause, und hinter ihnen streckt der von seinen Fächerträgern umgebene König seine Hand aus, um die Huldigung der Priester zu empfangen, welche sich seinem Throne nahen, um ihm zu seiner Heimkehr Glück zu wünschen. Sein Wagenlenker ist gleichfalls zugegen, und mit Mühe halten drei Diener die sich bäumenden Rosse zurück. Weiter unten schicken sich vier ägyptische Soldaten an, zwei Gefangenen Stockstrieche zu geben, während diese mit ausgestreckten Händen um Erbarmen flehen.

Auf dem westlichen Thurme ist wieder eine Schlachtscene dargestellt, wo der König seinen Bogen auf die gebrochenen Reihen und die fliehenden Kriegswagen des Feindes abschießt. Oben ist er und sein Wagen noch einmal zu sehen, und auf zwei andern Tafeln begegnet er uns abermals, einmal, wie er die Häuptlinge der fremden Länder mit seiner Streitkeule niederschlägt, und dann, wie er, den Helm auf dem Haupte, begleitet von Fächerträgern nach dem Tempel schreitet.

Auf der Nordface der südöstlichen Wand des nächsten umschlossenen Raumes befindet sich ein historisches Bild, bei dem man an die Schilderungen der Ilias erinnert wird. Es ist abermals eine Scene aus dem Leben des Heldenkönigs Ramses II. Er verfolgt einen Feind, dessen zahlreiche Kriegswagen über die Ebene nach einem Flusse flüchten und ihre Zuflucht hinter den Mauern einer Stadt suchen. Um den Marsch der Aegypter aufzuhalten, hat der Feind mit vielen Wagen den Fluss überschritten, dessen Wasser in zwei Arme vertheilt die berühmten Mauern der Stadt umgiebt, während eine Abtheilung Fussvolk über die Brücken gezogen ist und sich

auf dem andern Ufer aufgestellt hat, um den Angriff zu unterstützen oder den Rückzug zu decken. Allein geschlagen von dem ägyptischen Eroberer, müssen sich dieselben zurückziehen, wobei viele von dem Flusse verschlungen werden, während Andere unter den Pfeilen der Sieger fallen. Die, welche sich auf das andere Ufer gerettet haben, werden von dem Fussvolke, welches in 3 Schlachthaufen (zu 8000 Mann, wie die dabeistehenden Hieroglyphen sagen) ihrer Niederlage zugesehen, aufgenommen. Einige tragen den leblosen Körper ihres Feldherrn, welcher im Flusse ertrunken zu sein scheint, nach dem Hintertreffen, und versuchen, ihn wieder zu beleben, indem sie durch Niederhalten des Kopfes das Wasser aus ihm entfernen. Andere flehen die Gnade des Siegers an und huldigen ihm als ihrem Herrn.

Ueber dieser Schlachtscene befindet sich eine Procession von Priestern, welche die Bilder der thebanischen Vorfahren des Königs Ramses tragen. Der erste derselben ist Menes, nach ihm folgt Manmoph und nach diesem kommen die Könige der achtzehnten Dynastie. Die übrigen Gegenstände sind sehr zerstört; man erkennt nur noch mit Mühe, dass der König, Kornähren zur Opfergabe schneidend, die Königin, der heilige Stier und die vor die Gottheit hingestellten Bilder der königlichen Vorfahren darunter sind.

Neben der westlichen Treppe des Nordcorridors kniet der König vor Amure, Maut und Konso. Thot verzeichnet die Regierungsjahre desselben auf ein Palmenblatt, und Mandu und Atmu führen den Herrscher bei jenen Göttern ein.

Auf der andern Seite, der südlichen Mauer der grossen Halle befindet sich wieder ein Schlachtbild, klein, aber interessant. Man sieht hier die Sturm-

leiter und die Testudo (aus Schilden gebildetes Sturmdach) gebraucht. Eine auf Felsen gelegene Stadt wird tapfer vertheidigt und viele von den stürmenden Aegyptern werden, getroffen von den Speeren, Pfeilen und Steinen der Belagerten, heruntergestürzt. Die letztern müssen sich indess bei der Annäherung des Königs ergeben und es kommen Herolde mit Geschenken, um seinen Zorn zu besänftigen, während das Fussvolk des Herrschers die zersprengten Schaaren der Feinde, die es vor der Mauer eingeholt hat, über die Klinge springen lässt. Einige Gelehrte meinen, dass diese Schlachtscenen einen Krieg darstellen, der von Ramses II. im Delta geführt wurde, andere nehmen, vielleicht richtiger, an, dass sie in Assyrien spielen.

Am obern Ende der grossen Halle und zwar auf der nordwestlichen Wand, empfängt der König eine Streitaxt und zwei Scepter von Amunre, den die Göttin Maut begleitet. Die dabei stehenden Hieroglyphen sagen, dass die Göttin die Wächterin dieses Palastes Ramses des Grossen sei, und dass der König mit der Streitaxt die Häupter seiner Feinde zerschmettern und mit den Sceptern sein Land Aegypten regieren soll. Auf der Wand, die dieser entspricht, empfängt er die Embleme des Lebens und der Herrschermacht von Amunre, der von Konso begleitet ist, in Gegenwart der löwenköpfigen Göttin. Unter diesen Tafeln befindet sich auf jeder der beiden Wände eine Procession von den dreiundzwanzig Söhnen des Königs, und in der Westecke sind drei seiner Töchter abgebildet.

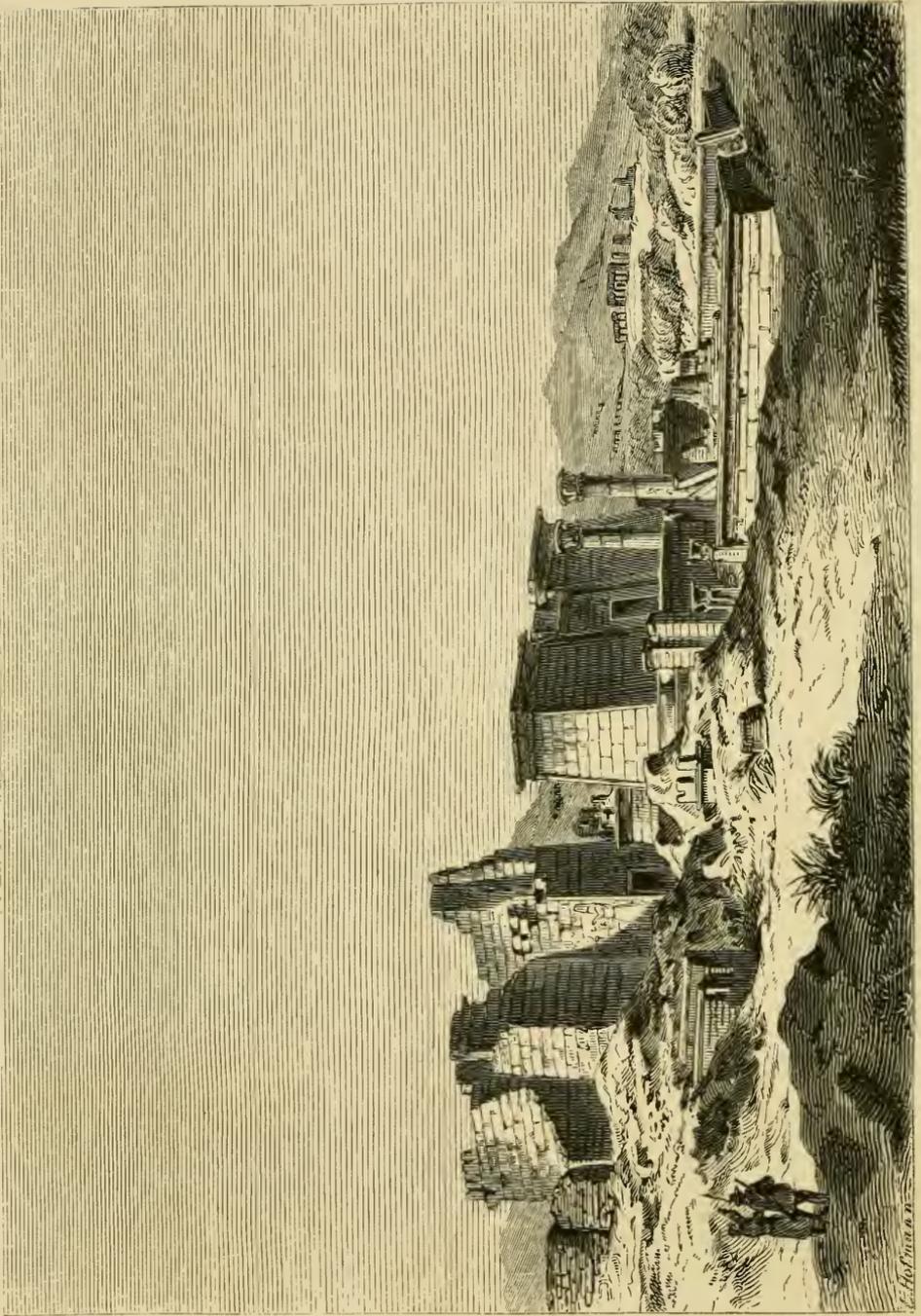
Auch in der Umgebung des Memnoniums giebt es verschiedene Ruinen von kleinern Tempeln und andern Bauten, sowie zahlreiche Bruchstücke von Kolossen und anderen Statuen, auf deren Beschreibung wir indess nicht eingehen können.

Wenn Diodor das Ganze als „Grab des Osimandyas“ bezeichnet, so ist das einer Erklärung bedürftig. Der Erbauer desselben war Ramses II., von den Griechen Sesostris genannt. Er ist der Koloss des ersten Hofes, er ist's, dessen Thaten die Wände schmücken. Aber wir wissen, dass sein Grab nicht hier, sondern drüben im Thal der Königsgräber ist, welches wir später besuchen werden. Also begraben lag Osymandyas, Sesostris oder Ramses keineswegs hier, aber dieser Tempel war seiner Verehrung, seinem Andenken geweiht. Jede Pyramide hat gegen Osten einen kleinen Tempel, der dem in ihr Begrabenen geweiht war. Hier wäre also das ganze Gebirg im Westen mit seinen zahllosen Gräbern als Pyramide oder Pyramidenkette zu fassen und hat die Tempel, die seinen Todten gewidmet sind, an seinem Fusse. Eine isolirte Kammer des Allerheiligsten, wo ein Götterbild oder göttlich verehrtes Thier Platz finden könnte, haben diese Todtentempel nicht. Bei den andern fehlt sie nie.

Unter den zuletzt erwähnten Ruinen in der Nachbarschaft des Memnoniums sind die des Tempelpalasts Amunophs III., circa tausend Schritt südwestlich von jenem gelegen und aus den Resten von Säulen, Sphinxen und Statuen bestehend, die bedeutungsvollsten. Von ihnen führte ein 1100 Fuss langer Dromos, der bis auf wenige Spuren verschwunden ist, zu den beiden

Sitzenden Kolossen,

von denen der östliche der bekannte klingende Memnon ist. Sie sitzen ganz einsam in der grünen Ebne, während der Ueberschwemmungszeit mitten im Wasser. Von König Amunoph III. errichtet und beide diesen König



Die Ruinen von Medinet-Habu.

darstellend, sind sie gegen 20 Schritt von einander entfernt. Ihre Gesichter, sehr zerstört, sind nach der Gegend von Luxor gekehrt, von wo die grosse Fährte nach der „Königsstrasse“ führte, der die Kolosse nebst einigen andern, deren Bruchstücke in der Nähe herumliegen, zur Zierde dienten. Auch andere Theile der Riesenstatuen sind von der Zeit arg mitgenommen worden. Dennoch sehen sie noch majestätisch genug aus. An Grösse sowohl wie an Form ähneln sie der umgestürzten Granitstatue im Memnonium, aber sie haben nicht dasselbe Gewicht und der Stein ist bei Weitem nicht so schön wie an jener. Sie haben mit ihren Piedestalen eine Höhe von ungefähr 53 Fuss, messen 18 Fuss 3 Zoll querüber die Schultern, 16 Fuss 6 Zoll von der Schulter bis zum Ellbogen, $10\frac{1}{2}$ Fuss vom Scheitel bis zur Schulter, 13 Fuss vom Ellbogen bis zu den Fingerspitzen und 19 Fuss 8 Zoll vom Knie bis zur Fusssohle. Jeder Fuss ist $10\frac{2}{3}$ Fuss lang. Zwischen den Füßen bemerkt man die Spuren einer kleinen Figur, welche die Gemahlin des Königs dargestellt haben soll, deren Bild, 18 Fuss hoch sich noch einmal zur Seite des Thrones befindet, während ein anderes von gleicher Höhe, auf der andern Seite des Thrones, die Mutter Amunophs darstellt. Die Throne sind mit Figuren des Gottes Nil geschmückt, welcher die Halme von zwei dem Flusse eigenthümlichen Pflanzen in der Hand haltend, eine Art Piedestal umwindet, welches von dem Namen des ägyptischen Monarchen überragt wird — eine symbolische Gruppe, welche seine Herrschaft über Ober- und Unterägypten andeuten soll. Eine Linie von Hieroglyphen erstreckt sich von der Schulter der Statuen bis hinab zum Piedestal; sie enthält die Namen des Herrschers, den die Kolosse vorstellen. Die

Namen der letzteren sind bei den Arabern Schama und Dama.

Der sogenannte klingende Memnon ist am Aergsten verstümmelt — wie die an ihm befindlichen Inschriften meinen, von Kambyzes. Eine Sage, die bis auf die neuere Zeit geglaubt wurde, liess ihn den Aufgang der Sonne mit einem eigenthümlichen Tone begrüssen. Römische Präfecten und Kaiser lauschten andächtig dem wunderbaren Klange. Später wollte man ein seltsames Naturspiel darin sehen. Wenn der Stein sich nach der Abkühlung während der Nacht am Morgen erwärmt, sagte man, so entweicht die kältere Luft aus den Rissen des Gesteins mit Geräusch. Die neueste Zeit hat auch diesen letzten Rest von Wunderbarkeit von der Statue genommen, und Memnon klingt jetzt nicht blos am Morgen, sondern zu allen Tagesstunden, und nicht blos einmal, oder drei Mal (wie er diess aus besonderem Respect vor Hadrian that) sondern so oft man es für 2 Piaster verlangt. In Memnons Schooss nämlich befindet sich ein gewisser Stein, der, wenn er stark angeschlagen wird, einen hellen metallischen Ton von sich giebt. Dahinter ist eine kleine viereckige Oeffnung, die von unten unsichtbar ist, und wo im Alterthum einer der Priester sich verborgen haben mag, um das tägliche Wunder zu verrichten. Jetzt besorgt dies einer der in der Nähe wohnenden Fellahs für obiges Entgeld.

Von hier begeben wir uns nach Südwesten zu den

Ruinen des Tempelpalastes von Medinet Habu.

der zu den grössten Bauten Aegyptens gehört und auf seinen Wänden Bildwerke hat, die zu den interessantesten von Theben zählen. Der Name Medinet Habu stammt von dem koptischen

Dorfe, welches, aus ungebrannten Lehmziegeln bestehend, einst die Tempelreste bedeckte, jetzt aber verlassen und zu Trümmern und Schutt geworden ist.

Aus dem Schutt ragt die Königsburg eines jüngern Pharaos, des dritten Ramses Meiamun (des reichen Rhampsinit Herodots) der sie im 13. Jahrhundert v. Christus erbaute. Hier residirte er in drei breiten pyramidal geneigten, jetzt verfallenen Quaderthürmen, die, zwei nach vorne, einer nach hinten stehend, einen kleinen Hof zwischen sich haben. In den Hof öffnen sich sculpturgeschmückte Fenster und Balkone, die von Barbarenköpfen getragen werden. Das Portal des Hinterthums ist verschüttet, und man muss von Aussen durch ein Fenster steigen, wenn man die Bildwerke sehen will, welche sich in den Fensterecken des obersten Gemachs dieses Thurms — des einstigen königlichen Harems finden. Der Thurm ist aus so kolossalen Steinen erbaut, dass er eben nicht sehr wohnlich erscheint, hat breite, pyramidal geneigte Fenster und ist oben mit schildförmigen Zinnen gekrönt. Die Gemächer scheinen gewölbt gewesen zu sein.

Zur Rechten neben der Burg steht ein Tempel, dessen Pfortenfront noch wohl erhalten ist. Diese Tempelstirn mit den zwei freien hohen Säulen, welche, die sonst hier üblichen Obeliskten vertretend, vor ihrem Eingang stehen, deckt eine mehre hundert Fuss lange Kette von schmalen und breiteren Säulen- und Pfeilerhöfen, in die wir von den Schutthaufen am Fusse der Burg hinabschauen. Sie gehören sehr verschiedenen Zeiten an und es lassen sich in der Richtung von vorn nach hinten römische, ptolemäische, äthiopische und altparaonische Namensovale verfolgen. Wir haben also hier keinen jener Gedächtnisstempel vor

uns, welche ein einzelner König für sich selbst baut. Er hat in der Kette seiner Höfe auch die kleine Kammer des Allerheiligsten, die bei jenen Anlagen fehlt. Sie enthielt hier in Theben wahrscheinlich ein Bild Amuns oder einen lebendigen Widder, das diesem Gotte geweihte, ihn hieroglyphisch vertretende Thier.

Hinter diesem Tempel erhebt sich ein zweiter, grösserer und schönerer Tempel, der, gleich dem Memnonium die Schöpfung des Ehrgeizes eines Einzelnen, d. h. eben einer jener Gedächtnisstempel ist, durch welche Könige ihre Thaten zu verewigen pflegten. Wir begegnen abermals einer Doppelstirn pyramidal geneigter Massenflügel mit dem Thor dazwischen, mächtigen Pylonen, die unten mit Sculpturen geschmückt sind. Man tritt durch ein erstes Thor in den jetzt tief verschütteten Vorhof. Links ragen aus den Schutthügeln die Kapitäle der Flankenstellung, rechts die verstümmelten Osirisfiguren, welche an den Pfeilern der andern Flankenhalle lehnen. Dann folgen wieder mächtige Pylonen. Die dazwischen liegende Pforte leitet in den innern Hof, der Spuren grosser Farbenpracht zeigt. Gleich die Decke des Pfeileranges, welcher ihn nach der Eintrittsseite säumt, ist noch lebhaft blau mit goldnen Sternen. Zur Rechten und Linken hat der vierseitige Hof eine gewaltige Säulenstellung; nach vorn und hinten sind es Osirispfeiler, von denen die jenseitige Ordnung in einer tiefern Halle noch eine Säulereihe hinter sich nimmt. Aber die Kopten, die in der Folge eine christliche Kirche daraus machten, haben den Gottesgestalten, die mit gekreuzten Armen an ihren Pfeilern lehnen, die Köpfe abgeschlagen und die Triumphzüge des Königs Ramses III., der dieses Heiligthum gebaut, mit

Koth überklebt. Aus den Trümmerstücken des zerstörten innern Tempels fertigten sie eine Art korinthischer Säulen an, die jetzt noch im Hofe stehen oder liegen, unverträglich in ihrer Geschmacklosigkeit mit dem ägyptischen Geiste dieser Hallen, gegen die sie fast so unangenehm abstechen, als die Kothhütten von Medinet Habu.

Die grosse Hinterthür dieses Hofes unter ihrer Doppelhalle von Säulen und Pfeilern sollte weiterführen in den gedeckten Säulensaal, der in ägyptischen Tempeln zu folgen pflegt. Derselbe ist aber bis auf den Quadersockel verschwunden, und auch der letztere ist in Schutt und Staub begraben.

Interessanter noch als die Ruinen der Gebäude sind die an ihnen befindlichen Sculpturen, von denen wir im Folgenden die wichtigsten erklären.

Im Innern des kleinen Hofes wird die Vorderseite der rechten Pylonwand fast ganz von der kolossalen Figur des Gründers dieses Tempelpalasts, Ramses Meiamun, eingenommen, der seine Keulenaxt über einem Haufen bärtiger Gefangnen schwingt, während er sie mit der Linken bei den Haaren fasst. Amunre, von ebenso kolossaler Gestalt, bietet ihm das himmlische Sichel-Schwert mit den Worten: „Nimm diese Waffe, mein geliebter Sohn, und schlage die Fürsten der fremden Länder.“

Die Tafel auf der Grundmauer zeigt wieder Häuptlinge der von Ramses Meiamun unterworfenen Völker. Ihre Arme sind ihnen mit Fesseln auf den Rücken gebunden, deren in eine Papyrusquaste oder Lotosblume auslaufendes Ende (nach Champollion) andeutet, ob die Person ein Asiate oder Afrikaner ist. Diese in Tracht und Gesichtszügen sehr verschiedenen

Gestalten zeigen getreu die Züge und Kleidung, welche den Nationen eigen sind, die sie darstellen sollen, und die dabei stehenden Hieroglyphen geben nach einander die Namen jedes Volkes. Zwei davon sind verschwunden, die fünf, welche noch übrig sind, sagen, dass man Häuptlinge der Länder Kushi, Terosis, Torao (sämmtlich Afrikaner), Robu und Masehusch (Asiaten) vor sich hat.

Die vordere Seite der Mauer des linken Pylons ist mit einem ähnlichen Gemälde geziert, aber hier sind alle Gefangenen Asiaten.

Auf der Seitenwand desselben Pylons führt Ramses mit dem Helme bedeckt und den Pfeilköcher auf den Schultern Haufen von Gefangnen vor Amunre, der zu ihm sagt: „Gehe hin! Bemächtige Dich der Länder, nimm ihre Festungen ein und schleppe ihre Häupter in die Knechtschaft.“

Ein wenig entfernter schildern die ganz mit kolossalem Basreliefs bedeckten Seiten der Mauern des ersten Palastpylons andere Grossthaten des Herrschers. Auf der Mauer der linken Seite sieht man den Gott Ptha Sokaris, wie er dem Ramses dreizehn asiatische Reiche giebt, deren grösstentheils erhaltene Namen in den Vierecken verzeichnet sind, welche den gefesselten Völkern als Schilde dienen. Eine noch lesbare Inschrift lehrt, dass diese Eroberungen im zwölften Regierungsjahre dieses Phrao stattfanden.

Auf dem rechten Mauerwerk giebt der Gott Amunre unter der Gestalt des sperberköpfigen Phre dem kriegerischen Ramses die Schlachtsichel, um neunundzwanzig Völker des Nordens und des Südens zu schlagen. Der Oberste der Götter richtet dabei eine lange Rede an den König, worin er Folgendes sagt: „Amunre hat gesprochen: Mein Sohn, mein geliebter Sprössling,

Herr der Welt, Sonne, die über die Gerechtigkeit wacht, Freund des Amun, alle Gewalt auf der ganzen Erde gehört Dir an. Die Völker des Nordens und des Südens sind unter deine Füsse gebeugt, ich übergebe dir die Herrscher der südlichen Länder, schleppe sie und im Gefolg ihre Kinder in die Gefangenschaft, verfüge über Alles in ihrem Lande. Die, welche sich unterwerfen, lass am Leben, die aber, deren Herz gegen dich ist, strafe. Ich übergebe dir ebenso den Norden . . . das rothe Land (Arabien) liegt unter deinen Sandalen.“ Sehr verwischte Hieroglyphen sagen, dass diese Eroberungen in das elfte Regierungsjahr dieses Königs fallen.

Der Pylon im Hintergrunde des ersten Hofes verherrlicht, ebenfalls in kolossalen Basreliefs, die Triumphe des Ramses Meiamun in seinem neunten Regierungsjahre. Der König betritt, sein Haupt mit den Insignien des ältesten Sohnes Amungeschmückt, den Tempel des Amunre und der Göttin Maut mit drei Reihen unbärtiger und verschiedenartig gefesselter Gefangnen, die Schakalaska, Taonau und Purosato genannt werden und für Angehörige indischer Völkerschaften gelten.

Die Seitenpfosten der Pforte aus rothem Granit, welche die beiden Mauern des zweiten Pylons verbindet, sind mit Darstellungen der Anbetung des Amunre und des Phtha geschmückt. Zwei Weihinschriften am Fuss bezeugen, dass Ramses Meiamun diese Pforte seinem Vater Amunre gewidmet, und dass die beiden Flügel so reich mit köstlichem Metall geschmückt gewesen, dass Amun selbst, als er sie gesehen, sich darüber gefreut habe.

Im zweiten Hofe des Palastes entfaltet sich die pharaonische Grösse in ihrem vollem Glanze. Grosse ausge-

hauene und gefärbte Darstellungen lenken allenthalben die Aufmerksamkeit des Reisenden auf sich. Vier Steingemälde, welche die innere Seite des östlichen linken und einen Theil des südlichen Ganges bekleiden, stellen die Hauptscenen eines Kriegs gegen ein asiatisches Volk, welches Robu genannt wird, vor. Es sind Leute mit heller Gesichtsfarbe, Adler-nase, langem Barte, einer grossen Tunika und einem blau und weiss gestreiften Obergewande — eine Tracht, welche ganz der der Assyrer und Meder entspricht, die auf den sogenannten babylonischen Cylindern abgebildet sind.

Erstes Bild: Der auf einem dahinrollenden Kriegswagen stehende ägyptische König (wie immer ein Koloss gegen die andern Figuren) schießt Pfeile ab gegen die in Unordnung fliehenden Feinde. Im Vordergrund sieht man ägyptische Unterfeldherrn ebenfalls auf Wagen und ihre mit den Fekkaros, ihren Bundesgenossen, vermengten Soldaten, wie sie die Robu niedermetzeln oder knebeln. Das Bild enthält ohne die Pferde über hundert ganze Figuren.

Zweites Bild: Die Anführer des ägyptischen Heeres führen vier Reihen Gefangne vor den König, der ein rothes Gesicht und rothe Hände hat und ein weisses rothgestreiftes Gewand und eine blaue Mütze trägt. Die den getödteten Robu abgeschnittenen rechten Hände und Zeugungsglieder werden von Schreiben gezählt und verzeichnet. Eine Inschrift sagt, dass man tausend Gefangne machte und dreitausend Hände, dreitausend Zeugungsglieder abschnitt. Der Pharao, zu dessen Füssen man diese Trophäen niederlegt, sitzt ruhig auf seinem Wagen, dessen Pferde von den Anführern gehalten werden, und hält eine Rede an seine Krieger, in der er ihnen Glück

zu ihrem Siege wünscht und sich selbst aufs Naivste mit Lobsprüchen überhäuft.

Drittes Bild: Der Sieger kehrt nach Aegypten zurück. Er lenkt selbst mit der Peitsche in der Hand seine Pferde. Gefesselte Gefangene gehen vor seinem Wagen her. Ueber seinem Haupte sind Sonnenschirme, von Anführern gehalten. Im Vordergrund marschirt in regelmässigen Abtheilungen das ägyptische Heer.

Viertes Bild: Ramses Meiamun zieht zu Fuss, mit drei Reihen Gefangnen hinter sich, in Theben ein und hält vor dem Tempel des Amunre und der Mut eine Rede an die Götter, die ihm höchst schmeichelhaft antworten.

Neben diesen grossen Schlachtbildern findet man andere von friedlicher Bedeutung. Gegenüber die rechte Seitenwand des Hofes hat in verschiedenen Reihen über einander vierundzwanzig grosse Basreliefs, welche den Krönungspomp darzustellen scheinen. Da erscheint König Ramses von seinen zwölf Söhnen auf einem reichgeschmückten Thron getragen unter Voraufmarsch einer Musik von Trompeten und Pauken, Doppelpfeifen und Klappern. Vor ihm gehen Priester her, die sich umwenden und Weihrauch verbrennen. Der Schreiber liest aus einer Rolle vor. Ein Gefolge von Officieren, welche die Stufen des Thrones tragen, und Leibwachen schliessen den Zug. Weiterhin opfert und räuchert der abgestiegene König vor der phallischen Figur des Amun oder geht dieser Figur in einer Procession voraus. Es muss sich um die Krönung handeln, denn in der untersten Reihe trägt man auf einer langen Diele, die über die Schultern mehrerer Priester hinausreicht, die kleinen Figuren der Vorgänger des Königs im Reiche. Auf einer andern Tafel schneidet der König Weizenähren zum Opfer

und Tauben fliegen auf, um den Göttern im Osten, Westen, Süden und Norden zu verkünden, dass König Rhamses Meiamun die Krone des obern und des untern Landes aufgesetzt hat.

Die nördliche Mauer endlich desselben Theils des Tempelpalastes ist mit Darstellungen bedeckt, welche schon allein ausreichen würden, uns die Hauptelemente der Kriegsverfassung Aegyptens und seiner Marine kennen zu lehren. Es sind zwei Feldzüge desselben Rhamses, denen die Gegenstände entnommen sind.

Der erste war wieder gegen die Robu und gegen die Maschusch gerichtet. Wir sehen auf der ersten Tafel das ägyptische Heer ausrücken, Trompeter und den Wagen voran, auf welchem die Sinnbilder des Gottes Amun liegen. Das zweite Bild zeigt ein blutiges Treffen. Die Maschusch ergreifen die Flucht, und der König richtet mit seinen vier Prinzen ein furchtbares Blutbad unter ihnen an. Auf der folgenden Tafel bemerkt man Ramses Meiamun, wie er, auf einem Throne stehend, zu fünf Reihen Aegyptern spricht, die eine Menge Gefangene führen. Vor jede Heeresabtheilung stellte man das Verzeichniss der den Gefallenen abgeschnittenen Hände und Zeugungsglieder auf, und die Inschrift giebt die Zahl der bei dieser Gelegenheit gewonnenen derartigen Trophäen auf 2536 an.

Der zweite Feldzug ist ausführlicher geschildert. Er galt den Fekkaros und Schakalaschas und andern indischen Völkerschaften.

Erstes Bild: Der König Ramses Meiamun redet in Friedenskleidung zu den vor ihm knieenden Hauptleuten der Kriegerkaste und den Trägern der Feldzeichen der verschiedenen Heeresabtheilungen. Die Soldaten stehen in der Ferne und hören die Rede ebenfalls an, die sie zur Bestra-

fung der Feinde Aegyptens auffordert. Die Führer antworten darauf, indem sie der frühern Siege gedenken und ihre Ergebenheit gegen einen Fürsten aussprechen, der den Befehlen Amunre's gehorcht. Trompeter blasen zu den Waffen, die Zeughäuser werden geöffnet und an die ohne Waffen herbeimarschirenden Truppen Helme, Bogen, Köcher, Streitaxte und Lanzen vertheilt.

Zweites Bild: Der König mit unbedecktem Haupte und geflochtenen Haaren rückt, die Zügel seines Gepans haltend gegen den Feind aus. Ein Theil des Heeres, aus Schwerbewaffneten bestehend, zieht in Schlachtordnung vor ihm her. Auf den Flügeln ziehen Rotten von leichten Truppen hin, und die Krieger auf den Streitwagen schliessen den Zug. Eine der Inschriften dieses Basreliefs vergleicht den König mit dem Sprössling des Mandu, wie er hingeht, um sich die ganze Erde zu unterwerfen, seine Fussgänger mit Stieren und seine Reiter und Wagen mit schnellen Sperrbern.

Drittes Bild: Die Niederlage der Fekkaros und ihrer Bundesgenossen. Die Aegypter schlagen sie allenthalben in die Flucht und Meiamun richtet mit seinen Wagen ein grosses Blutbad unter ihnen an. Einige feindliche Anführer, auf Wagen stehend, die von zwei Pferden oder vier Ochsen gezogen werden, leisten noch Widerstand. Ebenso werden mitten in dem Gedränge auf einem der Flügel mehrere von Ochsen gezogene und mit Frauen und Kindern angefüllte Wagen von den Fekkaros noch vertheidigt.

Viertes Bild: Das ägyptische Heer zieht weiter durch ein von wilden Thieren wimmelndes Land. Auf dem einen Flügel hat der von zwei Löwen angegriffene König den einen nieder-

gestreckt und kämpft eben gegen den andern.

Fünftes Bild: Der König trifft mit seinen Soldaten in dem Augenblicke am Meeresufer ein, in welchem seine Flotte mit den Schiffen der Fekkaros und ihrer an den mit zwei Hörnern geschmückten Helmen erkennbaren Bundesgenossen, den Schairotanas handgemein geworden ist. Die ägyptischen Schiffe manövriren mit Segel und Ruder zugleich. Der Vordertheil ist mit einem Löwenkopf geziert. Bogenschützen stehen in den Mastkörben. Schon versinkt ein Schiff der Fekkaros, und die verbündete Flotte ist zwischen der ägyptischen und dem Ufer eingeschlossen, von dem herab König Ramses und sein Fussvolk einen Hagel von Pfeilen auf sie herabregnen lassen. Nicht weit von dem Pharao steht sein Kriegswagen. Dieses grosse Basrelief enthält mehrere hundert Figuren.

Sechstes Bild: Das Ufer ist mit ägyptischen Kriegern bedeckt, welche verschiedene Haufen von Gefangenen führen. Sie richten sich gegen den mit einem Theile seines Heeres die Festung Mogadiro belagernden König. Hier werden die abgehauenen Hände gezählt, und der Pharao hält von einer Bühne, auf welcher er seinen linken Arm auf ein Polster stützt, eine Rede an seine Söhne und die Oberanführer der Truppen, die mit den Worten schliesst: „Amunre war zu meiner Rechten und zu meiner Linken. Sein Geist hat meine Entschlüsse mir eingegeben. Amunre selbst hat den Untergang meiner Feinde bereitet und die ganze Welt unter meine Füsse gegeben.“ Die Angeredeten antworten dem Pharao, dass er eine zur Unterwerfung aller Völker berufene Sonne sei und dass Aegypten sich des durch seinen

Arm errungenen Sieges höchlich freue.

Siebentes Bild. Der siegreiche König Ramses Meiamun kehrt von seinem Doppelfeldzug nach Theben zurück. Man sieht die vornehmsten Anführer der Besiegten durch ihn vor den Tempel der grossen Göttertrias von Theben, Amunre, Maut und Konso führen. Der Text der von den verschiedenen Personen dieser Darstellung gehaltenen Reden besteht noch grossentheils und hier folgt davon eine Uebersetzung:

„Worte der Häuptlinge des Landes Fekkaro und des Landes Robu, die in der Gewalt des mächtigen Herrschers sind, und den wohlthätigen Gott, den Herrn der Welt, die Sonne, welche über die Gerechtigkeit wacht, den Freund Amuns lobpreisen. Deine Wachsamkeit hat keine Grenzen. Du herrschest wie eine mächtige Sonne über Aegypten. Gross ist deine Stärke. Dein Muth gleicht dem des Greifen. Unser Odem gehört Dir, sowie unser Leben, welches für immer in Deiner Macht ist.“

„Worte des Königs, Herren der Welt u. s. w. an seinen Vater Amunre, den König der Götter: Du hast es mir befohlen, ich habe die Barbaren verfolgt und alle Theile der Erde bekämpft, die Welt hat still gestanden vor mir . . . Mein Arm hat die Herren der Erde bezwungen, dem Befehle gemäss, der aus Deinem Munde kam.“

„Worte des Amunre, des Herrn des Himmels, des Lenkers der Götter: Heil Deiner Rückkehr! Du hast die neun Bogen (die Barbaren) verfolgt, Du hast alle Führer vernichtet, Du hast die Fremdlinge in's Herz getroffen und den Athem aller derer freigemacht, die . . . Mein Mund billigt Deine Thaten.“

Diese Steingemälde schildern die Hauptereignisse der beiden Feldzüge des ägyptischen Eroberers im elften Jahre seiner Regierung. Sie gehen bis zum zweiten Pylon des Palastes, von welchem aus bis zum ersten sich nicht weniger Skulpturen befinden, von denen aber mehrere unter Trümmern verschüttet liegen. Man kann die beiden einem dritten Feldzuge des Königs Ramses Meiamun gegen asiatische Völkerschaften angehörenden Basreliefs noch unterscheiden; allein die Inschriften sind fast völlig zerstört. Das eine stellt den Eroberer dar, wie er zu Fuss kämpfend und von einem grossen Schilde gedeckt die Feinde gegen eine hoch gelegene Festung treibt. Auf dem andern zermalmt derselbe an der Spitze seiner Kriegswagen die Gegner vor einem andern festen Platze, den ein Theil seines Heeres bestürmt. Soldaten fällen Bäume zu Sturmleitern und nahen sich beschirmt den Gräben, andere, die sie überschritten, versuchen die Thore mit Aexten einzuschlagen, wieder andere endlich haben Leitern angelegt und erklimmen mit den Schilden auf dem Rücken die Mauern.

Auf der andern Seite des Pylons erblickt man endlich ein Steinbild, das sich auf einen Feldzug gegen das grosse auch anderwärts in Theben erwähnte Volk der Cheto (Skythen?) bezieht. Der König steht auf seinem Wagen, nimmt einen Pfeil aus seinem Köcher und versendet ihn gegen eine von den Barbaren besetzte Festung. Das ägyptische Heer und die um den König befindlichen Anführer stehen hinter ihm in vier Parallelreihen.

Den *zweiten Tag* beginne man mit einem Besuch der Königsgrüfte im Biban el Moluk und lasse dann die Priestergräber folgen.

Die Königsgrüfte

befinden sich in einem hinter Kurna beginnenden Thale, welches von den Arabern Bab oder Biban el Moluk, d. i. das Thor der Könige genannt wird. Die Wahl dieses Ortes zu einer Begräbnisstadt muss eine sehr glückliche genannt werden; es ist ein dürres, baum- und strauchloses Wüstenthal, von steilen Felsen oder in voller Verwitterung begriffenen Bergen eingeschlossen, die fast alle weite Spalten und Risse haben. Ihre Spitzen sehen wie verbrannt aus, kein Thier, ausser dem Schakal, lässt seine Stimme in dem öden Grunde hören.

Wir schildern von den Grüften, deren bis jetzt gegen 20 aufgefunden sind, und welche sämmtlich die Form von in die Bergwand getriebenen Stollen haben, im Folgenden nur die ausführlicher, welche die interessantesten sind und deshalb von allen Reisenden besucht zu werden verdienen, und bemerken nur noch, dass man sich zu diesem Ausfluge mit Kerzen oder Fackeln zu versehen hat. Material zur Anzündung eines Feuers in den beiden berühmtesten pflegt der Führer zu besorgen.

Wir steigen zunächst in das von Belzoni zuerst geöffnete Grab, welches mit Nr. 17 bezeichnet ist und den Leichnam des Königs Sethos, des Vaters des Sesostris enthielt. Es ist sehr gut erhalten und reich an Skulpturen wie kein anderes. Durch einen geneigten Gang und eine steile Felsentreppe steigt man in eine von 4 Pfeilern gestützte, mit prächtigen Bildwerken geschmückte Kammer hinab, an deren linker Seitenwand eine zweite Treppe weiter in die Tiefe hinabführt. Man behalte dieselbe wohl im Gedächtniss, da man, indem sie kein Geländer hat, hier leicht

Schaden nehmen kann. In gleicher Richtung mit der Treppe, aber auf einem Boden mit jener Vierpfeilerkammer liegt ein Gemach mit zwei Pfeilern. Folgen wir der zweiten Treppe, so kommen wir durch weitere geneigte Gänge in eine von sechs Pfeilern getragene Kammer, an welche sich endlich der hohe gewölbt geschnittene Saal anschliesst, in dem früher der Alabastersarkophag des Königs stand. Treppen, die jetzt verfallen sind, führten im Boden unter dem Sarkophag noch ins Unbestimmte weiter. Die totale horizontale Länge dieser Katakomben beträgt 320 Fuss und ihre perpendiculare Tiefe 90 Fuss.

Skulpturen. Die im ersten Gange bestehen aus Hieroglyphenlinien, die sich auf König Sethos (Osirei), „den Liebling des Pthah“ beziehen. Auf den Wänden der Treppe, welche auf den Gang folgt, sind auf der einen Seite 37 und auf der andern 39 Genien von verschiedenen Formen dargestellt, von denen einer Ströme von Thränen vergiesst und das Wort „Rimi“ (Klage) in Hieroglyphen über sich hat. Im nächsten Gange bemerkt man unter Anderm die Boote Knephs und am untern Ende die Göttin der Gerechtigkeit. In der kleinen Kammer über dem Schachte opfert der König verschiedenen Göttern, dem Osiris, der Hathor, dem Horus, der Isis und dem Anubis.

Auf den Pfeilern der ersten Halle wird der Monarch von mehreren Göttern empfangen. Interessanter ist eine Procession von vier verschiedenen Menschenklassen, vier und vier, die erste roth, die zweite weiss, die dritte schwarz, die vierte wieder weiss, gefolgt von Re, der Sonne. Die vier rothen Figuren sind Aegypter, die nächsten Vier haben blaue Augen, lange buschige Bärte

und kurze Röcke und scheinen eine nördliche Nation zu sein, die schwarzen sind Neger, und die vier letzten, welche ebenfalls von weisser Farbe sind, auch blaue Augen haben, Federn in den Haaren, Spitzbärte und lange fliegende Gewänder tragen, mögen östliche Völker darstellen, so dass man das Ganze als eine Darstellung der verschiedenen Rassen der Menschheit auffassen kann. Auf der letzten Mauer dieser Halle ist eine Gruppe, die sowohl durch die Eleganz ihrer Zeichnung als durch ihre wohl erhaltenen Farben auffällt, und die Einführung des Königs bei Osiris und Hathor schildert. Der Einführende ist Horus.

Sehr interessant sind die Bilder der nächsten Kammer. Dieselben sind unvollendet, die Gegenstände nur in rother Kreide skizzirt. Einige derselben zeigen die leichten und unsichern Linien einer Schülerhand und darüber sieht man die kühnen und raschen Correcturen des Meisters. Viele der Figuren sind merkwürdig durch die Kraft und Freiheit ihrer Contour. Die Gegenstände in dem folgenden Gange beziehen sich meist auf Begräbnissceremonien. In dem viereckigen Gemache dahinter sieht man den König in Gesellschaft der Götter Hathor, Horus, Anubis, Isis, Osiris, Nofri, Atmu und Pthah.

Das Grabgewölbe, wo Belzoni den Alabastersarg des Königs fand, ist eine 30 Fuss lange, fast 20 Fuss breite und ebenso hohe Halle mit massiven Pfeilern, die auf der einen Seite einen Corridor bilden. Bei dem Feuer, welches der Führer hier anzünden lässt, bemerkt man zahlreiche Figuren, welche sich auf die verschiedenen Daseinszustände, die der Verstorbene nach dem Tode zu durchlaufen hatte, auf die Thaten desselben während seines Lebens und

auf Mysterien der ägyptischen Religion beziehen, und von denen sich namentlich die weissen Gestalten auf der dunkelblau gefärbten Decke wirksam auszeichnen. Die Pfeiler sind sehr zerstört und zwar durch Lepsius, der mehrere ihrer Bilder nach Berlin entführte.

Nach diesem Grabe das interessanteste ist das von Bruce entdeckte, am Eingang mit Nr. 11 bezeichnet. Es erstreckt sich 405 Fuss in das Gestein hinein und diente dem König Ramses III. zur Ruhestätte. Der gerade, sehr allmählig abfallende Stollen, der hinabführt, bricht nach den ersten 130 Fuss plötzlich ab, wendet sich (um das benachbarte Grab zu vermeiden) nach rechts und setzt dann die alte Richtung fort. Er hat zur Seite eine Anzahl kleiner Kammern und Nischen, offenbar für Mummien. Der Sarkophagsaal sammt seiner in Bogenform geschnittenen Decke ist an der Seite von Pfeilern getragen. Sein Granitsarg ist nach Paris, der Deckel nach England gewandert. Hinter ihm folgen noch andere Gemächer, deren letztes, als Gemach der Begräbnissfeier mit Bänken aus demselben Fels gesäumt ist.

Skulpturen und Wandgemälde. Treten wir zunächst in die Nebenkammern des ersten Ganges, von denen auf jeder Seite sich vier befinden, und betrachten wir mit der Kerze in der Hand die bemalten Wände. Sie werfen das hellste Licht auf das Leben des ägyptischen Volkes und besonders auf den Hofhalt seiner Könige. In der ersten Kammer links ist die Hofküche. Man sieht Ochsen schlachten und die Stücke in Kessel stecken, welche auf einem Dreifuss über dem Feuer stehen. Ein Diener stösst etwas in einem Mörser. Zwei andere kneten Brodteig mit den Füßen. Wieder andere kochen Fleisch,

Pastete und Suppe von Linsen, die in Körben neben ihnen stehen. Noch andere endlich schieben einen mit schwarzen Körnchen bestreuten Kuchen in den Ofen. In der Kammer gegenüber sind die Barken des Fürsten abgebildet. Sie sind reich bemalt und mit Ornamenten beladen, und bei denen in der untern Reihe sind Mast und Raa über die Kajüte gelegt. Das nächste Gemach rechts ist mit Abbildungen von Waffen geschmückt. Man erblickt Messer, Helme, Speere, krumme und gerade Dolche, Köcher, Bogen, Pfeile, Streit-äxte, Panzerhemden und Standarten. Rechts und links von der Thür ist eine schwarze Kuh mit dem Kopfputz der Hathor. Die blaue Farbe einiger von den Waffen scheint zu beweisen, dass die Aegypter den Gebrauch des Eisens gekannt haben. Dann folgt eine Kammer mit allerlei Fresken, welche Möbel vorstellen. Dieselben zeugen von hohem Geschmack, sind auf das Reichste mit Schnitzwerk verziert und haben die schönsten Muster. Man sieht Lehnstühle, Sofas, Vasen von Thon und Porzellan, Kessel, Leopardenfelldecken, Becken und Krüge und Körbe von höchst anmuthiger Form. Das nächste Gemach enthält allerhand Scenen des Landbaues, das folgende verschiedene Bilder des Gottes Osiris. Die zweite Kammer links zeigt nur Embleme und Götterbilder, die nächste einige Erzeugnisse Aegyptens, Gänse, Wachteln, Eier, Apfelsinen, Trauben und andere Früchte. Die Hauptfiguren endlich in der letzten sind zwei greise Harfenspieler in weiten Gewändern, die auf grossen, vielsaitigen Harfen von sehr eleganter Form vor dem Gotte Ao spielen. Jede dieser Kammern enthielt eine Mumiengrube, und man darf daraus schliessen, dass hier die obersten

Dienstleute des Königs, sein Mundkoch, sein Waffenträger, sein Hausmeister, sein Barkenführer und sein Kapellmeister beigelegt waren.

Die Gegenstände in dem Gange, der auf die Ausbeugung nach rechts folgt, gleichen denen in Nr. 17 und beziehen sich auf die Hinabfahrt des Verstorbenen in die Unterwelt. Die Pfeiler der grossen Halle stellen den Monarchen dar, wie er nach seinem Tode unter die Götter aufgenommen wird. Die Geschmacklosigkeit des Colorits derselben stört die ernste Wirkung des Gemäldes nicht, und eine Isis mit blauem Gesicht, deren schwarzer Augapfel aus einer glänzenden weissen Höhle starrt, ist kaum weniger eindrucksvoll als dieselbe Figur in Sandstein oder Granit gehauen.

Nr. 9 wurde von den Römern das Grab Memmons genannt, weshalb weiss man nicht. Es ist vielmehr die Gruft Ramses des Fünften. Zu den schönsten dieser Grüfte gehörig und schon im Alterthum offen, war es vielfach besucht von griechischen und römischen Reisenden, die ihre Bewunderung durch Inschriften an den Wänden ausdrückten. Nur einer, wahrscheinlich blasirt und dem Grundsätze des Nil admirari zugehan, schrieb an die Wand: *Επιφανιος ισορρησα ουδεν δε εθαυμασα η μη τον λιθον*, d. i. Epiphanos fand nichts zu bewundern, als den Stein, d. h. den Sarkophag von Granit, der jetzt in der gewölbten, zur Seite mit Pfeilern gestützten Haupthalle, zu hinterst in der ganzen 342 Fuss langen und 24½ Fuss tiefen, sehr regelmässigen Grabanlage in Trümmern liegt. Wände und Decken sind mit einem Seelengericht (siehe die Einleitung) und zahllosen andern Figuren, meist Bildern aus den Gefilden der Seligen und dem Orte der Ver-

damnten bedeckt. Man sieht die einen die Götter verehren, Früchte von himmlischen Bäumen brechen, in himmlischen Wassern baden und jubeln. Noch reicher ist die Sammlung von Höllenbildern. Die Verdammten schreiten ohne Kopf dahin, schleppen ihr Herz hinter sich her, sind an den Füßen aufgehängt, werden in grossen Kesseln gesotten, letzteres theils in menschlicher Gestalt, theils als Seelenbilder, d. h. als Vogelleib mit dem Menschenkopf, aber immer schwarz. Das Ganze ist angereicht an den Lauf des Sonnengottes, der mit seiner aufsteigenden Barke bei Tag in den obern Räumen die Wohnorte der Seligen durchzieht, bei Nacht auf seiner Rückkehr durch die Unterwelt die Schrecken der Verdammten schaut.

Nr. 8 ist das Grab Pthamens des Sohnes von Ramses II. Im ersten Gange links ist eine Gruppe, welche sehr kunstvoll gearbeitet ist und den Monarchen neben dem Gotte Re vorstellt. Die übrigen Sculpturen haben sehr durch Feuchtigkeit gelitten.

In Nr. 6 lag Ramses VII. begraben. Die Länge des Grabes beträgt 243 Fuss. Von den Sculpturen sind zu nennen: die im dritten Gange, welche ein eigenthümliches Bild des Zeugungsprincips darstellen, das Porträt des Königs, welches sich wesentlich von den gewöhnlichen ägyptischen Schablonengesichtern unterscheidet und (auf der innern Wand der letzten Kammer) die Gestalt des Kindes Harpokrates auf einer beflügelten Kugel. Das letztere dürfte, da es sich über den Sarkophag, die Todtenwohnung, hinaus befand, sich auf die wohlbekannte Idee beziehen, dass auf die Auflösung Wiedergeburt zum Leben folgt. Nr. 1 (das Grab von Ramses IX.), Nr. 3, Nr. 4 (wo Ramses VIII. lag), Nr. 7 und Nr. 13

verdienen keinen Besuch. Dagegen mag man in Nr. 2 hinabsteigen, welches einen noch wohl erhaltenen Steinsarkophag zeigt, der eine Länge von $11\frac{1}{2}$, eine Breite von 7 und eine Höhe von 9 Fuss hat.

Von den übrigen Gräbern kann man noch Nr. 14 in Augenschein nehmen. Es ist das Grab des Königs Pthah Se Pthah, welcher für seine Gemahlin Taosiri regiert zu haben scheint, die hier mehrmals bald allein, bald in Gesellschaft ihres Gemahls opfernd auftritt. Es wurde später von Osirei II. und dessen Nachfolger eingenommen, dessen Name wiederholt auf dem Stuck vorkommt, welcher die frühern Sculpturen bedeckt, und der auch auf dem Granitsarkophag der grossen Halle zu sehen ist. Der letztere ist zerbrochen. Der Deckel, auf dem sich die Figur des Königs in Relief befindet, hat die Form eines königlichen Namensovals. Die Länge des Grabes beträgt 363 Fuss, und es gehört zu den unvollendeten. In den Gängen hinter der Treppe bezieht sich der Bilderschmuck auf Todtenfeierlichkeiten, und in der linken Seitenkammer bemerkt man neben einer Bahre die Gestalt des Anubis und darunter die Vasen der vier Genien. In der ersten grossen gewölbten Halle finden sich unter dem Simse, der um den untern Theil läuft, verschiedene ägyptische Gerätschaften: Metallspiegel, Kästen, Stühle von sehr schmucker Form, Vasen, Fächer, Waffen und Halsbänder. Die Gegenstände in den folgenden Gängen sind denen in der unvollendeten Halle von Nr. 17 sehr ähnlich und meist in einem guten Styl gehalten.

Von den vier Gräbern im westlichen Thale genüge es zu bemerken, dass sie für Könige aus der Familie Atinre Bakhan errichtet wurden, und

dass das grösste unter ihnen, 352 Fuss lang, wahrscheinlich den Leichnam Amunophs III., des Königs der Memnonskolosse, enthielt und somit eine der ältesten Grüfte dieser unterirdischen Todtenstadt war.

Die Priestergräber des Assasif und andere Felsen Grüfte.

Die Hügel westlich vom Memnonium sind voll von Felsengräbern, ebenso die in der Umgebung von Kurna. Die interessantesten sind die des sogenannten Assasifthales, in welches man von dem Thale der Königsgräber auf einem Felsensteige gelangt, der ungefähr eine Stunde lang ist. Sie stammen aus der Zeit der 26. Dynastie (dem siebenten Jahrhundert vor unserer Zeitrechnung) und zeichnen sich sowohl durch ihre Ausdehnung als durch die Fülle von Skulpturen und Materialien aus, mit denen sie geschmückt sind.

Das grösste derselben und zugleich das grösste aller Gräber Thebens ist das im nördlichen Assasifthale gelegene, welches dem Priester Petamunap gehörte. Seine Gänge und Kammern erstrecken sich nicht weniger als 862 Fuss in den Berg hinein, und es ist hier eine Fläche von 23,809 Quadratfuss ausgehöhlt worden. Man versehe sich, wenn man dasselbe besucht, mit einer Laterne oder mit Feuerzeug, um die Kerzen wieder anzuzünden zu können, falls dieselben (was häufig geschieht) von den hier sehr zahlreichen Fledermäusen ausgelöscht werden sollten. Man steigt zuerst in einen 103 Fuss langen und 76 Fuss breiten, in den Fels geschnittenen Hof hinab. Eine Thür führt in den zweiten kleinern Hof, der auf jeder Seite Pfeiler hat, hinter denen zwei geschlossene Corridore sind. Weiterhin folgen ähnliche Pfeilersäle, bald gross bald klein, bis ein

Gang nach rechts von Treppe zu Treppe in ein Gemach bringt, aus dem sich ein Schacht in die Tiefe senkt. Wenden wir uns in die Thür oberhalb der Treppe rechts, so gelangen wir in eine zweite Richtung und bald in eine dritte, gleichfalls im rechten Winkel ansetzende, die uns abermals in einen Schacht führt. Wer sich in diesen hinablassen will, der kommt in ein Gemach hinab, aus dessen Boden wieder ein Schacht in ein noch tieferes Gemach hinuntergeht, und am hinteren Ende dieses tiefsten öffnet sich hoch oben unter der Decke der Zugang zu einem allerletzten, den mit acht Nischen versehenen Sarkophagsaal. Schreiten wir aber an der Mündung des obern Schachtes vorbei, so gelangen wir in einen Raum, wo der vierseitige Gang eine Felsmasse losscheidet, die durch architektonische Decoration selbst wie ein Sarkophag behandelt ist. Genau darunter befindet sich jener wirkliche Sarkophagsaal. Alle diese verschiedenen Räume sind mit unendlicher Skulptur bedeckt.

Indem wir nun zu den andern interessanteren Grüften übergehen, schildern wir zunächst eines der sehenswertheren, von denen von Kurnet Murrai. Es gehört dem König Amun Toonh an. Hier sieht man ihn auf seinem Thron unter einem reichdecorirten Baldachin sitzen. Hinter ihm steht ein Diener, der einen Fächer und den Scepter des Fürsten hält. Eine Procession naht sich in vier Reihen. In der ersten gehen Aegypter aus der Priester- und Kriegerkaste, mehrere Frauen und verschiedene junge Leute, welche Blumensträusse und Baumzweige tragen. Vor ihnen geht ein Schreiber her, welcher den Titel eines Königsohns und Fürsten von Kusch (Aethiopien) führt. In der zweiten Reihe bringen

schwarze Häuptlinge von Kusch Geschenke: Goldne Ringe, Häute, Federschirme, einen Ochsen, der auf seinen Hörnern einen kleinen Garten und einen Fischteich trägt. Einige werfen sich dem ägyptischen Monarchen zu Füßen. Die dritte Linie ist eine Fortsetzung dieser Geschenke: Säcke voll Edelsteine und Goldstaub, Kameloparden, Pantherfelle und langhörnige Rinder, deren Köpfe seltsam mit Negerköpfen und Negerhänden geschmückt sind. In der obern Reihe erscheint in einer von Ochsen gezogenen Karosse die Königin mit andern Gaben: einem Wagen, Schilden mit Ochsenköpfen, Stühlen, Betten u. a. Hinter ihr kommen Neger in Felle gekleidet und Weiber, welche auf ihrem Rücken Körbe mit Kindern tragen.

In einem andern, leider sehr zerstörten Grabe dieser Gegend ist eine Jagd dargestellt, die bewundernswürdig gut gezeichnete Thiere zeigt. Ein Fuchs, ein Hase, Gazellen, Antilopen, Straussen und wilde Ochsen fliehen vor den Hunden, und das Stachelschwein und die Hyäne ziehen sich nach dem Gebirge zurück. Eine weibliche Hyäne bleibt zurück und erbebt sich, um ihre Jungen zu vertheidigen. Der Jäger folgt den Hunden und schnellt seine befiederten Rohrpeile auf die fliehenden Thiere ab.

Von den Grüften in dem Berge Schech Abd el Kurna unmittelbar hinter dem Memnonium sind namentlich Nr. 14, Nr. 16 und Nr. 35 sehenswerth.

Nr. 14 ist sehr zerstört, aber dadurch merkwürdig, dass es das einzige Grab ist, wo eine Heerde Schweine dargestellt ist. Dieselben werden von einem Manne mit einer Knotenpeitsche getrieben, und man sieht durch das Unkraut vor ihnen

die Mittheilung Herodots bestätigt, nach welcher diese Thiere benutzt wurden, nach der Ueberschwemmung das Saatkorn einzutreten. Man meint nämlich, die Aegypter haben sie zuvor über die Felder getrieben, um dieselben von den Wurzeln und Fasern des Unkrauts zu reinigen, welches nach der Ueberschwemmung aufgesprosst sei. Sie werden hier mit dem übrigen Vieh des Gutes herzugebracht, um von den Schreibern aufgezeichnet zu werden, welche wie üblich den Besitzstand des Verstorbenen aufnotiren.

Nr 16 ist interessant wegen seiner chronologischen Angaben und andererseits wegen seiner Wandgemälde. Hier nämlich bestätigen die Namen von vier Pharaonen, von Thothnes III. bis Amunoph III. hinreichend die Aufeinanderfolge derselben, wie sie die oben erwähnte Tafel von Abydos enthält. In dem innern Gemach unterzieht sich der Bewohner der Gruft, ein Basilikogrammat oder königlicher Schreiber dem seiner Aufnahme bei Osiris gebräuchlicher Weise vorausgehenden Todtengericht. In vier Reihen. Man sieht die klagenden Weiber und den von vier Ochsen auf einem Schlitten gezogenen Baris oder Sarg des Verstorbenen. In der zweiten Linie bemerkt man Männer mit verschiedenen dem König Amunoph gehörenden Insignien, in der dritten allerlei Opfergaben, Stühle, einen Wagen u. a., in der letzten endlich einen Priester, dann die hauptsächlichsten Leidtragenden und Boote folgen, in welchen der Basilikogrammat und seine Schwester sitzen. Auf der gegenüber befindlichen Wand befindet sich eine Vogeljagd und eine Scene aus dem Fischerleben. Die im Boote aufgehängten getrockneten Fische

zeigen die Richtigkeit der Bemerkung Diodors, dass Fische ein Hauptnahrungsmittel der Aegypter gewesen.

Sehenswerth sind ferner die Fresken der äussern Kammer. Man sieht eine Gesellschaft im Hause des königlichen Schreibers, welcher neben seiner Mutter sitzend, die jugendliche Tochter seines Fürsten auf dem Knie hat. Frauen tanzen nach dem Klange der ägyptischen Cither oder stellen vor den Hausherrn Vasen mit köstlichen Salben. Die Gäste werden von Slaven mit Wein bedient, nachdem ihnen zum Willkommen Salbe auf das Haupt gegossen worden ist. Auf dem untern Theile des Bildes sitzt mit gekreuzten Beinen ein Musikant, der eine siebensaitige Harfe spielt, und ein Chor von Sängern trägt ein Lied vor, welches in Hieroglyphen beigeschrieben ist und sich auf Amun und den Verstorbenen bezieht. Es beginnt mit den Worten: „Weihrauch, Trankspenden, und Opfer von Ochsen,“ und endigt mit einer Ansprache an den Basilikogrammat. Daneben wird ein Stier geschlachtet. Diener enthäuten ihn, zerlegen ihn kunstgerecht und schaffen die einzelnen Theile weg. Den Kopf erhält ein Bettler, wodurch die Nachricht Herodots widerlegt wird, nach welcher die Aegypter die Köpfe der Thiere nicht gegessen hätten.

Nr. 35 ist wohl das interessanteste aller Privatgräber Thebens. In der äussern Kammer links beim Eintritt ist eine grosse Procession äthiopischer und asiatischer Häuptlinge, die dem König Thothmes III. Tribut bringen. Sie sind in fünf Reihen geordnet. Die oberste besteht aus Schwarzen und Rothhäutigen aus dem Lande Paunt, welche Ebenholz, Leoparden, Affen, Felle und getrocknete Früchte darbringen. Ihre Röcke sind kurz und

im Schnitte denen ähnlich, welche sich auf den Mauern von Medinet Habu finden.

In der zweiten Reihe sieht man ein Volk von lichtrother Farbe, mit langen schwarzen Locken aber ohne Bart. Sie tragen kurze Schärpen und Sandalen. Ihre Geschenke bestehen in Vasen von geschmackvoller Form geschmückt mit Blumen, in Halsketten und andern Kostbarkeiten. Sie sind nach den Hieroglyphen Häuptlinge von Kufa.

In der dritten Linie kommen „die Häuptlinge vom Südlande.“ Einige sind ägyptisch, andere in Fellschürzen, deren Haare auswärts gekehrt sind, gekleidet. Sie bringen Goldringe, Affen, Leoparden, Ebenholz, Elfenbein, Strausseneier, Federn, Giraffen, Jagdhunde mit kostbaren Halsbändern und langhörige Ochsen.

Die vierte Reihe besteht aus Angehörigen einer nördlichen Nation. Sie sind in lange weisse Gewänder mit blauem Saum gekleidet. Einige tragen eine enganliegende Mütze, Andere blos das kurzgeschnittene röthliche Haar, und alle haben einen kleinen Bart. Einige bringen lange Handschuhe, Andere verschiedene Vasen, einen Wagen, Pferde, einen Bären, einen Elephanten und Elfenbein. Ihr Name ist Rotno.

In der fünften Reihe gehen Aegypter voran, dann folgen Frauen aus Kusch, ihre Kinder in Körben tragend, dann Weiber der Rotno in langen Mänteln mit drei Kragen.

Die Geschenke werden vor dem auf dem Throne sitzenden Pharao hingelegt und von Schreibern aufgezeichnet.

Die innere Kammer zeigt Scenen aus dem Leben ägyptischer Handwerker. Unter ihnen befinden sich Kunstschler, Zimmerleute, Seiler und Bildhauer. Von den letztern be-

schäftigen sich einige damit, dass sie einen Stein behauen und viereckig machen, andere arbeiten an einer Sphinx nebst zwei kolossalen Statuen des Königs. Dann sieht man Ziegelstreicher, wieder an einer andern Stelle kochen Einige eine Flüssigkeit über einem Kohlenfeuer, welches mit Blaspölsen angefacht wird. Einige streichen mit einem Pinsel entweder Leim oder Firniss auf ein Bret.

Auf der gegenüber befindlichen Wand ist eine Magd abgebildet, die einer Dame Wein einschenkt und einem schwarzen Slaven einen geleerten Becher zurückgibt, der hinter ihr steht — ein sehr fein und lebendig ausgeführtes Bild, welches nichts von der gewöhnlichen ägyptischen Steifheit hat. Andere Gäste sitzen herum, die Frauen von den Männern geschieden, und werden mit Musik unterhalten. Auf der rechten Wand ferner bemerkt man einen Garten, wo der Bewohner der Gruft in seinem Boote über einen von thebaischen Palmen und Dattelbäumen umgebenen Teich gezogen wird. Endlich sieht man zahlreiche Leichenfeierlichkeiten dargestellt, und am oberen Ende der Gruft befindet sich eine Liste der Opfergaben nebst den Namen der Geber.

Wir verlassen jetzt die Gräber und die ganze Westseite Thebens, um auf die Ostseite und zwar zunächst nach

Luxor

überzusetzen. Dasselbe heisst bei den alten Aegyptern „Südtheben.“ Die Araber nennen es auch Abul' Haggäg. Der Name El Uksor bedeutet „die Paläste“. Es ist ein arabisches Lehmstädtchen, über dessen Hütten sich der tief in Sand und Schutt und arabischen Kothhäuschen vergrabene

Tempel erhebt, dessen Erbauer Amunoph III. und Ramses II. waren. Der Erstere errichtete das Heiligthum, die anstossenden Gemächer, die grosse Säulenhalle und den Pylon vor ihr. Der Letztere fügte den grossen Hof, die pyramidalen Thürme und die Obelisken und Statuen hinzu.

Diese bilden jetzt den Eingang zu den Ruinen des Tempels, den man nicht als zwei verschiedene Gebäude, sondern als ein Ganzes aufzufassen hat, welches nur zu verschiedenen Perioden entstanden und später, indem die Verbindungsmauern verschwanden, getrennt worden ist. Ein Dromos, der den Tempel mit Karnak verband, erstreckte sich von den beiden schönen Obelisken von rothem Granit aus nach Norden. Die vier Seiten der Obelisken sind mit einer Fülle von Hieroglyphen bedeckt, die eben so sehr wegen des Styls, in dem sie ausgeführt, als wegen der Tiefe, in der sie geschnitten sind, Bewunderung verdienen. Der westliche ist bekanntlich von den Franzosen nach Paris geschafft worden, wo er den Eintrachtsplatz schmückt.

Hinter den Obelisken befinden sich zwei sitzende Statuen des zuletzt genannten Herrschers auf jeder Seite des Eingangs zwischen den Pylonen, aber gleich den Obelisken sind sie tief in Sand begraben, auch sind die Gesichter zerstört, während der stehengebliebene Obelisk so unverletzt und neu aussieht, als wäre er erst aufgestellt worden. Nahe beim Nordwestende der Propyläen erhebt ein dritter Koloss sein Haupt zwischen den Hütten des Dorfs, die auch einen grossen Theil der Schlachtszenen verbergen, welche die Vorderseite der Pyramidenthürme zieren.

Der Hof hinter den Pylonen, 190 Fuss lang und 170 Fuss breit, ist von

einem Peristyl umgeben, welcher aus einer doppelten Säulenreihe besteht, die indess von der Moschee des Ortes und den Ziegen- und Eselställen desselben fast ganz verdeckt sind. Geht man weiter durch den Pylon von Amunoph, so kommt man an die grosse Colonnade, die bis zum nächsten Hofe 170 Fuss lang ist. Ihre ursprüngliche Breite ist ungewiss, da hier Sand und Schutt Vieles begraben hat, woraus man auf sie schliessen könnte. Hierauf folgt ein Raum von 155 Fuss Tiefe und 162 Fuss Breite, umgeben von einem Peristyl, welcher zwölf Säulen in der Länge und zwölf in der Breite hat und in einen bedeckten Porticus endigt; letzterer hat 32 Säulen und eine Tiefe von 57, eine Breite von 111 Fuss.

Hierauf folgt ein die ganze Breite des Gebäudes einnehmender Raum, geschieden in Gemächer von verschiedener Grösse, von denen das mittelste in eine von vier Säulen getragene Halle unmittelbar vor dem Eingange in das isolirte Allerheiligste führt. Im Osten der Halle befindet sich eine Kammer, deren Skulpturen die Niederkunft der Königin Maut meschoi mit dem König Amunoph darstellen. Zwei Kinder, gewartet von der Gottheit des Nil, werden Amun, dem in Theben vorzugsweise verehrten Gotte dargebracht, und verschiedene andere Bildwerke beziehen sich auf die in diesem Tempel angebetete Göttertrias.

Eine andere Kammer, unmittelbar unter dem Nordende des Gebäudes, wo der französische Consularagent wohnt, zeigt Spuren, dass sie von den Kopten in eine christliche Kirche verwandelt worden ist, eine grosse Nische mit zwei Säulen, Wandgemälde u. s. w.

Hinter dem Tempel ist ein Stein-

damm, der, in der Zeit der Ptolemäer oder Römer errichtet, das Heiligthum gegen den Andrang des Stromes schützen sollte, es aber auf die Dauer nicht wahren wird, indem schon ein Theil unterwühlt ist.

Von der Obeliskenförde des Tempels von Luxor führte einst eine Allee von gewaltigen Widdersphinxen nach Nordosten zu den Tempeln und Palästen von

Karnak

wohin wir uns nunmehr begeben, um das Grösste und Herrlichste zu schauen, was die Trümmerstätte Thebens bietet. Wir kommen, die letzten Häuser Luxors hinter uns lassend, zunächst über ein weites mit Halfehgras bewachsenes Gefilde, an dessen Ende sich hohe Schutthügel und über einigen Palmen graue Ruinen erheben. Hinter den Schutthäufen sind Bassins, in denen Salpeter gewonnen wird. Die Widdersphinxstrasse ist jetzt grossentheils verschwunden unter dem Schlamme, den der Nil bei der Ueberschwemmung herbeigeführt hat, und unter den zerfallenen Lehmhäusern Altthebens, welche das Wasser des Flusses wieder in Erde auflöste. Einst waren es mehr als zwölfhundert dieser Phantasiethiere, welche an Amun, den Urgeist mahnd, auf die herabschauten, die diesen Weg gingen. Es war, wie Braun in seiner Kunstgeschichte (der wir im Nachstehenden hauptsächlich folgen) sehr treffend sagt, ein versteinertes Gebet, wie das der heutigen Derwische, die gleichfalls den Namen Allah so lange wiederholen, bis sie ohnmächtig sind. Die Widder ruhten, jeder auf seinem hohen Thron, mit Brust und Kopf gegen die Strasse gewandt, geleiteten demnach die alltägliche Procession wie in einem tiefen Hohl-

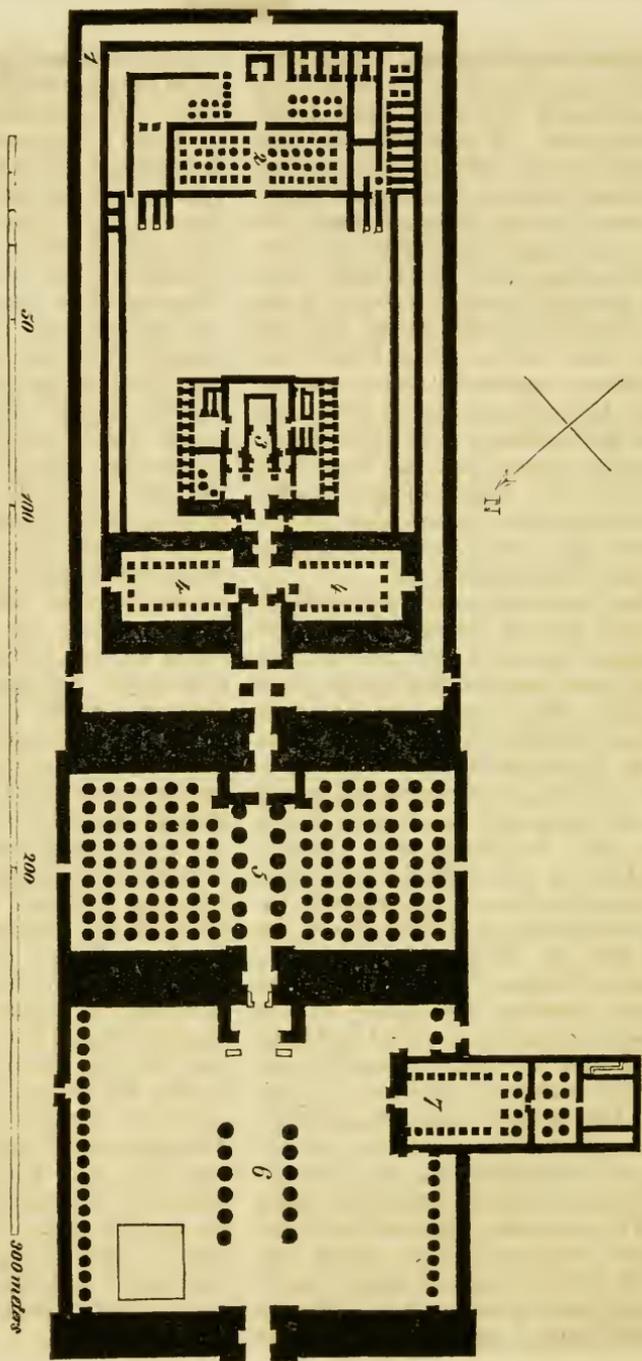
weg. Sie trug die Barke des genannten Gottes, die auf der Schulter von viermal zehn Priestern, zehn in die Breite ruhte. Wir haben uns diese Amunspriester kahlgeschoren, mit nacktem Oberleib, von den Hüften ab in einen weiten leinenen Rock, einige auch in Pantherfelle gegürtet vorzustellen. Auf der Barke erhob sich das säfstenartige Gehäus, worin die Figur des Gottes selbst sass und auch das Vorder- und Hinterende der Barke endete in einen Widderkopf. Hohe Sonnenfächer überschatteten die Barke und vorausschreitende Priester schlangen ihr Rauchfass, welches die Gestalt eines ausgestreckten Armes hatte, der auf der flachen Hand die Tasse für den brennenden Weihrauch trug.

Die Widdersphinx treten endlich, wo wir an den ersten Schutthaufen vorüber sind, aus dem Boden hervor, wenn auch mit Ausnahme eines einzigen ohne Kopf, und führen zu einem freistehenden Riesenthorweg. Es ist die uns schon bekannte ägyptische Pforte, aber kolossaler, als wir sie bis jetzt gesehen. Wir erblicken die alle Eingänge der Tempel des Landes schmückende geflügelte Sonne über dem Durchgang und unter dem Reste des Hohlgesimses, das nur über der Mitte erhalten ist. Das ganze, 60 Fuss hohe Portal, einst durch mächtige Thorflügel zu verschliessen, ist von oben bis unten mit Skulpturen überzogen, Opferscenen aus der Zeit der Ptolemäer, die also noch immer im Stande war, im Geiste der grossen Pharaonen fortzuschaffen, welcher uns hier bald in seinen gewaltigsten Gebilden nahe treten wird.

Wir kommen zuvörderst durch eine zweite Widderallee an einen vergleichsweise kleinen Tempel, dessen Pylone wohlhalten sind, während sein Säulenhof und Säulensaal tief in

Schutt und Staub begraben ist. Er ist ein Werk späterer Zeit, indem er von Ramses IV. gegründet, von Ramses VIII. weiter ausgebaut und von Bochoris, welcher um das Jahr 810 v. Chr. lebte, vollendet worden ist. Ohne ihm und den andern Seitentempeln, die sich im Süden und Norden an die äussere Umwallung des grossen Tempelgebiets anschliessen, mehr als einen flüchtigen Blick zu widmen, begeben wir uns nun nach dem in der Mitte gelegenen Riesentempel, dem mächtigsten Bauwerke der Welt.

„Da streckt er sich, hinter diesem ersten nach Luxor schauenden Tempel, auf den die Sphinxallee mit der grossen freistehenden Pforte weist — streckt sich wie das Riesengeripp eines zwölfhundert Fuss langen vor-sündfluthlichen Thieres unter den Palmen. Das ist die Doppelstirne seiner Pylone, der gewaltigste Tempelschädel Aegyptens, mit seinen tausendjährigen Narben. Das ist weiter die einsame Säule inmitten des Vorderhofes, die auf der Todtenwacht neben ihren gefallenen gleich-grossen Kameraden steht. Das ist der grosse Säulensaal selbst, hinter einem zweiten Stirnwall, tief begraben von Aussen, so dass die geschlossenen Säulenreihen wie Soldaten erscheinen, die im Laufgraben marschiren und ihren Fensteraufsatz wie eine ungeheure, über sie alle wegreichende Sturmleiter tragen. Das sind die Obeliskn am Eingang in den Hinterhof, der kleinere erst und dann der grössere, der aus dem Trümmersturz des Allerheiligsten ragt wie eine schlanke Pappel aus dem änstrebenden Buschwerk. Und zu hinterst liegt der Palast Thothmes III., querüber, wie ein halbversunkener Dreiecker mit der schwarzen offenen Reihe seiner Stück-pforten.“



Plan des Tempelpalastes von Karnak.

1. Reste der Umfassungsmauer. 2. Palast Thoines des Dritten. 3. Der Tempel. 4. Tempelvorhof. 5. Grosser Säulensaal. 6. Vorderster Hof. 7. Kleiner Seitentempel.

Dieser grosse Tempel also machte Front nach Westen oder vielmehr Nordwesten, wo der Strom fliesst, und wohin von einer Terrasse aus gleichfalls eine Allee von Widder-sphinxen führte. Er stand wahrscheinlich in Verbindung mit einer andern Strasse von Sphinxen, die auf dem Westufer in das Assasifthal und nach einem später zu erwähnenden Tempel des Königs Thotmes III. führte, der auch hier in Karnak die ältesten Tempeltheile gegründet hat. Die Langseite des grossen Tempels lag nach Süden, d. h. nach Luxor hin. Von deren Mitte aus schiebt er vier freistehende Pylonsysteme, eines hinter dem andern, gegen und in den südlichen, dort noch erhaltenen Aussenwall seines Gebietes vor. Sie stehen malerisch zwischen Palmen, bald zerfallen, bald mit scharfen Kanten. Dann führt eine Sphinxallee, fast parallel mit der, welche uns von Luxor nach dem grossen Portal brachte, weiter, wendet jedoch, nachdem sie den Eingang in ein südliches, unabhängig umschanztes Tempelgebiet berührt hat, in einem scharfen Winkel in die von Luxor kommende Hauptstrasse, von welcher die nach jenem grossen Portal und dem dahinter gelegenen Tempel nur ein Zweig ist. Durch letzteren Tempel, der in das wesentlich viereckige Tempelgebiet von Karnak hineinreicht und dem Mondgott geweiht war, schreiten wir hindurch, um vor die grosse westliche Front des Haupttempels zu treten.

Diese Front hatte den grössten Pharaon zu ihrem Erbauer — Ramses II., Sesostris. Eine 60 Fuss hohe Pforte öffnet sich zwischen den jetzt noch 124 Fuss hohen, aus gewaltigen Blöcken zusammengeschichteten Flügelmassen. Sie haben ihre Be-

krönung verloren, sind noch rau und ungeglättet, ohne allen Skulptur- und Hieroglyphenschmuck, oben aber sind ihre Mauern über ihre ganze Breite hin durchbohrt, um die Balken anbringen zu können, an denen die Flaggenstangen befestigt wurden, welche gewöhnlich vor solchen Pylonen standen.

Durch das Portal treten wir in den Vorhof, der mit vielem Schutt angefüllt, aber rechts und links noch durch Säulengänge gesäumt ist. Er hat eine Tiefe von 275 und eine Breite von 329 Fuss. In die Reihe zur Rechten, gegen ihr jenseitiges Ende tritt die wohlerhaltene Pylonfront eines später hinzugekommenen Tempels. Lassen wir ihn, um an der einen Kolossalsäule emporzublicken, die allein noch steht von einer freien Doppelreihe, welche einst mitten durch die zweite Hälfte dieses Vorhofs ging. Die andern liegen, in die einzelnen Blöcke, aus denen sie zusammengesetzt waren, zerfallen, wie Schichten gewaltiger Mühlsteine um sie herum. Ihre Kapitälern hatten die Kelchform. Wir sehen von hier in die Tiefe eines mächtigen Säulensaals hinein, wo sie noch stolz in geschlossenen Gliedern stehen. Die Pylonflügel, welche auch diesen Säulensaal gegen den Vorhof hin decken, sind grossentheils zusammengestürzt, zwei ungeheure Quaderhügel zur Rechten und zur Linken. In der Mitte stehen die Reste des hohen Portals mit einem Vorge-mach von skulpturgeschmückten Riesenfeilern. Gleichsam als Wächter sass einst davor ein kolossales Steinbild — jetzt nur noch ein Stumpf mit einem Paar gewaltiger Beine auf einem Piedestal. Es ist der Torso vom König Ramses. Im Saale selbst nimmt uns die Doppelreihe jener Säulen auf, welche —

ohne Kapitäl und Fussgestell 66 Fuss hoch und 12 Fuss im Durchmesser habend — die grössten der Welt sind. Mit dem weiten Kelch ihres Kapitäls erscheinen sie wie Riesenpilze, die sich lichtbraun vom blauen Himmel abheben. Die Tellerweiten ihrer Kapitäl berühren sich oben fast, eine jede von 22 Schuh Durchmesser. Steinbalken von mehr als 40 Fuss Länge gehörten dazu, um den ganzen Gang querüber von Würfel zu Würfel zu überspannen. Diese Würfel sitzen wie immer in Mitten der Tellerweite und tragen jenes Steingebälk; denn der Kelchrand der Säulen selber wurde niemals belastet. Demungeachtet waren jene Steinbalken zu schwer; sie sind zum Theil herabgefallen und haben die Kelche verstümmelt. Wie im Rameum drüben wird die kolossale Doppelreihe von Säulen in der Mitte zu beiden Seiten von einer regelrechten Pflanzung weniger riesenhafter Säulen begleitet. Die letztern sind 122 an der Zahl, haben $41\frac{1}{2}$ Fuss Höhe und einen Umfang von $27\frac{1}{2}$ Fuss und sind in sieben Reihen auf jeder Seite der Mittelreihe vertheilt. Auch diese mit dem Knospenknauf sind leicht wie Pilze; denn wo eine umgesunken ist mit ihrem Steingebälk in der Allee, da lehnt sie ohne zerbrochen zu sein an der Nachbarreihe. Um dem höhern Mittelgang gleich zu kommen, muss das nächste Glied rechts und links über Architrav und Hohlgesims den hohen Pfeiler einer Fensterwand setzen. Von der Höhe dieser Fensterwand erst, die durch Steinstäbe gitterförmig geschlossen ist, spannten die Steinbalken der Decke auf die Mittelreihe herüber und über sie hinweg und bildeten das höhere Mittelschiff, das eben durch beide Fensterwände erleuchtet wurde. Die 122 Säulen der

Seitenreihen trugen das tiefere Dach der Flügel.

Man kann ohne Mühe nach verschiedenen Punkten hinauf, um in diesen Wald gigantischer Säulenschäfte hinabzuschauen. Er war, wie zahlreiche Spuren zeigen, reich an Farben, aber nicht überladen, Roth und Blau auf weissem oder lichtgelbem Grunde. Es ist die bemalte Skulptur auf der Rundung der Säulen, Opferscenen vor dem Gotte Amun, Kreise von Königsnamenschildern, Hieroglyphen an den Steinen der Decke. Keine Handbreit in diesem mächtigen Saale ist leer, Alles ist mit Skulptur tattowirt.

Wer war wohl der letzte Pharaon, der hier zu Gericht sass? Und wer der letzte, der über die Feinde des Reichs triumphirend hier seinen Einzug hielt? Wir wissen keine Antwort, wissen nur zu staunen über das Bild, das dieser ungeheure Bau einst geboten haben muss. Jetzt aber schaut der Schakal aus seinem Loch im Schutt und sitzt die Eule droben auf dem Hieroglyphenstein.

Es scheint wünschenswerth, hier etwas ausführlicher auf den Styl der Säulen einzugehen und so flechten wir die Bemerkungen Brauns über diesen Gegenstand wörtlich ein:

„Wir haben gesagt, die doppelte Mittelreihe der Säulen habe die weite Kelchform als Kapitäl. Jede Erinnerung an ein Pflanzengebilde ist indess verloren bis auf den alten Gurt der fünf Heftbänder unmittelbar unter dem Kelch und bis auf den äussern Schmuck dieses vollkommen runden Kelchkessels — einen Schmuck, der in der Andeutung breiter Kelchblätter und feiner, sich daraus erhebender Blütenstiele an der emporgeschweiften Wand dieses Kessels besteht. Auch der Fuss der mächtigen Rundsäulen, der hier in

Schutt begraben ist, zeigt noch die alte Einziehung der Pflanzenform, auf der Rundplatte, worauf er lastet, und die Andeutung von Wurzelblättern, die ihn umgeben. Aber alles das verschwindet in der architektonischen Masse. Der Säulenschaft selber ist ungliedert. Diese Riesensäulen brauchen nicht mehr, sondern weniger Gliederung. Der Skulpturschmuck, der sie bedeckt, ist natürlich ein Detail der Säule selbst. Aber Welch ein Schritt von den zierlichen Lotoschäften, die in den Gräbern der Pyramidenfelder abgebildet sind, mit ihrem fast auseinanderflatternden Blätterkelch, zu dieser Riesenform! Auch die Knospensäule in den Nachbarreihen hat ihre Herkunft und fast noch vollständiger vergessen. Die rundgewordene Knospe bedeckt sich mit Hieroglyphenringen und Gurten von Königshildern; nur der Fuss der Säule ist gleichfalls eingezogen und in einen Blätterkelch gefasst.⁴⁴

Dieser Säulensaal, welcher ein Viereck von 170 Fuss Breite und 329 Fuss Länge bildete, und bis zur Decke des Mittelschiffs 70, bis zur Decke der Seitenräume 43 Fuss hoch war, ist ganz an eine ältere Westfront des Tempels angelegt. Das wird durch die Reste eines thurmartigen, oben offenen Vorgemachs, das in den Saal hereintrat, und durch die Trümmer der Massenflügel, die hinter dem Säulensaal sich erheben, sowie durch jene Pylonsysteme bewiesen, welche, wie wir oben erwähnt, eines hinter dem andern von hier nach Süden vorrücken und die von Süden kommende Strasse vor diese einstige Westfront leiten. Nicht vor, wohl aber hinter ihr steigt ein Obeliskenspaar auf, von welchem der linke umgeworfen und zertrümmert ist, während der rechte noch in

seiner alten Schönheit aufrecht steht.

Diese Obeliskenspaare standen am Eingange in einen Hinterhof, der, fast ebenso breit als der Säulensaal, als zweite Hälfte der ganzen Anlage folgt. Er enthält das ursprüngliche Heiligthum, das jetzt eine wüste Masse durcheinander gefallener Steinblöcke ist. Es war gross, aber nicht zu gross, um ganz und gar in dem Säulensaal untergebracht werden zu können. Hier stand einst ein zweites, grösseres Obeliskenspaar, wie jenes vom schönsten Rosengranit. Auch von ihm ist nur der eine Zwilling übrig, ein mächtiger Zeuge alter Kunst und Kraft, 92 Fuss hoch und unten 8 Quadratfuss dick. Wo jene Obeliskensragten, befindet sich der breite, aber nicht sehr tiefe Vorhof des eigentlichen Heiligthums innerhalb des grossen inneren Hofraums. Ein Portal, mit grossen Steinblöcken gedeckt, führt zu dem noch stehenden Obeliskenspaar, und andere Portalreste, die hinter einander folgen, leiten hinab in die Kammer des Allerheiligsten. Dieses ist von rothem Granit, während die übrigen Theile des Tempels durchgehends von graugelbem Sandstein erbaut sind, und zerfällt in zwei Kammern, die von zahlreichen kleinern Gemächern umgeben sind.

Hier wohnte Amun, der blaue Gott mit den zwei hohen steifen, in bunte Felder getheilten Federn auf dem Haupte. Er war der Verborgene, der Urgeist, der sich aber zur Sonne verkörpert hatte und als solcher Amunre hiess. Sein Name ging weit, und sein Reich war alt. Mehr als drei Jahrtausende liegen in diesen Trümmern begraben, und die Zukunft wird hier noch manches Kunstwerk auferstehen heissen.

Wenn wir weiter gehen, so stos-

sen wir in der Mitte dieses Hinterhofs und genau in der Achse der ganzen Anlage auf zwei granitne Fussgestelle, eines neben dem andern, die auf verschwundene Kolosse oder Obelisken schliessen lassen. Auf Kolossalstatuen deutet der Umstand, dass sie nicht viereckig sind. Vielleicht stand aber auch hier der grösste von allen, den Aegyptens Kunst schuf, der 99 Fuss hohe Obelisk von Rom. Er gehört wie jene in die Zeit des Königs Thothmes III. und zeigt diesen Herrscher unter seiner Pyramidalspitze knieend und vor Amun von Theben ein Trankopfer spendend. Kaiser Konstantin hat ihn zu einer Zeit hier wegführen lassen, wo Theben schon wüste lag, und jetzt steht er auf dem menschenleeren Platz der lateranischen Basilika.

Unmittelbar hierauf folgt der Säulenpalast des dritten Thothmes. Seine Aussenmauer ist, mit Ausnahme der Nordost-Seite, völlig zerstört. Parallel mit den vier Aussenwänden läuft eine Reihe viereckiger Pfeiler, 32 an der Zahl, und in der Mitte befinden sich 20 Säulen in zwei Reihen. Eine seltsame Laune, wie es scheint, hat an letztern die gewöhnlichen architektonischen Verhältnisse umgekehrt, indem die Säulen auf dem Kopfe, das heisst auf dem Kapital stehen, dessen Kelchform auf diese Weise in die Glockenform verwandelt ist. Das ersteigbare Dach, welches früher glatt war, jetzt aber etwas wellenförmig geworden ist, spannt sich mit langen Steinen darüber, d. h. von der Fensterwand auf den Pfeilern über die gleich hohen Säulen der Mitte. Kleinere, nicht mehr überdachte Gemächer schliessen sich diesem Hauptsaal an, und wir können — allerdings mit einiger Schwierigkeit — noch zwischen den

Steinen hinabsteigen in ein zweites Allerheiligstes, die Hauskapelle des Königs, in deren Nachbarschaft man einen hieroglyphengeschmückten Thron mit den unteren Theilen von zwei sitzenden Statuen, beide von weissem Marmor ausgegraben hat.

In einer andern von den Seitenkammern (rechts) befand sich einst eine hohe historische Kostbarkeit, die jetzt auf der pariser Bibliothek ist. Wenn man eintrat, erblickte man in Stuck gebildet an jeder der Wände vier Reihen sitzender Figuren (jede enthielt 15 Personen) über einander, und über jeder war ein Königsname angegeben. Es waren die 60 Regierungsvorgänger Thothmes des Dritten, ob alle oder blos die ihm verwandten, wissen wir nicht. Gewiss ist nur, dass die meisten Namen jenen thebaischen Dynastien angehörten, welche während der Fremdherrschaft der Hyksos hier zu Lande eine Scheinexistenz fortführten. Ihre Figuren theilten ihre Richtung in der Mitte der Hinterwand, in jeder Reihe drei nach rechts, drei nach links sich wendend, und jede Seitenwand setzte diese Richtung fort bis gegen die Ecken nach vorn, wo König Thothmes immer zwei Reihen gegenüber, also zwei Mal über einander oder im Ganzen vier Mal mit dem Tische wiederholt war, auf welchen er diesen seinen Vorfahren opferte.

Wir kommen jetzt zu den Aussenwerken des grossen Tempelgebiets. Fern nach Osten steht noch eine einsame Riesenpforte, gegen das arabische Gebirg schauend in der östlichen Linie des äussern Walles. An solche Thore hat man zu denken, wenn von dem „hundertthorigen Theben“ die Rede ist. Zwar meint Homer, von dem diese Bezeichnung stammt, Stadthore, aber diese lassen sich ebensowenig wie eigentliche

Stadtmauern in Theben nachweisen. Selbst wo von Belagerung der Stadt die Rede ist, kann der Erzähler nur einzelne Tempelgebiete meinen. Das von Karnak ist vierseitig und nur im Südwesten offen, wo jener erste von Luxor zuerst erreichte südliche Tempel mit seiner Sphinxallee her eintritt.

Wir verlassen den grossen Hinterhof durch seine offene südliche Längenseite, dort wo die erwähnten vier Pylonsysteme etwas unregelmässig gestellt in den südlichen Aussenwall vortreten. Sie waren der Länge nach durch einfache Mauern in Verbindung gebracht, um eine geschlossene Grotte zu bilden. Alle hatten auf der Vorderseite die weissen Marmor-Kolosse ihrer Gründer, die zum Theil noch aus den zusammengestürzten Wallquadern hervorschauen. Der vierte Pylon, im Wall selber stehend, leitet in eine malerisch mit Palmen durchwachsene Sphinxallee — gewaltige Thiergestalten auf hoher Platte mit weit ausgestreckten Vordertatzen und kräftig zusammengerafften Hüften, bei deren Anblick uns der Hauch der Vorzeit anweht, welche die Pyramiden gebar.

Die Sphinxallee mündet in ein südliches, besonders umwalltes Tempelgebiet, welches einen Teich, verschiedene Trümmer von Gebäuden und mehrere Bildsäulen der Göttin Pacht, Göttin des Urraums, der Nacht und des Schicksals enthält. Die Verehrung dieser Gottheit, deren Bildsäulen von schwarzem Granit und nicht — wie oft geschieht — mit denen der katzenköpfigen Bubastis zu verwechseln sind, war hier, in der Nähe Amuns, des Urgeistes, mit dem sie verbunden ist in uranfänglicher Vereinigung, allerdings an ihrem Platze. Von dem Eingang in diese südliche

Umwallung wendete sich die Sphinxallee einst rechts und führte in die von Luxor kommende hinüber, dort, wo diese nach der hohen ptolemäischen Pforte im Westen ablenkt.

Unter den geringen Tempelresten innerhalb dieser Umwallung hat man eine architektonische Charakterform gefunden, welche deutlicher wie Alles zeigt, dass Aegypten die Urheimath des sogenannten dorischen Styls ist. Es ist das einfache dorische Kapitäl. Auf einem dorisch hohl gestreiften Schaft, wie er uns in Aegypten oft begegnet, sass die kreisrunde Schwellung, auf griechisch Echinus genannt, welche eine starke viereckige Deckplatte trägt. Das obere Ende des hohlgestreiften Schaftes unter der Schwellung ist von dem breiten Gurt der fünf aneinander liegenden Heftbänder oder Reifen umschlossen, den wir an der Lotossäule bemerken, von welcher diese Form offenbar herstammt. Diese fünf Reifen am Hals der dorischen Säule findet man auch in Griechenland angedeutet. Die Schwellung des Kapitäls selbst, die sich hier unerwartet mit der Pfeiler- oder Kantensäule verbunden hat, mag ebenfalls eine Erinnerung an den Pflanzenkehl sein und herübergekommen aus jenem andern Styl, der neben dem dorischen im alten Aegypten hergeht und ihn zuletzt überwunden hat. Man braucht nur den Lotoskehl auf halber Höhe zu durchschneiden, um in der stehenbleibenden untern Hälfte die dorische Schwellung des sogenannten Echinus übrig zu haben, die nun mit der viereckigen Deckplatte belastet wird. Auch in Griechenland zeigt diese Schwellung bisweilen noch den Blätterschmuck des ägyptischen Kelehs.

Wo wir die Kantensäule zuerst trafen, in den Grotten von Benihas-

san, da fehlte dieses runde Zwischenglied noch und war der sechszehneckigé, hohlgestreifte Schaft unmitteibar von der viereckigen Platte, diesem Reste des ursprünglichen Pfeilers, gedeckt. Eben solche Säulen stehen hier in dem Hinterpalast des dritten Thothmes. Achtseitige Pfeiler, gleichfalls in den Kreis dieses Kantenstyls gehörig und zwar als Mutterform des Sechszehnecks, fanden sich, unter Sesurtesens, des ursprünglichen Gründers Namen, dort hinter dem Trümmersturz des Allerheiligsten von Karnak. Es war das dreiundzwanzigste Jahrhundert.

Vielen Reisenden wird es von Interesse sein, zu wissen, in welcher Aufeinanderfolge die einzelnen Theile dieses grossen Reichstempels von Karnak, zu dem zwei Jahrtausende beigetragen haben, zu welcher Zeit und durch welche Könige sie entstanden sind. Für diese folge die nachstehende kurze Zusammenstellung:

Vorderhof mit der ersten Pylonfront und der westlichen nach dem Nil führenden Sphinxallee davor, von Ramses II. erbaut. Seitentempel, der in die rechte Galerie des Vorderhofs eintritt, von Ramses III. Doppelte Reihe von freistehenden Säulen, die mitten aus dem Hof auf das zweite Portal hinführt, von dem Aethiopier Tahraka und Psammetich I. Zweites Pylonsystem und grosser Säulensaal, von Sethos I. und Ramses II. Drittes zusammengestürztes Pylonsystem als Rückwand des Säulensaals, von Amunoph III. Erstes kleineres Obeliskpaar, von der Königin Numt Amen, Thothmes III. älterer Schwester. Vorhof, in welchem diese zweiten Obelisk standen, die Pylonfront davor und die Kammern des Allerheiligsten dahinter, von Amunoph I. und Thoth-

mes I. Erneuerte Gestalt des Allerheiligsten, von Philipp Aridäus. Grosse historische Inschrift auf der linken oder nördlichen Wand des grössern Gemachs links vom Allerheiligsten, von Thothmes III. Aelteste Reste, die sich in Trümmerhaufen finden mit dem Namen des alten Reichs, aus der Zeit Osirtasens (richtiger Sesurtesens) I. Ferner der Schlusspalast nach hinten, von Thothmes III. Aeusserstes Thor nach Osten im Aussenwall selbst, von Nektanebo und Andern. Die vier Pylonsysteme, die von der Mitte der südlichen Längenseite nach dem Aussenwall rücken, von dem ersten, zweiten und dritten Thothmes, Amunoph II., Horus u. a. Südliche, besondere Umwallung, zu der die Sphinxallee weiterführt, mit dem Teich und verschiedenen Schutt- und Trümmerhaufen, darunter die Namen Thothmes III. und Amunoph III. Das grosse südliche Portal, welches die von Luxor kommende Sphinxallee aufnimmt, von Ptolemäus Euergetes und Berenike. Der Tempel dahinter, dem Mondgotte Konso geweiht, von Ramses III., Ramses VIII. und Andern. Die historischen Darstellungen auf der Südseite des grossen Tempels, von Ramees II. (Sesostris) und Scheschonk, dem Schischak der Bibel. Darstellungen auf der nördlichen Aussenwand, von Sethos I. Besonderer Tempel auf der Nordseite des Aussenwalles, von Amunoph III.

Diese Namen erschöpfen die Erbauer und Vervollständiger dieses Nationalheiligthums nicht. Manche von den Ptolemäern haben noch beigetragen. Alexanders Name steht auf dem obenerwähnten zweiten Allerheiligsten, und selbst Cäsar Augustus wird gefunden.

Wir werfen nun schliesslich noch

einen Blick auf die *historischen Skulpturen*, welche sich auf den einzelnen Mauern und Wällen Karnaks finden. Die wichtigsten trifft man auf der nördlichen Aussenwand der grossen Halle und gegen die Basis des südöstlichen Pylonthurmes derselben. Auf ihrer innern Fläche (rechts, wenn man sich ihr von dem Allerheiligsten und den Obelisken nähert) ist eine grosse Barke dargestellt, welche an das mächtige, aussen mit Gold und innen mit Silber bekleidete Boot von Cedernholz erinnert, das nach Diodor von Sesostris dem obersten Gotte (Amun) in Theben geweiht wurde.

Die Skulpturen dieser Halle wurden von Osirei begonnen und von seinem Sohne Ramises dem Grossen vollendet. Die auf der nordöstlichen Seite gehören der Zeit Osirei's an und beziehen sich auf seine Feldzüge im Osten.

Wir beginnen mit dem Nordende. Die obere Abtheilung stellt den erstgenannten Pharaon dar, wie er eine befestigte Stadt, die auf einem von Wald umgebenen Felsen liegt, mit Sturm zu nehmen sucht. Die Stadt befindet sich in der Nachbarschaft eines Gebirges, wohin die fliehenden Feinde bei der Annäherung des ägyptischen Heeres ihre Heerden treiben. Die Fortsetzung des Steingemäldes ist vollständig zerstört.

In der ersten Abtheilung der zweiten Linie greift der König das Fussvolk seiner Gegner im offenen Felde an und schlägt ihrem Anführer, nachdem er ihn mit der Lanze verwundet und mit seiner Bogensehne umschlungen hat, das Haupt ab. Die Zeichnung in diesen Figuren ist auffallend lebendig, und wenn man einige Mängel abrechnet, die der hergebrachte und vorgeschriebene Styl mit sich brachte, so wird man zugestehen, dass die Hauptgruppen bewunderns-

würdig gut entworfen sind und selbst weit späteren Künstlern Ehre machen würden, als denen des vierzehnten Jahrhunderts vor unserer Zeitrechnung.

Die zweite Abtheilung derselben Linie zeigt uns den ägyptischen Heldenkönig, wie er abgestiegen von seinem Streitwagen, Kopf an Kopf mit den Führern des feindlichen Heeres kämpft. Einer ist bereits unter seiner Lanze gefallen, und indem der Sieger auf seinen hingestreckten Leichnam tritt, packt er seinen Gefährten, welcher ebenfalls bestimmt ist, unter seiner gewaltigen Hand zu sterben. Im Triumph zurückkehrend, führt der König vor seinem Wagen die gefesselten Gefangenen her, die er nebst der in den eroberten Städten genommenen Beute Amunre, dem Gotte von Theben opfert. Die Beute besteht aus Vasen, Silber, Gold u. s. w.

Die unterste Linie beginnt mit einem Treffen zwischen den Aegyptern und den Retno, die mit Fussvolk und Streitwagen im Felde erschienen sind. Der Feldherr der letztern ist durch die Pfeile des ägyptischen Herrschers verwundet, welcher ihm auf den Fersen folgt und eines seiner Pferde mit seinem Speere niedersticht. Er versucht sodann seinen Wagen zu verlassen, da sein Begleiter an seiner Seite mit Wunden bedeckt niedersinkt. Die Niederlage der Gegner ist vollständig entschieden und sie fliehen in der äussersten Verwirrung. Emer ist zu Pferde — auf ägyptischen Bildern ein seltener Anblick. Der nächste Gegenstand ist die siegreiche Rückkehr des Königs Osirei. Von seinem Wagen steigend, tritt er in den Tempel Amunre's, um ihm seine Gefangenen und seine Beute vorzuführen. Dann erschlägt er, vor dem Antlitze des

Gottes, mit einer Streitkeule die Gefangenen der beiden besiegten Nationen, von deren Städten und Bezirken die Namen andern Figuren auf der untern Fläche der Mauer beigegeben sind.

Die Reihe der andern historischen Bilder beginnt an der südöstlichen Ecke. In der untern Linie von Bildertafeln stürmen die Aegypter im offenen Felde gegen das Fussvolk eines asiatischen Feindes an. Es sind abermals die Rotno (auch Rotenno gelesen). Ihre Farbe und Kleidung (wofern sie dieselben sind, welche die Bilder in den Gräbern darstellen) lassen keinen Zweifel, dass sie ein Volk waren, welches sehr weit nördlich von Aegypten wohnte. Die Aegypter schlagen sie in die Flucht und machen zahlreiche Gefangene. Sie kehren dann zurück nach der Heimath und ihr Marsch führt durch eine Reihe von Ländern, von denen einige ihnen befreundet, andere ihnen tributpflichtig zu sein scheinen. Die Bewohner einer Festung kommen heraus, um sie zu begrüßen. Sie tragen allerlei Geschenke, Vasen, Säcke mit Gold u. s. w., die sie mit allen Zeichen der Ehrerbietigkeit dem Monarchen Aegyptens zu Füssen legen. Späterhin stösst er wiederum auf Widerstand und sieht sich genöthigt, ein feindliches Heer anzugreifen und eine stark befestigte Stadt zu bestürmen, welche auf einem hohen Felsen liegt und von Wasser umflossen ist mit Ausnahme des Theils, welcher durch die Steilheit der Klippe, an deren Rand sie gebaut ist, unzugänglich gemacht wird. Dieselbe scheint des Angriffs zu spotten, aber (dies ist an der Ecke der Mauer dargestellt) die Aegypter siegen wiederum und die Gegner bitten um Frieden.

Ihre Waffen sind ein Speer und

eine Streitaxt und sie tragen einen kurzen enganliegenden Rock und ein Panzerhemd. Der Name der Stadt, Kanana, und das Datum des Regierungsjahres des Königs lassen kaum einen Zweifel übrig, dass hier ein Sieg über die Bewohner Kanaans oder Palästinas dargestellt ist.

Auf den andern Tafeln sieht man wieder die Rückkehr des Pharaos nach Theben. Er führt die Gefangenen im Triumph auf, und in seinem Gefolge sind sein Sohn und ein königlicher Schreiber, eine Anzahl Soldaten und andere Personen, die ihn auf seinem Feldzuge begleiten.

Die Aufeinanderfolge von Ländern und Districten, durch die er bei seiner Rückkehr passirt, ist auf eigenthümliche, aber geschickte Weise angegeben. Ein waldiges und wohlbewässertes Land wird durch Bäume und Teiche angedeutet, die Grösse und Bedeutung jeder Stadt durch die Grösse des Forts, welches sie vertritt u. s. w. Man denkt dabei fast an den einfachen Styl der Beschreibung in Xenophons Anabasis. Der Nil ist durch Krokodile und diesem Flusse eigenthümlich angehörende Fische bezeichnet, und eine Brücke dient als Verbindungsmittel zwischen beiden Ufern. Dies ist in hohem Grade merkwürdig, da es zeigt, dass man schon in diesen frühen Zeiten Brücken kannte, wenn es sich auch, da das Ganze als von oben gesehen dargestellt ist, nicht entscheiden lässt, ob die Brücke aus Bogen und Pfeilern oder aus Balken bestand. Eine Anzahl von Priestern und angesehenen Leuten erscheint, um den König bei seiner Ankunft zu begrüßen, und er begiebt sich dann zu Fuss vor den Sitz des Gottes, um ihm die Gefangenen und die gemachte Beute darzubringen. Obschon es wahrscheinlich ist, dass auch hier

Theben dargestellt ist, so ist es doch keineswegs gewiss, da der Name dieser Stadt in den Hieroglyphen nicht genannt wird. Die Begrüßungsdeputation besteht „aus Priestern und Ortsvorstehern im obern und untern Lande“, und man kann deshalb den Ort der Handlung eher an der Grenze Aegyptens, etwa in Tanis suchen. Die Gebäude an der Strasse, welche den Namen des Königs tragen, scheinen ausserhalb Aegyptens zu liegen und mögen entweder die Orte, wo er Paläste hatte oder solche, welche ihm tributpflichtig waren, bezeichnen.

Auf den Bildern der obern Linie greifen die Aegypter abermals den Feind im offenen Felde an und werfen ihn in eine auf hohem Berge gelegene und von einem Teiche beschützte Stadt zurück. An den Ufern des Teichs und auf einer Anhöhe sieht man mehrere Bäume und Höhlen, wo sich einige von den Besiegten verborgen haben, während andere Staub auf ihre Häupter streuen und den Zorn des Siegers durch Bitten um Gnade zu beschwichtigen suchen. Ihre Streitwagen sind in die Flucht getrieben, und der König der Aegypter hat ihren Anführer beim Barte gefasst, um ihm das Haupt abzuschlagen. Um die Ecke der Mauer blickend, sehen wir sodann die Verfolgung des Feindes fortgesetzt, und die Geschlagenen suchen eine Zuflucht unter den hohen Bäumen des Gebirges. Die Aegypter folgen ihm in den Wald, und es werden vom König Herolde an sie abgeschickt, die ihnen unter der Bedingung, dass sie künftig gehorsam sein und einen jährlichen Tribut zahlen wollen, Schonung ihres Lebens versprechen. Die hier dargestellten Bäume sind wahrscheinlich Zedern; denn der Ort wird in den beigeschrie-

benen Hieroglyphen Lemanon genannt, und Lemanon soll ohne Zweifel den Libanon bedeuten. Von seinem Wagen steigend, erwartet der König ihre Antwort. Dieselbe wird von einem ägyptischen Officier überbracht, welcher mit ehrerbietigem Grusse vor dem Gebieter meldet, dass seine Sendung von Erfolg gewesen ist.

Auf der dritten Abtheilung giebt der Held einen Beweis seiner physischen Kraft und seines Muthes, indem er, in der Hitze des Kampfes vom Wagen gestiegen, unter jeden Arm zwei gefangene Häuptlinge klemmt, während andere, mit Stricken gefesselt, ihm folgen, um seinen Triumphzug zu schmücken.

Auf der andern Mauer auf der Südwestseite der grossen Halle sind die Siege seines Sohnes Ramses II. dargestellt. Es scheint daraus hervorzugehen, dass der Kampf mit demselben Volke während der Regierung dieses Fürsten fortgesetzt wurde. In den obern Bildertafeln am Nordwestende greift Ramses die Feinde an und schlägt sie in die Flucht. Sie ziehen sich in ihre befestigte Stadt zurück, die auf einem Berge liegt. Er stürmt dann eine andere Festung, liefert in der nächsten Abtheilung eine Schlacht im offenen Felde, siegt auch hier und macht viele Gefangne. Der Rest der Gegner sucht Zuflucht in einer Stadt, welche die Aegypter stürmen und einnehmen. In allen diesen Darstellungen (eine ausgenommen) ist der König zu Fusse, trägt sein Schild und einen Speer, wodurch angedeutet wird, dass diese Orte mit Sturm genommen wurden. In der untern Bilderreihe fährt er in seinem Wagen auf die Wälle einer Festung zu, weiterhin stürmt er eine zweite zu Fuss, dann erscheint er wieder in seinem Wagen vor einer

dritten. Der Rest ist sehr zerstört, aber man sieht, dass diese Bilder ihn darstellten, wie er die Beute und die Gefangnen dem Gotte des Tempels darbrachte.

Hinter der Seitenthür der Halle in der obern Reihe folgen abermals Schlacht- und Belagerungsscenen. Dann wirft Ramses dem feindlichen Anführer, den er in seinem Wagen eingeholt, seine Bogensehne als Schlinge um und haut ihn, indem er auf den Bogen gestützt, vorschreitet, mit dem Schwerte nieder. Die Niederlage des feindlichen Heeres ist damit entschieden, und dasselbe flieht in äusserster Verwirrung. Die Gegenstände dieser Reihe endigen mit einem Opfer vor der Gottheit von Theben. Aehnliche Bilder wiederholen sich auf den Tafeln der untern Linie. Die übrigen Mauern dieses Saals und der anstossenden Höfe hatten gleichartige Skulpturen. Die von Scheschonk, dem Schischak der Bibel, in seinem Feldzug gegen Jerusalem (971 v. Chr.) gemachten Gefangnen (worunter nach den Hieroglyphen der jüdische König ist) befinden sich auf der südwestlichen Mauer des Haupttempels; aber der grössere Theil der anderen Gegenstände bezieht sich auf Opfer, die von den Königen den Göttern dieses Heiligthums gebracht wurden.

Wir haben hiermit die Hauptpunkte des alten Theben geschildert. Für die Reisenden, welche mehr als 3 oder 4 Tage auf die Besichtigung der Ruinen verwenden können, fügen wir noch eine kurze Schilderung einiger andern Punkte, die geringeres Interesse bieten, hinzu. Dieselben befinden sich sämmtlich auf dem Westufer und bestehen in einem ungefähr 300 Schritt südwestlich von Medinet Habu gelegenen kleinen ptolemäischen Tempel, neben dem

sich die Stätte des einstigen Todtensees von Theben befindet, in einem zweiten kleinen Tempel aus der Römerzeit, der sich circa 1000 Schritt südwestlich von dem (jetzt ausgetrockneten) See erhebt, in den sogenannten Gräbern der Königinnen, nordwestlich von Medinet Habu, in dem Tempel Dayr el Medineh und in dem Tempel Dayr el Bahri.

Der zuerst genannte *ptolemäische Tempel* ist nur 48 Fuss lang, besteht aus einem äussern Hofe und drei kleinen Kammern und ist durch ein Bild Euergetes II., wie er seinen Vorfahren Soter, Philadelphus, Philopator und Epiphanes opfert, sowie dadurch merkwürdig, dass er der einzige von den dem Thoth gewidmeten Tempeln Aegyptens ist, welchen die Zeit verschont hat.

Der *Todtensee* scheint circa 4500 Fuss lang und 3000 Fuss breit gewesen zu sein. Auf ihm war es höchst wahrscheinlich, dass die in den Grabmälern so oft dargestellte Procession von Booten, welche den Verstorbenen zu seiner letzten Ruhestätte begleiteten, bevor er auf den Schlitten gelegt und in sein Grab geschafft wurde, stattfand.

Der *kleine römische Tempel* stammt aus der Kaiserzeit; denn man fand an ihm die Namen der Imperatoren Hadrian und Antoninus Pius. Er ist 45 Fuss lang und 53 Fuss breit. Vor ihm stehen zwei Pylone.

Die *Gräber der Königinnen* haben für die, welche nicht antiquarischen Studien obliegen, wenig Interesse. Die hervorragendsten Namen in denselben sind die der Königinnen Amuntari (Tochter Amunophis I.), Taia (Gemahlin des dritten Amunoph), der Lieblingstochter Ramses' II. und der Gemahlin Ramses' V. Sie haben alle sehr vom Feuer ge-

litten, und ihre Skulpturen sind kaum noch zu erkennen.

Der kleine Tempel *Dayr el Medineh* (Kloster des Südens) genannt, steht in einem Wüstenthal, südlich vom Memnonium. Sein jetziger Name kommt daher, dass früher hier christliche Mönche wohnten. Er wurde von Ptolemäus Philopator erbaut und hat eine Länge von 60, eine Breite von 33 Fuss. Man besucht ihn vorzüglich wegen der Skulpturen auf seinen Wänden. Im Innern öffnet sich eine höhere Stufe durch zwei Säulen, die ihre Decke noch tragen und nach rechts und links durch Zwischenschranken mit den durch Hathors Haupt geschmückten Wandpfeilern verbunden sind. Diese höhere Stufe führt in das Heiligthum, welches aus drei parallelaufenden Gemächern besteht. Auf der linken Wand von dessen linker Zelle ist das Todtengericht der Götter dargestellt — eins der sehenswürdigsten Bildwerke von Theben. Osiris, der Vorsitzende, am einen Ende rechts, erwartet, Geißel und Krummstab in den auf die Brust gehaltenen Händen, auf seinem Throne die Ankunft der Seelen, welche in die Unterwelt (Amenti) gebracht werden. Vier Genien stehen vor ihm auf einer Lotosblüthe. Thoth, der himmlische Schreiber mit dem Ibis Kopf, erscheint vor dem König der Unterwelt mit einer Tafel, auf welcher die Thaten des Verstorbenen verzeichnet sind, während der sperberköpfige Horus und Anubis mit dem Schakalkopf sich damit beschäftigen, dass sie die guten Thaten (nach Andern die Sünden) des Verstorbenen auf einer Wage gegen die Straussenfeder, das Symbol der Wahrheit und Gerechtigkeit, abwägen. Ein hundsöpfiger Affe, das Emblem des Thoth, sitzt oben auf der Wage. Endlich kommt

der Verstorbene in männlicher Kleidung zwischen zwei Göttinnen einhergeschritten. Er trägt in der Hand das Symbol der Wahrheit, wodurch angedeutet wird, dass er verdienstlich gelebt und sich Zutritt zu Osiris erworben hat. Die zweiundvierzig Besitzer, die man oben in zwei Reihen bemerkt, vervollständigen die Skulpturen dieser Wand, die wahrscheinlich in besonderem Bezug zu Osiris in seiner Eigenschaft als Todtenrichter standen.

Der Tempel *Dayr el Bahri* (Kloster des Nordens) befindet sich am Nordende des Assasif und hart unter den Klippen der libyschen Bergkette. Von Amuneitgori, der Schwester Thothmes III. erbaut, gehört er zu den ältesten Tempeln Thebens.

Eine zertrümmerte Sphinxallee von 1600 Fuss Länge, die im Südosten mit einem von Skulptur überdeckten Pylon endigte, von welchem jetzt nur noch die Grundmauern übrig sind, führte, aus der Richtung von Karnak kommend, nach dem Eingange in den viereckigen Tempel, vor welchem zwei Fussgestelle die Stätte der Obelisken andeuten, die sie einst trugen. 200 Fuss nordwestlich von diesem Thore führt eine schiefe Fläche von Mauerwerk nach einem Granitpylon vor dem innern Hofe, und ungefähr 150 Fuss von der Basis dieser Terrasse erstreckt sich eine im rechten Winkel mit ihr laufende Mauer auf jeder Seite 100 Fuss weit. Vor sich haben die Mauern eine Reihe von acht Säulen, die einen bedeckten Gang bilden.

Die innere Wand dieses Ganges ist mit schönen Skulpturen bedeckt. Auf der südwestlichen Seite marschiren mehrere Abtheilungen ägyptischen Fussvolks mit Baumzweigen in den Händen nach dem Klang einer Trompete und einer Trommel im

Triumphzug auf. Ein Stier wird geopfert und Tische mit Opfern für den Gott Thebens werden vor den Truppen aufgestellt. Von den obern Skulpturen sind nur noch Spuren zweier Boote übrig. Auf der entsprechenden Wand der Nordostseite werden Amunre zwei Obelisken geweiht und zwar, wie es heisst, von dem Herrscher, welcher dieses Gebäude errichtete und die beiden grossen Obelisken in Karnak aufstellte. Allein aus der dabei stehenden Hieroglyphen-Inschrift ergibt sich, dass sie von jenen im grossen Karnaktempel sehr verschieden waren. Die Inschrift sagt: „Sie (Amun-eitgori) hat dieses ihr Werk geschaffen für ihren Vater Amunre, Herrn der Länder (Ober- und Unterägypten) und errichtete ihm zwei schöne Obelisken von Granit... sie that dies ihm, welchem Leben verliehen ist gleich der Sonne in Ewigkeit.“

Auf derselben Wand, unter der Hand des Gottes, liest man eine andere Inschrift, welche besagt, dass Ramses II. verschiedene Theile des Tempels hinzugeschaffen. Weiterhin finden sich einige Bilder, welche Scenen des Vogelfangs darstellen und sehr hübsch ausgeführt sind, und auf der westlichen Mauer stösst man auf eine Reihe von Habichten, die in sehr hervorstehendem Relief aus dem Stein hervortreten.

Die innern Räume sind merkwürdiger Weise gewölbt, aber nicht nach den Grundsätzen, nach denen man jetzt Gewölbe errichtet, sondern so, dass der Bogenschnitt durch die wagerecht über einander vortretenden Quaderlagen geht und deren Ecken beseitigt. Wir haben also den ältern Styl, der, um eine Rundbogen-decke zu gewinnen, die Steine noch nicht im Keilgewölbe schweben und durch ihr Zusammenklemmen sich

gegenseitig tragen macht, sondern sie ruhen lässt auf den Seitenwänden und nur ihr allmähliges Zusammenrücken nach oben in Bogenform beschneidet. Ganz ähnliche Bauten findet man in den oben beschriebenen Ruinen von Abydos.

Widerlegt sich schon dadurch die Ansicht, dass die Aegypter die Kunst des Wölbens nicht verstanden hätten, so zeigt ein Blick auf ihre Ziegelbauten noch mehr, wie wenig begründet jene Meinung ist. Hier nöthigte das Bedürfniss seit den ältesten Zeiten zur Wölbung, d. h. zu einem Ziegelgewölbe, das allerdings nur durch den dazwischen tretenden Mörtel zu einem unserm Keilgewölbe gleichenden Bau wird. Wir können davon in dem nahen Assasifthale die verschiedenartigsten Proben finden, falls wir uns die Mühe geben wollen, sie in den Schuttmassen dieser Gegend aufzusuchen. Man wird kleine Pyramidenstümpfe antreffen, mit Tonnengewölben unten, eirundem Gewölbe oben. Man wird freistehenden Gräberhofthoren begegnen; sie sind unverkennbar vor ihren in den Fels versenkten Höfen mit dem schwarzen Ziegelbogen, welcher aus mehrfach auf einander schliessenden concentrischen Halbkreisen sich wölbt. Wir können sodann beim Memnonium unten Reihen von Ziegelgewölben finden, deren Ziegel (das Ziegelstreichen war nämlich im alten Aegypten ein Monopol der Regierung) den Stempel Ramses des Grossen tragen.

Aber noch viel weiter, selbst in das alte Reich geht diese unentbehrliche Kunst zurück. Die im vorigen Kapitel beschriebenen Grotten von Benihasan enthalten eine Abbildung gewölbter Räume, die als Getreidespeicher reihenweis aneinanderschliessen. Links führt eine Frei-

terrasse, die gleichfalls von einem Gewölbbogen getragen wird, hinauf, wo man das Getreide durch eine obere Oeffnung in der Kuppel hinabschüttet. Sehr wahrscheinlich waren die Privathäuser auch zum Theil gewölbt, und zwar, wie man diess noch heute trifft, jedes Gemach mit einer eigenen Kuppel. Endlich finden sich auch gewölbte Gräber aus der Zeit, wo die Pyramiden entstanden. Und jene Backsteinpyramiden, von denen bisher noch keine geöffnet worden ist, werden in ihrem Innern aller

Wahrscheinlichkeit nach ebenfalls gewölbte Kammern enthalten.

Mit diesem Ergebniss der Forschungen Braun's scheidet wir von der Stätte Thebens, die längere Zeit der letzte von den gewöhnlichsten Touristen besuchte Ort nach Süden hin war, um im nächsten Kapitel die Nilreise bis zu dem Punkte zu schildern, welcher jetzt für die meisten Barken den Grenzpunkt bildet — Assuan und den ersten Katarakt nebst Philä.

SECHSTES KAPITEL.

Die Nilreise von Theben bis Assuan und Philä.

Herment. — Esneh. — El Kab. — Edfu. — Dschebel Silsileh. — Ombos. — Assuan. — Die Insel Elephantine. — Die Insel Philä und die Katarakten.

Wenn man Theben verlässt, um nach Süden zu steuern, so sind die ersten einer Besichtigung werthen Ruinen die von *Herment*, einem Dorfe, welches, auf dem westlichen Nilufer, etwas landeinwärts gelegen, die Stätte des alten Hermenthis einnimmt. Der Hauptgegenstand ist ein kleiner Tempel, welcher das Mammeisi oder Gebärhause eines jetzt verschwundenen grössern Tempels gewesen zu sein scheint, in dem der Gott Mandu, die Göttin Reto und das Kind beider, Harphre verehrt wurden. Man erblickt malerische Säulenreste, die nach vorn zu höher wachsen, und dahinter eine einfache, ziemlich gut erhaltene, in zwei Abtheilungen zerfallende Tempelzelle. Sie ist nur durch ihr Portal erleuchtet, und es bedarf der Kerzen oder eines Feuers, um das grosse Skulpturbild der Rückwand in dem kleinen Gemache erkennen zu können. Dasselbe ist ein Basrelief, welches die Göttin Reto darstellt, wie sie mit dem Gotte Harphre niederkommt. Die Gebärende wird unterstützt von verschiedenen Göttinnen ersten Ranges: die göttliche Hebamme holt das

Kind aus der Mutter, die göttliche Säugamme streckt die Hände aus, um es entgegen zu nehmen. Gegenwärtig ist der Göttervater Amun, begleitet von Soven, der ägyptischen Ilithya, Helferin bei den Geburten. Es wird zugleich angenommen, Kleopatra sei zugegen, auf deren Niederkunft mit dem jungen Cäsarion dieses Bild einer Gottesgeburt schmeichlerisch anspielt.

Die andere Wand des Entbindungszimmers stellt dar, wie der neugeborene Gott gestillt und erzogen wird. Auf den Seitenwänden sind die zwölf Stunden des Tages und die zwölf der Nacht unter der Gestalt von Frauen abgebildet, die auf dem Kopfe eine Sternscheibe tragen. Das astronomische Gemälde der Decke dürfte bestimmt gewesen sein, den Stand der Gestirne im Augenblick der Geburt des Cäsarion anzugeben.

Begiebt man sich aus dem kleinen Zimmer in das grosse, so bemerkt man auf der Wand links ein anderes grosses Basrelief, die Wöchnerin darstellend, wie sie, von Soven unterstützt, das Kindbett verlässt, um sich in die Versammlung der Götter zu

begeben. Amun reicht ihr die Hand, um ihr zur Entbindung Glück zu wünschen. Sonst ist das Gemach geschmückt mit Bildern, worin der junge Harphre nacheinander dem Amun, seinem Vater Mandu, den Göttern Phre, Pthah, u. s. w. vorgestellt wird. Diese bewillkommen ihn, indem sie ihm ihre charakteristischen Insignien geben, um damit auszudrücken, dass sie sich zu Gunsten des Kindes aller der ihnen zustehenden Vorrechte entäussern würden. Der Ptolemäus Cäsarion ist mit seinem Kindesgesicht bei allen diesen Darstellungen seines im Gotte Harphre enthaltenen Bildes, dessen Stellvertreter er auf Erden war, gegenwärtig — wie bemerkt, eine Schmeichelei der Priester, wiewohl die Vergleichung der Könige mit Göttern ganz im Geiste der alten Aegypter liegt.

Der nächste Ort, wo der Freund des Alterthums wieder Gegenstände von Werth für sein Streben findet, ist die ebenfalls auf dem westlichen Ufer gelegene Stadt *Esneh*, das alte Latopolis. Der hier befindliche Tempel liegt mitten in der Stadt und ist von drei Seiten fast bis an das Dach in Schutt begraben und mit Lehmhütten überbaut. Auch die Vorder- oder Hauptseite ist durch Araberwohnungen sehr versteckt. Das Innere aber ist unter Mehemed Ali von Schutt befreit worden und lohnt einen Besuch im hohen Grade. Das, was wir den Tempel genannt haben, besteht eigentlich nur aus der Vorhalle (Portikus oder Pronaos) eines Tempels, dessen Heiligthum und Allerheiligstes verschüttet ist, und man steigt dahin auf einer Treppe wie in einen Keller hinab. Hier erblickt man vor und neben sich vier Reihen kolossaler Säulen, jede Reihe zu sechs Stück, mit Skulpturen be-

deckte Wände und eine schwarze Decke voll Hieroglyphen, welche astronomische Gegenstände behandeln. Champollion sagt, die Basreliefs, die diese Säulenhalle enthält, und noch mehr die Hieroglyphen seien in einem so rohen und gezwungenen Style ausgeführt, dass man sogleich den stärksten Kunstverfall entdecke. Wir können diess nicht finden, während wir zugeben, dass der Tempel neuern Ursprungs ist. Es sind in Folge dessen andere Kunstformen, als die, welchen wir in Karnak und im Memnonium begegneten, aber unschön wird man sie nicht nennen dürfen. Diese Säulen, die fast 19 Fuss Umfang haben, stehen in dem engen halbdunkeln Raume so leicht und schlank, dass, wenn der im Anfange drückende Eindruck des Staunenerregenden sich gemildert hat, der Anblick das lebhafteste Gefühl der Freude erregt. Die Knäufe derselben entfalten sich in Papyrus-, Dumpalmen-, Dattelpalmen- und Weinlaubformen, jeder beinahe anders in anmuthigster Laune, zu prächtigen Kelchen. Diese Kelch- oder Tulpengestalt, auf welcher der Würfel sitzt, der die Decke trägt, war in der ältesten Zeit einfach, glattrandig und kreisrund wie eine Schüssel und deutete höchstens durch die Zeichnung daran aufsprossender, den Grund des Kelchs umhüllender Blätter die Entstehung aus der Blume an. Jetzt aber gliedert sich jener kreisrunde obere Rand wieder, grösser oder kleiner in runde Blattformen und schmiegt alle möglichen Pflanzenmotive überaus geschmackvoll an die Tulpenform an. Das Kapital der geschlossenen verjüngten Knospe kommt nicht mehr vor.

Wir haben, wie schon diese mannichfachen Formen zeigen, Säulen vor uns, die in ptolemäischer oder

römischer Zeit entstanden sind. Die Säule ist in Bezug auf ihren Schaft rund, hat jede Spur an die alte Gliederung verloren bis auf den Gurt der vier Heftbänder unter dem Hals und einen Kreis von Zackenblättern um den Säulenfuß, der auf besonderer kreisförmiger Platte ruht. Ihre Mitte ist ein langer Panzer von Hieroglyphenreihen, und abwärts auf derselben Rundung erscheinen in grossem Umriss die Opferbringer vor dem Gotte des Tempels. Die Wände sind in regelrechten viereckigen Feldern oder Tafeln mit Skulpturen tapeziert, welche hier sehr gut erhalten sind, aber den Eindruck der Monotonie machen, da sie fast nur Opfernden von Fürsten darstellen.

Die Hieroglyphen, die dabei stehen, erklären, wer diese Fürsten waren und widerlegen damit die Annahme früherer Alterthumsforscher, welche diesem Tempel ein sehr hohes Alterthum zuschreiben. Die Mauern dieses Pronaos sind unter dem Kaiser Claudius errichtet worden, das Gesims der Façade und die erste Reihe der Säulen unter Vespasian und Titus. Der hintere Theil des Pronaos trägt die Namen der Imperatoren Antonin, Marc Aurel und Commodus. Einige Säulen des Pronaos wurden unter Trajan, Hadrian und Antonin mit Skulpturen geziert, die Säulen der rechten und linken Wand dagegen tragen, mit Ausnahme einiger Basreliefs aus der Zeit Domitians, nur Bilder und Inschriften des Septimius Severus und des Geta. Letzterer wurde bekanntlich von seinem Bruder Caracalla ermordet und darauf sein Name im ganzen Reiche verboten. Dieses Verbot scheint bis in die ferne Thebais durchgeführt worden zu sein; denn die Namenszüge Geta's sind hier weggemeisselt, wenn auch nicht

hinlänglich, indem man noch ziemlich deutlich den Namen dieses unglücklichen Fürsten: „Imperator Cäsar Geta, der Führer“ lesen kann.

Diese Kaiser Roms, welche in ägyptischer Tracht ägyptischen Göttern opfern, sind auch hier nichts als schmeichelhaft ausgedrückte Dattumsangaben.

Ueber den an der Decke befindlichen Thierkreis sind die Gelehrten verschiedener Ansicht gewesen. Einige haben diese Darstellung in das höchste Alterthum hinauf verwiesen, während Champollion sie wie den ganzen Tempel in die Zeit zwischen Claudius und Caracalla verlegt und dann fortfährt: „Wenn diese Thierkreise einen Zustand des Himmels darstellten, wie man ihn nach der scheinbaren Ordnung der Zeichen im Thierkreise hat wiedererkennen wollen, indem die Jungfrau das Hauptzeichen in dem einen und der Löwe dasselbe in dem andern ist und diese Substitution des Löwen für die Jungfrau in der Absicht geschah, in diesen Gemälden jene Phänomene anzudeuten, welche die heutige Astronomie das Vorrücken der Tag- und Nachtgleichen nennt, und welche den Alten bekannt gewesen wären — wenn sie also einen solchen Himmelszustand darstellten, so müsste man annehmen, dass diese im ersten und zweiten Jahrhundert der christlichen Zeitrechnung ausgehauenen Bildwerke Copien von Denkmälern höheren Alters seien, die gleichzeitig mit den glänzenden Jahrhunderten von Theben und Memphis. Einigen wird vielleicht diese Annahme genügen. Aber mit dem Gesetze der Vorrückung kann man Thierkreise für ein Alterthum oder eine Zukunft ohne Grenzen zusammensetzen, und die Astronomen Thebens konnten,

indem sie dieselben so geschickt, als es die angenommene Auslegung unserer Thierkreise erfordert, einrichten, auch solche Schemata für viel ältere Zeiten als ihr Jahrhundert machen. Noch viele andere Betrachtungen vermindern die wissenschaftliche Wichtigkeit dieser Denkmale, welche nichtsdestoweniger durch ihren Inhalt, ihr Vaterland und ihre wirkliche Entstehungszeit wichtig bleiben, und wenn auch den Aegyptern die Entdeckung der Astronomie und die erste Eintheilung des Jahres zugeschrieben wird, so scheinen diese astronomischen Deckengemälde doch mehr Verzierungen der Architektur als Darstellungen wissenschaftlichen Inhalts gewesen zu sein.“

Geweiht war der Tempel zu Esneh einer der grössten ägyptischen Formen der Gottheit, dem Kneph oder Chnu-ph, welcher Herr des Landes Esneh, Schöpfergeist des Weltalls, Lebenskraft der göttlichen Wesen, Stütze aller Welten u. s. w. genannt wird. Ihm sind beigegeben die Göttin Neith sowie der junge Hake, jene als Gattin, dieser als Kind, wodurch die hier verehrte Trias vollständig wird.

Einige Stunden weiter stromaufwärts steht bei dem Dorfe Kum Mereh nicht weit vom Nil eine verfallene Pyramide, El Kula genannt. Sie ist aus grossen nachlässig behauenen Kalksteinblöcken von unregelmässiger Form erbaut und sehr verfallen. Ihre Gestalt ist gleich der aller andern Pyramiden stufenförmig, und zwar existiren jetzt noch einige zwanzig Stufen. Ihre Basis ist gegen 60 Quadratfuss gross, und sie mag eine Höhe von 50 Fuss gehabt haben. Jetzt ist sie nur noch 35 Fuss hoch.

Gegenüber von El Ka n machen die Kalkberge, die uns bisher, rechts und links begleitet, dem Sandstein Platz.

Bei El Kab finden sich Reste des

alten Ilithya, bestehend in zwei Tempeln und verschiedenen Gräften. Der Weg nach denselben ist ziemlich weit und beschwerlich. Er führt zuerst über ein Stück Feld, dann durch die Wüste, die stellenweise mit Natron wie mit Reif bedeckt ist. Die Tempelruinen sind ohne sonderliche Bedeutung. Es ist eine von Ramses II. dem Gotte Re geweihte Kapelle, ein zum Theil in Sandstein gehauener und der Soven geweihter Tempel des ptolemäischen Königs Euergetes II. und eine Strecke davon ein anderer grossentheils zusammengefallener Tempel, der den Namen und die Sculpturen Amunophs III. trägt. Die kleine nur ein Gemach enthaltende Kapelle gleicht von fern einem ägyptischen Taubenhau. Der erste Tempel zeigt einen Säulenhof, Pylonen und eine Treppe mit einem steinernen Geländer. Der andere, fast eine Stunde Wegs vom Flusse entfernt, besteht aus einer von 4 Säulen getragenen Halle, einen Hofe mit Pfeilern und einem Pylon, der mit dem Tempel durch eine doppelte Säulenreihe verbunden ist.

Interessanter als diese Trümmer sind die nicht weit entfernten, grossentheils aus der Zeit des ägyptischen Freiheitskrieges gegen die Hyksos herstammenden Felsengräfte, in denen mehrere angesehene Personen begraben waren. Diese Gräfte sind in doppelter Hinsicht bemerkenswerth: einmal weil sie in chronologischer Beziehung wichtige Aufschlüsse über die Dynastien des alten Reichs geben und sodann, weil sie Darstellungen ägyptischer Handwerker, Ackerbauer und Schiffer uns vor Augen führen. Die Farben sind zum Theil noch sehr frisch, allein das Ganze hat doch beträchtlich vom Einfluss der Zeit gelitten und hält keinen Vergleich mit den viel grösseren und reicher ausgestatteten Gräbern der Könige bei Theben aus.

Das erste mit Skulpturen versehene Grab von Osten her ist dadurch merkwürdig, dass es die Namen mehrerer Pharaonen, welche zu Anfang der achtzehnten Dynastie regierten, enthält (Amasis bis Amunoph II.).

Weiter oben ist eine grössere Grotte, welche Scenen des Landbaus zeigt. Man sieht auf der westlichen Wand Leute mit Pflügen, Säen, Einernnten von Weizen, Gerste und Durrah, mit der Beihülfe beim Austreten des Getreides durch Ochsen, mit Worfeln und Messen desselben beschäftigt. Unten werden die Rinder, Esel, Schweine und Ziegen des Verstorbenen gezählt und aufgeschrieben, und anderwärts wird Gold gewogen, während wieder wo anders Scenen des Fisch- und Vogelfangs, das Einsalzen von Fischen und Gänsen, das Weinkeltern, verschiedene Boote, die zwölf bis vierzehn Ruder, eine grosse Kajüte und ausserdem noch Raum für einen Wagen und ein Paar Pferde haben, u. a. m. dargestellt sind.

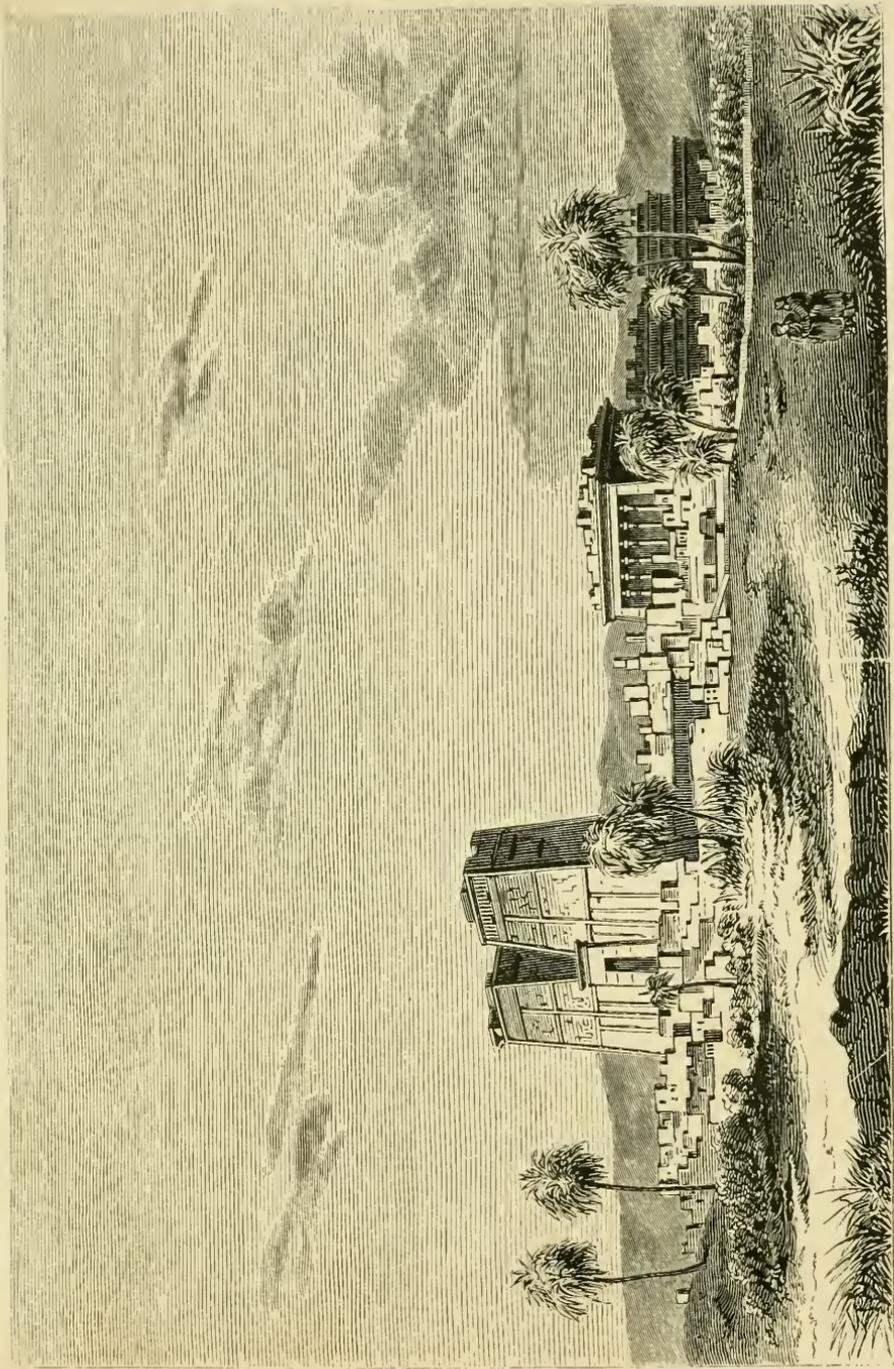
Auf der gegenüber befindlichen Wand sitzt der Inhaber der Gruft mit seiner Frau auf einem hübschen Sofa, an welches ein Affe gebunden ist und giebt Gesellschaft. Die Männer sitzen getrennt von den Frauen, die Instrumente der anwesenden Musikanten bestehen in Klappern, Doppelflöten und Harfen.

Wider auf dem andern Ufern liegt Ed fu, einst Apollinopolis Magna, dessen Tempel sich schon aus weiter Ferne durch seine gigantischen Pylonen zu erkennen giebt. Derselbe gehört zu den schönsten und am Besten erhaltenen in ganz Aegypten. Er zeichnet sich durch Dimensionen, die an Karnak erinnern, durch harmonische Schönheit seiner Verhältnisse und eine ihn einschliessende unzerstörte Mauer aus, welche eine gute Vorstellung von dem Umfange dieses

Heiligthums zu geben geeignet ist. Ganz besonders wohl erhalten sind die ungeheuern Pylonen und die an ihnen angebrachten riesenhaften Basreliefs, sowie das zwischen ihnen hindurch führende Portal. Erstere sehen aus der Ferne betrachtet fast wie Pyramiden aus. Durch das Thor tritt man in einen auf zwei Seiten mit Colonnaden gezierten geräumigen Vorhof, in dessen Hintergrund, der Pylonstirn gegenüber, der Pronaos des Tempels mit seinen mächtigen, jetzt leider fast bis an die Kapitäle in Schutt begrabenen Säulen — sechs in der Breite und drei in der Tiefe sich erhebt. Von dem Adytum und Naos wird man von hier aus nichts gewahr, da sie ganz mit Schutt bedeckt sind und gleich der Vorhalle auf ihrem Dache arabische Hütten tragen.

Wer sich die Mühe nicht verdriessen lässt, kann indess in das Innere gelangen. Der Führer bringt uns in den Stall einer der Hütten auf dem Tempeldache, wir zünden Kerzen an und kriechen, auf dem Bauche liegend so lange zwischen dem Gestein der Decke und dem Schutthaufen, der den untern Raum erfüllt hat, fort, bis wir aufrecht stehen und die Sculpturen an Decke und Säulen betrachten können.

Auch dieser Bau ist aus ptolemäischer Zeit, und zwar ist der Tempel nach Wilkinsons Untersuchungen unter Ptolemäus Philometor (180 v. Chr. Geb.) gegründet und unter Physkon oder Euergetes II., seinem Bruder und Ptolemäus Lathyrus, Alexander und Ptolemäus, dem Sohn des Auletes, vollendet worden. Die kleineren Figuren an der Ecke des westlichen Pylons sind später hinzugekommen, wie der dabei stehende Name Tiberius Claudius Caesar darthut. Auch der zweite, unfern von hier stehende kleine Tempel, welcher jetzt fast ganz mit



Der Tempel von Edfu.

Erde bedeckt ist und das schauerliche Bild Typhons zeigt, ist von den Ptolemäern erbaut. Nach Lepsius waren die Tempel von Edfu dem Horus und der Hathor, welche hier einmal Königin der Männer und Frauen genannt wird, geweiht.

„Horus,“ sagt der genannte Gelehrte, „als Kind wird, wie auf den Monumenten alle Kinder, nackt mit dem Finger im Munde dargestellt; ich hatte schon früher daraus den Namen des Harpokrates erklärt, den ich hier nun vollständig als Harpe-Chroti, d. i. Horus als Kind dargestellt und geschrieben gefunden habe. Die interessanteste, bisher von Niemand bemerkte oder erwähnte Inschrift befindet sich an der von Alexander I. gebauten östlichen Aussenmauer des Tempels. Sie enthält mehrere Daten der Könige Darius, Nektanebus und des fälschlich sogenannten Amyrteus und bezieht sich auf die dem Tempel zugehörigen Ländereien.“

Von der Höhe der Pylonen, die sich ziemlich bequem besteigen lassen, genießt man eine gute Aussicht auf die benachbarten Gebirge, den Nil und die grünen Felder und Palmenhaine seiner Ufer. Die kolossalen Steinwälle dieser Tempelfront bieten einen gewaltigen Contrast gegen die tief unten liegenden elenden Hütten dieses Fellahstädtchens.

Weiter aufwärts bei *Dschebel Silsileh* oder Hadschar Silsilis, wo der Strom durch das Sandsteingebirg sich einen engen Weg gebrochen hat, sind auf beiden Ufern die Steinbrüche, aus denen von den Königen Thebens das Material zu den Riesenbauten von Luxor und Karnak, Kurna und Medinet Habu geholt wurde. Es ist der schöne hellbraune Sandstein, der in der Skulpturwand mit einem dünnen Ueberzug von Kalk belegt wird, bevor er die Farben aufnehmen darf. Bindemittel

ist einzig das Wasser, und dieses reicht aus bei dem trocknen, fast regenlosen Klima Oberägyptens. Die Brüche sind sehr ausgedehnt, waren indess nicht die einzigen, welche benutzt wurden. Die Enge des Flusses, eine Klippe, die fast wie ein Pfeiler aussieht, und der Name der alten Stadt Silsilis, welcher ähnlich wie das arabische Silsileh (Kette) klingt, haben zu der Sage Veranlassung gegeben, dass einst hier der Strom durch eine an Pfeiler von Stein befestigte Kette gesperrt gewesen sei.

Jenes Silsilis, von dem jetzt jede deutlich nachweisbare Spur verschwunden ist, stand auf dem östlichen Ufer des Nil. Hier sind die grössten Steinbrüche, aber sonst nichts von Bedeutung für den Freund des Alterthums. Dagegen befinden sich auf dem andern Ufer verschiedene interessante Grotten und Hieroglyphentafeln, die aus der frühesten Zeit des thebanischen Reichs, nämlich aus der Periode stammen, wo die Pharaonen der achtzehnten Dynastie herrschten.

Die erste Grotte im Norden besteht aus einem langen Gange, der von vier Pfeilern getragen wird und verschiedene Hieroglyphentafeln enthält. Sie wurde begonnen von Horus, dem neunten Pharaon der achtzehnten Dynastie, welcher hier seine Siege über die Aethiopier verewigt hat. Er ist dargestellt, wie er in seinem Wagen mit gespanntem Bogen die fliehenden Feinde verfolgt und zersprengt. Dann wird er auf einem kostbaren Stuhle im Triumph dahergetragen, während seine Soldaten und die Gefangnen voranziehen oder ihm folgen. Endlich sieht man ihn, wie er von Amunre das Emblem des Lebens empfängt. Andere Tafeln sind aus der Zeit von Ramses II., seinem Sohne Pthamen und dem ersten König der neunzehnten Dynastie, Pthamen Septhah. Sie haben in-

dess nur für den Alterthumsforscher besondern Werth. Weiterhin finden sich noch andere Grotten, die als Grüfte gedient haben und die Namen des ersten und dritten Thothmes sowie der Königin, welche die grossen Obelisk in Karnak errichtete, aber nur wenige Skulpturen enthalten.

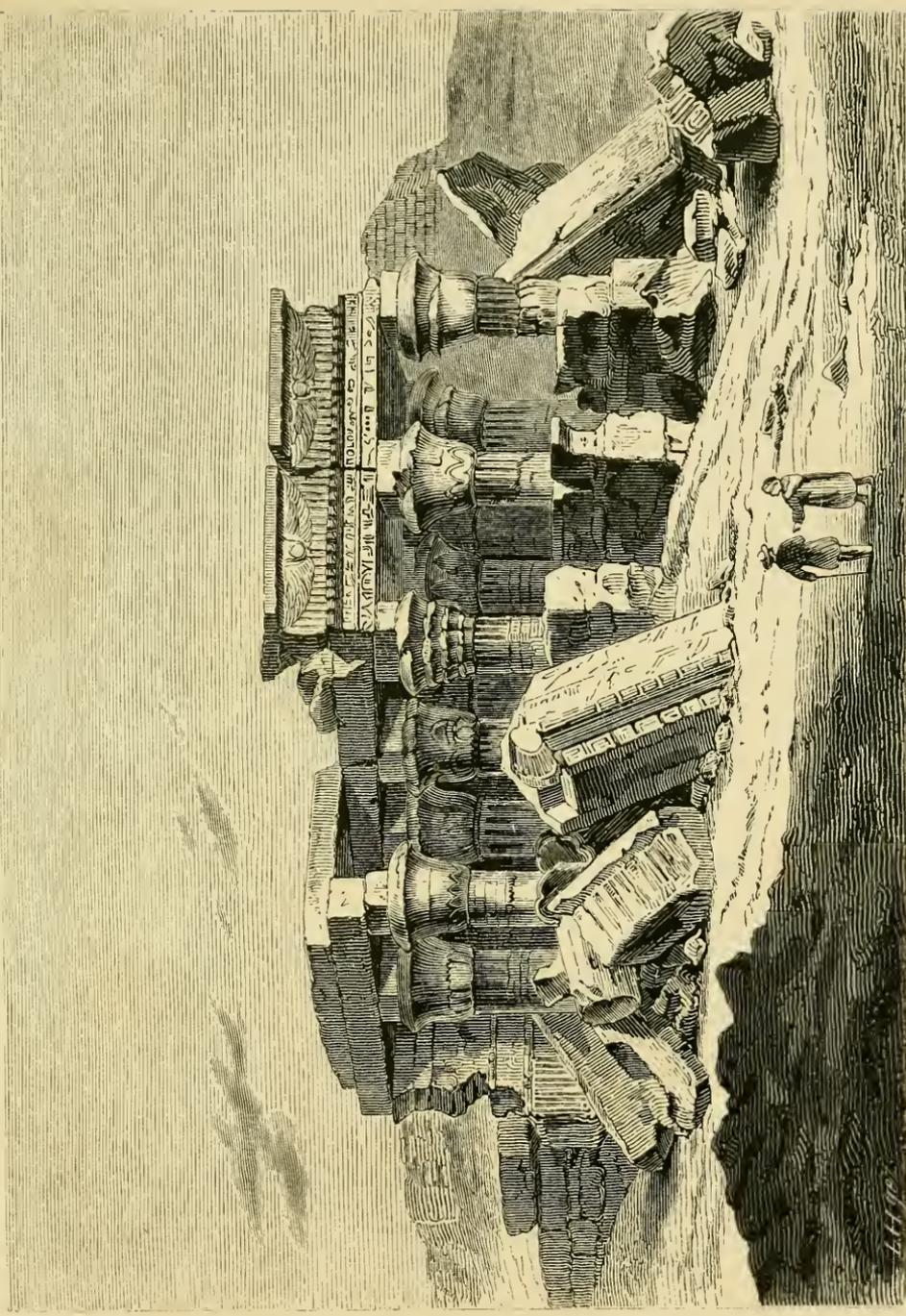
Südlich von diesen Grotten erblickt man andere Hieroglyphentafeln und offene Kapellen von sehr anmuthiger Form. Sie sind mit Säulen geziert, deren Kapitäl der Lotosblüthe gleichen. Die erste Kapelle, welche sehr verfallen ist, wurde unter Osirei I., die zweite von dessen Sohn Ramses II., die dritte und nördliche von dessen Sohne Pthamen erbaut. Die Gegenstände in den beiden letzten sind sich sehr ähnlich, und die Tafeln datiren aus dem ersten Regierungsjahr beider Monarchen. In der Kapelle, die Ramses gegründet, opfert der König der thebanischen Göttertrias Amun, Maut und Konso und Re, Pthah und Hapimu (dem Gotte des Nil). Die andern in dem Heiligthume dargestellten Gottheiten sind Savak, Mandu, Osiris, Ao, Tafne, Seb, Atmu, Chem, Hathor, Thoth, Anauke und einige andere, die sich nicht bestimmen lassen. Auf dem Hauptbilde opfert Ramses der thebanischen Trias Weihrauch und dem Re, Pthah und Hapimu zwei Vasen mit Wein. An einer andern Stelle bringt Isinofri, die Gemahlin dieses Pharaos, einer andern Göttertrias zwei Sistra dar.

Dass der Nilgott hier so hohe Ehre genoss, mag daher rühren, dass hier gleichsam der zweite Eintrittspunkt des Stroms in das Land Aegypten ist, vielleicht aber auch daher, dass hier die Steine zu den Tempel- und Palastbauten zuerst dem Rücken des Stromes anvertraut wurden.

Savak, der Hauptgott in dem viertelb Meilen weiter südlich gelegenen

Ombos, war auch hier der Gott, welcher den Vorrang vor allen andern hatte.

Der Tempel von *Kum* oder *Kom Ombo* liegt sehr schön auf einem Hügel des Ostufers, von dem seine Pylonen bis auf einen geringen Rest in den Strom gestürzt sind, während der gelbe Sand der Wüste, als zweiter Feind von der andern Seite kam und die hintern Partien des alten Heiligthums zudeckte. Verschiedene Zeichen deuten an, dass hier schon in sehr alter Zeit ein Tempel gestanden. Die noch übrigen Reste aber gehören einem Heiligthum an, welches von Ptolemäus Philometor angefangen, von dessen Bruder fortgesetzt und von Auletes oder Neus Dionysus vollendet worden ist. Sie bestehen aus einem Pronaos oder Porticus mit noch dreizehn aufrecht stehenden, aber bis über die Hälfte ihrer Höhe im Sande begrabenen Säulen, drei fast ganz verschütteten Adytums und dem kleinen Naos. Das Charakteristische dieses zwei Gottheiten (Savak und Aroeris) geweihten Heiligthums liegt in den doppelten Eingängen und dem parallelaufenden Sanctuarium. Beides findet man bei keinem andern ägyptischen Tempel wieder, und man kann daher sagen, dass wir hier eigentlich zwei aneinandergebaute Tempel vor uns haben. Die Kapitäl der Säulen sind mit grosser Anmuth ausgeführt, die Farben an den kolossalen Architraven sind grossentheils noch frisch, die Skulpturen des Pronaos und der Fassade, z. B. die geflügelte Sonnenscheibe u. s. w. gut erhalten und das gewaltige Steindach durch die Grösse seiner Blöcke bewunderswerth. Unten am Flusse sind Reste eines Damms von Steinen, welcher den Tempel aber nicht gegen den Andrang der Wellen zu schützen vermochte, und nach Norden hin finden sich Trümmer von



Ruinen des Tempels von Ombos.

Sonnenziegelwänden, wahrscheinlich Ruinen der Stadt Ombos, welche, wie es scheint, durch Feuer zerstört worden ist. Bekannt ist, dass die Einwohner dieser Stadt eifrige Verehrer des Krokodils waren, welches das heilige Thier Savaks war.

Hier und schon seit Dschebel Silsilich nimmt die Landschaft eine wesentlich andere Gestalt an. Man merkt ihren Formen an, dass man sich der Grenze Nubiens nähert. Das Thal des Nil wird enger. Seltener erblickt man Palmenhaine. Zerklüftete Sandsteinberge von schwärzlicher Farbe, zwischen denen sich der gelbe Sand der Wüste herabdrängt, treten nahe an den Fluss und bedrohen mit ihren bröcklichen Klippen die schmalen, mit türkischem Klee (Lupinen) bepflanzen Streifen culturfähigen Landes am Wasser. Die Gesichter der Fellahs sind dunkler und das Blut der Stämme des Negerlandes kündigt sich in ihren Zügen an.

Ein Berg rechts, auf dem das weisse Kuppelgrab eines moslemitischen Heiligen in der Sonne glänzt, und an dessen Fusse unter einem breitwipfeligen Baume zwei andere Gräber liegen und grauöthliche Wüstenberge mit gelbem Sand, darunter ein langer Palmenwald links, zeigen endlich die Ankunft an der Grenze Nubiens an. Bald darauf sieht man den Nil sich theilen, Granitklippen, die Vorboten des Katarakts erscheinen im Strome, und aus den Palmen des rechten Ufers treten unter grauen mit Ruinen bedeckten Hügeln die braungrauen Häuser von Assuan hervor.

Assuan oder *Eswan*, das alte *Syene* (koptisch *Sowan*: „die Oeffnung“, genannt) zeigt nur wenige Reste der alten Stadt, die einst hier stand. Man sieht einige Granitsäulen aus sehr später Zeit und die kaum noch erkennbaren Trümmer eines Tempels, an dem

sich der Name *Neros* findet. Man glaubte in diesem Tempel den Brunnen *Strabos* suchen zu müssen, in den während des Sommersolstitiums die Strahlen einer scheidelrechten Sonne gefallen sein sollen, hat aber begreiflicher Weise nichts der Art entdeckt, da die Stadt nicht, wie *Seneca* und *Plinius* glaubten, innerhalb des Wendekreises, also nicht südlich genug liegt.

Die gegenüber dem Südende der jetzigen Stadt (in der Nähe des Landungsplatzes der Barken) in den Strom hinaus ragenden Mauerreste sind nicht, wie irrthümlich angenommen worden ist, Ueberbleibsel eines römischen Baus, sondern bildeten einst Theile eines arabischen Bades. In einem der Rundbogengewölbe auf der Nordseite hat man zwar eine griechische Inschrift, die sich auf das Steigen des Nils bezieht, gefunden, dieselbe ist jedoch angeseheinlich von anderswoher genommen.

Assuan oder *Syene* war einst Grenzort des römischen Reiches. Auch war es die Stadt, wo der Dichter *Juvenal* seine Satiren mit der Verbannung büsste. Die jetzige Stadt ist schmutzig, arm und ohne irgendwelche Sehenswürdigkeit. Der früher hier blühende Handel mit dem Innern von Afrika ist sehr gesunken, der Bazar daher verödet. Nur die Datteln der Umgegend sind noch berühmt. Die Bevölkerung besteht meist aus Nubiern und Berbern. Doch leben hier auch noch Nachkommen der *Bosnier*, welche vor 350 Jahren von Sultan *Selim* als Garnison hierher gelegt wurden. Der Charakter der *Nubier* tritt am deutlichsten hervor, und man erblickt schwärzere, aber edler geformte Gesichter als bisher. Die Kinder gehen bis zu einem der Reife sich nähernden Alter entweder ganz nackt oder sie tragen einen zierlichen, aus feinen Lederriemchen gemachten und mit

Muscheln oder Elfenbeinkügelchen geschmückten Gürtel um die Lenden. Ihr Hauptgeschäft besteht darin, dass sie den Howadschi um Bakschisch ansingen oder ihm allerlei Kleinigkeiten, jene Gürtel, Bastkörbchen u. s. w. zum Kauf anbieten. Sonst kauft man hier nubische Lanzen, Nasenringe, silberne Armbänder, die bisweilen sehr zierlich gearbeitet sind, Straussenfedern, Elefantenzähne (ein guter ist nicht unter 500 Piaster zu haben) und Steinbockshörner aus Abyssinien. Der Verkauf von Sklavinnen, welcher früher und bis auf die letzten Jahre sehr schwunghaft in Assuan betrieben wurde, ist unter der Regierung Said Paschas eingestellt worden.

Die Stadt ist im Süden von den Resten einer Mauer umgeben, welche in der Zeit Amers, des Unterfeldherrn Omars, also kurz nach Mohammed's Tode erbaut wurde. Hier befinden sich zahlreiche Gräber, darunter viele mit Kuppeln überbaut, auch einige in Trümmern liegende alte Moscheen. Es sind darunter Gräber aus dem dritten Jahrhundert der Hedschra, und in mehreren liegen berühmte Heilige des Islam. Nicht fern von diesem Begräbnissplatz stösst man auf ein kleines Lager jenes diluvialen Niederschlags, welchen man so häufig auf dem Wege nach dem sogleich näher zu schildernden Philä begegnet, und der für den Geologen durch seinen Ueberfluss an Muscheln und dadurch merkwürdig ist, dass auf seiner Oberfläche verschiedene Granitblöcke liegen. Die links beginnende Wüste giebt dem Freunde der Jagd Gelegenheit, sich mit dem Schiessen von Gazellen, Hyänen und Schakals zu versuchen. Man wähle dazu die frühen Morgenstunden von 3 bis 6 Uhr und lasse sich durch den Dragoman einen eingeborenen Jäger als Begleiter besorgen, und man wird vielleicht so glücklich

sein, eines oder das andere jener Wüsthenthiere zu erlegen.

Der interessanteste Gegenstand in der unmittelbaren Nachbarschaft von Assuan sind unzweifelhaft seine alten Granitsteinbrüche. Sie befinden sich in den Bergen südlich von der Stadt, ungefähr eine halbe Stunde vom Flusse entfernt. Man sieht selten ein schöneres Steinlager. Die Farbe des Granits ist hellroth, grün gesprenkelt, und sein Korn ist sehr fein und fast so fest wie Porphyr. In einem der Brüche, südöstlich von dem erwähnten Begräbnissplatze, liegt ein Obelisk, 100 Fuss lang und 12 Quadratfuss stark an der Basis. Man scheint ihn wegen eines leichten Risses an der Spitze unbenutzt gelassen zu haben. Später wurden Rinnen hineingehauen, um ihn in einzelne Blöcke zu spalten, aber aus irgend einem Grunde kam diese Absicht nicht zur Ausführung. An mehreren Stellen der Steinbrüche, die bereits vor der Thronbesteigung der achtzehnten Dynastie bearbeitet worden sind, sieht man deutlich die Methode, welche die ägyptischen Steinmetzen anwendeten, um diese ungeheuren Steinmassen loszulösen. Es wurde zuerst eine flache Rinne längs der Bruchlinie gemacht, worauf Löcher von drei Zoll Breite und vier Zoll Tiefe in kurzen Zwischenräumen von einander gebohrt und in diese dann Holzkeile geschlagen wurden. Die letzteren tränkte man alsdann mit Wasser, und durch ihre Ausdehnung sprengten sie das feste Gestein auseinander. Von hier stammen die Obelisk von Luxor und Karnak, von Heliopolis und Alexandrien.

Ein anderer merkwürdiger Steinbruch von Quarz liegt in der Wüste unweit der Stadt in dem braunen Sandsteingebirge, wo er, wenn die Sonne darauf scheint, wie ein kleiner Gletscher schimmert.

Assuan gegenüber liegt die *Insel Elephantine*, die mit ihrem reizenden Gürtel von Palmen und Akazien, ihren grünen Fruchtfeldern und dem herrlichen Blick, den sie auf die im Strom emporstarrenden, von den Wellen umstrudelten zahllosen bleifarbenen oder dunkelrothen Granitklippen gewährt, einen Besuch besser lohnt, als mit den wenigen Trümmern der Tempel und der andern Bauten, die sie einst bedeckten. Diese Ruinen bestehen in einem aus Granitblöcken zusammengesetzten Thorwege, der in die Zeit Alexanders des Grossen gehört, und welcher den Eingang zu einem jetzt völlig verschwundenen Gebäude bildete. Einige Schritte nördlich davon stösst man auf die Spuren eines kleinen, von Amunoph III. erbauten und dem Gotte Kneph oder Knuphis geweihten Tempels. In dessen unmittelbarer Nachbarschaft ferner trifft man eine sehr verstümmelte Statue von rothem Granit und einen dem Ammon errichteten Altar. Der letztere wurde von den Römern mit Kneph verwechselt, der auch einen Widderkopf hatte. Endlich befinden sich hier die Ruinen des alten Nilmessers.

Südlich von Elephantine liegt die kleine Insel *Schail*, welche der vielen, zum Theil sehr alten Hieroglyphentafeln halber merkwürdig ist, die auf ihren Felsenwänden sich finden. Sie besass einst auch einen kleinen Tempel aus der Ptolemäerzeit, derselbe ist aber bis auf seine Grundmauern verschwunden.

Der Reisende, dessen Absicht blos auf einen Besuch Philäs gerichtet ist, und welcher die Katarakten nicht passiren will, kann in seinem Boote bis nach Schail fahren und von hier aus nach Philä reiten. Gewöhnlicher ist es, den längeren und beschwerlicheren Weg über den wiederholt erwähnten Begräbnissplatz und

dann durch die felsige Wüstenstrecke einzuschlagen, welcher nach ungefähr einer Stunde wieder in das Nilthal hinabführt.

Die *Katarakten* sind unzweifelhaft eines Besuchs werth. Wer sie sich indess nach den Beschreibungen Strabos oder Paul Lucas' (schrieb um das Jahr 1700), welcher letztere die Höhe derselben auf 200 Fuss angiebt, als Wasserfälle wie die des Niagara oder auch nur wie den Rheinfall bei Schaffhausen vorstellt, wird sich enttäuscht finden, wenn er nur ein Drängen der aufgeregten Wellen durch die im Strombett 10 bis 15 Schritt von einander liegenden Granitblöcke, ein Ueberströmen, Anprallen und Weiterstrudeln des Flusswassers gewahr wird. Es sind nichts weniger als eigentliche Wasserfälle, sondern kleine Stromschnellen von etwa 50 Schritt Länge und 3 bis 4 Fuss Höhe, die nur durch die über das Bett des Flusses zerstreuten Felsklippen bemerkbar werden und sich ohne grosse Gefahr mit den Barken, welche die Reisenden von Kairo heraufgetragen haben, passiren lassen. Beim Hinaufgehen fahren die Schiffe östlich von dem kleinen Eiland Biggeh, beim Hinabgehen westlich von demselben.

Der Fall des Nil durch ganz Aegypten stromabwärts von den Katarakten beträgt übrigens etwa 5 Zoll auf die englische Meile, was von Assuan bis Rosette gegen 300 Fuss giebt.

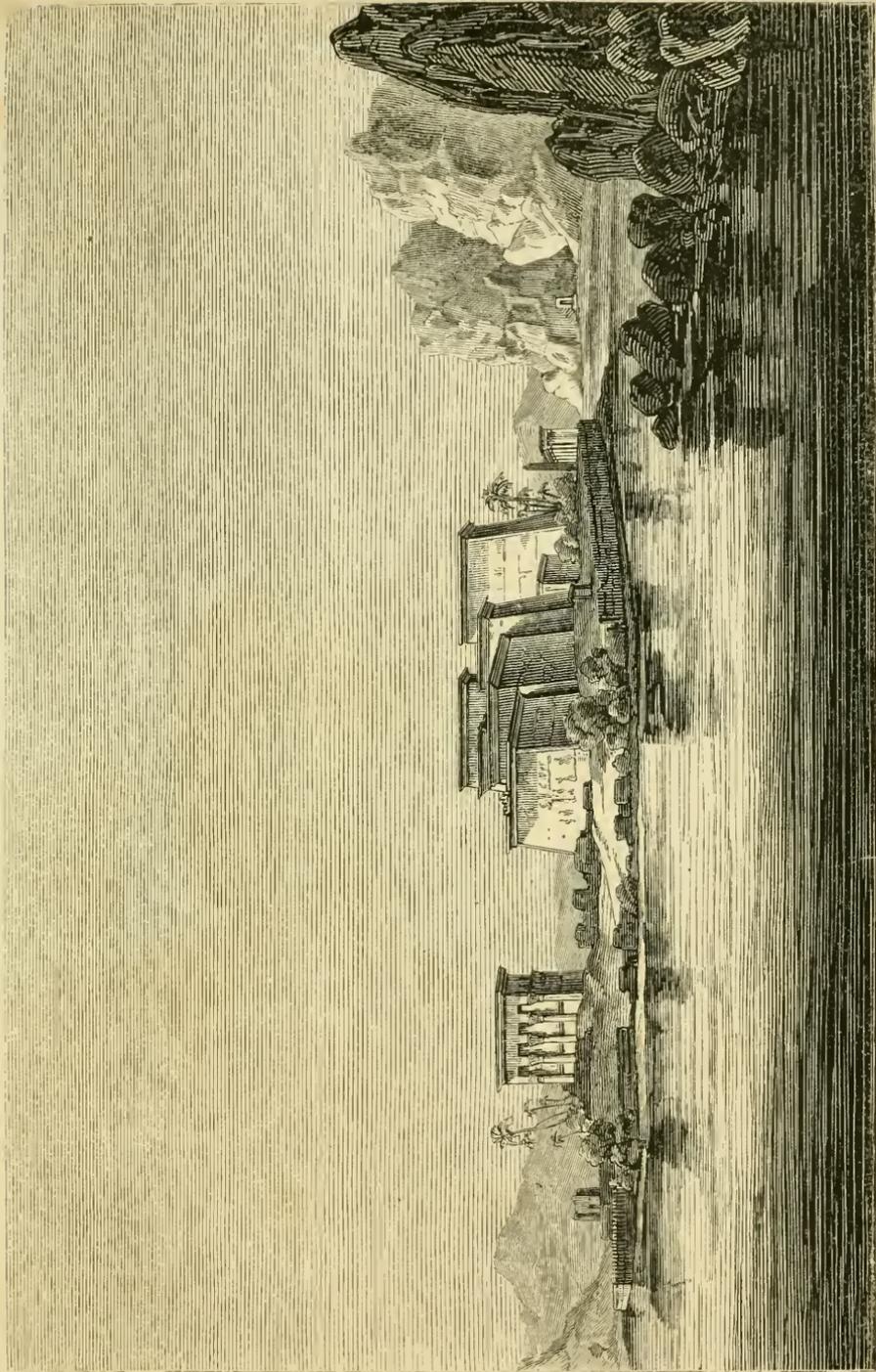
Von den Katarakten an nehmen die Ufer des Nil eine vollständig andere Gestalt an. Der Fluss durchströmt von hier an ein ausserordentlich wildes, grauenvoll zerklüftetes Thal dunkelrother Granitfelsen, die in riesenhaften Blöcken auf- und durcheinander geschichtet sind, und an deren Fuss sich nur schmale Strecken grünen Landes und nur selten Haine von Palmen finden. In Mitten dieser

schauerlichen Wildniss mit ihrer Naektheit, Schroffheit und Unwirthlichkeit erscheint Philä mit seinen von Baumgrün umgebenen Ruinen und mit dem stillen Wasser, das es umfluthet, wie ein Bild aus dem Reich der Träume. Je näher man kommt, desto amuthiger stellt sich das liebliche Eiland dar — ein bezaubernd schöner, mildmelancholischer Gegensatz zu der Landschaft der Katarakten und zu den ringsumher aufgethürmten Steinmassen.

Philä, von den Arabern Anas el Wogud genannt, im Altägyptischen mit den Worten Pilak, Ailak oder Manlak, „der Grenzort“ bezeichnet, liegt eine kleine Strecke oberhalb der Katarakten und etwa 2 $\frac{1}{2}$ Stunden von Assuan. Es ist gegenwärtig unbewohnt. Die wichtigste seiner Ruinen ist der von Ptolemäus Philadelphus und Arsinoë erbaute und von den spätern Monarchen Aegyptens vollendete Tempel der Isis. Er ist sehr unregelmässig in seinem Grundriss. Anstatt eine bestimmte Richtung einzuhalten, folgt er der Krümmung der Insel, und seine verschiedenen Säulengänge und Portale sind mit so wenig Rücksicht auf Proportion aneinandergesetzt, dass das Gebäude einen viel angenehmeren Eindruck macht, wenn man es als eine Gesamtheit von einzelnen Theilen betrachtet, wie wenn man es als Ganzes anschaut. In Folge seiner Lage fern vom Strome der Geschichte hat der Tempel verhältnissmässig wenig von den Verwüstungen durch Menschenhände gelitten, durch welche andere Heiligthümer Aegyptens in Trümmer sanken, und es wäre nicht schwer, ihn in seiner ursprünglichen Gestalt wiederherzustellen. Er giebt deshalb nächst dem Tempel von Denderah die beste Vorstellung von der Bauart dieser altägyptischen Götterwohnungen und verdient schon des-

halb einen Besuch. Der Schmutz, mit welchem koptische Christen seine innern Wände beworfen haben, verunstaltet ihre reichgemalten Skulpturen ohne sie ganz verbergen zu können, und die Palmblatt- und Lotuskapitälern seines Porticus haben noch den ersten Glanz ihrer grünen und blauen Farben.

Von der Vorderspitze, d. h. der südlichen Spitze der Insel führen zwei lange Säulengänge, von denen der linke seine Rückwand aus dem Strome selbst aufbaut, nach dem Tempel. Dieser Doppelcorridor, welcher 36 Säulen hat, ist nie ganz fertig geworden; denn einige der Kapitälern, die zuletzt aufgerichtet wurden, sind noch unbehauen und andere zeigen verschiedene Grade der Vollendung. Auf den Säulenhof folgt zunächst ein gewaltiges Zwillingspaar von Pyramidalthürmen, welche eine Pforte neben sich haben und mit ihren Treppen und Kammern im Innern wohl erhalten sind, so dass man das Dach besteigen und die Aussicht über die Ruinen und das ganze Thal geniessen kann. Ein zweiter Hof führt zu einer zweiten ähnlichen Pfortenfront von weniger hohen Flügelthürmen. Die Anlage ist indess nicht regelmässig; denn wenn auch rechts dieser innere Hof mit einer einfachen Säulengalerie sich säumt, so hat er links einen ganzen Tempel aufgenommen, dessen eigne Säulenflanke die Galerie des Hofes vertritt. Dieser Tempel gehört seiner Bauart nach zu den sogenannten Typhonien. Er hat starke pyramidale Eckpfeiler und eine offene Säulenstellung dazwischen unter dem gemeinsamen Architrav und scharf ausgeladenen Hohlgesims. Die Säulen haben keine Zwischensranken, weil sie sich nach innen wenden und der gegenüber befindlichen offenen Galerie entsprechen müssen. Durch die Pforte des zweiten Pylonsystems, der



Die Insel Philä.

Front des eigentlichen und älteren Tempels, vor den jene unregelmässigen Vorbauten sich gelagert haben, treten wir in einen dritten höher getragenen Säulenhof, der heute noch blenden kann. Die Zeit seiner Entstehung ist die der Ptolemäer, die des Verfalls der ägyptischen Kunst. Aber wie strahlen diese Säulenkaptäler in ihren Lotus-Papyrus- und Palmenblättern, wie sind diese Säulen so elegant mit Blätter- und Sternkreisen, religiösen Symbolen und Figuren umgeben! In den Kapitälern herrscht die grüne und die rothe Farbe vor, über dem Eingang schwebt die dem Reisenden in Aegypten wohlbekannte grosse blau-beschwingte Sonnenscheibe, die Halblendecke ist blau, mit goldenen Sternen, und die Figuren der Himmelsgöttin, verschiedene Himmelswölbungen darstellend, beugen sich mehrfach darin um- und übereinander. Durch die Hinterthür tritt man vor die dunkle, jetzt verödete Kammer des Allerheiligsten. Ausser den Gemächern giebt es in den dicken Mauern noch verschiedene geheime Gänge, in denen die Tempelschätze verborgen gewesen sein mögen, während Andere glauben, sie haben den Priestern zu Gefängnissen für die, welche gegen sie gesündigt, oder zur Ausführung frommer Betrügereien gedient.

Die Skulpturen des Tempels sind meist Hautreliefs und mit hellen und glänzenden Farben gemalt. Sie stellen Szenen aus den Mythen von Isis und Osiris nebst ihrem Sprössling Horus dar, welche die Trias bildeten, die in Philä verehrt wurde. Die Götter sind hier mit weisser griechischer Haut dargestellt, nicht, wie in den ältern Gräbern und Tempeln, mit hellrothen

Gesichtern und Händen. Ihr Profil ist symmetrisch und selbst schön, und die Embleme, mit denen sie umgeben sind, zeigen in ihrer Ausführung viel Geschmack und Geschick.

Oestlich von dem grossen Tempel steht ein viereckiges offnes Gebäude von gelblichem Sandstein, dessen vier Seiten Säulenreihen sind, welche ein Architrav tragen und etwa in ihrer halben Höhe durch Mauern aus grossen Blöcken verbunden sind. Die Kapitälern sind alle von verschiedenem Muster, doch zeigen sie dieselbe ausgesuchte Harmonie, welche an den Säulen in Herment und Esneh entzückt.

Das Gebäude ist augenscheinlich unvollendet. Die Wände und Pfeiler sollten offenbar mit Bildwerken bedeckt werden, und ein Dach von Sandsteinblöcken sollte hinzukommen, was den Bau einzig in seiner Art gemacht haben würde. Von den Bildwerken ist nur ein kleiner Theil ausgeführt, und das Dach mangelt ganz. Wahrscheinlich war das Ganze eines der schon mehrmals erwähnten Gebäuderhäuser, und seine Erbauung gehört in die Zeit, wo das Christenthum schon mit dem Heidenthume Aegyptens rang. Letzteres hielt sich hier und in der Nachbarschaft sehr lange. Die schwarzen Blemyer, äthiopische Beduinen, blieben der Isis und ihrem Gemahl auf Philä am längsten getreu. Bis in späte christliche Jahrhunderte durften sie auf ihren Barken die Bilder ihrer Göttin abholen und herumführen. Hier im Tempel selbst schlossen die Römer einst (im Jahre 451) einen Frieden mit ihnen, der ihren Einbrüchen in das römische Gebiet ein Ende zu machen bestimmt war.

SIEBENTES KAPITEL.

Ausflug von Assuan bis Wadi Halfa.

Vorbemerkungen. — Preise und Entfernungen. — Die Nubier. — Dabod. — Die beiden Tempel von Kalabschi. — Die Höhlentempel von Dscherf Hossejn. — Der Tempel von Wadi Sebua. — Korosko. — Amada. — Abu Sinbel. — Wadi Halfa und der zweite Katarakt. — Blick von hier bis Kartum.

Vor einem Jahrzehnt noch bildete Philä so ziemlich für alle Nilreisende den südlichen Grenzpunkt ihrer Ausflüge. Gegenwärtig ist diess anders geworden, und mehr als die Hälfte der Barken, welche mit Europäern den Strom befahren, geht noch tief nach Nubien hinein bis zum zweiten Katarakt, der sich 219 englische Meilen oberhalb Assuans bei dem Dorfe Wadi Halfa befindet. Die Strecke hin und zurück kann bei günstigem Winde binnen 14 Tagen zurückgelegt werden, und der Ausflug verlohnt sich in hohem Grade, wenn man dabei auch nur an die Ruinen von Abu Simbel denkt. „Niemand, der nicht über Assuan hinausgewesen ist“, sagt Bayard Taylor, „kann sich rühmen, dass er einen gründlichen Begriff von der ägyptischen Kunst hat, und den Nil, den

herrlichen Fluss, kennen diejenigen, die ihn bei Philä verlassen, nur halb.“

Ist die Barke nicht zu gross, so kann sie die Katarakten von Assuan ohne Beschwerde und Gefahr passiren. Man nimmt in diesem Falle einen der Lootsen oder Reis der Katarakten an, welcher das Fahrzeug nicht nur mit Hülfe seiner Leute durch die Stromschnellen bringt, sondern auch bis Wadi Halfa und zurück den Befehl und die Führung des Schiffes übernimmt, wofür er Alles in Allem 400 bis 500 Piaster erhält. Dazu kommt ein Baksehisch für den eigentlichen Reis und die Mannschaft der Barke, und so belaufen sich die Kosten für eine solche Fahrt (mit Ausnahme des Mehrbedarfs an Lebensmitteln) auf ungefähr 6 Pfund Sterling.

Die Entfernungen der bedeutenderen Uferortschaften von einander sind folgende:

Assuan nach Dabod (auf dem Westufer)	15 $\frac{1}{2}$ englische Meilen.
Dabod „ Tafa (W.)	22 „ „
Kalabschi (W.)	6 $\frac{3}{4}$ „ „
Dscherf Hossejn (W.)	22 „ „

66 $\frac{1}{4}$ englische Meilen

	von vor. Seite	66 $\frac{1}{4}$ englische Meilen
Dakkeh (W.)	10 $\frac{1}{2}$	„ „
Kurti (W.)	3 $\frac{1}{3}$	„ „
Maharraka (W.)	3 $\frac{3}{4}$	„ „
Sebua (W.)	19 $\frac{2}{3}$	„ „
Derr (O.) Auf dem gegenüberbefindlichen Ufer liegt Amada.	29	„ „
Ibrim (W.)	13 $\frac{1}{3}$	„ „
Abu Simbel (W.)	33 $\frac{2}{3}$	„ „
Wadi Halfa (O.)	40	„ „

219 $\frac{1}{2}$ englische Meilen.

Der Charakter des nubischen Nil ist sehr verschieden von dem des ägyptischen. Es herrscht in der Landschaft nicht mehr dieselbe schöne blasse Monotonie der Farbe vor, sondern das Bild des Thales ist voll von schlagenden Contrasten und stark ausgeprägten Lichtern und Schatten. Der Fluss selbst ist reissender, schmaler und klarer. Die Berge zu beiden Seiten erheben sich fast unmittelbar vom Rande des Wassers aus: dunkle Granit-, Porphyr- oder Sandsteinfelsen, zuweilen gegen 800 Fuss hoch, ohne Strauch und Baum, selbst ohne Moos und Gras. Jeder Durchschnitt und jede Zacke auf ihren Kämmen, jeder Spalt und jede Kluft in ihren Wänden zeigt sich in einer so reinen und durchsichtigen Atmosphäre, dass kaum unser wolkenlosester Tag im Winter dem gleichkommt. Auf dem Westufer sind sie meist niedriger, und der Sand der ungeheuren libyschen Wüste, die sich von hier ununterbrochen bis an das Atlantische Meer erstreckt, hat sich über ihre Schultern aufgehäuft und sich sturzbachartig selbst bis an das Wasser ergossen. Seine Farbe gleicht beinahe der des Goldes und sein Glühen bei Sonnenaufgang und Untergang hat Aehnlichkeit mit dem der Schneefelder in den Alpen.

Das tragbare Land unten ist ein blosser Saum von 20 bis 50 Schritten Breite. Es trägt ausser einigem Ge-

traide und etwas Baumwolle vorzüglich Dattelpalmen, welche hier besonders schöne Früchte liefern und deren Datteln die Hauptnahrung der Nubier bilden. Die Bäume werden jährlich das Stück mit 1 $\frac{1}{2}$ Piaster versteuert und zu diesem Zwecke alle fünf Jahre von einem Regierungsbeamten gezählt. Sie haben schönereformte Blätter als die am untern Nil, brauchen sieben Jahre, um reif zu werden, tragen dann acht bis neun Jahre Früchte und sterben zuletzt allmählig ab. Wo immer ein Stück fruchtbares Uferland sich findet, da drehen sich die kreischenden Sakia's (Wasserschöpfmühlen) Tag und Nacht, um den Durrh- und Lupinenfeldern Leben zuzuführen, aber trotz ihres Fleisses erzeugen die Einwohner kaum soviel, dass sie das Nöthigste haben, und es ist ein grosses Unrecht, dass die Regierung jede von jenen Maschinen jährlich mit 200 Piastern besteuert.

Die Einwohner werden mit dem Namen *Barabra* (Berbern) bezeichnet, und sie zerfallen in zwei Stämme, die *Kenus* und die *Nuba*. Erstere wohnen im Norden, letztere im Süden. Sie gehen bis auf einen Schurz um die Lenden meist ganz naekt, tragen in den meisten Gegenden weder den Turban, noch die Filzmütze der ägyptischen Fellahs und lassen sich nicht wie diese das Haar des Kopfs bis auf

den Schopf, an dem der Engel Mohammeds die Gläubigen ins Paradies zieht, scheeren, sondern lassen es lang wachsen und ölen es stark mit Fett ein. Sie sind ungebildeter noch als ihre nördlichen Nachbarn, die Fellahs, aber ehrlicher und nicht so zudringliche Bettler. Viele von ihnen wandern seit einigen Jahren nach Kairo aus, wo sie als brauchbare Dienstboten geschätzt sind. Sie gelten für tapfer, und in manchen Gegenden erhalten fortwährende kleine Fehden zwischen einzelnen Dörfern einen kriegerischen Geist unter ihnen, der sich schon darin kundgiebt, dass sie meist mit Schild und Spiess bewaffnet einbergehen. Weniger zu loben ist an ihnen, dass sie grossentheils sehr dem Trunke ergeben sind. Man kann es unter ihnen bedauern hören, dass Mohammed bloß Ströme von Milch, nicht von Araki im Paradies in Aussicht gestellt hat. Sie bereiten eine Art von Branntwein aus Datteln, und Rum oder Cognac ist ihnen ein angenehmeres Geschenk als jedes andere — lieber sogar, als Seife, Oel oder Schiesspulver, um das sie oft den Reisenden angehen.

Ausser den Nubiern wohnen im Lande verschiedene arabische Stämme. Diese sind fast reinsemitischen Blutes und stammen von Familien, die vor sieben- bis achthundert Jahren aus dem Hedsehas nach Afrika auswanderten. Im Lande Abbara finden sich noch Nachkömmlinge der Dschalin oder des Stammes Ben Koraisch von Yemen, und es giebt im Süden Familien, die Anspruch auf Verwandtschaft mit den Abbasiden und Ommijaden erheben können. Vermischung mit den Negerstämmen jenseits Senaar hat im Ganzen nicht häufig stattgefunden, da diese nicht viel besser als wilde Thiere gelten. Die arabische Sprache wird in verschiedenen Mund-

arten vom Rothen Meere bis an die Grenzen von Bornu und Darfur gesprochen, und nach Burekhardt sind die vorherrschenden Dialekte die von Hedsehas. Der Unterschied zwischen diesen Abkömmlingen des arabischen Stammes und den Einwohnern Nubiens, welche, gleich den Ababdehs und Bisecharis, eingebornen afrikanischen Völkerschaften angehören, springt auch dem oberflächlichen Beobachter in die Augen. Doch dürfen die beiden letztern sowenig wie die Kennis und Nuba der Negerrace beizählt werden.

Die Angabe des Herodot, dass Sesostris der einzige ägyptische König gewesen, der in Aethiopien geherrscht, wird durch die Denkmäler widerlegt; denn man findet die Namen von vielen andern Pharaonen der 18. Dynastie jenseits des zweiten Katarakts. Die spätern Könige scheinen ihre äthiopischen Besitzungen aber grossentheils aufgegeben, und nur wenige von ihnen Unternubien behauptet zu haben. Die Ptolemäer erst breiteten ihre Herrschaft wieder über einen Theil desselben aus. Zu Psammetichs Zeit war bei Elephantine die Grenze. Strabo bezeichnet Syene (Assuan) als Grenzort, und Philä gehörte damals gemeinschaftlich den Aegyptern und den Aethiopiern. Und so verblieb es unter den römischen Kaisern, die sich indes dadurch nicht abhalten liessen, Unteräthiopien (d. h. Nubien bis zum zweiten Katarakt) als zu ihrem Reiche gehörig anzusehen und zu der Ausschmückung der dort bereits stehenden Tempel beizutragen.

Während man im ganzen heutigen Unternubien, dem Lande zwischen den beiden ersten Nilkatarakten nicht mehr als drei Moscheen antrifft, die überdiess noch ziemlich unbedeutend sind, werden die Stationen stromaufwärts durch eine lange Reihe von Ruinen

alter Tempel bezeichnet. Sie befinden sich sämmtlich auf dem linken Ufer, rechts beim Hinauffahren, und gehören zum Theil in die älteste Zeit des Pharaonenreichs.

Die ersten Ruinen voninigem Interesse sind die von *Dabod*. Es ist ein wohlerhaltenes Tempelhaus, welches von dem äthiopischen König Aschar-Amun, einem Nachfolger Ergamuns, Zeitgenossen des Ptolemäus Philadelphus, gegründet und unter Ptolemäus Philometor, unter Augustus und Tiberius mit Sculpturen geschmückt worden ist und derselben Götterdreiheit, wie der Tempel von Philä, geweiht war. Das Hauptgebäude beginnt mit einem Porticus oder Hof, der in der Front vier unten durch Zwischenschranken verbundene Säulen hat. Im Innern stösst man auf ein Mittelgemach und zwei Seitenkammern nebst einer zu den obern Gemächern führenden Treppe. Dann folgt ein zweites Mittelzimmer unmittelbar vor dem Adytum, und zwei Seitenräume. Die drei Pylonen vor dem Tempel folgen nicht in gleicher Entfernung von einander, und das Ganze ist mit einer Mauer umgeben, von welcher der erste der Pylonen das Eingangsthor bildet.

Das Adytum ist ohne Sculpturen, aber zwei Monolithen in demselben tragen die Namen von Physkon und Kleopatra, und in der Vorderkammer des Naos liest man den des Königs Aschar-Amun, des „Lieblings der Isis“. Im Porticus sind die Götter Thoth und Horhat beschäftigt, auf Tiberius Embleme des Lebens und der Reinheit auszuschütten.

Weiterhin folgt die luftige malerisch auf der Höhe gelegene Tempelruine von *Gertasse*, eine Gruppe von sechs Säulen mit Hathormasken als Kapitälern, und zwei von den Säulen durch den langen Steinbalken, den sie tra-

gen, noch verbunden. Sculpturen hat der Tempel nur auf einer der Säulen westlich.

Bald nachher trifft man die gebrochenen Quaderwände der zwei kleinen Tempel von *Tafah*, unmittelbar vor dem schwarzen Granitgebirg, durch welches hier der Nil einem langen Felsenpass entströmt.

Bedeutsamer ist der Name *Kalabshi*. Hier befinden sich die Trümmer des grössten der freistehenden Tempel Nubiens. Derselbe wurde unter Augustus gebaut, unter Caligula, Trajan und Severus mit Sculpturen versehen, aber niemals vollendet und später arg verwüstet. Treppen führen vom Flusse nach einer ersten und von dieser nach einer zweiten Terrasse. Ein Pylon von behauenen Sandstein erhebt sich mächtig über das weite Portal, und von Aussen hat das Gebäude ein höchst imponantes Aussehen. Wahrscheinlich schwächte sein Inneres einst den hierdurch hervorgebrachten Eindruck nicht, aber gegenwärtig ist es fast nur eine Masse durcheinandergestürzter Trümmer, aus denen sich schwer auf die einstige Gestalt schliessen lässt. Das Portal führt zunächst in einen zusammengefallnen Säulenhof, der von den eignen Trümmerstücken hoch angefüllt ist, und vor das Tempelhaus selbst, das — ungefähr so wie in Edfu — zwischen pyramidal geneigten Seitenwänden durch vier unten verbundene Säulen sich öffnet. Die Säulen unter ihrem verstümmelten Steingebälk erinnern durch ihre zierlichen Kapitäle von Weinlaub und Palmenzweigen, dass wir einen Bau sehr später Zeit vor uns haben und somit nicht erwarten dürfen, an den Wänden der Gemächer historische Bildwerke zu finden. In der That sind es nur die gewöhnlichen Opferspenden römischer Kaiser, die wir auf der Wand der hintern Kammern gewahr werden, und

die, wie schon wiederholt bemerkt, nur den Werth von Datumsangaben besitzen. Diese Kammern, eine hinter der andern, von abnehmender Höhe, jede mit zwei Säulen, sind durch die niedergebroschne Decke grossentheils tief verschüttet. Wo die Decke sich erhalten hat, erscheint sie blau mit goldenen, jetzt sehr erbleichten Sternen.

Nicht ohne beträchtliche Genugthuung wendet sich der Freund der alt-ägyptischen Kunst von den poesiologischen handwerksmässigen Sculpturen der römischen Aera zu den reinen und anmuthigen Schöpfungen des Pharaonenzeitalters, welchen man in dem nahegelegenen, zur Zeit Ramses des Grossen entstandenen und dem Amunre nebst Kneph und Anauke geweihten Höhlentempel von *Bet el Wally* begegnet. Derselbe besteht aus einem kleinen Allerheiligsten, einer von zwei dorisch hochgestreiften Säulen sehr alten Styls getragenen Vorhalle und einem kleinen Hofe. Am obern Ende der Halle sind zwei Nischen, von denen jede drei sitzende Figuren in Hautrelief enthält, und auf den Mauern des Hofes aussen vor der Halle sind die Siege Ramses' abgebildet.

Die Sculpturen beziehen sich auf die Kriege dieses Pharaos gegen die Kushi oder Aethiopier und gegen die Schori, eine Nation des Steinigen Arabiens (nicht, wie Champollion meint, die heutigen Bischari), welche früher von den Aegyptern unterworfen, sich gegen dieselben aufgelehnt hatten, und von Osirei und Ramses II. wieder tributpflichtig gemacht wurden.

Auf der rechten Wand sieht man den König Osirei auf einem Throne unter einem Baldachin sitzen und die von den besiegten Aethiopiern dargebrachten Geschenke in Empfang nehmen. Den Gabenspendern geht der Fürst von Kusch Amunmatape voran,

der von seinen beiden Kindern begleitet ist und von dem ältesten Sohne des ägyptischen Herrschers, Ramses, bei seinem Vater eingeführt wird. Die Geschenke bestehen in Tischen und Schränken, die mit goldenen Ketten bedeckt sind, Pantherfellen, Beuteln mit Goldstaub, Ebenholzstämmen, Elephantenzähnen, Straussenfedern, Bündeln von Bogen und Pfeilen und kostbaren Möbeln. Nach diesen Reichtümern kommen andere äthiopische Gesandte mit einem Löwen, Ochsen und Gazellen.

Die untere Reihe beginnt mit dem Fürsten Aethiopiens, dessen Gefolge die Pflanzen ihres Landes und verschiedene merkwürdige Thiere aus dem Innern Afrikas, Panther, Straussen, Affen und Giraffen bringen. Weiterhin ist der Kampf mit den Aethiopiern und ihre Niederlage dargestellt. Osirei erscheint auf seinem Kriegswagen, begleitet von seinen beiden Söhnen, ebenfalls zu Wagen. Es scheint ein Wald von Kokospalmen zu sein, und in seinen Wipfeln klettern Affen. Der königliche Held schießt seine Pfeile auf den bereits wankenden Feind ab, dessen Krieger sich in den Wald flüchten. Am obern Ende des Bildes wird ein verwundeter Häuptling von seinen Gefährten fortgebracht. Eins seiner Kinder wirft Staub auf sein Haupt, und ein anderes läuft fort, um die Trauerbotschaft von des Vaters Verwundung der Mutter zu bringen, welche vor einem Feuer auf dem Erdboden mit Kochen beschäftigt ist.

Auf der Wand gegenüber sind Scenen aus dem Kriege mit den Schori dargestellt. Am obern Ende, welches nicht der Anfang, sondern das Ende des Gemäldes ist, sitzt Ramses auf einem Throne, vor dem ein Löwe, sein Gefährte im Kriege, liegt. Sein ältester Sohn führt ihm einen Haufen

Gefangene von jenem Volke vor. Auf der untern Tafel sieht man eine Deputation ägyptischer Anführer zur Beglückwünschung nahen. Weiterhin sieht man den siegreichen Pharao im Getümmel der Schlacht sich mit einem der feindlichen Häuptlinge messen und diesen im Beisein seines Sohnes und anderer Aegypter mit seinem Schwerte tödten. Die nächste Abtheilung zeigt ihn auf seinem Wagen, wo er einen andern arabischen Feldherrn ergreift und erschlägt. Der Feind flieht nach einer befestigten Stadt, gegen welche der König anrückt. Einige bitten um Gnade und Frieden. Der Sohn des Pharao schlägt mit der Axt das Stadthor ein. Der König tritt die niedergeworfenen Araber mit Füßen und haut mehrere der Gefangenen nieder, von denen ihm sein Sohn eine lange Reihe in Fesseln vorgeführt hat.

Dies sind die hauptsächlichsten Darstellungen in diesem Tempel, welcher nächst dem von Abu Simbel der sehenswertigste in ganz Nubien ist.

Weiter hinauf wechseln freistehende Tempel aus römischer Zeit mit Höhlen-Tempeln ab, die auf Ramses den Zweiten zurückzuführen sind.

Die ersten befinden sich zu *Dendur* und *Dakkeh*, sind aber kaum eines Besuches werth, und so genüge es, zu bemerken, dass der von Dendur unter Augustus erbaut und den Göttern Isis, Osiris und Horus geweiht war, während der zu Dakkeh, von Ergamun gegründet und unter den Ptolemäern mit einigen Sculpturen geschmückt, als Wohnstätte des Hermes Trismegistus, d. h. des altägyptischen Thoth, galt.

Die Höhlentempel sind so plump und roh, dass man zweifeln konnte, ob der Höhestand altägyptischer Kunst solche Anlagen geliefert haben möchte. Indess erklärt sich dieser Widerspruch

leicht durch die Annahme, dass Ramses hier nicht selbst der Erbauer war, sondern nur seinen Namen hergeben musste, um die Zeit der Erbauung zu bezeichnen.

Der erste dieser Höhlentempel ist der von *Dscherf Hossejn*. Er ist mit Ausnahme seines Vorhofs ganz in den Felsen gehauen. Am obern Ende des Allerheiligsten befinden sich vier sitzende Figuren in Hautrelief. Aehnliche Gestalten begegnen dem Beschauer in den acht Nischen der grossen auf sechs Pfeiler gestützten Halle und in den beiden andern des Vorhofs. Letzterer hatte eine Reihe von vier Osirisfiguren auf jeder Seite und vorn vier Säulen, allein es ist von der Wand, die ihn umgab, jetzt nur wenig noch vorhanden. Die Tiefe des in den Felsen gehauenen Theils dieses Heiligthums, welches vorzugsweise dem Pthah und daneben der Hathor, der Pascht und Anauke geweiht war, beträgt nicht mehr als 130 Fuss. Die innern Wände sind voll Riss und Fledermäuse, welche in hässlichen Klumpen von der Decke herabhängen, dieselbe mit ihrem Schleim überziehen und den übelsten Geruch verbreiten.

Der andere, südlicher, oberhalb Dakkeh gelegene Höhlentempel ist der von *Wadi Sebua*. Einst dem Amun und Re geweiht, verbirgt er sich in einem kleinen Hügel. Eine im Sande verschwundene Allee von Sphinxen führte ehemals auf den gewaltigen Pylonwall zu, der die Stirn des Heiligthums bildet. Dahinter befand sich eine Halle von Osiridenpfeilern, die jetzt ebenfalls im Wüstensande begraben ist. Dann folgt der Tempel selbst, in den man nur gelangen kann, wenn man sich durch die Nubier, welche sich ungerufen sofort einstellen, sobald eine Barke Europäer landet, einen Weg durch den Sand graben lässt.

In der christlichen Zeit in eine Kirche verwandelt, zeigt sein Inneres verschiedene Spuren dieser Metamorphose. In der hintersten Kammer befindet sich das Stuckbild des heiligen Petrus mit seinem grossen gelben Schlüssel, und von beiden Seiten überreicht ihm Pharao Ramses der Grosse seinen Opferstrass. Der alte König meint eigentlich die ägyptischen Götter, die von dem Stuck bedeckt sind und unter der vergänglicheren Apostelfigur allmählig wieder hervordämmern und mit der Gelassenheit, welche Steinbildern eigen zu sein pflegt, abwarten zu wollen scheinen, wer am Längsten das Feld behaupten wird.

Die Bewohner des Dorfes Wadi Sebua sind Beduinen und sprechen arabisch. Dann beginnt die Nuba-Sprache, die bis nach Wadi Halfa gesprochen wird.

Alle bisher geschilderten Tempelruinen liegen auf dem linken, d. h. dem westlichen Ufer des Nil. Dagegen befindet sich Korosko, die Einbruchsstation in die grosse *nubische Wüste*, auf dem rechten. Hier geht die Karawanenstrasse nach Kartum, dem südlichsten Punkte, wo noch einige Civilisation herrscht, südwärts hinein, um die ungeheure Krümmung des Nils nach Westen, welche hier endigt, abzuschneiden. Diese Wüste gehört zu den schlimmsten in ganz Afrika; denn auf dem ganzen, einige achtzig Stunden langen Karawanenweg findet sich nur ein einziges Mal und zwar so ziemlich in der Mitte etwas Wasser. Gleichwohl ist die Strasse sehr besucht und allenthalben, besonders aber gegen ihre Endpunkte hin, mit zahllosen Gerippen von Kameelen und Menschen bezeichnet, die hier verschmachtet sind. Es sind sandige Thäler und Felsenpässe, unabsehbare pflanzenlose Flächen, Bachr Bela Maje, See ohne Wasser von den Ein-

geborenen genannt, oder dunkle Porphyrberge, zwischen denen, auf unterirdische Wasserzüge schliessen lassend, einige Palmengruppen stehen, dann wieder steinigste Höhen und Sandebnen. Das Teufelsmeer „Bachr Schaytan“ der Araber, die Luftspiegelung, die den schmachtenden Wanderer mit dem Zauberbild eines Sees äfft, erscheint unaufhörlich und um so peinlicher, wenn das Wasser in den Schläuchen, auf denen den ganzen Tag die tropische Sonne brühet, faul und untrinkbar zu werden beginnt. Geier begleiten den Zug der Reisenden, um die etwa Erliegenden zu verzehren. Auch ist der Weg bisweilen unsicher wegen der wilden Wanderstämme der Bisharis, eines Beduinenvolkes, welches in den weiten Wüsten zwischen hier und dem Rothen Meer haust und zwar wiederholt grausam gezüchtigt, aber nie ganz unterworfen und gezähmt worden ist.

Die Kameele zu dieser Wüstenreise werden zu Korosko von den Ababdeh gestellt, die gleich jenen ein dunkles Beduinenvolk sind, aber für ehrlich und brav gelten. Sie gehen singend zu Fuss neben den Kameelen her, tragen Schilde von Nilpferdhaut, Lanzen mit einer vier Fuss langen Eisen spitze und gerade sehr breite Schwerter. Wie gross die Freude ist, wenn der wandernde Europäer endlich die weichen süssen Wasser des Nil wieder erreicht und die tropische Pracht der Vegetation seiner dortigen Ufer erblickt, kann der Leser sich vorstellen.

Diesen geraden, kürzesten Weg schlägt der Kaufmann und der Beamte, der in die südlichen, dem Pascha von Aegypten unterworfenen Länder zieht, aber nur selten ein europäischer Reisender ein. Die alten Tempel folgen der ganzen grossen westlichen Ausbiegung, dem sogenannten Ellbogen des Nil aufwärts und

sind gerade auf dieser Strecke, von Korosko bis zu dem zweiten Katarakt am bedeutsamsten.

Es folgt zuerst der kleine Tempel von *Amada*, der von Sesurtesen III. gegründet und von Thotmes III. mit Sculpturen geschmückt wurde und dem Gotte Re geweiht war. Derselbe steht auf einer kleinen Anhöhe im Flugsande, welcher das Gebäude umgiebt und beinahe ganz bedeckt. Man findet einen niedrigen von acht Säulen getragenen Portikus, einen schmalen Corridor und die gewöhnlichen drei Tempelräume, alle von sehr kleinen Verhältnissen. Oben darauf haben geschmacklose Christen, die das alte Heiligthum zu einer Kirche machten, eine Kuppel gesetzt, die einem deutschen Bauernbackofen gleicht. Mehr Dank verdient es, dass sie zugleich Löcher in das Dach brachen, wodurch genügendes Licht ins Innere fällt, um die Sculpturen seiner Wände in Augenschein zu nehmen.

Diese Bildwerke stellen verschiedene Opferscenen dar, aber die Figuren, welche opfern, haben nicht die gewöhnlichen Symbole des Königthums, und die Gegenstände, die von ihnen dargebracht werden, bestehen hauptsächlich in einem Tische, auf dem Erzeugnisse des Landes, Früchte u. s. w. aufgehäuft sind. Die Farbe der Früchte ist saftig und glühend, und ausserdem sieht man noch andere Gegenstände, welche Kuchen und anderes Backwerk vorstellen zu sollen scheinen. Die Säulen der Vorhalle erinnern abermals an den dorischen Styl, während der Plan des Tempels mehr dem sogenannten etruskischen entspricht, der beiläufig mit jenem verwandt ist.

Eine kleine Strecke weiter stromaufwärts, auf dem palmenreichen rechten Ufer, liegt *Derr* oder *Dejr*, in dessen Nähe sich ein Höhlentempel aus der Zeit Ramses II. befindet, der

110 Fuss tief in den Felsen gehauen ist und verschiedene Sculpturen zeigt, die indess grossentheils sehr beschädigt sind. Der Gott, der hier vorzüglich verehrt wurde, war Re, ausserdem stand der Tempel unter dem Schutze Amuns, Thot's und Ptha's.

Weiter fahrend gewahrt man *Ibrim* auf hoher Klippe, einst der letzte nach Süden vorgeschobene Grenzposten der römischen Weltherrscher.

Ein Stück höher den Fluss hinauf, zu Tosko schieben sich zwei Felsenriffe quer über den Nil, welche im Mai und Juni fast die Fahrt versperren und für eine Barke, die den Strom ohne Lootsen hinabführe, sehr gefährlich sein würden.

Endlich legt das Boot vor *Abu Simbel* an, und wir betreten seinen grossen Höhlentempel, das gewaltigste Werk des gewaltigen Ramses Sesostris, nach Thebens Ruinen das schenswürdigste Ueberbleibsel der alten Bau- und Bildhauerkunst im ganzen Nilthale.

Wir erblicken eine schiefe Felswand, vor welcher in senkrechten Nischen vier kolossale Statuen Ramses II. sitzen. Sie sitzen auf Thronen und sind mit ihren Piedestalen nahe an 70 Fuss hoch. Die Breite über den Schultern ist 25 Fuss, vom Ellbogen bis zu den Fingerspitzen werden 15 Fuss gemessen. Aber von rechts her ist ein Strom feinen gelben Wüstensandes in den Thalraum herabgeflossen und hat den ersten Koloss ganz, den zweiten bis an die Schultern, den dritten und den vierten, der besonders gut erhalten ist, bis zu den Knien verschüttet.

Wiewohl die Wirkung dieser grossartigen Tempelfaçade, welche eine Höhe von 100 Fuss haben mag, sehr geschwächt ist, so hat sie doch in der Welt kaum etwas Aehnliches. Man sollte nicht glauben, dass bei Statuen

von so ungeheurer Grösse — man denke sich ein Antlitz, das von Ohr zu Ohr dreizehn Fuss misst — der Gesichtsausdruck ein so ausnehmend schöner sein könnte. Das Angesicht der Ramses, bei allen jetzt sichtbaren Kolossen dasselbe, ist offenbar Porträt, da es entschiedene Aehnlichkeit mit den Statuen des Königs an andern Orten hat. Ausserdem haben manche von den Gesichtszügen des Steinbildes eine Individualität, die zu scharf ausgeprägt ist, um blos den allgemeinen Typus des ägyptischen Kopfes darzustellen. Die Fülle des gesenkten Augenslides, welches dennoch das grosse längliche Auge nicht deckt, die Nase, welche sich zuerst ein wenig der Adlernase nähert, aber sich dann nach den runden breiten Nasenlöchern hin senkt, die edle Breite der ruhigen Lippen und der milde heitere Ausdruck der Züge sind des Besiegers von Asien und Afrika und des Erbauers von Karnak und Medinet Habu würdig.

Zwischen den beiden mittleren Kolossen, von denen der eine bis auf seine untere Hälfte zertrümmert ist, öffnet sich der Eingang in den Berg. Das Portal ist so versandet, dass man gebückt hineingehen muss, um nicht an den ungeheuren Block zu stossen, der es deckt. In dem vordern Raume, an den zwei Reihen viereckiger Pfeiler, die hindurchführen, lehnen, vier auf jeder Seite, die (ohne Mütze und Fussgestell) gegen 18 Fuss hohen Osiriskolosse mit hoher Königsmütze, steifem Spitzbart und schöngefaltetem Hüftentuch. Sie haben alle die mächtigen Arme über der Brust gekreuzt und in den Händen halten sie verschiedene heilige und königliche Symbole, worunter die dreschfegelartige Geissel nicht fehlt, die man so oft bei ägyptischen Herrscherbildern bemerkt. Sie sind im edelsten Styl der alten Kunst ausgeführt. Die Ge-

sichter waren einst theilweise bemalt, und der schwarze Augapfel, der noch immer auf dem Weissen des Auges zu sehen ist, giebt ihnen einen gespenstischen Ausdruck, und so starren sie, bis an die Knie im Sand begraben, auf den Beschauer herab wie ein versteinertes Riesengeschlecht, das durch einen Bann gebunden harren muss bis der Erlöser kommt.

„Karnak ist grossartig,“ sagt Taylor, indem er von diesem Höhlentempel spricht, „aber seine Grösse ist eine menschliche. Der Tempel von Abu Simbel dagegen gehört den übermenschlichen Phantasien des Morgenlandes an, den Hallen der Geister oder den Reichen der enthronten Titanen der altgriechischen Mythologie.“

Die Empfindung wird nicht geschwächt, wenn man durch die zweite Halle und den Tempel selbst geht, um in das Allerheiligste, die hinterste, dunkle Kammer zu treten, die 200 Fuss tief im Felsen liegt. Es bedarf dazu der Kerzen oder Fackeln, oder man lässt sich ein Feuer von trocknen Palmenzweigen anzünden. Dann erblickt man einen Granitaltar und um denselben vier grosse Götterbilder mit Thier- und Menschenköpfen, die Hände auf die Knie gelegt. Sie waren einst mit lebhaften Farben bemalt. Die dritte Figur nach rechts neben einem blauen Amun und einem braunen Sonnengott ist König Ramses selbst. Die Wände sind mit Bildwerken von ihnen und ihren Mitgöttern in dem grossartigen kühnen Style der Zeit des Sesostriß bedeckt. Zur Seite sind acht kleinere Kammern in das Gestein gehauen, ohne Streben nach Symmetrie der Form oder nach Regelmässigkeit der Vertheilung. In einigen von denselben laufen auf drei Seiten Sitzbänke herum, genau wie die Divans in den Häusern des heutigen Aegypten. Es waren wahr-

lich Gemächer für die Priester oder Tempeldiener.

Die interessantesten Sculpturen gewahrt man auf den Wänden der grossen Halle. Sie sind nach denen von Karnak und Medinet Habu die wichtigsten historischen Bildwerke dieser Art in Aegypten. Auf der Schlussmauer zu beiden Seiten des Eingangs befindet sich ein Basrelief, das den König Ramses darstellt, wie er mit dem Streitkolben eine Gruppe gefangener Könige oder Häuptlinge erschlägt, welche er bei dem Haupthaar erfasst hat. Amun spricht zu dem König, indem er ihm die Harpe (Schlachtsichel) reicht: „Ich gebe dir die Sichel, tödte mit ihr, ich gebe dir den Süden zu unterwerfen und den Norden zu besiegen und alle Stämme der verkehrten Geschlechter in die Flucht zu schlagen und das Gebäude deiner Herrschaft auszudehnen, soweit die Stützen des Himmels reichen.“ Es gehören zu jeder der beiden Gruppen zehn oder zwölf Mann, und die Gesichter zeigen denselben Unterschied der Race, den man bei ähnlichen Bildern in Theben bemerkt. Man erkennt die Gesichtsbildung des Negers, des Persers und des Semiten heraus. Sie alle bitten mit erhobenen Händen den Sieger um Gnade. Auf der südlichen Mauer wird der Unterschied zwischen den einzelnen Nationen noch deutlicher, indem hier zu der Zeichnung die Farbe kommt. Die Bildwerke auf den Seitenmauern des Tempels führen Scenen aus den Feldzügen des Ramses vor. Man erblickt den König wie zu Medinet Habu auf einem Wagen, den zwei Rosse im vollen Laufe in die Reihen der Feinde ziehen. Ramses schiesst seine Pfeile auf sie ab, und gerade vor ihm wird ein Wagenlenker, tödtlich verwundet, von seinem umstürzenden Wagen herabgeschleudert.

Die Gruppen sind in kühnen Umrissen gemeisselt, die Figuren der Pferde voll Leben, das Gesicht des Königs aber zeigt keinerlei Aufregung, sondern die unbeugsame Ruhe des Schicksals.

Der Tempel ist von seinem Erbauer dem Sonnengott Amun-Re und — seinem eigenen Ruhme geweiht. Ueber dem Eingange zwischen den beiden ihm zunächst sitzenden Kolossen gewahrt man eine schmale Nische, in welcher frei herausgearbeitet die Gestalt des ebenerwähnten Gottes sperberköpfig mit der Sonnenscheibe auf dem Haupte steht. Von beiden Seiten ausserhalb der Nische erscheint in eingeschnittenem Umriss die Figur des Königs, der eine kleine Götterstatue als Opfer darbringt.

Am linken Beine des Kolosses links vom Eingange findet sich eine uralte griechische Inschrift. Sie stammt aus dem siebenten Jahrhundert, und es meldet in ihr einer der jonischen Söldner des Königs Psammetich, dass letzterer auf Elephantine zurückgeblieben sei und sie hierher vorausgeschickt habe — eine Naehricht, die sich auf die Notiz Herodots bezieht, nach welcher einst grosse ägyptische Heerhaufen aus Verdruss über die Bevorzugung der fremdländischen Söldner ihres Pharaos ihren Garnisonsort Elephantine verliessen und nach Aethiopien übergingen. Die Ueberläufer wurden von den griechischen Kriegsknechten verfolgt, nicht erreicht und von dem Aethiopierkönig wohl empfangen, und die Aethiopier nahmen von ihnen mildere Sitte an.

Dem grossen Tempel gegenüber, in der nach Süden gerichteten Felswand des kleinen sanderfüllten Thales trifft man einen zweiten kleineren Höhlentempel. Hier lehnen sechs Kolosse, von denen die grössten 35 Fuss Höhe haben, jeder in einer Nische und von der

Nachbarfigur durch eine schiefe, mit Hieroglyphen beschriebene Bergrippe getrennt, als Façadenzier. Es sind nicht dieselben, wie die am grossen Tempel. Die eine Riesengestalt, welche ein Bein vorsetzt, während sie ein Schwert mit dem Griffe gegen die Brust drückt, ist mit weit mehr Geist ausgeführt, als man in der Regel bei Statuen dieser Periode antrifft. Das Hauptgemach im Innern hat an seinen sechs vierkantigen Säulen Hathormasken, und seine Wände sind mit bemalten Skulpturen geschmückt. Letztere beziehen sich ebenfalls auf jene Göttin, die hier und in dem Adytum in der Gestalt einer Kuh, ihres Emblems, erscheint, und welcher dieses Heiligthum von Nofreari, der Gemahlin Ramses des Grossen, geweiht war.

Von hier ist es nicht mehr weit bis zu dem *zweiten Katarakt*, der bei *Wadi Halfa* beginnt oder vielmehr endigt, fast eine deutsche Meile lang ist und von den Arabern *Batn el Hadschar*, „der steinerne Bauch“, genannt wird. Auf dem Westufer befindet sich die Kalksteinklippe *Abu Sir*, welche, nahe an dreihundert Fuss hoch, nach der Ostseite in jähem Absturz nach dem Wasser abfällt und die beste Ansicht von den Stromschnellen gewährt. Da sie überdies das Schlussglied einer Hügelkette bildet, so bietet sie auf ihrem Gipfel auch nach andern Seiten eine weite Aussicht, und so darf man nicht verfehlen, sie zu bestaunen.

Das Panorama ist wahrhaft einzig in seiner Art. Nach Süden hin erheben sich die Berge des *Batn el Hadschar* wie eine schwarze Mauer, aus der sich der Nil hervordrängt und zwar nicht in einer breiten glatten Fläche, sondern in zahllosen einzelnen Bächen, die mitten unter chaotischen Steinhaufen hervorrieseln, als kämen

sie aus unterirdischen Quellen, und schäumend und rauschend ihren schwierigen Weg um Gruppen von Inseln und Riffen nehmen, hier zusammenkommen und dort sich wieder trennen, allenthalben nach einem Ausweg suchend, ohne einen zu finden, bis zuletzt die Felsen, gleichsam müde des langen Widerstandes, zurücktreten und die vereinigten Gewässer sich träge und erschöpft auf dem Sande unter dem Gebirge des Ufers ausbreiten. Es ist ein wunderbares Gemälde des Kampfes zwischen zwei materiellen Kräften, aber so verwickelt und labyrinthisch, dass das Auge sie kaum trennen, sie fast nur als ein Ganzes betrachten kann.

Der Fuss der Klippe, die diese Aussicht gewährt, ist mit den Namen von Touristen bedeckt, welche sie besucht haben. Sie ist die *ultima Thule* für die grosse Mehrzahl derer, welche die Nilfahrt unternehmen, und so endet mit ihr unsere Beschreibung. Für den, welcher weiter nach Süden vordringen will, folge noch in einem Auszug aus Brauns Kunstgeschichte ein kurzer Ueberblick über das, was seiner bis *Kartum* wartet.

Anderthalb Tagereisen stromaufwärts von *Wadi Halfa* kommt man an die Katarakten von *Scuneh*, wo rechts eine uralte pharaonische Festung den Nil überschaut. Auf der Platte steht ein Tempel *Thotmes III.*, eine einfache gestreckte Zelle, die zur Seite einige Säulen und Pfeiler hat. Auf der Wand im Innern opfert der genannte Herrscher dem König vom Ende des alten Reichs *Sesurtesen III.*, dem Gründer dieser Burg, der vergöttert auf einer Barke sitzt. Gegenüber auf dem östlichen Ufer ist gleichfalls eine Burg und ein Tempel. Der Ort heisst *Kunneh*. Wer hinüber will, muss ein Floss haben, das von schwarzen Schwimmern geschoben wird. Felsenin-

schriften, von Amenemhe III. (Moeris) hier angebracht, bezeugen, dass vor viertausend Jahren der Nil um 24 Fuss höher stieg. Also haben die Katarakten sich soweit ausgewaschen und kann der Nil die südlichen Länder um so viel weniger überfluthen, womit natürlich ihre Kulturfähigkeit abgenommen hat.

Der Anblick des Landes bleibt sich auch im Wesentlichen gleich: ein schmaler grüner Flussrand zwischen endlosen Wüsten. Es wird bewohnt von derselben schwarzbraunen Race der Barabra, dem schöngebauten friedlichen Volke, das seine schwerbesteuerten Wasserschöpfmaschinen im Gange hält und in fortwährender Furcht vor den Beamten und Soldaten des Pascha lebt. Ihre Hütten bestehen aus eingerammten Palmestämmen mit Strohmatte statt der Wände. Nur die Scheichs oder Häuptlinge haben grössere erdgebauete Höfe, oft burgartig mit Pyramidalthürmen in den Ecken auf einer Nilinsel. Erst seit den zwanziger Jahren sind diese Länder unter ägyptischer Botmässigkeit. Sie wurden von eingebornen Häuptern, Meleks, d. i. Könige genannt, beherrscht, bevor Ismael Pascha, Mehemed Alis Sohn in raschem Eroberungszug ihre Unterwerfung empfing.

Auch die alten Pharaonen herrschten schon bis hierhin, bevor anderseits ein äthiopisches Reich bis an die Grenzen Aegyptens und auf kurze Zeit über Aegypten sich selbst ausdehnte. Wir treffen äthiopische und ägyptische Baudenkmale auf beiden Ufern. Erstere sind leicht zu erkennen an ihren runden, dicken, kraftlosen Formen.

Äthiopisch sind die Tempelsäulen von *Amara*, die auf dem östlichen Ufer aus der Wüste ragen. Auf ihrem Umfang fand man eine wohlbelebte Königin von Meroe, wie sie Opfer

bringt, vielleicht die berühmte Kandake, die mit den Römern Krieg führte. Altägyptisch dagegen ist der auf dem linken Ufer am Rande der flachen gelben Wüste gelegene grosse Tempel von *Soleb*, von dem jetzt nur gewaltige Haufen von Steinblöcken und malerische Gruppen von Knospenkapitälssäulen übrig sind. Der Tempel gehört Amenophis III. Auf der Rundung einer Säule lässt er seine gefesselten Gefangenen, Sinnbilder asiatischer Städte, aus ihrem Namensschild ragen. Dass die ägyptischen Könige hier grosse Tempel bauen und dass sogar noch weiter oben in Granitbrüchen die Namen der ältesten Herrscher des neuen Reichs erscheinen, ist ein Beweis, dass diese Landstriche schon in sehr früher Zeit festes Besitzthum der Pharaonen waren.

Weiter aufwärts, auf der Nilinsel *Argo* liegen zwei nur auf der Vorderseite vollendete Kolosse sammt ihrer Fussplatte, mit der sie eins sind — nach den plumpen Formen zu schliessen, abermals äthiopischer Styl.

Von *Neu-Dongola* an, einer Stadt mit belebtem Bazar, lässt der Nil sich wieder befahren. Es ist noch immer jene grosse westliche Krümmung, die durch jene directe Wüstenfahrt abgeschnitten wird. Bevor wir zu dem Orte kommen, wo der Karavanenweg den Fluss wieder erreicht, gelangt man zu der Stätte der altäthiopischen Hauptstadt *Napata* am Berge Barkal. Dieser Berg, auf dem rechten Ufer sich erhebend, ist eine breite steile Felsenmasse, tafelförmig abgeplattet, die einsam aus der Ebene aufsteigt. An ihrem Fusse liegen reiche Tempeltrümmer und links um die Ecke mehrere Pyramiden. Letztere haben keine bedeutende Höhe, indem keine 60 Fuss misst. Sie sind aber eigenthümlich schlank und haben meist ein Vorge-mach, welches gewölbt auf einer Seite

hinaustritt. Es wird durch die gewohnte Pylonform eröffnet. Dieses Vorgemach für die Leichenfeier bestimmt, welche dem Verstorbenen geweiht wurde, ist ohne Verbindung mit dem Innern der Pyramide. Einige dieser sehr zerstörten Gemäcker haben noch Spuren von Skulptur an ihren Wänden: Opfer von Thieren oder Palmenzweigen, die dem König oder dem Inhaber des Grabes dargebracht werden. Er sitzt in der Wandskulptur in ganzer Grösse auf einem Throne, der die Gestalt eines Löwen hat, und zwischen den ausgebreiteten Schwingen einer Göttin. Die Zeichnung ist die runde äthiopische. Alle Gemäcker dieser Art liegen nach Osten (ganz so wie die kleinen Tempel der ägyptischen Pyramiden) weil der Verstorbene selber im Westen wohnt und man beim Eintritt sich nach ihm wenden muss. Die Grabkammern selbst werden nicht sichtbar. Die Kanten der Pyramiden sind architektonisch herausgezeichnet, eine glatte Bekleidung aber ist nicht mehr zu sehen.

Es ist die Todtenstadt von Napata, dem Orte, wo jener Aethiopenkönig Tirhaka (im achten Jahrhundert vor Chr.) residirte, derselbe, wie es scheint, der im alten Testament als Verbündeter des Königs Hiskia gegen Saneherib von Assyrien erwähnt wird. Er hatte damals Aegypten inne, ging aber freiwillig wieder zurück und baute hier am Berge Barkal eine Stadt nach ägyptischem Muster.

Von den andern Ruinen Napatas sind zwei sehr zerfallene Tempel die wichtigsten. Der eine, welcher im Westen liegt, hat seine Felsenkammern im Berge und den Rest seiner Pfeiler und Säulenreihen davor. An den Pfeilern lehnen die scheusslichen Figuren mit dickem Kopfe, die man gewöhnlich als Typhon bezeichnet, welche aber (wie bereits früher bemerkt) den

Pthah, den Gott des Urfeuers bedeuten, der im Anfang der Dinge war und darum selbst in unförmlicher Kindergestalt erscheint. Die Säulen tragen das Haupt der Unterweltgöttin Hathor. Im Innern, wo die vordere Felsenkammer sich gleichfalls auf zwei solche Pthahpfeiler stützt, erkennt man auf der Wand den König Tirhaka, Opfer bringend vor Amunre, dem Sonnengott von Theben.

Der grosse östliche Tempel, einer der umfassendsten von ägyptischem Styl ist beinahe ganz zerfallen, begraben oder verschleppt. Nur eine einzige Säule mit einem Knospenknauf steht noch aufrecht, und zeigt auf dem Würfel, der darauf sitzt, Tirhakas Namen. Es sind diess die ältesten äthiopischen Kunstbauten. Alles Aeltere gehört den Aegyptern an, z. B. die Reste eines Tempels, der bereits von Ramses dem Grossen hier errichtet wurde.

Nach dem grossen westlichen Ausbug des Nil trifft man bei dem Hinaufgehen einen eben so grossen östlichen. Man vermeidet auch diesen durch einen Weg durch die Wüste. Sandige Flächen wechseln auch hier mit felsigem Gebirge. Es ist jedoch diese Wüste weniger dürr und öd, weil hier bereits eine Regenzeit stattfindet und der Boden sich mit Stachelpflanzen und Mimosenbüschen bedeckt. Gazellen und Antilopen hausen darin. Es ist die *Wüste Gilif*. Alterthümer versäumen wir, wenn wir den Nil verlassen, sie durchschneiden, keine. Dagegen sehen wir dann nicht die Stelle, wo der *Atbara*, der einzige Nebenfluss des Nil, mündet. Derselbe kommt weit her aus den Gebirgen von Habesch und führt in der Regenzeit hohe Wasser, versiegt aber in der trocknen Jahreszeit bis auf einige stehende Teiche, die dann von Krokodilen und Nilpferden wimmeln.

Dieser Nebenfluss, der von Südosten herzuströmt, und der von Südwesten kommende Nil bilden zusammen die sogenannte *Insel Meroë*. Hier bezeichnen Pyramidengruppen, erst vor wenigen Jahrzehnten von Europäern entdeckt, die Lage der alten berühmten Priesterstadt. Sie stehen auf einem schmalen halbmondförmigen Hügel, welcher sich etwa 50 Fuss über die Ebne erhebt und seine convexe Seite dem Nil zuwendet, während gegen Osten seine concave Curve ein kleines Thal umschliesst, das zwischen ihm und dem Gebirgszuge liegt. Sein Plateau ist mit einer langen Reihe von Pyramiden gekrönt, die so dicht an einander stehen, dass ihre Basen fast zusammenreffen. Keine derselben hat noch eine Spitze und sie liegen alle mehr oder weniger in Trümmern. Die röthlichen Sandsteinblöcke, aus denen sie errichtet sind, haben eine Höhe von durchschnittlich $1\frac{1}{2}$ Fuss, und das Zurücktreten der einzelnen Lagen wechselt von 2 bis 4 Zoll, sodass die Höhe des Gebäudes viel grösser ist, als die Breite der Basis. Eigenthümlich ist ferner, dass die Seiten nicht gerade, sondern krumme Linien von verschiedenen Stufen der Convexität bilden. Im Uebrigen haben sie grosse Aehnlichkeit mit denen von Napata und wie diese den Ansatz einer nach Osten gewendeten Kammer, die durch eine Pylonfront eröffnet wird und reichlich mit Hieroglyphen und auch mit einigen Sculpturen geschmückt ist. Keine von den Pyramiden kann

höher als 100 Fuss gewesen sein. Die Gesamtzahl derselben betrug in der Blüthezeit Meroës 196. Jetzt beläuft sich die Zahl der theilweise erhaltenen nach Taylors Zählung auf 42, und ausserdem bemerkt man noch Spuren von 40 bis 50 anderen. Von der Stadt selbst sind nur noch Haufen von Schutt vorhanden.

Ueber Meroë hinaus sind weite Wüsten und Waldflächen, bewohnt von Elephanten, Rhinocerossen, wilden Eseln und Löwen. Noch weiter aufwärts bei *Naga*, tief in der Steppe liegen am Fuss eines Hügel's äthiopische Tempelruinen und sogar ein Baum römischen Bogenstyl mit äthiopischen Motiven dazwischen.

Oberhalb bei *Kartum* endlich, einer neuen, erst von Mehemed Ali gegründete Stadt, vereinigen sich der weisse und blaue Strom, um den ganzen Nil zu bilden. Er ist hier, vierhundert deutsche Meilen von seiner Mündung ins Meer, noch so breit wie irgendwo. Der blaue Fluss ist noch weit hinauf der ägyptischen Herrschaft unterworfen, der weisse aber ist nicht ohne Gefahr viel weiter zu verfolgen. Feindliche Negervölker, welche durch die Sklavenjagden der heutigen Aegypter aufs Aeusserste verletzt worden sind, haben bis jetzt alles weitere Vordringen unmöglich gemacht, und wie es scheint, wird es allein dem friedlichen Schritt der Missionäre vorbehalten sein, die Quellen des Nils zu erreichen und das dort liegende grosse Räthsel der Geographie zu lösen.

ACHTES KAPITEL.

Weitere Touren von Kairo.

Ueber Wüstenreisen im Allgemeinen. — Nach Suez. — Nach dem Sinai und Petra. — Nach der Oase des Jupiter Ammon. — Ueber El Arisch nach Jerusalem.

Wir kehren aus dem tiefen Süden nach Norden, in die Hauptstadt Aegyptens zurück, um die von hier aus möglichen interessanteren Touren nach Osten und Westen mit raschen Schritten zu verfolgen. Dieselben sind sämmtlich ihrem grössern Theile nach Wüstenreisen, und ehe wir an sie gehen, wird es nöthig sein, etwas über die für Partien dieser Art in Aegypten zu Gebote stehenden Communicationsmittel zu sagen.

Eine *Wüstenreise* erfordert einen sehr rüstigen Körper und weit mehr Vorbereitungen als eine Nilfahrt. Während man hier in seinem mit aller Bequemlichkeit eingerichteten Hause hinauf- und hinabfährt, ohne grossen Anstrengungen ausgesetzt zu sein, ist man dort genöthigt, das Kameel, das Schiff der Wüste zu besteigen und ein bewegliches Linnenhaus, das heute hier, morgen dort aufgebaut werden kann, mit sich zu führen. Dort ziehen grüne Landschaften in einem ruhigen Panorama vor dem fast unthätigen Reisenden vorüber, während der Wanderer in der Wüste aus jener Passivität heraustreten und eine active Rolle zu

übernehmen gezwungen ist. Und die Genüsse, die man sich damit erkaufte? Sie sind gross für einen starken Geist, klein für den schwachen. Jenen wird das Reiterleben, der stete Aufenthalt in der freien Natur, der schnelle Wechsel des Wohnplatzes, das Mitsichführen einer eignen selbständigen Wirthschaft und die süsse Ruhe des Abends auf hartem Lager vor dem flackernden Wachtfeuer manche der Mühen und Beschwerden seiner Wanderung vergessen lassen. Dieser wird am Schlusse der Reise mehr an die Monotonie der Landschaft, an die Sonnengluth, an den versengenden Wind, an die Gefahren, die von den Beduinen drohen und an die ausgestandene Angst vor Verirrung vom rechten Wege denken. Man prüfe sich daher, bevor man eine grössere Tour dieser Art unternimmt, und stelle sich dieselbe nicht zu leicht vor.

Sodann ist die Reise durch die Wüste nicht eben wohlfeil. Man hat Kameele zu miethen, man ist genöthigt, alle zu einer einermassen civilisirten Existenz nöthigen Dinge mit sich zu führen, man bedarf mehrerer

Diener und man muss einen des Weges und Landes kundigen Steuermann, einen seinen Vortheil nie ausser Acht lassenden Dragoman haben. Glaubt man in den hier und da zerstreut liegenden Klöstern echter Gastfreundschaft zu begegnen, so irrt man schwer; allerdings findet man in ihnen Aufnahme, aber selten, ohne sie gut bezahlen zu müssen.

Da übrigens das Land durch Wegelagerer unsicher gemacht wird, so thut man wohl, sich einer grösseren Gesellschaft anzuschliessen, wodurch ausserdem die Reisekosten auf die Hälfte dessen, was sie für den Alleingehenden betragen, reducirt werden und Gelegenheit zur Unterhaltung geschaffen wird.

Ist man des Arabischen mächtig, so kann man selbst für Anschaffung der Kameele, Zelte und Lebensmittel sorgen. Ist man es nicht, so überlässt man einem erfahrenen Dragoman das Geschäft und zahlt diesem für die ganze Tour oder per Tag eine bestimmte Summe. Im erstern Falle ist man sein eigener Herr, im letzteren von dem guten oder üblen Willen des Dolmetschers abhängig. Dagegen ist die letztere Art zu reisen die bequemste und schon deshalb trotz der nichts weniger als unwandelbaren Ehrlichkeit der Dragomans die wohlfeilste, weil die letztern mit den Vorbereitungen zur Reise eher zu Stande kommen, als ein Europäer selbst bei guter Kenntniss der Bezugsquellen. Sie wird daher auch von den meisten Reisenden vorgezogen.

Will man sich dem Kameel nicht anvertrauen, so kann man sich auch Pferde anschaffen, die man am Ende der Tour wieder verkaufen kann. Hierbei ist indess zu bedenken, dass Kameele immer vorzuziehen sind, und dass für die durch lange Wüstenreisen heruntergekommenen Pferde nur ein

Spottpreis, oft kaum der vierte Theil der Ankaufssumme geboten wird. Es ist wahr, die schaukelnde Bewegung auf dem Rücken des gleichmässig dahinschreitenden Kameels ruft bei Manchem Symptome ähnlich denen der Seekrankheit hervor, und ein Fall aus dem Sattel kann gefährlich werden. Im Allgemeinen aber ist ein Ritt auf dem Kameel nicht so angreifend, als man ihn bisweilen schildert, und selbst ein nicht sehr Kräftiger ist bald im Stande, täglich acht bis zehn Stunden zu reiten, ohne grosse Müdigkeit zu empfinden. Ein guter Sattel und ein starker Gürtel um den Leib tragen bei, den Ritt bequemer zu machen.

Doppelhöckerige Kameele — sogenannte Trampelthiere — giebt es in Aegypten nicht, und man hört nur einen Unterschied zwischen Reit- und Lastkameelen machen. Von beiden giebt es verschiedene Arten. Die Eilkameele aus der Sahara und der arabischen Halbinsel gelten für die besten. Sie haben einen sanften Gang, laufen einen guten Trab, sind gutmüthig und folgsam, und manche von ihnen — die sogenannten Hadschi — besitzen eine solche Ausdauer, dass man mit ihnen täglich an 15 deutsche Meilen zurücklegen kann.

Das schwerfällige und starkknoehige Lastkameel Aegyptens zeichnet sich weniger durch seine Leichtigkeit, als durch die Fähigkeit grosse Lasten zu transportiren aus. Es vermag 10 Centner zu tragen, wird jedoch in der Regel nur mit 5 bis 6 Centnern beladen. Es kann sehr lange marschiren, ehe es abmagert. Durrh und Saubohnen gelten für ein besseres Kameelfutter, als Gerste und Datteln. In Nothfällen begnügen sich die Thiere auch geraume Zeit mit dem rauhen stachlichten Gestrüpp und den Disteln der Wüste. Man pflegt sie selten des Morgens,

meist nur des Abends zu füttern. Sie sollen 2 bis 3 Tage ohne zu fressen und eine ganze Woche ohne zu trinken aushalten können. Das Schlachten der Kameele in der Wüste, und das Trinken des in seinem Magen frisch gebliebenen Wasser, ist dagegen ein Märchen.

In Betreff der Strecke zwischen *Kairo* und *Suez* kommen die obenerwähnten Bedenklichkeiten nicht in Frage. Sie ist kurz — ungefähr 18 deutsche Meilen lang — und vielleicht schon im Jahre 1858 wird die Eisenbahn, an der bereits gearbeitet wird, beide Orte verbinden. Dieselbe wird sich von Kairo östlich über Abdadiech wenden, darauf die Wüste erreichen, die Gebirgskette von Dschaffra und Dschebel Auebel umgehen und von Mentalla in gerader Richtung auf Suez zustreben. Jetzt verbindet Kairo und Suez eine von Mehmed Ali angelegte, zum grössten Theile macadamisirte, ziemlich breite Fahrstrasse, die in der Nachbarschaft der Hauptstadt, soweit die Ueberschwemmung des Nil reicht, mit Akazien, Sycomoren und Tamarisken bepflanzt ist.

Sonst bestehen in Aegypten keine Kunststrassen, sondern nur Saumschläge, die auf der Sohle des Nilthales den zufälligen Erhöhungen des Terrains oder den labyrinthischen Kreuz- u. Querrichtungen der Dämme folgen, während sie von der Grenze der durch die Ueberschwemmung berührten Fläche in die Wüste ablenkend, irgend einem beliebigen bleibenden Punkte, einem Steinhügel, einem einsamen Strauche u. s. w. als Wegweiser regellos zusteuern. So gehen allein in der Richtung von der Hauptstadt auf Suez nicht weniger als drei solcher Pfade neben der Poststrasse durch die Wüste, und die Karawanen bedienen sich dieser lieber als des künstlichen Wegs.

Die Poststrasse, vorzüglich für die indischen Passagiere angelegt, ist, wie bemerkt, bis über die Hälfte des Wegs Chaussec. Weiterhin ist sie nur ausgeebnet und an beiden Seiten mit Gräben versehen, jenseits deren sich Sanddämme befinden, welche einerseits die Strasse bezeichnen, andererseits den Flugsand abhalten, dieselbe zu verwehen. Von Kairo bis Suez wurden zugleich mit der Strasse 15 Stationen angelegt, sodass fast auf jeder Meile Wegs die Pferde gewechselt werden können. In den Stationen 4, 8 und 12 sind zugleich Gasthäuser errichtet, die jeden Comfort bieten. Doch herrscht in denselben, obwohl sie durch Italiener betrieben werden, das englische Element entschieden vor. Für die Erlaubniss zum Eintritt in diese Stationen, Bedienung und Gebrauch der Möbel hat man an die Transit-Compagnie ein Pfd. St. zu erlegen. Was sonst gebraucht wird, Speisen, Getränke u. s. w. ist natürlich ausserdem zu vergüten, und kann hier nur bemerkt werden, dass die Preise dafür englische sind, und dass man auch das Wasser für Thiere und Menschen, welches aus weiter Ferne herzugebracht wird, zu bezahlen hat.

Mit Ausnahme der Stationen und des der 14. Station gegenüber befindlichen kleinen Forts Agerud kommt auf der ganzen Strecke auch ein nicht Gebäude vor, und ebenso begegnet man auf dem ganzen Wege vom Westrande der Wüste bis Suez nur etwa einem halben Dutzend kleiner verkümmelter Bäume, sonst aber keinem Strauch, keinem Grashalm, keiner Blume. In einer so gestalteten Einöde hatte der frühere Vicekönig Abbas Pascha mit ungeheuren Kosten eine prächtige Residenz herstellen lassen. Sie stand mit ausgedehnten Nebengebäuden und Kasernen in der Nähe von Dar el Beida, der Station 8 gegenüber. Nie-

mand konnte sich erklären, was dem Erbauer diese Laune eingegeben, da kein grüner Zweig, keine Quelle in der Nachbarschaft war, und die Tränkung eines einzigen Pferdes täglich auf sieben Piaster zu stehen kam, und kaum hatte Abbas Pascha die Augen geschlossen, als der Weiterbau eingestellt wurde, und jetzt steht die grossartige Anlage öde und verlassen und wird in wenigen Jahren ein Schutthaufen sein, da die Beduinen der Umgebung aus den unbewachten Gebäuden alles Holz und Eisen entführen.

Zwischen den Stationen 5 und 13 durchläuft die Strasse eine Art wüste Thalebne, die von den Gebirgszügen Dschaffra und Dschebel Auebel, dann Amat Anesan, Machube, Waban und den Ausläufern des Attaka eingeschlossen und furchtbar öde ist. Von Station 8 bis 11 ist die Strasse gut angefahren und ihre Niveaueverhältnisse sind sehr mässig, indem sie 3 zu 100 niemals übersteigen. Weiterhin steigt sie sehr empfindlich und ist auf Sandgrund ausgeebnet, was ihre Befahrung überaus schwierig macht. Dann wieder fällt sie ebenso empfindlich gegen die Station 13 und folgt bis zum Fort Agerud dem trocknen Rinnsale eines Wildbachs, welcher bisweilen, wenn Gewitterregen fallen, mit grosser Gewalt aus den Schluchten des Attaka-Gebirgs stürzt und eine halbe Stunde westlich von Suez ins Rothe Meer mündet.

Die zwischen Kairo und Suez den Verkehr unterhaltenden, der sogenannten Transit-Gesellschaft gehörenden Fuhrwerke bestehen in vierradrigen Omnibus zu 12 Plätzen und zweiradrigen Fourgons, die mit 4 Pferden bespannt sind und so rasch befördert werden, dass die ganze Strecke binnen 12 Stunden zurückgelegt wird. Die Person zahlt mit Einschluss der Beköstigung und Verpflegung auf dem

Wege für einen Platz 6 Pfd. St. Für einen Reitesel wird auf die Strecke 16, für ein Kameel 12 Schilling berechnet. Erstere legen sie in 36 bis 40, Reitkameele je nach ihrer Güte in 14 bis 20 Stunden zurück. Pferde zum Reiten werden wegen der Schwierigkeit der Fütterung wenig gebraucht. Der Transport schwerer Waaren wird lediglich durch Kameele vermittelt, und allenthalben begegnet man Zügen dieser Thiere, allenthalben längs der Strasse hin sieht man sonnengebleichte Gerippe von solchen, welche gefallen und von den Schakalen und Hyänen der Wüste bis auf die Knochen aufgefressen worden sind.

Endlich haben wir noch zu bemerken, dass zwischen Station 4 und 11 sehr schöne Kiesel von Jaspis und Chalcedon zahlreich vorkommen, und dass der Reisende solche ganz in der Nähe der Posthäuser während des Anspannens sammeln kann. Auch trifft man zwischen Chalajat Radschan und Wadi Halazoni viel versteinertes Holz, darunter Palmenstämme von 20 bis 30 Fuss Länge.

Suez ist ein kleines armseliges und schmutziges Städtchen in öder wasser- und baumloser Gegend, umgeben von Salzsümpfen. Es hat nur die eine Merkwürdigkeit, dass man hierher die Stelle verlegt, wo nach der heiligen Schrift das Volk Israel unter Mosis Führung durch das Rothe Meer ging und der sie verfolgende Pharao mit seinem Heere in den Fluthen umkam. Man nimmt an, dass dieses biblische Wunder eine kleine Strecke östlich von der Stadt geschehen sei, wo jetzt eine Kameelfurt durch das Meer nach der Quelle von El Gukurdeh führt. Das Wasser scheint dort früher beträchtlich tiefer gewesen zu sein, wie man aus verschiedenen Spuren von Muscheln westlich von Suez schliesst. Dass aber jene Furt die im Exodus

bezeichnete Stätte gewesen, glaubt man damit beweisen zu können, dass sie der Theil des Meeres ist, auf welchen „ein starker Ostwind“ am Wahrscheinlichsten die erzählte Wirkung üben konnte. Dann macht man geltend, dass die Strasse von Migdol (das heutige Defilé von El Muktala), wo die Israeliten sich rechts wendeten, gerade auf diesen Punkt zuläuft. Endlich nennen die Araber die Insel gerade unter der Furt „Dschesiret el Jahud“, die Insel der Juden.

An derselben Stelle denkt man die grosse Lagunenbrücke zu bauen, auf welcher die ägyptische Pilgerstrasse nach Mekka den Golf überschreiten soll, wenn der *Verbindungskanal zwischen dem Rothen und dem Mittelländischen Meere einmal fertig* ist. Der letztere wird, falls er überhaupt zu Stande kommt, aus jenen zu diesem Zweck auszutiefenden Lagunen nordwärts nach den (jetzt ausgetrockneten) Bitterseen und aus diesen wieder in den Timsach-See, einen künftigen Binnenhafen führen. In derselben Richtung sind die Ränder einer ältern Wasserstrasse, des *Kanals von Arsinoë*, noch sichtbar. Man kann sie auf weite Strecken verfolgen — namentlich da, wo nördlich von Suez ein Hügel die Stätte eines alten Forts bezeichnet, und zwischen Tel El Wadi und Schech Chanefeldik — und sie sind zum Theil noch von ziemlicher Höhe und stehen bedeutend weit auseinander. An einigen Stellen gewahrt man auch noch die persischen Keilinschriften des Darius, während ihn in den Ruinen der von den Kindern Israel erbauten Stadt Ramses eine sitzende Figur des Königs Ramses des Grossen bezeichnet. Aber dieser Kanal war nur eine Abzweigung des Nil, die in weitem Bogen nach dem Rothen Meere hinlenkte. Der grosse Meerkanal wird aus jenem mit Tamarisken umsäumten

Timsach-See nordwärts weiter nach der Lagune der Mittelmeerküste und bei der Stätte des alten Pelusium zwischen langen Quaderdämmen in die seichten Gewässer hinausgeführt werden. Der Kanal von Arsinoë, jene Abzweigung des Nil, tritt als Nebenwerk, zur Speisung des Meerkanals ebenfalls wieder ins Leben.

Von Suez aus wird in neuerer Zeit häufig von Europäern die *Reise nach Jerusalem über den Sinai und Petra* unternommen, und da sie zu den interessantesten gehört, widmen wir ihr eine ausführlichere Beschreibung, der wir einige Andeutungen über die nöthigen Vorbereitungen vorausschicken.

Man nimmt zu Führern auf der Reise einige Tor-Araber, welche auch die Kameele liefern. Man schliesse mit diesen seinen Vertrag in Kairo ab und lasse sich nicht überreden, erst nach Suez und von dort zu Wasser nach Tor zu gehen, da sie den Reisenden dort in die Alternative bringen können, entweder auf ungebührliche Forderungen einzugehen oder umzukehren. Ein Kameel kostet bis El Akaba zu mieten durchschnittlich 250 Piaster. Für Fütterung desselben haben die Araber selbst zu sorgen, ebenso müssen sie sich selbst beköstigen. Man gehe niemals auf Vorausbezahlung des bedungenen Preises ein. Man wende sich an einen Schech oder Führer, der in dem Rufe steht, Autorität unter seinem Stamme zu besitzen, denn es geschieht bisweilen, dass Glieder desselben Stammes, neidisch auf den Verdienst dessen, der dem Fremden seine Kameele vermietet, nach einer kurzen Strecke Zank beginnen und unter allerlei Ausreden das Gepäck des Reisenden auf ihre Kameele umladen. Man lasse sich endlich nicht täuschen, wenn man (was indess jetzt nicht oft geschieht) im Innern

Arabien oder auf dem Wege nach Syrien hin, plötzlich von einem Trupp feindlicher Araber angefallen und aufgefordert wird, Tribut zu zahlen, und wenn dann die arabischen Begleiter nicht kämpfen. Im letztern Falle sind die Angreifer unzweifelhaft gute Freunde der Eskorte, die, mit dieser im Einverständniß handelnd, den Raub später mit ihr theilt. Man lasse deshalb seine Waffen in Ruhe, zahle die verlangte Summe und ziehe sie bei der Rückkehr in Suez oder Kairo den treulosen Führern von ihrem Lohne ab.

Für die Strecke vom Sinai bis El Akaba muss man sich mit einem Schech der Mezejeh-Araber, für die zwischen El Akaba und Hebron mit einem Schech der Hawat wegen sichern Durchzugs verständigen. Amerikaner, welche den von letztern geforderten Tribut von 6 Pfd. St. für 6 Personen verweigerten, wurden (am 4. Jan. 1857) angefallen und retteten ihr Leben nur mit einem Opfer von 100 Pfd. St.

Niemals unternehme man es, mit einem Stamme durch eine Wüstenstrecke zu reisen, die von einem andern als sein Eigenthum angesehen wird, wofern die beiden Stämme nicht in gutem Einvernehmen mit einander stehen. Wasserschläuche kaufe man in Kairo, und zwar suche man sich alte zu verschaffen, da neue dem Wasser einen sehr üblen Geschmack geben. Auch sein Zelt kaufe man in Kairo. Die besten Zelte sind die mit einer einzigen Stange. Man nehme sich eine doppelte Anzahl von Pföcken mit. Warme Decken und eine wasserdichte Unterlage, welche die aus dem Boden steigende Feuchtigkeit abhält, sind unerlässliche Bedürfnisse. Ferner versehe man sich mit Wachslichtern, Lampen, getrockneten Aprikosen, Maccaroni und Reis. Holzkohlen sind nur für die erste Hälfte der Reise

nöthig, später findet sich hinreichender Brennstoff in den Thälern. Gerathen ist es sodann, sich mit mehr Kaffee und Tabak zu versorgen, als man selbst braucht, damit man den Arabern der Eskorte gelegentlich die Tassen und Pfeifen füllen kann; endlich vergesse man nicht, dass die Wasserschläuche nie auf den Boden (der oft viel Salz enthält), sondern stets auf die Schebbekeh-Netze gelegt werden müssen, in welchen die Kameele das Gepäck tragen.

Die Tour von Kairo nach dem *Sinai-Kloster* geht über Suez, Ain Musa, Wadi Sadr, Ain Howarah, Wadi Gurundel, Wadi Schabejkeh, Sarabut El Kadem, Wadi El Berk, Wadi e' Schech und Wadi Solaf, und ist 95 Kameelstunden lang.

Die Tour über das Kloster nach *El Akaba* führt über Wadi El Orfan, Wadi Murnah, Ain El Hudera, Wadi El Sumghi, Ain e' Suwejbja, Ain El Wasit, Abu Suwejah, Wadi El Mekubbeleh, Wadi Merak und die Nordwestecke des Golfs und ist 51 Kameelstunden lang. Von El Akabah nach Petra — jetzt Wadi Musa — muss man sich jedenfalls bewaffnete Begleitung mitnehmen. Von El Akaba bis Hebron ist es 72 Kameelstunden, bis Jerusalem 80. Weniger Kosten, wenn auch nicht weniger Gefahren ist man ausgesetzt, wenn man von Syrien und zwar von Hebron aus die Ruinen von Petra besucht.

In der Wüste finden sich noch immer die Wachteln, mit denen die Israeliten bei ihrem Zug durch dieselbe gespeist wurden, sie kommen aber fast nur einzeln vor. Auch das Manna ist seltner geworden. Man trifft es in glänzenden Tropfen auf den Zweigen und Aesten (nicht den Blättern) der Turfa, einer Tamariskentart, welche dasselbe in Folge des Stiches eines Insects von der Gattung *Coccus*

ausschwitzt. Es ist weiss, süß, von der Grösse einer kleinen Erbse und zerschmilzt an der Sonne. In Kairo ist es übrigens bei allen Droguisten zu haben. Ain Howarah gilt für das Marah der Bibel, es hat Quellen mit bitterlich schmeckendem Braekwasser. Von hier geht die Strasse in einiger Entfernung vom Meere und fast parallel mit demselben an den „Bädern des Pharao“ (Hammam Faraun), einem Bergstock mit heissen Quellen, hin, welche eine Wärme von 157° Fahrenheit haben und stark mit Schwefel und Salz geschwängert sind. Eine Strecke von hier wendet sich die Strasse mehr in das Innere und theilt sich dann in zwei Wege, einen über Sarabut El Kadem links, und einen über Wadi Faran rechts, die beide nach dem Sinai führen.

Der Weg zur linken geht kurz vor Sarabut El Kadem an alten Kupferschmelzwerken vorbei, wo sich verschiedene *sinaitische Inschriften* befinden. Sarabut El Kadem ist ein Sandsteinfels mit flachem Gipfel, auf dem man zahlreiche Ruinen und viele Hieroglyphentafeln mit den Namen Sesurtesen's I. Ramses des Grossen, Thothmes' III. und anderer Pharaonen gewahrt.

Noch häufiger trifft man jene sogenannten sinaitischen Inschriften auf dem andern Wege rechts. Namentlich sind die Felsen der Südseite des Dschebel El Mokattab mit ihnen bedeckt. Sie sind aber auch auf andern Stellen der Halbinsel und zwar nicht blos an den alten Pilgerstrassen, sondern bis in die einsamsten Seitenschluchten hinein zu verfolgen. Fussgrosse rohe Zeichen mit ebenso rohen Abbildungen von Kameelen und Ziegen dazwischen erscheinen flach eingehauen und nur durch ihre hellere Farbe erkennbar auf dem dunklen Stein. Noch sind sie nicht gedeutet,

aber wahrscheinlich gehören sie vorchristlich arabischen, d. h. zunächst amalekitischen Pilgern an, welche das schöne Faranthal und den heiligen Berg Serbal zu besuchen kamen. Das erstere ist das grösste Kulturthal der Halbinsel, wird von einem Bach durchströmt, der sich nach kurzem Lauf im Sande verliert, und hat mehrere Gärten mit Palmen und andern Bäumen. Am Serbal, einem majestätischen Bergriesen mit fünf Hauptern giebt es gleichfalls viele von jenen Inschriften.

Von hier ist es nicht fern mehr zum Sinai. Durch lange Thalschluchten kommt man auf eine von schroffen Wänden begrenzte kleine Ebene, Er Raha genannt. Von hier gehen nach Süden zwei schmale tiefe Thäler hin, die nach einiger Zeit wieder zusammenstossen und eine grössere Ebene bilden, welche Sebaieh heisst. Der Berg, den sie umschliessen und von dem zum Theil höhern Nachbargipfel trennen, ist der *Horeb*, seine südliche höhere Spitze über jener grössern Ebene der *Sinai*. Die Araber nennen das Ganze Dschebel Musa, d. i. der Berg Mosis. Das Gestein desselben ist, wie hier in der Umgebung allenthalben Granit. Unten im Thale der Ostseite liegt das *Kloster*, ein kastellartiger Bau mit hohen Mauern, die von innen nur durch die Wipfel einiger Cypressen überragt werden. Es ist ohne Thor, sodass der, welcher hineinwill, sich an Stricken in die offene Lucke eines in der Höhe von dreissig Fuss vorspringenden Verschlags hinaufwinden lassen muss. Im Innern sind verschiedene höhere und tiefere, zum Theil mit Weinlaub bedeckte Höfe und die sehr alte Kirche, in welcher sich eine Kapelle befindet, die nach der Ansicht der Gläubigen die Stelle bezeichnet, wo der Herr zu Mose aus dem brennenden Busche sprach. Die Kirche ist eine Basilika, hat eine dop-

pelte Reihe korinthischer Säulen, ein prächtiges Altargeländer, ein Bild der Kreuzigung in Mosaik, ein Porträt Kaiser Justinians, der das Kloster gegründet, viele silberne Lampen und Leuchter, einen Sarg mit den Gebeinen der heiligen Katharina, welche nach der Sage in der Nähe gefunden wurden, den silbernen Deckel eines Sarkophags mit dem Bildnisse der Kaiserin Anna von Russland, die sich hier begraben lassen wollte, u. a. m. An das Kloster schliessen sich, gleichfalls in hohen Mauern, die Gärten, worin eine Fülle von Birnen, Aepfeln, Aprikosen und Granaten gedeiht, und auch in den benachbarten Thälern haben die Mönche noch Olivenpflanzungen.

Das Kloster steht unter einem Superior, hat in der Regel zwanzig Mönche und gehört der griechischen Kirche an. Mohammed soll es in einer Urkunde, die sich jetzt in Konstantinopel befindet, unter der Bedingung, dass die Mönche die vorüberziehenden Pilger speisen, dem Wohlwollen seiner Anhänger empfohlen haben.

Nicht weit von hier liegt der Stein, aus dem Moses Wasser schlug, und auf dem Gipfel des Sinai wird gläubigen Seelen die Spalte im Felsen gezeigt, in die sich derselbe verbarg, als die Herrlichkeit des Herrn an ihm vorüberging. Wichtiger als diese Mönchsreliquien ist uns die Aussicht von dem Berge.

Vom Kloster führt ein steiler Pfad, der bisweilen Stufen hat und zuletzt unter zwei Thorbogen durchgeht, nach Süden hinauf zur Hochfläche des Bergrückens, wo man einen Brunnen, eine dem Elias geweihte Kapelle und eine einsame Cypresse trifft. Von diesem Plateau, welches gegen Norden von schroffen Klippen überragt wird und fast senkrecht nach der Ebne Er Rahab abfällt, erhebt sich im Süden eine Felskuppe noch über 600 Fuss. Es

ist ein ungeheurer Granitblock mit den Trümmern einer christlichen Kirche und einer Mosehee. Wir überschauen von dieser Höhe, fast siebentausend Fuss über dem Meere stehend, das furchtbar wilde Gebirg, braun und schwarz, mit den gelben Sandflächen der Wüste im Norden, mit dem Spiegel des Meeres gegen Akaba und Suez und den ägyptischen Bergketten, die jenseits auftauchen. Zunächst im Südwesten ragt der düstre zackige Katharinenberg. Gegen das Südende der Halbinsel erseht wiederum das blaue Meer zu beiden Seiten. Unter uns aber, hart am Fusse des Berges, ist jene Ebne Sabaich, welche fast in Theaterform zum Sinai aufschaut und einst am Tage der Gesetzgebung die Versammlung des Volkes Israel umfasste.

Auf der Strecke vom Sinai bis Petra ist kein Punkt von Interesse, als *Akaba*, ein Kastell mit ägyptischer Besatzung, welches als Magazin für die Mekkakaravane dient und an dem in Morästen endigenden Elamitischen Golf steht. Jetzt kommt kein Schiff mehr in diesen gefährlichen Busen. Einst aber lag hier — vermuthlich hinter der sogenannten Pharaosinsel an der Westküste nahe beim Nordende des Golfs — der Hafen *Ezeongeber*, von wo Salomo Schiffe nach Ophir entsandte.

Petra, eine der grossartigsten Ruinenstädte des Orients, liegt unter dem Berge Hor in einem Kessel, nach welchem ein Bach hinabführt. Wir folgen demselben (von Braun in der Kunstgeschichte geleitet) durch hohe Oleandergebüsche, erblicken zuerst rechts Grabdenkmale in Gestalt von quadratischen, vom Felsberg abgetrennten Massen, dann links an der Wand eine einfache Façade, die mit vier obeliskartigen Pyramiden in einer Reihe gekrönt ist, schreiten weiter in der immer enger

werdenden Kluft, und sehen endlich den Bogen eines grossen Thores in wesentlich römischem Styl dieselbe überspannen. Es folgen nun Nischen, Tafeln mit verwitterten Inschriften und Gräber zu beiden Seiten. Die Wände der Schlucht werden so hoch, dass die Sonne kaum noch hineinkam. Epheu hängt von Oben herab, und wilde Feigenbäume strecken ihre Aeste darüber. Da endlich wird es hell, die Schlucht erweitert sich, und es erscheint die rosenroth leuchtende Fassade eines hohen, in den gegenüberstehenden Fels gehauenen Prachtbaus, von dem Volke El Kasneh Faraun d. i. die Schatzkammer des Pharaos genannt.

Derselbe ist im Wesentlichen ein Denkmal römischen Stils. Wir erblicken eine zweistöckige Tempelfassade, die in einer gewaltigen, über 100 Fuss hohen Nische steht. Die Felswand ist grau, die Sculptur in der Nische rosenfarben. Im untern Theile stehen sechs korinthische Säulen, von denen die mittleren vier einen reichen Giebel tragen. Unter letzterem öffnet sich die Vorhalle in gleicher Breite, sodass nur die mittelsten beiden Säulen frei werden durch den Raum, den sie hinter sich haben. Eine davon ist leider ausgebrochen. Ueber dem Giebel dieses untern Stockwerks erhebt sich ein zweites, das gleichfalls von einem Giebel, aber in ganzer Breite überspannt wird; nur ist dieser nicht vollständig, sondern in der Mitte ausgeschnitten, sodass nur rechts und links eine Giebelecke, jede von zwei Säulen in der Front gestützt, stehen blieb. In der Mitte aber ist ein freier Raum, dessen Wände abermals mit Säulen geschmückt sind. In dieser freien Nische, über dem Giebel des untern Stockwerks, erhebt sich ein runder Säulenthurm mit einem runden Dache, auf welchem eine Urne steht,

in der nach dem Glauben des Volks grosse Schätze liegen.

Das Ganze ist eine Gruft. Durch eine schöne Pforte treten wir aus der zweisäuligen Vorhalle in das Innere, welches sich nach hinten und nach beiden Seiten in drei kleinere Felskammern, alle sehr einfach und unscheinbar, vertieft — eine Einrichtung, die an die persischen Königsgräber mahnt.

Die breiter gewordene Kluft des Baches setzt sich rechts fort zwischen zahlreichen Felsingemächern und Fassaden, bis zu dem grossen, gleichfalls in den Fels gehauenen Theater, von dessen obersten Halbkreisstufen man in einen weiteren Thalkessel hineinschaut. Hier lag die alte Stadt. Wir finden hier mächtige Haufen von Trümmern und Schutt, noch stehende Tempelreste, Ruinen von Triumphbogen und Palästen, Alles im römischen Styl. Ringsum aber ragen zackige Gebirgshöhen und im Osten und Westen Felswände, die von oben bis unten, mehrere hundert Fuss hoch, von Grabgängen durchbrochen und zu Gruftfassaden ausgehauert sind.

Das grossartigste Denkmal der alten Stadt aber liegt ein Stück nördlich von Petra und heisst El Dejr. Wie El Kasch Faraun besteht es aus zwei mit Säulen bekleideten Stockwerken, ist aber beträchtlich höher und breiter. Im untern Theile giebt es keine offene Vorhalle und keinen Giebel wie dort, sondern nur ein zwischen und über den Säulen bald zurück- und bald vortretendes Gebälk, das in der Mitte halbrund nach innen geschweift ist. Darüber erhebt sich wieder in der Mitte der runde mit der Urne gekrönte Säulenthurm, der den Giebel des obern Gestocks durchbrochen und nur dessen abgeschnittene säulengestützte Ecken stehen gelassen hat. An allen drei Bruchtheilen herrscht oben ein dori-

scher Triglyphen-Sims — senkrechte Gliederungen, die mit Rundschildern wechseln — eine uralte asiatische Form. Das Ganze ist unvollendet, die Kapitäle in beiden Stöckwerken sind noch plumpe Klumpen. Im Innern erkennt man eine Altarnische und auf der Rückwand derselben ein Kreuz. Es scheint demnach, dass aus dem Grabmale später eine Kirche geworden war. Gegenüber, auf einem höhern Felsen gewahrt man Spuren eines sehr grossen Tempels, der gegen tausend Fuss über der Sohle des Thales liegt.

Das Volk, das einst diese Stadt bewohnte, waren wahrscheinlich die aus Südbabylonien eingewanderten Nabaäer, friedliche Handelsleute, die den Verkehr des Rothen Meeres beherrschten, und in deren Stadt sich die Karavannen, welche von Syrien und Palmyra dahingingen, mit denen begegneten, die von Gaza aus Aegypten ebendahinkamen. In Folge veränderter Handelswege scheint Petra langsam abgestorben zu sein. Die Römer waren von Suez aus

in direkten Verkehr mit Indien getreten, und so musste der östliche Golf des Rothen Meeres, der auf Petra weist, mit der Karavannenstrasse an seiner Seite veröden.

Nicht weniger beschwerlich als die Reisen durch die östliche Wüste sind die durch die westliche oder libysche, wo die sogenannte *Grosse*, die *Kleine* und die *Oase des Jupiter Ammon* liegen. In Betreff der beiden ersteren müssen wir kurz sein, auch werden sie nur selten von Europäern besucht. Es genüge daher, zu bemerken, dass die Grosse Oase (Wah El Kargeh) am Besten über Assiut, die Kleine dagegen am Geeignetsten von Benisuef aus besucht wird, und dass man zu diesem wie zu jenem Ausfluge bei einem Aufenthalte von 2 Tagen an Ort und Stelle etwa drei Wochen bedarf.

Um nach der Oase des Jupiter Ammon zu gelangen, begiebt man sich von Kairo zu Wasser nach Teraneh, von wo man zu Kameel weitergeht. Die Stationen sind:

Das Natron-Thal (mit ziemlich gutem Wasser)	1	Tagereisen.
El Magrah oder Wadi El Sumar (mit Brackwasser)	2 ¹ / ₂	„
El Abbah oder Libbah (Salziges Wasser)	1	„
El Garah (gutes Wasser)	3	„
Die Stadt Siwah (gutes Wasser)	2	„

9¹/₂ Tagereisen.

Eine andere Wüstenstrasse führt von Alexandrien an der Meeresküste zuerst nach Baraton und von dort südwärts nach Siwah. Es war die, welche Alexander der Grosse einschlug und man erreicht auf ihr das Ziel der Reise in 15 Tagen.

Die Oase besteht aus zwei Theilen, einem östlichen und einem westlichen, von denen jener der fruchtbarere ist und viele Datteln erzeugt. Sie wird gebildet von einem etwa 1¹/₄ Meilen langen und 1 Meile breiten Thale, in dessen östlichem Theile die ebenerwähnte Stadt

Siwah liegt. Ungefähr eine Wegstunde östlich von letzterer trifft man in morastiger Gegend auf einem Hügel auf den berühmten *Tempel des Gottes Amun*, der von den Arabern *Om Bejdah*, d. h. Weisse Mutter genannt wird, und in dessen Nähe sich die Quelle der Sonne befindet, ein kleiner Teich von 80 Fuss Länge und 55 Fuss Breite, dessen Wasser bei Nacht wärmer als am Tage ist und 12 Grad mehr specifische Schwere hat als das Nilwasser.

Die Ruinen von Om* Bejdah haben

keine grosse Ausdehnung. Es ist jedoch genug übrig, um den Styl des Gebäudes errathen zu lassen und viele von den Skulpturen sind erhalten. Man trifft darunter vor Allem Bilder des Amun mit dem Widderkopfe, aber es sind auch verschiedene andere Götter noch deutlich zu erkennen, und eine grosse Anzahl von Hieroglyphen schmücken die Mauern. Näheres darüber haben Minutoli und Caillaud mitgetheilt. Einst war der Tempel von so fern her besucht, dass sogar eine Säule darin aufgestellt sein konnte, auf welcher eine Hymne Pindars eingegraben war.

Ungefähr eine halbe Stunde von Om Bejdah und eine halbe Meile von der Stadt Siwah ist ein Hügel, Dar Abu Berik genannt, in welchem sich mehrere Grotten, dem Anschein nach Gräber aus dem Alterthum befinden, und etwas höher hinauf liest man auf dem Felsen verschiedene griechische Inschriften.

Kasr Gaschast, östlich von Siwah, auf dem Wege nach Zejtun ist ein in Trümmer gefallener Tempel von römischem Styl, und in Zejtun selbst, welches 2 Meilen von Siwah auf der Strasse nach Garah liegt, begegnet man den Resten von zwei andern Tempeln derselben Bauart. Zwischen Zejtun und Garah zu Maun ist ferner in einer morastigen Niederung ein vierter römischer Tempel und zu Garah selbst finden sich mehrere Gräber aus sehr alter Zeit. Andere, worunter eines höchst wahrscheinlich altägyptischen Ursprungs ist, trifft man in Dschebel el Mot, einige tausend Schritt von Siwah an.

Andere Alterthümer, mehr oder minder sehenswerth gewahrt man zu Kasr Room, eine Meile westlich von Siwah und zu Garb Amun im Westen der Oase, auf dem Wege zu dem See

Birket Araschich. Der letztere hat zwar keine Rumen an seinen Ufern, wird aber von den Bewohnern der Oase mit religiöser Scheu betrachtet, indem die Sage geht, dass auf der Insel in seiner Mitte die Krone, das Schwert und das Siegel Salomons verborgen seien, weshalb auch jedem Fremden der Zutritt dahin verwehrt wird. Das Hauptproduct der Oase sind Datteln, die sehr geschätzt sind. Die Einwohner sind gastfrei, aber argwöhnisch und sehr bigotte Mohammedaner. Sie sprechen arabisch, haben aber zugleich eine eigene Sprache. Sie stehen ferner unter Aeltesten, haben einen gemeinsamen Schatz, der durch Strafgeder und durch das Vermögen solcher, die ohne Erben sterben, erhalten und zu wohlthätigen Zwecken, Ausbesserung von Moscheen, Bewirthung von Fremden u. s. w. verwendet wird, und leben in häufigen Fehden mit einander.

Die Stadt Siwah ist in eine obere und untere Hälfte getheilt. In der erstern dürfen nur Verheirathete wohnen, und es wird daselbst kein Jungesell geduldet. Entschliesst sich derselbe eine Frau zu nehmen, so kehrt er mit dieser in das Haus seines Vaters zurück und baut über dessen Wohnung ein zweites Stockwerk. Ueber ihm wieder richtet sich der zweite verheirathete Sohn in einem dritten Geschoss ein, und so wachsen die Häuser in dem Maasse in die Höhe, in welchem eine Familie viele Söhne hat. Manche derselben bieten aus diesem Grunde einen sehr eigenthümlichen Anblick. Die Strassen sind unregelmässig, sehr eng und ungewöhnlich dunkel. Einige sind sogar mit Bogen von Mauerwerk überwölbt, auf welchen Zimmer angebracht sind.

Die Oase war bis zum Jahre 1820

unabhängig. In diesem Jahre aber wurde sie von Hassan Bey Schamaschirgi für Mehemed Ali erobert und mit Aegypten vereinigt. Freiheitsliebend und unzufrieden mit dem Verlust seiner Unabhängigkeit empörte sich das Volk seitdem wiederholt gegen die Türkenherrschaft. Allein die Versuche, die es in dem Jahre 1829 und 1835 zur Wiedererlangung der Freiheit machte, wurden von den Aegyptern vermittelt einiger Arnauten, einiger arabischer Reiter und etlicher Kanonen mit leichter Mühe niedergeschlagen, und ebenso missglückte der Aufstand, der im Sommer 1845 begonnen wurde.

Ausser den Datteln bringt das Land nichts zur Ausfuhr hervor. Auch giebt es keinerlei Manufacturen, man müsste denn die Verfertigung von Bastkörben nennen, in der die Bewohner der Oase sich auszeichnen. Reisende, die dahin gehen, dürfen nicht unterlassen, sich mit einem Firman, guten Empfehlungsschreiben und sichern Führern zu versehen. Auch ist es hier unerlässlich, dass man arabisch spricht.

In Betreff der Tour über *El Arisch nach Jerusalem und Syrien*, die kürzeste von Kairo auf dem Landwege, ist Folgendes zu bemerken. Man schliesst, wenn man es nicht vorzieht, sich selbst Kameele und andere Reisebedürfnisse zu besorgen, mit einem Dragoman auf dem Consulat einen Vertrag ab, nach welchem sich dieser anheischig macht, dem oder den Reisenden gute Kameele, eiserne Bettstellen, wasserdichte Doppelzelte und täglich eine bestimmte Anzahl von Gerichten mit oder ohne Wein, Bier u. s. w. zu liefern, alle sonstigen Auslagen mit Einschlass der Trinkgelder zu bestreiten und die Reisenden binnen

einer bestimmten Frist an einen bestimmten Ort, Jerusalem, Damaskus oder Beyrut zu bringen. Man setze dabei die Tage fest, welche man auf die Besichtigung des einen oder des andern Zwischenortes verwenden will. Ferner ist es rathsam, den Contract zuvörderst nur bis Jerusalem und dort, wenn man keine Ursache zur Unzufriedenheit gehabt hat, weiter abzuschliessen. Endlich sollte man nicht vergessen, die zu bezahlende Summe in Piastern festzustellen. Der gewöhnliche Preis für Alles in Allem betrug bei nicht zu hohen Ansprüchen im Jahre 1857 täglich 18 bis 20 Schilling, und die oben bezeichnete Reiseroute nimmt 15, mit Einrechnung der im Ganzen bisweilen zu haltenden, auch wenn keine ansteckende Krankheit in Aegypten herrscht, oft aufgenöthigten dreitägigen Quarantäne 18 Tage in Anspruch, von denen 9 auf die eigentliche Wüste kommen.

Auf der Tour zwischen *El Arisch* und *Gaza* muss jeder Europäer und Kopte nach einem alten Gebräuche an die daselbst wohnenden Araberstämme dreimal Tribut zahlen. Derselbe ist gering — für die Person nicht mehr als 3 Piaster — dafür aber sind die Empfänger für alle in ihrem Gebiet begangenen Diebstähle grösserer Art verantwortlich.

Der Weg führt zuerst durch Gärten und Palmenhaine am Saume der Wüste nach dem drei deutsche Meilen entfernten Städtchen *El Chanka*, welches einst schöne Gebäude, Moscheen und Collegien besass, jetzt aber sehr herabgekommen ist und keinerlei Merkwürdigkeiten bietet. Hier übernachtet man in der Regel zum ersten Male in seinem Zelte. Bald darauf gelangt man in einen Landstrich, in welchem die Alter-

thumsforscher das Land Gosen der Bibel gefunden zu haben meinen. Dieses an dem pelusischen Nilarme im Osten des Delta gelegene Land Gosen, einst Wohnsitz der Kinder Israel, die ihre hauptsächlichsten Niederlassungen unterhalb Heliopolis in der Nachbarschaft von Bubastis und dem heutigen Belbais gehabt haben sollen, heisst jetzt Scharikijeh und gehört noch jetzt zu den fruchtbarsten Strichen Unterägyptens. Die Felder sind sorgfältig bebaut, und das zur Berieselung nöthige Wasser ist bis an den Rand der Wüste geleitet, die den Wanderer zur Rechten begleitet. Das zweite Nachtlager wird in der Regel in *Tel Basta*, dem Bubastis der Griechen, dem Pibeseth der Bibel genommen. Auch dieser Ort war früher nicht unbedeutend und ist jetzt ein armseliges Oertchen mit engen schmutzigen Strassen. In der Nähe findet man einige Ruinen und Fragmente von Bildhauereien, die vielleicht Reste des Tempels der Göttin Pascht sind, welche früher hier verehrt wurde. Hier verproviantirt man sich für die eigentliche Wüstenreise, die am nächsten Morgen beginnt und über drei verschiedene Formationen der Einöde führt. Die erste zeigt einen festen, harten, mit kleinen Steinchen untermengten Boden ohne alle Vegetation. Die zweite ist ein hügeliges, mit einer schwachen Pflanzendecke bekleidetes Terrain, und die dritte und letzte ist eine tiefe Sandfläche mit Hügeln, die durch den vom Meere herwehenden Wind aufgeschüttet werden. Häufig erblickt man die Scheinwässer der Fata Morgana, die beim Näherkommen zu Nichts werden. Nirgends aber zeigt sich eine Quelle. Dagegen stösst man gewöhnlich am dritten Tag auf eine kleine Oase, in deren Mitte, belebt durch zahlreiche

Enten- und Storchschaaren, der kleine See *Yasale* liegt.

Weiterhin fängt die Landschaft an, hügelig zu werden und der Boden ist mit einigen Pflanzen und kleinen Sträuchern bewachsen. Dann wieder geht der Marsch durch tiefen Sand, den jeder Wind in dichten Wolken umherjagt, und auf dessen Flächen, wie überhaupt in dieser ganzen Wüste, noch im März verhältnissmässig sehr kühle Morgen mit glühend heissen Tagen abwechseln. Von einem eigentlichen Wege durch die Wüste ist natürlich keine Rede. Die einzigen Wegweiser sind die Gerippe gefallener Kameele, die auch zur Einfassung der einzelnen Quellen dienen und sie vor Versandung schützen. Wo solche Merkzeichen fehlen, richtet der Araber, welcher die Karawane führt, sich nach der Sonne als Kompass.

Die siebente Tagereise bringt wieder in eine Gegend, die einiges Gras und selbst Blumen zeigt. Man stösst auf einen gemauerten Brunnen unweit der Gräber zweier moslemischer Heiligen und gelangt sodann auf die Wüstenstrasse, die von Salahieh kommt. Den nächsten Tag passirt man grosse Natronflächen und bald nachher erscheint am Rande des Horizonts das Meer. Man ist in dem Lande, das einst den Amalekitern gehörte.

Der folgende Abend sieht die Reisenden in dem arabischen Dorfe *El Arisch*. Vor demselben verändert sich der Charakter der monotonen Landschaft und zeigt mächtige Haufen zusammen gewelhten Sandes. Beim Dorfe selbst befindet sich ein aus Stein gebautes Grenzfort. an dessen Mauern man in der Regel sein Zelt aufschlägt, und wo man seinen Pass visiren lässt. Nicht weit davon fliesst der Bach Aegypti, der, synonym mit Sihor, in der Genesis als

die Grenze des den Nachkommen Abrahams verheissenen Landes bezeichnet wird.

An andern Tage verliert die Gegend den eigentlichen öden Wüstencharakter noch mehr, und an die Stelle der Sandebenen treten eine Art Grassteppen oder grosse Weidestflächen, auf denen Heerden von Kameelen und schwarzbraunen Schafen weiden. Man gewahrt Spuren von Cultur; denn an mehreren Stellen werden bebaute Felder sichtbar. Endlich, eine Stunde etwa von El Arisch, gelangen wir an die Grenze Syriens, die hier durch eine Kette niedriger Hügel gebildet wird. An dem daselbst errichteten Wächthause giebt man seinen Passschein ab und reitet dann in das Land der Philister ein. Einige Stunden später passirt man die Gräber von Schech Abu Zunid, in deren Nähe zwei von Mehemed Ali errichtete Säulen, gleichsam als *Grenzsteine zwischen den beiden Welttheilen Afrika und Asien* stehen.

Von hier bis *Gaza* sind es zwei starke Tagereisen, und zwar führt der Weg immer längs der Küste des Meeres hin, welches letztere jedoch von einer Hügelkette dem Blicke entzogen wird. Das erste syrische Dorf ist Khan Yunas. Hier wurden bis 1856 die Reisenden von türkischen Soldaten in Empfang genommen und bis nach der vier Stunden entfernten Quarantäne eskortirt. Diess ist ein steinerne, von einer hohen Mauer eingeschlossenes, aussen mit Morästen umgebenes, innen überaus schmutziges und mit Ungeziefer aller Gattungen angefülltes Gebäude, in dem man dem Gesetze nach 5, da indess der Ankunfts- und Abgangstag eingerechnet wird, in Wirklichkeit nur 3 Tage abgesperrt bleibt, ehe man seine Reise fortsetzen darf.

Von *Gaza*, welches sehr anmuthig in Palmenhainen, Olivengärten und Kaktussträuchern liegt, einen gut versehenen Bazar und etwa 15,000 Einwohner hat, geht man — wofern die Strasse sicher ist — nach *Hebron*. Der Weg führt durch sehr anmuthige Landschaften, dann über einförmige Weidegründe, endlich über ein stellenweise sehr schroffes Gebirg. Man berührt dabei die Ortschaften Burejr, Um Lachis, Ajlan, Es Suka-rijeh und Bejt Ibrin, wo sich grosse Trümmerhaufen finden, die Robinson für Reste der Stadt Eleutheropolis hält. Von hier reitet man zwei Stunden bis Idhna, von wo man in etwa 10 Stunden bis *Hebron* gelangt, welches in einem tiefen, von malerischen Bergwänden umschlossenen Bergkessel liegt. Die Stadt gleicht, obwohl ihr die Mauern fehlen, von Weitem einer mittelalterlichen Festung, indem die terrassenförmig übereinandergebauten Häuser meist thurmartig mit grossen Thorbogen und massiven Mauern gebaut sind. Das Innere ist finster und schmutzig, der Handelsverkehr unbedeutend. Die vornehmste Beschäftigung der 10,000 Köpfe zählenden Bevölkerung bildet der Obst- und Traubenbau; auch giebt es hier Manufacturen von Wasserschläuchen, Glas u. s. w. Die Einwohner gelten für fanatische Feinde der Europäer, eine Ansicht, die neuere Reisende, z. B. A. Ziegler, nicht bestätigt fanden.

An *Hebron* knüpfen sich mancherlei biblische Erinnerungen. Es war eine Zeit lang Abrahams, später Davids Wohnsitz.

Die noch jetzt in *Hebron* an einem Bergabfall stehende Moschee El Haram, welche jedoch kein Christ betreten darf, soll den Begräbnisplatz der drei Erzväter der Juden

und zugleich den Josephs einschliessen. An einem der beiden hier befindlichen, aus gehauenen Steinen erbauten Wasserbehälter soll es fern gewesen sein, wo David die Hände und Füsse der Mörder Isoboths aufhängen liess. Wir lassen die Wahrheit dieser Behauptungen dahingestellt. Noch weniger sicher ist es, dass das eine Stunde von Hebron auf dem Wege nach Jerusalem gelegene „Haus Abrahams“ mit seinen Ruinen wirklich die Stätte einnimmt, wo der Erzvater unter der Terebinthe von Mamre das Zelt aufgeschlagen, in dem er den Engel mit Kalbsbraten bewirthete, und eben so wenig über Zweifel erhaben ist die Angabe, die im Nordwesten stehende prächtvolle in drei Stämme gespaltene Sindian-eiche sei dieselbe, unter welcher einst der „Freund Gottes“ El Khulin geruht. Die rabbinischen Fabeln endlich, nach welchen hier Adams Erschaffung aus dem Erdenkloss stattgefunden habe, Abel von Kain

erschlagen worden sei u. s. w. bedürfen blos der Erwähnung.

Von Hebron bis *Jerusalem* sind es acht Kameelstunden, und es wird dabei *Bethlehem* berührt. Ueber diese sowie über andere Orte Palästina's geben wir später an einer andern Stelle Auskunft. Hier war von den ausserägyptischen Punkten nur in der Kürze zu sprechen. Schliesslich aber ist hinzuzufügen, dass der hier besprochene Weg von Aegypten nach dem heiligen Lande zwar ein sehr häufig betretener und von Europäern oft gewählter, aber weder der kürzeste, noch der wohlfeilste ist. Letztere Prädicate kommen allein dem Seewege zu, auf welchem man, mit den Dampfern der französischen Messageries Impériales (die Lloyd-schiffe gehen dorthin nur zur Zeit der sogenannten Pilgerfahrten) von Alexandrien absegelnd, in 36 bis 40 Stunden nach Jaffa und von dort in anderthalb Tagen nach Jerusalem gelangt.

NEUNTES KAPITEL.

Weitere Touren von Alexandrien aus.

Nach Rosette. — Nach den Natron-Seen. — Nach Bebet el Hadschar. — Nach Damiette. — Nach Tanta. — Bemerkungen über die Rückreise nach Europa.

Der Weg von Alexandrien nach Rosette geht zum sogenannten Rosette-Thore hinaus nach der römischen Station, welche als Cäsars Lager bezeichnet wird und eine starke Wegstunde von Alexandrien entfernt ist, dann nach dem Karawanserei oder Kaffeehaus an der Bai von Abukir, 3 deutsche Meilen von da, dann nach der alten kanopischen Nilmündung, $\frac{3}{4}$ Stunden, hierauf nach Etko, 3 Meilen, endlich nach Rosette, wieder 3 Meilen entfernt.

Die Strasse geht, nachdem sie das genannte Thor verlassen, zunächst über die Schutthaufen des alten Alexandrien und über die alte Mauer, wo die Franzosen unter Bonaparte ihre Linien hatten, und steigt dann in eine jetzt theilweise angebaute Ebene hinab, in welcher man die Reste des römischen Lagers erblickt. Dasselbe bezeichnet die Stätte von Nikopolis oder Juliopolis, wo Augustus die Anhänger des Antonius besiegte und wo 1832 Jahre später die Engländer von den Franzosen geschlagen wurden.

Das Lager ist ein Viereck von 291

Schritt Länge und 266 Schritt Breite, umgeben von 5 bis 6 Fuss dicken Wällen. Es hat 4 Eingänge, welche sich in der Mitte der vier Seiten befinden, 15 Schritt breit sind und von runden oder halbrunden Thürmen vertheidigt werden. Letztere haben einen Durchmesser von 18 Fuss. Jede Seite hat 6 Thürme, die 33 Schritt von einander sich erheben, und von denen die in den Ecken stehenden grösser als die übrigen sind. Das Ganze war von einem Graben umgeben, der durch die See gefüllt werden konnte, welche hart neben der Nordwestseite ist. Ein Stück von dem südwestlichen Thore stösst man auf Ueberreste eines Aquäducs, welcher diese Festung mit Wasser versah. Die Mauern der letztern sind von Stein und flachen Ziegeln erbaut.

Die merkwürdigste Stadt an dieser Strasse war in alten Zeiten *Canopus*, ungefähr 3 deutsche Meilen von Alexandrien, auf dem westlichen Ufer der canopischen Nilmündung gelegen, zwischen welcher und jener Stadt das durch seinen Herkulestempel berühmte Dorf Heracleum

stand. Man glaubt, dass das Dorf Abukir seine Stätte bezeichnet. Die Griechen und Römer meinten, der Ort sei nach Kanopos, dem Steuermann des Menelaos, benannt, der dort in der Nähe begraben lag, aber sein ägyptischer Name Kahinub, d. i. der goldne Boden und sein hohes Alterthum genügen, um das Irrthümliche in dieser Ansicht darzuthun. Die Stadt Kanopus besass einen Tempel des Serapis, der sehr berühmt war und bei dem sich ein vielbefragtes Orakel befand. Ausserdem hatte die Stadt mehrere andere Tempel. Einen grössern Ruf als durch diese Heiligthümer erwarb sich dieselbe durch die Ausschweifungen, die in der Zeit der Ptolemäer dort betrieben wurden. Hierher begab sich das liederliche Volk Alexandriens in Masse, um sich den abscheulichsten Orgien hinzugeben. Tag und Nacht wimmelte der Kanal von Booten mit Männern und Frauen, welche wollüstige Tänze aufführten und schmutzige Lieder dazu sangen, und auf den Ufern standen zahllose Buden, wo man dem Laster fröhnte. Diese Immoralität liess Seneca sagen: „Niemand, der daran denkt, sich einen Ruheplatz zu wählen, wird Canopus dazu ersehen, obwohl auch Canopus einen Mann nicht abhalten sollte, tugendhaft zu sein.“

Etwa eine Meile von Abukir ist eine schmale Bucht, Madiëh genannt, durch welche der See Etko mit dem Meere in Verbindung steht und welche man für die alte canopische Nilmündung hält. Letztere, auch die herakleotische, die naukratische oder ceramische genannt, war die westlichste, die pelusische die östlichste der Nilmündungen. Von Canopus sind keine, von dem Tempel des Herkules nur unbedeutende Reste mehr vorhanden.

Die ganze Strasse von Alexandrien nach Rosette ist langweilig, umgeben von öden Landstrichen und im Sommer ohne Schutz gegen die Hitze. Ein Ruheplatz findet sich nur in dem Kaffeehaus bei Abukir und dem Dorfe Etko, ein Stück südlich von dem Wege. Nachdem man von hier über eine weite Steppenfläche geritten, erreicht man endlich Rosette, dessen Palmengruppen und Gärten im Vergleich mit der wüsten Einöde, über der sie sich erheben, doppelt anmuthig erscheinen. Der Weg dahin zur See ist viel befahren, da indess die Fahrt über die Barre des Flusses beschwerlich und nicht selten gefährlich ist, so muss man davon abrathen, dass der Reisende sich zu Schiffe dahin begiebt.

Rosette, arabisch Raschid, koptisch Traschit genannt, hat zu allen Zeiten für die anmuthigste und freundlichste Stadt in Aegypten gegolten. Berühmt waren schon im Mittelalter seine Gärten und bis in dieses Jahrhundert liebten es die reichen Einwohner von Kairo sowohl als Alexandrien, sich im Sommer hierher zurück zu ziehen. Jetzt ist dies anders geworden. Die Stadt ist noch immer auf drei Seiten mit Gärten umgeben und zahlreiche Palmen überragen seine Dächer, aber die Bedeutung des Ortes als Erholungsortes für Fremde ist verschwunden, die Bevölkerung hat sich sehr vermindert und die Strassen sind sehr still geworden. Vor dreissig Jahren hatte Rosette gegen 36,000 Häuser, und dass es damals eine sehr blühende Stadt war, zeigt die Bauart dieser Häuser, welche weit schöner und vornehmer aussehen, als die in andern ägyptischen Mittelstädten. Die Säulen an den Thorwegen, die niedlichen Fenstergitter und die sauber gehaltenen Wände fallen namentlich

dem aus Oberägypten zurückkehrenden Fremden auf, und mit Betrübniß sieht er, dass ganze Stadtviertel ohne Bewohner sind und Reihen von Häusern den Einsturz drohen.

Rosette hat verschiedene Moscheen, Khans und Bazars und ist mit einer Mauer umgeben, welche dazu dienen könnte, die Stadt gegen einen Angriff undisciplinirter Araberhaufen zu schützen, unsern Kanonen aber nicht widerstehen würde. Vor dem nördlichen Thor, das neben sich zwei eigenthümliche Thürme hat, befinden sich die grössten Gärten. Der Fluss hat bei Rosette ganz süßes Wasser, ausgenommen bei lang anhaltendem Nordwind, wo das süsse Wasser vom Süden hergeholt und in Schläuchen verkauft wird. Das Meer ist von hier eine reichliche Stunde entfernt, wenn man den Fluss hinabfährt, anderthalb Meilen.

Alterthümer finden sich in Rosette keine. Doch sieht man auf den Steinblöcken, welche zu Thürschwelen der Moscheen und Privatgebäude verwendet worden sind, nicht selten Hieroglyphen. Diese Steine sind meist von der Qualität, welche am Rothen Berge bei Kairo gefunden wird. Ebenso kommen häufig Fragmente von Granit und Basalt vor. Aber vergeblich hat man bis jetzt unter den Steinen der letztern Gattung nach dem fehlenden Stücke des berühmten Blockes gesucht, welcher die Inschrift von Rosette trägt, die bekanntlich den Gelehrten den Schlüssel zum Verständniß der Hieroglyphen gab. Sie wurde eine halbe Stunde weiter stromabwärts ausgegraben, als die Franzosen das Fort St. Julien anlegten.

Um nach dem *Thale der Natronseen* zu gelangen, begiebt man sich zunächst nach Teraneh, von wo man in circa zwölf Stunden nach Zakuk,

dem nördlichsten Punkte des Natronthales gelangt. Der letztere Theil der Reise wird zu Kameel gemacht. Die Strasse berührt eine Viertelstunde von Teraneh die Schutthügel einer alten Stadt, wahrscheinlich Terenthis, unter denen sich einige Säulen befinden. Das Dorf Zakuk wurde vor etwa 30 Jahren von Europäern gegründet, welche hier Werkstätten zum Trocknen des Natron errichteten. Es hat jetzt circa 200 Einwohner. In demselben sind die Reste eines Glashauses, welches in der Römerzeit erbaut wurde, sichtbar.

Das Natron wird sowohl in der Ebene als in dreien von den acht Seen gefunden, welche sich in dem Thale befinden, und El Ganfedieh, El Hamra und El Chortai heissen. Die übrigen Seen, darunter der grösste von allen Mellahat om Rischeh liefern blos Küchensalz. Das Wasser in diesen Seen ist in den verschiedenen Zeiten des Jahres von verschiedener Höhe. Sie steigen von Ende December bis Mitte März und nehmen dann ab bis zum Mai, wo die kleineren völlig trocken sind, während der Boden der grösseren wenigstens zum Theil noch mit Wasser bedeckt ist. Das Natron, das dann gesammelt wird, besteht aus zwei Sorten: dem weissen und dem Sultani. Das erstere wird auf dem immer trocken liegenden Lande um die Seen, das letztere auf dem Boden der Seen gefunden, wenn das Wasser verdunstet. Das erstere ist das bessere. Es wird zunächst in dem Dorfe gewaschen und in Wasser aufgelöst, dann in einem offenen Hofe der Sonne ausgesetzt, dann in einem Trog im Ofen getrocknet und hierauf zur Ausfuhr nach Europa auf den Nil geschickt.

Interessanter noch als die Natronseen sind die *Klöster*, die sich hier

befinden. Es sind deren vier, welche zusammen zwischen 70 und 80 Bewohner haben. Ihre Namen sind: Dejr Suriani, das grösste, St. Makarius, Amba Bischoi und Dair Baramus. Die Insassen aller dieser Klöster sind Kopten, obwohl das Suriani von Syrern und das Baramus von Griechen gegründet wurde. Sie sind weder so alt noch so stattlich als die Klöster St. Antonius und St. Paul in der östlichen Wüste. Indess bietet namentlich das Kloster St. Makarius in den Kirchen seines Thurmes manches Merkwürdige. Die schlanken Marmorsäulen, welche die obere Kirche schmücken, sind sehr geschmackvoll, und viele von den Bogen im untern Theile des Klosters sind weit besser, als man sie in solchen entlegenen Gegenden vermuthet.

Jedes Kloster wird von einem Superior regiert, einige von den Mönchen sind Priester und führen den Titel Abuna, die andern sind Laienbrüder. Manche von den Klöstern besitzen Bücher, bestehend aus arabischen, koptischen und syrischen Manuscripten. Allein die besten und werthvollsten sind von dem Engländer Tattam aufgekauft worden, und was übrig blieb, bezieht sich wohl nur auf das Ritual der Mönche.

Jedes Kloster besitzt ein Ketab Sillemi oder Lexikon, in welchem jedes koptische Wort dem ihm gleichgeltenden arabischen gegenübergestellt ist, und worin auch die koptischen Namen für die Städte Aegyptens und der Nachbarländer aufgeführt sind. Diese letztern sind vielfach benutzt worden, um die Lage der altägyptischen Ortschaften zu bestimmen; doch kann man sich nicht überall auf sie verlassen, da die Verfasser sich mancherlei Willkürlichkeiten erlaubt haben. Ein Beispiel ist im Kloster St.

Makarius, in dessen Wörterbuch es heisst, Babylon sei dasselbe wie das alte On (Heliopolis) und das jetzige Matarieh.

Die Natronklöster sind alle mit einer hohen Mauer umgeben, die nur einen Eingang hat, welcher so niedrig ist, dass man sich niederbücken muss. Ausserdem liegen vor der Thür ein paar gewaltige Mühlsteine, gewöhnlich von Granit, die in Fällen, wo das Kloster von den benachbarten Arabern bedroht ist, in den Gang vor die Thür gerollt werden, damit die Angreifer sie nicht aufstossen oder verbrennen können. Die, welche sie herzugeworfen haben, werden dann durch Seile nach einer Fallthür oben an der Mauer gezogen. Der Mangel an Lebensmitteln nöthigt dann die Araber bald zur Aufhebung der Belagerung, die ihnen wenig Nutzen verspricht, und welche, da sie von den Mönchen nicht hervorgerufen worden, niemals Gefühle des Hasses und der Rache in den Gemüthern der Angreifer zurücklässt, so dass es nur höchst selten geschieht, dass sie die Klosterleute, denen sie auf dem Wege nach dem Nil begegnen, übel behandeln. Trotz der Niedrigkeit jener Thorwege muss auch das Vieh, das draussen die Bewässerungsmaschine der Gärten und die Getraidemühlen dreht, sie passiren, und zwar zwingt man es, auf den Knien hineinzurutschen.

Sobald die Glocke die Ankunft eines Fremden meldet, werden im Kloster die nöthigen Fragen gethan und die erforderlichen Beobachtungen angestellt, um sich zu versichern, dass seine Aufnahme in die Mauern des Hauses keine Gefahr bringt. Araber werden nie eingelassen, es wäre denn, dass sie zum Gefolge von Franken gehörten. Nachdem man eingetreten, hat man ein Labyrinth

kleiner schmaler, bald rechts, bald links sich wendender Gänge zu passieren. Dann kommt man zu der Wohnung des Superiors und der vornehmsten Mönche. Dieser Theil des Klosters besteht aus einer Menge kleiner Stübchen, von denen jedes seine besondere Thür hat, die zugleich als Fenster dient. Die Thür wird während seiner Abwesenheit mit einem hölzernen Schlosse verschlossen, dessen Schlüssel die Grösse eines tüchtigen Prügels hat. In manchen Ländern würde der Träger eines solchen Instruments Gefahr laufen, eingesteckt zu werden, weil er eine gefährliche Waffe bei sich führe. Hier aber könnte auch ein gewöhnliches Schreibzeng als eine solche gelten.

Ein Garten mit einigen Palmen, einigen Olivenbäumen, einigen Nabk (Rhemens Nabeca) und andern Obstbäumen nimmt die Mitte des Haupt-hofs ein, und hier ist häufig auch eine der Kirchen; denn diese Klöster umschliessen stets mehr als eine, und der Thurm von St. Makarius hat sogar drei, eine über der andern, als ob ein doppelter und dreifacher Gottesdienst erforderlich wäre, wenn die Gefahr besonders gross. Der Thurm ist die letzte Zuflucht, wenn die Thür einmal erbrochen oder die Mauer erstiegen werden sollte. Indem sich die Mönche hierher zurückziehen, ziehen sie die hölzerne Zugbrücke, welche den Thurm mit den übrigen Gebäuden verbindet, auf. Ein Brunnen befindet sich diesseits und es wird darauf gehalten, dass die hier aufbewahrten Lebensmittel sich nie über ein gewisses Maass verringern. Ausserdem würde die Zeit, welche die Araber bedürften, um einzudringen in das Kloster, die Mönche in den Stand setzen, alles Essbare und jeden werthvollen Ge-

genstand von unten in den Thurm zu retten und auf diese Weise die Behauptung des Klosters für die Eindringlinge nutzlos zu machen.

Im Uebrigen sind die Mönche sehr artig und gastfrei gegen Fremde. Das Gastzimmer in Dejr Suriani ist gross und licht. Doch darf man nicht unterlassen, sich mit Insektenpulver zu versehen, wenn man dort seinen Aufenthalt nehmen will, da die Matten von Wanzen wimmeln. Das Kloster St. Makarius ist frei von dieser Plage. Wie es in den beiden andern Klöstern steht, vermochten wir nicht in Erfahrung zu bringen.

Das Dejr Suriani wurde von einem heiligen Manne Namens Honnes gegründet, dessen Baum einige Stunden südwärts von hier in der Nähe von zwei in Trümmern liegenden Klöstern gezeigt wird. Dasselbe soll in seiner Bauart der Arche Noah's gleichen, von der es sich indess wesentlich dadurch unterscheidet, dass Frauen unter keiner Bedingung Zutritt haben. Der Titel des Superiors oder Abts in diesen Klöstern ist Gommos. Derselbe kommt im Range gleich nach den Bischöfen der koptischen Kirche. Das Haupt der koptischen Kirche ist der Patriarch, welcher für dieselbe das gleiche Ansehen hat wie der Papst für die römisch-katholische, und welcher zu diesem hohen Amte aus den Vätern des Klosters St. Antonius in der östlichen Wüste oder aus einem andern Mönchkloster gewählt zu werden pflegt. Der Nächste nach ihm ist der Mutran, welcher dem in Abyssinien blühenden Zweige der Kirche vorsteht.

Aegypten, das Land, wo das Klosterwesen seinen Ursprung nahm und wo einst fast ein Viertel aller Erwachsenen ein Mönchs- oder Non-

nenleben führte, hat — wenn wir nur die einheimische, d. i. die koptische Kirche ins Auge fassen — gegenwärtig nur sieben Mönchs- und gar keine Nonnenklöster. Jene sieben sind die erwähnten vier im Natronthale, die beiden in der östlichen Wüste und eines zu Dschebel Koskam in Oberägypten. Nur diese können im eigentlichen Sinne Klöster genannt werden. Den zahlreichen Dejrs am Nil kommt dieser Namen nicht zu, da in ihnen sowohl Männer als Frauen wohnen.

Das Kloster auf dem Dschebel e' Tair, die von Bibbeh, Busch, Nega-deh, Abu Honnes bei Antinoë, die drei in Kairo befindlichen, die beiden in Altkairo, die Klöster Amba Samuel und Dair el Hammam im Fejum, die in Alexandrien, Girgeh, Abydos, Akhmim, Mellani, Suk, Fischeh bei Menuf, das Rothe und das Weisse Kloster, das von Amba Schnudeh u. a. tragen durchaus keinen klösterlichen Charakter mehr. Man betrachtet sie indess immer noch mit einer gewissen Achtung, und die daselbst befindlichen Kirchen stehen in Geruche besonderer Heiligkeit, ja eine derselben, welche Sitte Dschamian heisst und bei Damiette liegt, hat sogar die Ehre, Ziel einer jährlichen Wallfahrt zu sein, an welcher Fromme aus allen Theilen des Landes sich betheiligen.

Es heisst, dass Aegypten und seine Wüsten früher 365 Klöster besessen haben, eine Lieblingszahl in den Traditionen des Landes, indem z. B. das Fejum so viele Dörfer, der Tempel zu Denderah so viele Fenster haben soll.

Ausser den genannten giebt es noch mehrere in Ruinen liegende Klöster im Natronthale, aber schwerlich waren einst dort die fünfzig, die Gibbon angiebt. Die jetzigen

Mönche wissen wenigstens nichts davon. Sie sind indess so unwissend, dass sie überhaupt unbekannt mit der Geschichte ihrer Kirche sind, und kaum dürfte auch nur einer der Obern eine Ahnung davon haben, dass hier einst der ehrgeizige Cyrill einige Jahre unter dem Zwange des Mönchslebens verbrachte.

Der Anblick des Natronthales ist ein sehr trübseliger und öder. Man sieht wenig mehr als Sand und Wasser. Weder Wald noch Getreidefelder begegnen dem Auge. Die Palme, welche in ganz Aegypten anzutreffen ist, wofern der Boden etwas Feuchtigkeit hat, kommt hier nur als krüppelhafter Busch vor. Die wenigen Bäume dieser Art, die zwischen Zakuk und Dejr Baramus und östlich von Dejr Makarius sich finden, scheinen sich blos über den Erdboden zu erheben, um Zeugniß abzulegen von der Dürre und Unfruchtbarkeit desselben. Auch die Tamariske ist selten, und es scheint hier überhaupt nichts zu gedeihen als Mesambrianthemum und Binsen. Letztere wachsen in Fülle sowohl im Wasser als in einiger Entfernung von den Seen zwischen den Sandhügeln der Ebene. Im Wasser erreichen sie eine Höhe von 10 Fuss, und man verfertigt aus ihnen die in Kairo in allen Haushaltungen gebrauchten Matten, welche Menufi heissen.

Die Thiere, welche in diesem Gebiete leben, sind die Gazelle, die Bakkar el Wasch (wilde Kuh, eine Antilopenart), das Zebra, der Fuchs, nach einigen auch der Hirsch, der indess sehr selten sein muss. Ausserdem giebt es auf der Oberfläche und an den Ufern der Seen äusserst zahlreiche Wasserhühner, wilde Enten, Schnepfen und Regenpfeifer.

Die Länge des Wady Natrun beträgt etwa 5, seine Breite, von dem

Füsse der niedrigen Hügel, die es einschliessen, gerechnet, an der breitesten Stelle etwa $1\frac{1}{2}$ Meilen. Die Hügel bestehen aus Sandstein, an einigen Stellen stösst man auf versteinertes Holz.

Nicht ohne Interesse sind Ausflüge nach den Städten am Daniette-Arm des Nil. Hier ist für Alterthumsfreunde besonders interessant das zwischen Semenu und Mansura gelegene *Bebet El Hadschar*, das alte Iseum. Es befindet sich gegenüber dem Dorfe Wisch, etwa eine halbe Stunde vom Flusse entfernt, und man trifft hier noch zahlreiche Trümmer des berühmten Tempels der Isis, der hier von den Ptolemäern erbaut wurde. Die Aegypter nannten es *Hebet*, d. i. das Versammlungshaus. Der Tempel stand in einem viereckigen Hofe, der mit einer Mauer von Backsteinen umgeben war. Die Länge des Heiligthums betrug 400, seine Breite 200 Fuss. Das Material war durchgehends Granit und zwar Granit der schönsten Art. Es ist vollständig zerstört, und die mächtigen Blöcke seiner Mauern und seines Daches bilden jetzt eine wüste Masse, in der sich zahllose Schakals und Hasen aufhalten. Kein Stein scheint mehr seine ursprüngliche Stelle einzunehmen. Die Thürme sind noch zu sehen, ebenso sind noch Theile der Decke, des Simses und der Architrave zu erkennen, aber alles in Verwirrung durcheinander, und man staunt über die Ausdauer und die Kraftanwendung, mit der dieses einst so prachtvolle Gebäude zerstört worden ist.

Die Decken waren mit den gewöhnlichen fünfzackigen Sternen der ägyptischen Tempel bedeckt. Die Simse haben die ägyptischen Triglyphen, zwischen denen sich die Namensovale des Königs Ptolemäus

Philadelphus befinden. Auf einer der Mauern, da, wo das Centrum des Tempels gewesen sein mag, ist das heilige Boot oder die Barke der Isis dargestellt, und auf dem Altarschrank, den sie trägt, sieht man die Göttin zwischen zwei Gestalten von Göttinnen sitzen, welche sie mit ihren Flügeln zu schützen scheinen. Die drei Figuren kommen auf zwei Tafeln vor, von denen sich eine über der andern befindet, und welche ohne Zweifel der Inhalt des Altarschreins waren, der keinem profanen Auge zu sehen erlaubt und deshalb gewöhnlich mit einem Schleier verhüllt war. Auf der obern Tafel sitzt Isis auf einer Lotosblume, und die beiden andern Figuren stehen; auf der andern sitzen alle drei und unten sind vier kniende Gestalten, welche sich die Brust schlagen, und von denen eine einen Menschenkopf, die andern Schakalsköpfe haben. An beiden Enden des Bootes ist das Haupt der Göttin, und der Hieroglyphenspruch oben darüber zeigt, dass es ihr gehörte. Der König Ptolemäus Philadelphus steht vor ihr und bringt der Göttin ein Weir Rauchopfer dar. Die Steintafel ist zerbrochen, aber auf einem Fragmente unter ihr, welches zu ihr gehört zu haben scheint, ist ein Schlitten dargestellt, auf dem die Barke in das Heiligthum gezogen wurde. Es war vermuthlich eines jener isolirten Allerheiligsten, welche in der Nähe des Centrums des Naos zu stehen pflegten.

Die Bildhauerarbeiten auf dieser Wand wie auf mehrern andern sind in Relief ausgeführt, eine Weise, in welcher Granit selten bearbeitet wurde, und welche zeigt, mit welchem Aufwand von Mühe und Kosten dieser Tempel erbaut wurde. Sodann aber sind auch die hier uns

begegnenden Hieroglyphen von ungewöhnlicher Grösse, indem sie nicht weniger als 14 Zoll lang sind. Die Simse waren in den verschiedenen Theilen des Gebäudes verschieden. Einer, der vielleicht die Wand des Sekos schmückte, hat Isisköpfe, die einen Altar oder einen kleinen Tempel tragen und mit den Ovalen des Königs abwechseln, in denen jedoch die Hieroglyphen seines Namens noch fehlen.

Auf der untern Abtheilung der Wand in diesem Theile des Tempels war, nach den Trümmern zu urtheilen, eine Procession des Gottes Nil dargestellt. Die Figuren trugen Vasen und Embleme. Zwischen jeder einzelnen sind Wasserpflanzen angebracht und die eine hat solche Pflanzen aus dem Oberlande, die andere jedesmal solche aus dem Unterlande auf dem Kopfe. Nicht weit von da liegen die Kapitaler grosser Säulen. Sie sind von Isisköpfen gebildet, welche einen kleinen Tempel tragen, ähnlich denen zu Denderah, welchen sie zwar nicht an Grösse gleichkommen, aber sie an Schönheit des Materials (Granit) übertreffen.

Man sieht unter den Sculpturen, welche meist Opferscenen darstellen, viele recht sauber ausgeführte. Besonders interessant ist eine Tafel, wo der habichtköpfige Hor-Hat (Harpokrates oder Horus) den König vor die Göttin des Tempels, seine Mutter führt. Aber die Schlachtscenen und grossen Processionen der alten Zeit fehlen auch hier wie in allen Tempeln der Ptolemäerzeit.

Das heutige Dorf steht nordwestlich von der Trümmerstätte des Heiligthums. Daneben ist ein Teich, der zu allen Zeiten des Jahres, ausgenommen nach sehr niedrigen Ueberschwemmungen, Wasser hat und vermuthlich einst ähnlichen Zwecken diente, wie der in Karnak.

Mansura ist eine der grössten

Städte des Delta und zugleich eine der blühendsten in Aegypten. Man trifft daselbst Bazars, mehrere Moscheen und einen Regierungspalast. Es wurde 1221 von Melek el Kamel gegründet und bekam seinen Namen Mansura, d. i. die Siegreiche, daher, dass dieser Kalif um diese Zeit die Kreuzfahrer schlug. Hier sass Ludwig der Neunte nach seiner Niederlage und Gefangennehmung 1250 gefangen. Sonst ist die Stadt wegen ihrer Segeltuch- und Leinwandfabriken bekannt, auch wird hier eine beliebte Sorte Krepp, Choraicheh genannt, gefertigt. Ruinen finden sich hier nicht.

Von hier sind es nur einige Stunden bis *Damiette*, arabisch Damiat, eine Stadt, die einst sehr wichtig war und das Hauptemporium auf dieser Seite des Deltas bildete, jetzt aber durch Alexandriens Emporblühen sehr herabgekommen ist und nur noch einigen Handel mit Syrien und Griechenland treibt. Sein Reis und seine Fischereien liefern indess Gelegenheit zum Handel mit dem Innern. Die Häuser sind meist gut gebaut, und die Stadt gehört mit ihren 26,000 Einwohnern zu den grössern in Aegypten. Der altägyptische Name derselben war Tamiathis. Mancherlei Reste der einstigen Stadt finden sich in den Moscheen verbaut, und auf einem Block in der Moschee von Abulata, eine kleine Strecke östlich von der Stadt sieht man eine altgriechische Inschrift.

Es giebt noch verschiedene Stätten alter Städte im Delta, welche wenig bekannt sind, und um deren nähere Beschreibung und Bestimmung der Alterthumsforscher sich Verdienste erwerben könnte. Bedeutende Ruinen würde er wahrscheinlich nicht finden, aber die Entdeckung eines Namens oder einer Figur auf den Fragmenten eines Tempels könnte ihn in den Stand

setzen, die Wissenschaft der alten Geographie nicht unwesentlich zu bereichern. Die Stätte von Buto, von der Insel Helbo und manche andere sind von ebenso grossem Interesse für den Geographen als den Alterthumsforscher.

Für den gewöhnlichen Reisenden dagegen hat von den Städten des Delta nur noch *Tanta*, wie bemerkt, an der Eisenbahn gelegen und von Alexandrien in etwa drei Stunden zu erreichen, ein bedeutendes Interesse. Es ist eine Stadt von circa 15,000 Einwohnern und weithin berühmt wegen der Feste, die hier zu Ehren des moslemitischen Heiligen Said Achmed El Bidauwi (der Beduine) gefeiert werden. Derselbe war zu Fez im nordwestlichen Afrika um das Jahr der Hedschra 596 (1200 n. Chr.) geboren, zog mit seiner ganzen Familie nach Mekka und blieb bei seiner Rückkehr in Tanta, wo er später starb und über seinem Grabe eine grosse Mosehee erbaut wurde.

Die Festlichkeiten ihm zu Ehren finden zweimal im Jahre statt, einmal um die Mitte des März und einmal während der Uberschwemmung, kurz vor der Durchstechung der Dämme, welche die Kanäle verschliessen. Höchst wahrscheinlich Nachklänge aus der frühlichen Zeit des Heidenthums, welches hier allenthalben noch Erinnerungen im Volksleben zurückgelassen hat, versammeln sie ungeheure Massen von Menschen. Dieselben pilgern nach dem Grabe des Heiligen, um ihm ihre Verehrung zu bezeugen. Es sollen bisweilen gegen 150,000 Moslems hier versammelt gewesen sein. Doch treibt die Mehrzahl wohl nicht die Frömmigkeit, sondern die Vergnügungssucht hierher. Denn wie beim Feste der Pascht in Bubastis, welches das Urbild der in Tanta gefeierten gewesen sein mag, mehr Wein

getrunken wurde, als in allen Wochen des Jahres zusammen, so werden von den heutigen Aegyptern in Tanta grössere geschlechtliche Excesse begangen, als sonst im Jahre.

Leute von allen Klassen und allen dem Islam huldigenden Nationen, die sich in Aegypten befinden, stellen sich zu dem Feste ein. Gaukler und Possenreisser, Schlangenbändiger, Fechter, Kaufleute aller Art, die bekannten Almehs oder Gawassis, Tänzerinnen, welche Tänze der unanständigsten Art aufführen und, von Mehemed Ali nach Oberägypten verbannt, gegenwärtig häufig wieder im Norden sichtbar geworden sind, erscheinen, und mancher Kairener, welcher verhindert ist, zu kommen, glaubt Ursache zu haben, sein Schicksal zu beklagen. Es ist zugleich eine Art Jahrmart, doch kommen die Meisten lediglich des Vergnügens halber. Am Grabe des Schechs werden ein paar Fattah (so heisst das erste Kapitel des Koran) gesprochen, dann geht man nach den Zelten der Tänzerinnen, um der Musik der Tarabuka, der Schalmeien und Kastagnetten und den Gesängen der Mädchen zuzuhören und sich an den wollüstigen Pantomimen zu ergötzen, mit denen sie die Zuschauer unterhalten, bis der Abend schlimmere Szenen verbirgt.

Der heilige Beduine Said Achmed soll nach Andern (etwa in der Weise wie der heilige Bibbau zu Bibbeh den heiligen Georg oder wie bei uns der heilige Erzengel Michael den alten Wodan) Eigenschaft des altägyptischen Herkules (Gom), der zu Sebenytus verehrt wurde, in sich aufgenommen haben. Sehr häufig hört man ihn anrufen, wo es Lasten zu bewegen, ein Schiff von einer Sandbank zu schieben giebt. Die Wirkungen eines Sturms oder eines andern furchtbaren Naturereignisses werden mit dem Aus-

rufe: „Ya Said, ya Bidau!“ beschworen, und der oft gehörte Gesang „Gab el Yusara“ (er brachte zurück die Gefangenen) bekundet die Macht und die Schlaueit dieses Heiligen, der nach der Legende zugleich ein gewaltiger Held war.

Das Fest dauert eine volle Woche, und nach ihm folgt gleich ein ähnliches, fast ebenso zahlreich besuchtes im Dorfe Dassuk bei Ramanieh zu Ehren des heiligen Ibrahim e' Dassuki.

Ruinen einer alten Stadt giebt es zu und bei Tanta nicht. Doch soll sich in einer der dortigen Moseen ebenso wie in Menuf eine Inschrift in drei Sprachen befinden. Von Wichtigkeit wäre es, wenn diess sich bestätigte; denn es ist Grund zu der Hoffnung vorhanden, dass sich noch andere so schätzbare Documente wie der Stein von Rosette in Aegypten entdecken lassen. Unzweifelhaft wurden in der Zeit der Römer wie in der Zeit der Ptolemaer Decrete in ägyptischer und griechischer Sprache zugleich ausgefertigt und Abschriften derselben in den Haupttempeln des Landes aufgestellt, und wenn wir auf dem Stein von Rosette lesen, dass Befehl ertheilt war, dasselbe Denkzeichen „in den Tempeln der ersten, zweiten und dritten Ordnung“ anzubringen, so muss es Wunder nehmen, dass bis jetzt bloß ein Exemplar aufgefunden worden ist.

Wir schliessen mit einigen Rathschlägen für die Reisenden, welche von Aegypten direct nach Europa zurückzukehren gedenken.

Dieselben werden, wofern sie den Winter hindurch im Lande verweilen, wohlthun, sich vor Anfang April zu entfernen, da um diese Zeit oft schon der Chamsin zu wehen beginnt.

Siefinden die Abfahrtszeit der englischen, französischen und österreichischen Dampfer durch Avisos in den

Gasthöfen Kairos und Alexandriens angezeigt, und die Bureaux der verschiedenen Gesellschaften sind sämmtlich am grossen europäischen Platze. Die französischen Dampfer richten sich nicht nach der indischen Post, die englischen und österreichischen (Lloyd) Dampfer dagegen warten auf die Ankunft derselben, so dass Fälle eintreten können, wo der Reisende mehrere Tage über die eigentliche regelmässige Abfahrtszeit hinaus in Alexandrien zu verweilen genöthigt ist. Seltner sind solche Fälle, wo die Dampfer vor dieser Zeit (für die Lloydschiffe der 7. und der 21. jeden Monats) aufbrechen, weil die Post von Indien eher eintraf. Man bemesse die Zeit seiner Rückreise nach Alexandrien nicht zu knapp, und gehe auf alle Fälle am Tage vor der regelmässigen Abfahrtszeit von Kairo dahin, da die Eisenbahnzüge erst gegen Abend eintreffen, die Dampfer aber stets am Nachmittag abfahren.

Die Lloyddampfer sind den englischen und französischen schon deshalb vorzuziehen, weil sie nie so überfüllt sind, wie diese. Man hat, um mit jenen gehen zu können, seinen Pass vorzuweisen, der von dem österreichischen Consulat visirt sein muss, und den man erst auf dem Polizeibureau in Triest wieder erhält.

Reisende, welche sich Andenken an Aegypten mitzunehmen gesonnen sind, mögen sich erinnern, dass bei der Duane in Alexandrien auch ein Ausfuhrzoll erhoben wird, der, wie es scheint, nach der Willkür der Beamten bald hoch, bald niedrig ist, und von dem sich unter Umständen abhandeln lässt. So sollten im März 1852 Bekannte des Verfassers für acht Stück Tschibucks, die sie in Kairo für 200 Piaster gekauft, nicht weniger als 80 Piaster Ausgangszoll zahlen, und nur mit einem grossen Aufwand von Worten gelang es ihnen,

die geforderte Summe auf die Hälfte zu reduciren. Andere wieder hatten nichts zu entrichten, weil sie zu rechter Zeit ein Bakschisch von einem Schilling angebracht hatten. Alterthümer, Munnien, Götterbilder grösserer Art sollen gar nicht ausgeführt werden, wenn nicht eine specielle Erlaubniss von der Regierung eingeholt worden ist. Allein auch hier übt das Wort Bakschisch bei den untern Beamten eine Wirkung, die alle Schwierigkeiten überwindet.

Wer sich Tabak mitnehmen will (der Latakiah ist vortrefflich) nehme ihn nicht geschnitten, da er so leicht das Aroma verliert, sondern in Blättern

mit. In Triest übergebe er ihn den an Bord kommenden Zollbeamten, die ihn nach der Dogana bringen, wo er zu verzollen, oder wenn er per Transit durch das Reich gehen soll, einem Spediteur gegen Recipiss zur Beförderung an den betreffenden Ort abzutreten ist.

Auf der Ueberfahrt von Aegypten nach Triest halten die Lloyddampfer in Korfu drei bis vier Stunden an, und die Passagiere haben Gelegenheit, an's Land zu gehen und die besten Punkte der äusserst anmuthig gelegenen Stadt in Augenschein zu nehmen.

NACHTRÄGE.

I. Die Ansteckungsfähigkeit der Pest.

S. 25. — In Betreff der Pest ist zu bemerken, dass Neuere nicht an eine Ansteckung durch dieselbe glauben. Schon bei ihrem Auftreten 1770 in Moskau zeigte sich unter den höhern Ständen eine sehr geringe Sterblichkeit. Damals starben z. B. von den Wundärzten nur 4, von den Aerzten nicht einer. Von den Gehülfen derselben dagegen wurden 16 von der Seuche ergriffen. Ausserdem ist bemerkenswerth, dass von den zur Beseitigung heimlich verscharrter Leichen ausgesickten Todtengräbern, zu welchen man Verbrecher aus den Gefängnissen gewählt hatte, nicht einer auch nur angesteckt wurde, ob schon sich die Zahl der aufgefundenen Leichen gegen tausend belief. Später, besonders im Jahre 1835 wurden unmittlere Versuche angestellt. Zehn europäische Aerzte beschäftigten sich in Aegypten fünf ganze Monate hindurch täglich mit Pestkranken; sie

setzten sich ohne Vorsichtsmassregeln den Ausdünstungen der Kranken aus, sie brachten Blut, Eiter und andere Säfte derselben mit ihrem eignen Körper in Berührung, und stellten über hundert Leichenöffnungen an. Bullard trug das Hemd, welches ein Pestkranker getragen hatte, 48 Stunden hindurch auf seinem Körper. Clot Bey impfte sich sogar Blut und Eiter von Pestkranken ein. Alle diese Versuche liefen ohne Ansteckung ab. Ebenso erfolglos blieben die kurz zuvor von russischen Aerzten in Aegypten angestellten Versuche, wobei man Bettgeräthe und Kleidungsstücke von Pestkranken nach vorheriger Reinigung mit heissen Dämpfen durch Gesunde in Gebrauch nehmen liess. Es wurde unter letzteren Niemand angesteckt, ebenso wenig aber auch Jemand von den mit der Reinigung selbst beschäftigten Dienern.

2. Die Namen der Natronklöster.

S. 178. — Brugsch nennt die Natronklöster anders als sie von uns bezeichnet wurden. Er sagt: „Diese Gebäude führen folgende Namen: Das

Kloster des Ambeschun (Makarioskloster) das des Ambabischoi (das Kloster des heiligen Bischoi oder Abisai), das der heiligen Jungfrau der

Syrer, und das des El Baramus.“ Die hier angegebenen Bezeichnungen sind zu verstehen: Ambeschum, wahrscheinlich: Amba Beschum, gleich Sanct Beschum (Amba griechisch Abba), Amba Bisehoi gleich Sanct Bisehoi, El Baramus gleich El Ramus, das der Griechen, arabisch: Rumi, der Grieche. Der arabische Artikel „el“ ist überflüssiger Weise vor den koptischen Ar-

tikel „be“ oder „ba“ gesetzt worden, etwa wie man noch heutzutage „der Alkoran“ statt „der Koran“ mit wegzulassendem arabischen Artikel „al“ sagt. Das Natronthal heisst übrigens auch auf Arabisch „die Ebne von Schihat“ oder „von Askit“ oder noch häufiger „Missan el Kolub“, d. i. die Wage der Herzen.

3. Für Forscher nach koptischen Manuscripten in Aegypten.

S. 178. — Sowohl die Bibliotheken der genannten vier Natronklöster als die der übrigen Klöster und Kirchen in Aegypten sind im Besitz einer mehr oder minder reichen Zahl von Handschriften, welche theils in den vergangenen Jahrhunderten, theils in dem letzten und dem unsrigen abgefasst oder abgeschrieben sind. Hierzu kommen noch eine Anzahl von Handschriften, die sich in dem Besitze von Privatpersonen befinden, und die meistens als Familienerbstücke im Verlauf der Jahrhunderte ein hohes Alter erreicht haben. Es ist jetzt durchaus unmöglich, aus den Natronklöstern durch Ueberredung oder für Geld ein einziges Manuscript zu erlangen. Engländer haben nämlich neuerdings aus dem Kloster El Baramus mehrere hundert Handschriften um eine verhältnissmässig geringe Summe erlangt und dieselben dann bedeutend theurer wieder verkauft. Diess kam zu den Ohren der Mönche, welche nun wissen, dass ihre Manuscripte von Werth für den Europäer sind. Sie würden vielleicht nicht anstehen, dieselben für einen übertriebenen Preis abzulassen, hätten sie nicht vom Patriarchen in Kairo einen tüchtigen Verweis erhalten, mit dem strengen Verbote, je

wieder irgend eine Handschrift zu verkaufen. Einzelne unter den Mönchen copiren ältere Bücher. Da sie aber nur arabisch und kein Wort koptisch verstehen, so schleichen sich in ihre Abschriften zahllose Fehler ein. Auch Brugsch konnte ein dickes Manuscript für etliche Pfund Sterling erhalten, wurde aber durch die groben Schreibfehler, die sich gleich auf den ersten Seiten des Buchs befanden, vom Kauf zurückgeschreckt. In Kairo besitzen einzelne Privatpersonen gute ältere Handschriften, sie kennen aber ihren Werth sehr wohl und fordern hohe Summen. Der englische Missionär Lieder in Kairo kann den Fremden die beste Auskunft über derartige Manuscripte im Privatbesitz gewähren. Die Bibliothek des Patriarchen im Koptenquartier zu Kairo enthält eine ziemlich reiche Sammlung koptischer Handschriften; um hier Zutritt zu erhalten, wendet man sich an seinen Generalconsul. In Oberägypten scheint, wie Brugsch meint, noch eine reiche Niederlage koptischer Manuscripte zu sein; fast in allen Städten und Dörfern, wo koptische Klöster und Kirchen bestehen, ist auch eine Bibliothek vorzusetzen, und einzelne der koptischen Bewohner

selbst bewahren solche Handschriften. Brugsch empfiehlt in dieser Hinsicht den Reisenden namentlich die Klöster bei Akhmim, bei Arabat el Madfuneh (Abydos) und bei Esneh. Die koptischen Besitzer von Handschriften sind nur durch Hilfe eines guten Drago-man, vielleicht auch mittelst Empfehlungsschreiben an die österreichischen und preussischen Consularagenten, wel-

che Kopten sind, ausfindig zu machen. Brugsch selbst hat die grössere Zahl koptischer Manuscripte, welche sich gegenwärtig im Besitz der königl. Bibliothek zu Berlin befinden, aus Oberägypten nach Europa geführt. Der Inhalt dieser Bücher betrifft fast nur die biblische und kirchliche Literatur. Nur wenige darunter machen hiervon eine Ausnahme.

4. Die arabischen Matrosen des Nil und ihr Gesang.

Die Schiffer der Nilbarken sind, wie alle Aegypter, grosse Liebhaber von Musik und Gesang. Man findet oft recht gute Sänger unter der Mannschaft einer Dahabieh, und diese geniessen dann einer besondern Bevorzugung von Seiten ihrer Kameraden. Beim Rudern singen sie improvisirte, bisweilen ganz sinnlose Strophen, bald auswendig gelernte Lieder mit heller Stimme ab. So beleben sie den Takt ihrer Ruderschläge bisweilen mit den eintönig wiederholten Worten: „Nebbi, Allah, y' Allah!“ (Prophet, Gott, o Gott) oder: „Imlal, Imlal, Imlali!“ (Fülle, fülle, fülle mir, seil. den Becher). Ein anderer Ausruf dieser Art lautet: „Ya Arafat, ya Allah!“ (o Arafat*), o Gott). Andre als Refrains gebrauchte und häufig gehörte Sätze sind: „Allah! Damanhuri! (Gott! o Mann von Damanhur**) ferner: „Y' Abu Mohammed ya Beumi!“ (O Abu

Mohammed, o Beumier). Man sieht, die meisten sind Ausrufungen religiöser Art. Oft singt der Hauptsänger des Schiffsvolks die folgenden Worte: „E' duchan el libdeh fejn?“ (Wo ist die Filzkappenbude?) Dann antworten die andern im Chore: „Bachri Luksor beschwutejn“ (Nördlich ein wenig von Luxor). Sehr gewöhnlich ist auch der Chorgesang:

„Jammah mandili
Wagaffil hara“

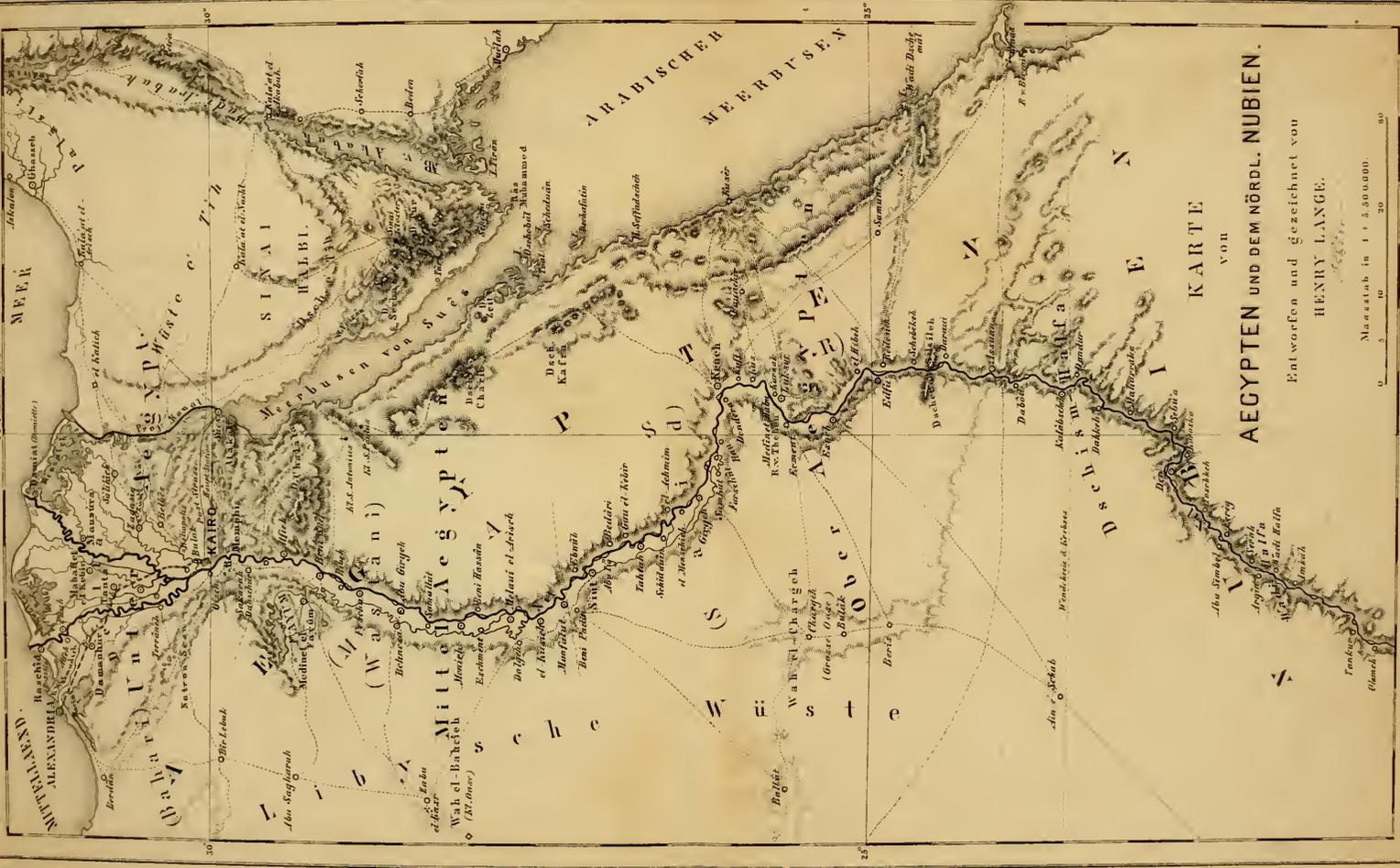
das heisst:

Ich habe verloren mein Tuch
Auf dem Wege.

Zu dem Schalle der Darabuka singen bisweilen des Abends oder wenn sonst nichts zu thun ist, einzelne der Matrosen Theile der berühmten Romanzen von Abu Sejd oder Antar. Bisweilen werden auch Liebeslieder gesungen: z. B. das, welches El Esauijeh heisst; die meisten sind indess so schmutzig, dass man nicht viel verliert, wenn man sie nicht versteht.

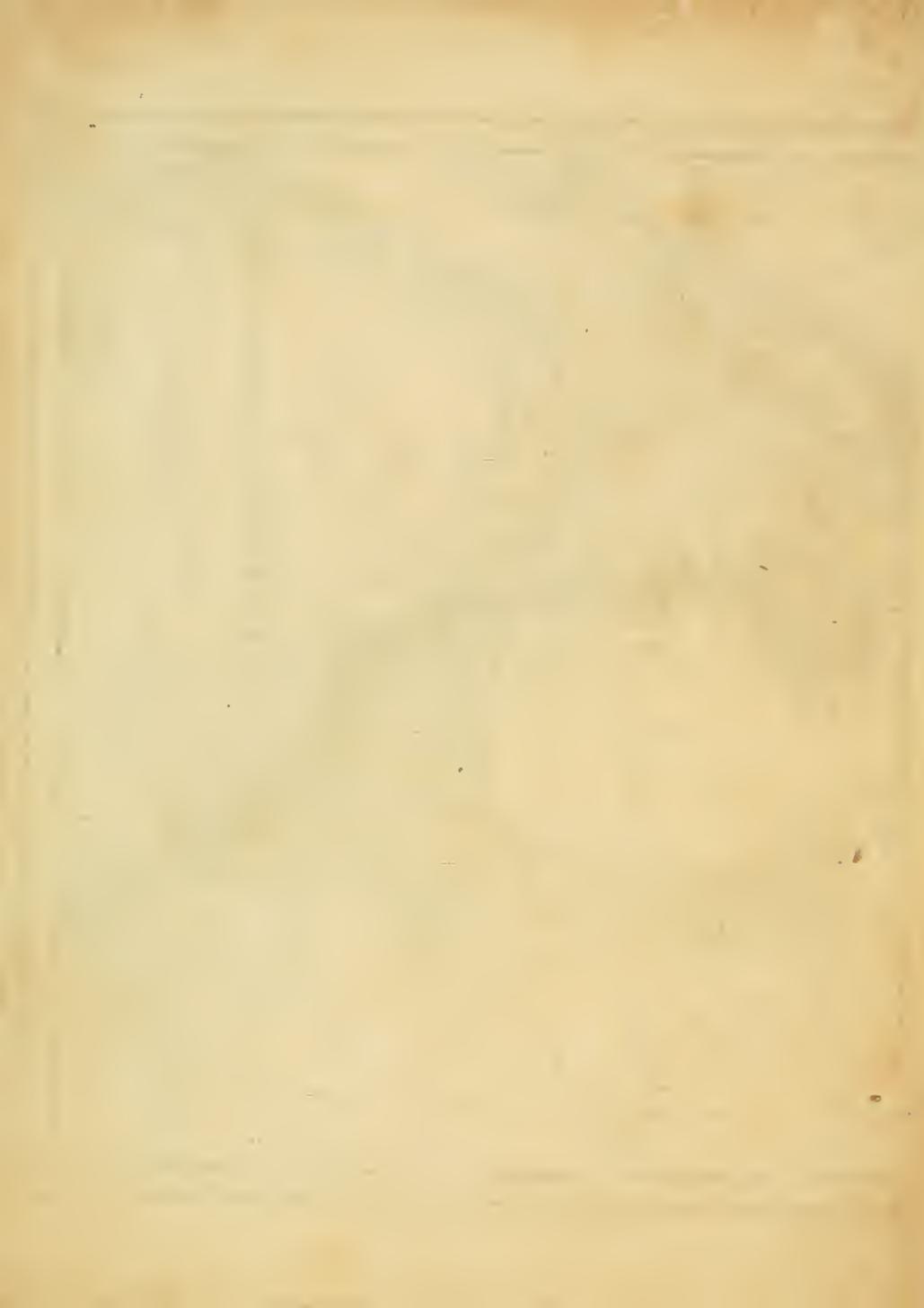
*) Ein heiliger Berg bei Mekka.

***) Ein berühmter Heiliger des Islam.



KARTE
VON
AEGYPTEN UND DEM NÖRDL. NUBIEN.
Entworfen und gezeichnet von
HENRY LANGE.

Maassstab in 1 : 5,000,000
0 10 20 30 40



PLAN VON KAMBO.



Erklärung

- | | | | |
|---------------------|--------------------------------|--------------------------------|--|
| 1. El Maddeghich | 8. Khan el Mansary | 15. Stadtrivier el Mouski | 22. Stadtrivier el Sebua |
| 2. Uqat el wahan | 9. Moschee el Meza | 16. Stadtrivier el Emir-Bouga | 23. Hassan-aga-Bey |
| 3. Bight el Kady | 10. Moschee des-Sultans-kutlan | 17. Stadtrivier Bab el Tharok | 24. Jamin de l'hothitt |
| 4. Khan el Hareth | 11. Moschee des-Sultans-Kaysan | 18. Stadtrivier el bedyghah | 25. Turab el Kuyul |
| 5. Khan el Fakah | 12. Bight-Morced-Bey | 19. Stadtrivier el Soukan | 26. Turab-bana el-ahmar |
| 6. Khan el Bust | 13. Uqat el Kwanj | 20. Stadtrivier el Soukan-aziz | 27. Birket el dem |
| 7. Moschee el-Akhar | 14. Stadtrivier el bedyghah | 21. Stadtrivier el-marachch | 28. Dschallas-aga-Fargouen-mohand-Expositi-mach-Kayga-gewand |

Houckmans' design. artist. Gauthy, Leipzig.

11. Länge des?





University of
Connecticut
Libraries



39153028368480

